Fundado el 14 de Enero de 1917
AÑO XXV N.o 8,603

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno. Helada o neblina matinal.
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL. OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

EDICION DE 18 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 25 DE JUNIO DE 1941 — PRECIO EN ... EL PAIS: 80 CENTAVOS

# ARRECIA LA OFENSIVA ALEMANA DEL BALTICO AL MAR NEGRO

## VIOLENTOS CONTRAATAQUES RUSOS EN LITUANIA

EL COMUNICADO SOVIETICO INFORMA QUE LAS COLUMNAS MECANIZADAS ENEMIGAS FUERON OBLIGADAS A RETIRARSE CON FUERTES PERDIDAS

### VARIAS CIUDADES BOMBARDEADAS

LA AVIACION RUSA HA DESTRUIDO 381 APARATOS ALEMANES, MIENTRAS ELLA HA PERDIDO 374, DESDE QUE FUE INICIADO EL ATAQUE DEL REICH

### VARSOVIA ENVUELTA EN LLAMAS

LONDRES, 24. — (U. P.). — La Radio de Moscú dió a conocer un comunicado de guerra ruso que dice que 381 aeroplanos enemigos han sido destruidos en tierra y en el aire y que 374 aparatos rusos han resultado destrozados, desde el 22 de junio. Agrega que los rusos contraatacaron en direccion a Kaunas, (Kavno), que las columnas enemigas de tanques fueron puestas en fuga y que regimientos motorizados enteros han sido destruidos.

Dice que durante el día de ayer el enemigo trató de desarrollar una ofensiva en dirección a Sialiai Lituania, Kaunas,, Gordno, Volkovisk, Vorin, Vladimir; Volkney y Drodk, pero que encontraron una fuerte resistencia de parte de las tropas rusas y que los ataques en dirección a Sialiai fueron rechazados con fuertes perdidas para el enemigo.

Añade que Constanza y Sulim fueron bombardeadas tres veces. Danzing, Koenigsberg, Lubin y Varsovia fueron bombardeadas también tres veces; y que los aviones rusos causaron una gran destrucción en los objetivos militares y en depósitos de petróleo y que Varsovia está ardiendo.

Informa también que los rusos contraatacaron en dirección a Brodsk.

El siguiente es el texto del comunicado ruso:

"En el Golfo de Finlandia nuestras unidades navales hundieron a un submarino. En represalia por las dos incursiones del enemigo sobre Sebastopol realizadas desde Rumania, los bombarderos rusos bombardearon tres veces a Constanza y Sulin.

"En represalia por la doble incursión del enemigo contra Kiev, Minisk, Liebu y Riga, nuestros bombarderos atacaron tres veces a Danzig, Koenigsberg, Lublin y Varsovia, causando considerable destrucción en los objetivos militares. Los depósitos de petróleo de Varsovia fueron incendiados.

"Durante los días 22, 23 y 24 de junio, 374 aeroplanos rusos fueron destruídos, en su mayor parte en tierra, en los aeródromos. En batallas aéreas, 161 aeroplanos enemigos fueron derribados y 220 fueron destruidos en tierra, en los aeródromos.

"El enemigo ha estado dejando caer grupos de cinco a 10 paracaidistas y saboteadores, en su mayor parte vestidos con uniformes de la milicia rusa. Con el fin de combatir a estos paracaidistas, se han formado batallones especiales bajo las órdenes del Comisariato del Interior los que tienen órdenes de destruirlos.

"Finlandia ha puesto su territorio a la disposición de las tropas y aeroplanos alemanes. En los últimos 10 días, se han efectuado concentraciones de tropas en las zonas cercanas a la frontera soviética. El 23 de junio, 6 aeroplanos alemanes que se elevaron del territorio finlandé, trataron de bombardear a Kronstadt pero fueron rechazados. Un aeroplano fué derribado y cuatro oficiales alemanes que lo ocupaban fueron apresados.

"El 24, cuatro aeroplanos alemanes intentaron hacer una incursión contra Kandalaksha. En Julojarvi, tropas enemigas intentaron cruzar la frontera. Los aeroplanos enemigos fueron expulsados y las tropas rechazadas. Hicimos algunos prisioneros alemanes.

"Rumania ha puesto su territorio a disposición de Alemania, no sólo para que el enemigo pueda iniciar ataques aéreos, sino también para lanzar una ofensiva. El enemigo atacó repetidas veces con el fin de apoderarse de Chernowitz y cruzar a la ribera oriental del río Prut, pero fracasó. Soldados alemanes y rumanos fueron apresados".

### Hungría no atacará militarmente a Rusia

BUDAPEST, 24. — (U. P.). — En fuentes autorizadas se declara que la actitud oficial húngara no ha variado, que no se contemplan operaciones militares y que no se tiene en proyecto ninguna nueva acción.

Se dice en las mismas fuentes que la ruptura de las relaciones con Rusia es simplemente un acto de solidaridad con el Eje, tal como hizo Checoeslovaquia, sin consecuencias militares inmediatas.

La prensa húngara comenta que Hungría fué la primera nación europea, excepto Rusia, que experimentara los "sufrimientos del comunismo", siendo también el primer pequeño Estado que firmara el pacto antikomintern, por lo que Hungría manifiesta durante la batalla su simpatía y solidaridad a los alemanes".

### Aviación alemana está atacando a la flota rusa

NUEVA YORK, 24. — (U. P.). — El Columbia Broadcasting System ha interceptado un mensaje inalámbrico británico en las primeras horas de hoy que anuncia "que hay informaciones de Verna, Bulgaria, que hablan de intensos ataques aéreos alemanes contra unidades ligeras de la flota rusa del Mar Negro".

Los británicos también dicen que se ha informado que "hay intensa actividad en ambos lados del Mar Báltico".

ESTOCOLMO, 24 (U. P.) —El diario "Allehanda" informa que anoche y esta mañana se escucharon fuerte detonaciones que se cree sean el resultado del fuego de artillería y de los bombardeos aéreos. Las detonaciones fueron escuchadas en la costa sur de Suecia y principalmente en la isla Gotland, aunque también alcanzaron a oírse hasta en Estocolmo. Agrega el rotativo que es probable también que dichas detonaciones sean provenientes de un combate naval.

No se han recibido mayores noticias al respecto.

#### ATAQUE ALEMAN RECHAZADO

MOSCU, 24 (U. P.)— La prensa de esta noche, informa brevemente que las tropas soviéticas "en un punto del distrito militar Occidental", han rechazado el ataque alemán.

Los despachos dicen también que una escuadrilla de la flota aérea rusa atacó el territorio alemán hasta una distancia alejada de 650 kilómetros de su base; durante la noche las escuadrillas de bombarderos y cazas atacaron objetivos escogidos y derribaron a los aparatos alemanes enviados para interceptarlas.

Estas breves informaciones son las únicas que han sido publicadas sobre la forma en que se desarrolla la lucha, aparte del comunicado del Alto Comando.

El diario "Izvestia", dá cuenta de que una batería de artillería antiaérea derribó a su primer bombardero alemán en algún punto del Distrito Militar de Leningrado. Cuatro oficiales que piloteaban a dicho aparato fueron capturados vivos.

Un despacho procedente de la región del Don, que fué el país natal del legendario jefe de Caballería, Mariscal Budienny, dice que los cosacos de la región han aprobado una revolución prometiendo: "El enemigo no permanecerá mucho tiempo en el territorio sagrado de los Soviets.

Esta mañana se hizo por vez primera un ensayo de los preparativos hechos para el caso de un ataque a Moscú por el aire.



Infantería rusa dirigiéndose al frente de batalla

## ENTRE 4 Y 5 MILLONES DE SOLDADOS TENDRIAN LOS RUSOS EN EL FRENTE

**Balance de las fuerzas de ambos contendores. Rusia podría lanzar 300 divisiones a la batalla si fuera necesario y los alemanes poco más de 200**

### LOS RUSOS ESTAN A LA OFENSIVA

ANGORA, 24.— (U. P.) — El Embajador de Gran Bretaña, Sir Hugh Knatchbull Hugesson, visitó ayer a Sarajoglu, en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

La radio de esta ciudad, en una transmisión, estima que, en la actualidad hay de 160 a 167 divisiones alemanas, 25 o 26 divisiones rumanas y 10 divisiones finlandesas, combatiendo contra 190 divisiones rusas. Opina que los alemanes están dispuestos, si fuera necesario, a lanzar otras 50 divisiones a la lucha y que Rusia podría llegar a 300. Calcula que, en la actualidad, los rusos tienen en el frente entre cuatro y cinco millones de hombres.

Las fuerzas, por el lado alemán, comprenden tres cuerpos de ejército; el primero, en Rumania, o sea en el flanco derecho, formado por 47 o 48 divisiones alemanasy 25 o 26 divisiones rumanas; el segundo, el del sector polaco, con cien divisiones alemanas y el tercero, en Finlandia, integrado por diez divisiones finlandesas, 2 o 3 divisiones alemanas a las que se sumarían posiblemente otras 10, también alemanas, enviadas desde Noruega.

En cuanto a las fuerzas rusas incluyen 45 divisiones de caballería y entre 75 y 85 divisiones mecanizadas con tanques pesados, contando cada una de ellas con 180 tanques.

Señala la radio que el mar Negro es poco profundo y muy fácil de minar y, como los buques rusos, en su mayoría, están equipados como siembraminas ,el tráfico por dicho mar está totalmente interrumpido.

Entre los comentadores militares no existe la menor duda de que, en un principio, los alemanes obtendrán una serie de éxitos sonados, pero la gran interrogante es saber si los rusos podrán continuar las hostilidades hasta que llegue el invierno, lo que, probablemente, sería causa de que las operaciones quedaran detenidas hasta la primavera, época en que, con una mayor ayuda anglo - americana en otros frentes, podrían cambiar los papeles.

En esferas militares próximas al Eje han manifestado que, en vez de emplear las tácticas de repliegue que fueron las que vencieron a Napoleón, los rusos han tomado la ofensiva en todos los frentes, empleando tácticas casi idénticas a las de los alemanes.

Señalan en esas esferas que, actualmente, dos principales puntas de lanzas alemanas progresan hacia Kiev, desde las bases de Lublín y Doroho', al sureste de Cernauti, en el norte de Rumania. Los alemanes esperan cercar y capturar, en el triángulo formado por Cernauti, Lublín y Kiew, al sur de los pantanos del Prinet, a 35 divisiones rusas que se saben concentradas allí.

Se sabe de otra punta de lanza alemana, basada en Varsovia, avanza hacia Moscú, por Grodno y Minisk.

Todas esas columnas operan a lo largo de las principales vías férreas a pesar de que los alemanes no podrán emplear su propio material rodante en Rusia, debido a la diferencia de trocha.

La misión señalada a los rumanos, con el apoyo de los alemanes sería la toma de Odessa, mientras que los finlandeses, también con el apoyo de los alemanes, embestirán contra Leningrado, a pesar de que es probbale que haya cierto retardo a lo largo de ese último frente, ya que los finlandeses siguen negando que su país está en guerra.

En esferas militares bien informadas aseguran que numerosas unidades de la flota rusa que incluyen a destructores y submarinos, salieron de los puertos y se hicieron a la mar después de haber sido bombardeado intensamente por los aviones alemanes, Odessa y otros puertos del Mar Negro. Se dice, sin confirmación, que mucho de esos buques fueron perseguidos e intensamente bombardeados cerca de las costas de Rumania y Bulgaria.

Vekerya Setal, comentador del diario "Tan", dice:

"Los alemanes se miden ahora con su más fuerte enemigo. Rusia puede competir en fuerza con Alemania. 127 divisiones alemanas hacen frente a 160 divisiones rusas, y hay que recordar que el ejército ruso es el mejor mecanizado del mundo".

EL GRAN MOVIMIENTO DE OFENSIVA DEL EJERCITO ALEMAN AUN NO HA SIDO CONTENIDO

### RUPTURA DE LAS LINEAS RUSAS

LOS INVASORES ANUNCIAN QUE ALCANZARON DICHO RESULTADO DESPUES DE TERRIBLE LUCHA

### ANIQUILADA UNA DIVISION RUSA

BERLIN, 24. — (U. P.). — (Urgente). — La DNB anuncia que después de una lucha terrible, las fuerzas alemanas se abrieron paso a través de la línea de defensa rusa en el centro del frente oriental.

BERLIN, 24. — (U. P.). — (Urgente). — La DNB informa que los círculos militares alemanes han manifestado que, de acuerdo con noticias fidedignas que obran en su poder, es evidente que el gran movimiento de ofensiva del ejército alemán, no ha sido todavía contenido por las fuerzas rusas.

BERLIN, 24. — (U. P.). — (Urgente). — La DNB anuncia que unidades alemanas penetraron profundamente en las posiciones soviéticas después de terrible lucha, y que destruyeron 180 tanques rojos en una acción del frente oriental.

No especifica el sitio ni la fecha de la acción.

BERLIN, 24. — (U. P.). — (Urgente). — La DNB sostiene que las fuerzas aéreas alemanas "dispersaron las fuerzas blindadas soviéticas que estaban listas en posición de batalla.

BERLIN, 24. — (U. P.). — (Urgente). — La DNB informa que ha sido aniquilada toda una división rusa.

#### TALLIN ESTA ARDIENDO

ESTOCOLMO, 24. — (U. P.). — Según lo anuncian mensajes de prensa, procedentes de Helsinki, Tallinn está ardiendo debido, al parecer, a los bombardeos aéreos alemanes.

Agregan los mensajes que los gigantescos resplandores del incendio y el humo que se extiende sobre Tallin eran visibles esta tarde, con anteojos de larga vista, desde Helsinki.

No hay mayores detalles.

BERLIN, 24. — (U. P). — Todas las informaciones que se han dado a conocer hasta esta noche en Berlín indican que la ofensiva alemana continúa acelerada en el frente oriental, manifestando la DNB que ya ha sido aniquilada una división soviética.

Al mismo tiempo que se informa que las fuerzas alemanas han penetrado profundamente en el territorio ruso, mediante la acción de la magnífica infantería y tropas de asalto, apoyadas por la artillería y divisiones mecanizadas, la DNB da cuenta de algunas acciones en el mar informando que un submarino alemán hundió a un submarino ruso, después de un breve combate que se efectuó ayer en la costa lituana, y que un contratorpedero rojo chocó con una mina en el Báltico Oriental y se hundió.

El comunicado emitido por el Alto Comando alemán desde el Cuartel General del Fuehrer, dice que las operaciones proceden sistemáticamente "con gran éxito", pero un portavoz militar autorizado indicó esta noche a los corresponsales extranjeros que mañana se darían informaciones más detalladas.

En general las agencias informativas alemanas dan a entender que las operaciones militares continúan con intensidad desde el Báltico hasta el Mar Negro, habiendo penetrado los alemanes profundamente en el territorio soviético, mientras que la Luftwaffe sigue destruyendo las comunicaciones soviéticas y los aeródromos y tanques.

#### LAS PERDIDAS DE AMBOS BANDOS

Se estima aquí que las pérdidas sufridas últimamente por los rusos han sido grandes, o por lo menos iguales a las de las primeras horas, pero en cambio la DNB declara: "Las pérdidas alemanas han sido extraordinariamente reducidas en esos combates".

Las agencias informativas alemanas, tanto la DNB, como la

(PASA A LA PAGINA 6)

## CALENDARIO DE LA GUERRA

**1939**

Septiembre 1.o—Alemania invade Polonia.

Septiembre 3.—Chamberlain y Daladier anuncian que sus respectivas naciones están en guerra con Alemania.

Septiembre 17.—Rusia invade Polonia.

Septiembre 27.—Polonia se rinde en forma incondicional.

Noviembre 30 a marzo 13 de 1940.—Guerra ruso-finlandesa.

**1940**

Abril 9 a junio 9.—Alemania invade Dinamarca y Noruega.—Los aliados se ven obligados a retirarse de Noruega, después de una poco afortunada intervención.

Mayo 10 a junio 2.—Alemania invade Bélgica, Holanda y Luxemburgo; a pesar de la derrota, gran parte de la fuerza expedicionaria británica logra ser evacuada de Flandes.

Junio 10.—Italia entra en la guerra con los aliados.

Junio 14 a 24.—Los alemanes ocupan París; Petain es designado Premier, y Francia acepta los términos del armisticio impuesto por Alemania e Italia.

Junio 28.—Rusia ocupa Besarabia y el norte de Bukovina en Rumania.

Julio 3.—Los ingleses capturan, destruyen e inutilizan la mayor parte de la flota francesa.

Agosto 8.—Alemania inicia la ofensiva aérea contra Gran Bretaña.

Agosto 19 a septiembre 14.— Los italianos completan la conquista del Somalí británico e inician la invasión de Egipto.

Septiembre 27.—Japón se une a la alianza del Eje Roma-Berlín.

Octubre 28.—Italia invade Grecia.

Noviembre 20 a 24.—Hungría, Rumania y Eslovaquia se unen a la alianza del Eje.

Noviembre 22 a diciembre 8.—Los griegos toman Koritza, Porto Edda y Argyrocastro. Los italianos se baten en retirada.

Diciembre 9 a 21.—La ofensiva del general Wawell arroja a los italianos de Egipto e inicia la invasión de Libia.

**1941**

Enero 5 a febrero 6.—Los ingleses toman Bardia, Tobruk, Derna y Bengasi.

Marzo 2.—Bulgaria se une al Eje.

Marzo 11.—El Presidente Roosevelt firma el Lend-lease act, que hace posible la ampliación de la ayuda a las naciones democráticas en guerra con los estados totalitarios.

Marzo 27.—Un golpe de estado anula el pacto susbcrito entre Yugoeslavia y el Eje. El joven Rey Pedro se hace cargo del gobierno.

(PASA A LA PAGINA 6)

# ROOSEVELT PROMETIO AYUDAR A RUSIA

EL PRESIDENTE DECLARO EN FORMA DIRECTA E INEQUIVOCA, QUE SE LE PRESTARA AL PUEBLO RUSO "TODA AYUDA POSIBLE EN SU GUERRA CONTRA ALEMANIA"

### FUERON DESCONGELADOS LOS CREDITOS RUSOS EN EE. UU.

WASHNGTON.— 24, (UP)— El Presidente Roosevelt prometió hoy la ayuda posible a Rusia en su guerra contra Alemania, aunque indicó que el flujo de la ayuda material podría ser lento.

El Presidente hizo esta revelación en su acostumbrada audiencia de la prensa esta tarde, agregando que no tenía idea de cuales eran las necesidades de Rusia o que maquinarias y materiales podría haber disponibles en los Estados Unidos para ceder; pero hizo una promesa directa e inequívoca de que toda la ayuda posible sería apresurada para enviarla al pueblo ruso.

Al mismo tiempo, la Tesorería descongeló 40.000.000 de dólares de los créditos rusos embargados, como manifestación simbólica de la activa simpatía hacia Rusia en su guerra contra el Gobierno nazi.

Además, la Tesorería declaró que se dictaría una licencia general para los Soviets sin exigirse seguridades formales de que los materiales proporcionados por los Estados Unidos no irían a beneficiar a Alemania. El anuncio agregaba que "los recientes acontecimientos respecto de la URSS hacían innecesarias esas seguridades".

El Subsecretario de Estado, Mr. Summer Welles, dijo que los Estados Unidos todavía no han recibido una notificación oficial de los gobiernos soviéticos o alemán, sobre el estallido de las hostilidades entre estos dos países. El había indicado anteriormente que los Estados Unidos formularían su curso de acción al recibir esas comunicaciones oficiales, pero la declaración de Roosevelt ha puesto en claro lo que será esa actitud.

Mr. Roosevelt dijo también que no se había presentado lista alguna de las necesidades de los Soviets y que cuando ésta fuese presentada, no podía ser satisfecha simplemente acudiendo a los almacenes y solicitando la orden de entrega. Dijo que se requiere mucho tiempo para cumplir órdenes por aeroplanos y otras máquinas complicadas. Señaló que la capacidad productiva del país ya ha sido sometida a una gran presión.

#### LA PRIMERA AYUDA

El Presidente indicó que la primera ayuda podría hacerse en la forma de artículos corrientes, como ser, calzado, de los que Estados Unidos tiene amplias existencias.

Roosevelt manifestó que no podía decir si la ayuda se haría por el programa de cesión o préstamo de elementos de guerra a las democracias o si se exigiría a Rusia pagar los materiales que se le envíen. Tampoco sabía si se asignarían prioridades para la entrega de aeroplanos a Rusia, o si los Soviets podrían obtener prioridades sobre herramientas mecánicas por las que ha estado clamando.

Indicó que no se tenían planes inmediatos para conferenciar con el Embajador ruso Oumansky. Dijo que dudaba si el Embajador sabía con precisión qué materiales necesitará Rusia.

El Presidente dijo que la guerra ruso - alemana había interrumpido temporalmente el flujo de informaciones diplomáticas de la Europa, agregando que no está recibiendo, por el momento, noticias oficiales sobre el progreso de las hostilidades.

Refiriéndose a la acción de la Tesorería sobre el alzamiento de embargo sobre los fondos rusos, Roosevelt dijo que la U.R.S.S. podría emplear este dinero en la compra de abastecimientos en Estados Unidos.

WASHINGTON.— 24, (UP)— El Presidente Roosevelt desvaneció las dudas sobre la actitud de Estados Unidos frente a Rusia al prometer inequívocamente toda la ayuda que Estados Unidos pueda disponer a favor de esa nación.

El Presidente relegó automáticamente a un plano secundario todas las consideraciones políticas a que antes se atribuían importancia, tales como las objeciones de los grupos católicos, y el sentimiento anticomunista y la reacción de las corrientes católicas en la América Latina.

Expertos informados han hecho conjeturas sobre la primera demostración de la actitud de Estados Unidos frente a Rusia, y han hablado sobre el probable relajamiento de las restricciones a la exportación de herramientas de máquina, materias grasas y aceites, que indudablemente se venderían sobre la base de pagos en dinero, y

(PASA A LA PAGINA 6)

## OBJETIVOS MILITARES ALEMANES

**BERLIN, 24.— (U. P.) — No se permiten ni conjeturas ni detalles sobre el avance alemán, pero las agencias informativas mencionan, no obstante, que las tropas alemanas llevan a cabo sus operaciones de ofensiva desde los puntos siguientes:**

**Primero.— Desde la frontera de la Prusia Oriental, dentro del territorio de Lituania, que fuera incorporado a Rusia el año pasado.**

**Segundo.— Desde el extremo sudeste de la zona de "Suwalki", en el territorio polaco ocupado por Alemania, en dirección a Grodno.**

**Tercero.— A través del río Bug entre Ostrov y Brest-Littovsk, en el territorio de Polonia, que ocuparon los rusos.**

**Cuarto.— Contra la misma fortaleza de Brest-Litvosk.**

**Quinto.— Hacia el norte y hacia el este por el territorio de Besarabia, cedido a Rusia por Rumania, en dirección a la antigua frontera rumano-soviética y Ukrania.**

**Como se puede observar, las acciones se están aun desarrollando, al parecer, dentro de los territorios anexados por Rusia desde el comienzo de las hostilidades en Europa.**

**No se hace ninguna mención en Berlín sobre operaciones en la frontera ruso filandesa.**

**En el norte de este inmenso frente, el avance alemán en el territorio lituano se desarrolla principalmente en terreno llano y arenoso o cubierto de suaves colinas densamente cubiertas de bosques, las que, sin embargo, no ofrecen un gran obstáculo a las unidades mecanizadas alemanas. Aparte del camino de tierra y de la carretera de cascajo, recientemente construido entre Mel y Kaunas, esta zona es polvorienta y pobre.**

**Los observadores neutrales que conocen Lituania, opinan, sin embargo, que mientras perdura el actual tiempo bueno, esta región no debería ofrecer dificultades a las fuerzas alemanas, por las condiciones idénticas a la campaña polaca.**

**Más al sur, entre Suwalki y Brest-Livosk, los alemanes están combatiendo en un terreno que ya es familiar para ellos desde la guerra con Polonia.**

**Al este de Brest-Litvosk comienzan los famosos pantanos de Pinsk, que son virtualmente impasables y que se extienden hasta casi 500 kilómetros al este dentro del territorio de la Rusia Blanca. Esta región se considera completamente imposible para las modernas operaciones militares con vehículos motorizados pesados, y ninguna información habla de avances alemanes por allí.**

**La Besarabia, por donde atacan los ejércitos mixtos de rumanos y alemanes, es tambíén tan primitiva como el norte. Hay muy pocos caminos, y estos se convierten rápidamente en lodazales en cuanto llueve.**

**La Compañía de Propaganda dice que algunos de los aeródromos bombardeados en los primeros días por la aviación alemana, situados en esta región, ya han sido ocupados por las tropas alemanas.**

**La DNB. anuncia también que esta mañana débiles fuerzas rojas trataron de volar sobre la Prusia Oriental; pero fueron rechazadas por las baterías antiaéreas alemanas, y obligadas a arrojar su bombas sobre campo abierto.**

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## CHALETS Y BUNGALOWS EN PROVIDENCIA Y LOS LEONES

110.000.—Barrio Estadio Francés, bungalow rodeado de jardines, esquina, con living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, cocina a gas instalada, dependencias, garage. Deuda: 20.000. Ossandón.

120.000.—Av. José M. Infante, casa un piso, con comedor, escritorio, 2 dormitorios, baño, dependencias, patio. Bandera 168.

120.000.—Entre Avdas. General Korner y Los Leones, chalet asísmico, bien tenido, con living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, entrada de auto. Deuda: 35.000. Ossandón.

135.000.—Inmediato a Costanera y Manuel Montt, casa de un piso, sólida, bien tenida, con galería, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón. Deuda: 30.000.—Bandera 168.

155.000.—Entre Miguel Claro y Manuel Montt, casa moderna, asísmica, muy bien tenida, living, comedor, 2 dormitorios, espléndido baño instalado, bonita galería, dependencias, entrada de auto, patio. Ossandón.

160.000.—Inmediato a Manuel Montt y Providencia, chalet asísmico, aislado, bien tenido. Living con chimenea, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, entrada de auto. Deuda: 55.000. Bandera 168.

170.000.—Inmediato a la Plaza Pedro de Valdivia, bungalow sólido, bien tenido, con living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardines, árboles frutales, entrada de auto. Ossandón.

180.000.—Entre Providencia y Costanera, casa un piso, bien tenida, con hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales. Deuda: 50.000. Bandera 168.

190.000.—Av. Bilbao, chalet sólido, moderna, bien tenido. Living con chimenea, comedor, escritorio, 3 dormitorios, con closets, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, terrazas amplias, jardín, patio, entrada de auto. Tiene renta. Deuda: 81.000. Ossandón.

195.000.—Entre José M. Infante y Román Díaz, chalet moderno, asísmico, bien tenido. Living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, cocina a gas instalada, dependencias, parrón, jardín, glorieta, gallinero, garage. Deuda: 30.000. Bandera 168.

196.000.—Inmediato a Providencia y Manuel Montt, bungalow moderno, asísmico, muy bien tenido. Living con chimenea a gas, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, garage. Deuda: 36.000. Ossandón.

200.000.—Av. Miguel Claro, casa bien tenida, sólida, un piso, 2 halls, galería, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales. Deuda: 28.000. Bandera 168.

195.000.—Av. Las Lilas, chalet moderno, asísmico. Living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, terraza, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda: 31.000. Ossandón.

230.000.—Av. Los Leones, inmediato a Providencia, chalet bien tenido, rodeado de 750 m2. de jardines, parrón, árboles frutales. Living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, garage. Deuda: 25.000. Bandera 168.

230.000.—Av. Bilbao, barrio Seminario, casa 2 pisos, bien tenida, 2 halls, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, terraza, jardín, patio, garage. Deuda: 50.000. Ossandón.

250.000.—Av. Providencia, casa un piso, bien tenida, sólida, con hall, galería, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage. Bandera 168.

255.000.—Barrio El Golf, chalet moderno, recién terminado, con calefacción central, hall, living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, con closets, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage y subterráneo. Deuda: 20.000. Ossandón.

260.000.—Av. Bilbao, chalet moderno, calefacción a gas. Hall, living, comedor, escritorio, 5 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, garage. Bandera 168.

260.000.—Entre Providencia y Costanera, chalet moderno, aislado, sólido, muy bien tenido. Totalmente pintado. Tiene amplia galería, living, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, terraza, garage. Deuda: 25.000. Ossandón.

260.000.—Barrio Seminario, casa nueva, 2 pisos, calefacción central y parquets. Living, comedor, 3 dormitorios con closets, baño instalado de lujo, toilette de visitas, dependencias, terraza, jardín patio y garage. Deuda: 100.000. Bandera 168.

270.000.—Barrio Seminario chalet esquina, moderno y sólido. Calefacción central. Amplio hall, living con chimenea, comedor con terraza, escritorio, 4 dormitorios con closets, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, terraza, jardín, parrón, garage. Ossandón.

270.000.—Entre Larraín Gandarillas y Seminario casa nueva, 2 pisos, calefacción central y parquets. Living, comedor, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, terraza, jardín, patio, garage. Deuda: 100.000. Bandera 168.

300.000.—Barrio Condell-Providencia, chalet moderno, con calefacción central, 2 halls, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados toilette de visitas, dependencias, jardín, patio garage. Deuda: 70.000. Ossandón.

300.000.—Av. Pedro de Valdivia, esquina, casa de un piso, con living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage. Tiene renta. Bandera 168.

310.000.—Inmediato al Parque Providencia, chalet moderno, bien tenido. Calefacción a gas. Living con chimenea, comedor, escritorio, 6 dormitorios, con closets, 2 baños instalados, dependencias numerosas, jardín, patio, garage para 2 autos. Deuda: 25.000. Bandera 168.

**CARLOS OSSANDON - BANDERA 168**

---

**ACERO**
OCHAVADO-CUADRADO
REDONDO PARA MINAS
PRECIOS BAJOS
**S. SACK**
S.n PABLO 1179
MORANDE 817

### INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



### AGENCIAS DE "LA NACION"

Para la recepción de avisos económicos:

SAN DIEGO 1181
Teléfono 76039
CIGARRERIA "EL RECORD"

"FERIA" MATADERO N.o 42

PORTAL EDWADRS 2748
CIGARRERIA

SAN PABLO 3258
PELUQUERIA

MAPOCHO 2674
PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1340
PASTELERIA CHILE

IRARRAZAVAL 2897
frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1006

RECOLETA 794
PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 835
LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 319
LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ
SAN PABLO 1515
ALMACEN DE MUSICA

### 1.—Alhajas, monedas antigüedades y Fantasías

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas compramos, superando cuaquier oferta. Bandera 72. 5 Julio

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos compro. Huérfanos 1151. Teléfono 29830. 26 Jun.

BOLETOS AGENCIA DE joyas, compro, pagando altos precios. Av. Bernardo O'Higgins 1017. 30 Jun

¡¡CASA REAL!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías, compraventa, composturas. Transformaciones. Compañía 1025, frente Teatro Real Teléfono 65855. 4 Jul

COMPRAMOS JOYAS DE valor, pagamos los mejores precios. Estado 370. 24 Jul.

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES oro, compramos, superamos cualquier oferta. Huérfanos 1121. 3 Jul

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 30 Jun

COMPRO URGENTE BRILLANTES, joyas, oro, platino. Precios insuperables. Kardonsky. Estado 384. 30 Jun.

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES, oro, compro, supero cualquier oferta. Nueva York 25, costado Club Unión. 25 Jun.

¡¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostín. Nueva York 66. 8 Jul

IMPORTADORA DE RELOJES liquida. — Huérfanos 1087. 24 Jul.

### 2.— Automóviles, camiones y vehículos.

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 Julio

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA automóviles. Luis Miranda profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 5 Julio

¡¡¡SEÑOR AUTOMOVILISTA!!! Para pinturas, desabolladuras, soldadura oxígeno. Consulte únicamente a Troncoso, trabajo garantido. Alonso Ovalle 1675. Teléfono 63798.

¡¡STUDEBAKER PRESIDENTE!!, véndese. Madrid 944. 13 Jul.

*Forramos* **BOTONES**
A LA MITAD DE PRECIO
**MERCED 770**
LOCAL 4
4 Jul.

ALAMBRE
CAÑERIA
METAL DESPLEGADO
**S. SACK**
San. PABLO 1179
MORANDE 817

VENDO FORD MODELO 27 EN muy buen estado, forros casi nuevos. Garage Arteaga, Torreblanca 878.

### 3.— Neumáticos, accesorios y garages.

ACCESORIOS, REPUESTOS PARA bicicletas especialmente para comerciantes. Mueblería "La Santiago". Agustinas 847. 20 Jul.

LIQUIDACION REPUESTOS CHEvrolet, Ford. Aurelio Manni. Delicias 2568. 30 Jun.

ESTACION SERVICIO BATERIAS Edison. reparaciones. O'Higgins 2192. 26 Jun.

"NO PIDA PURGANTE, PIDA Purgantil". 24 Jul.

PARA DOLOR DE CABEZA, TAbletas Kafrenal. 14 Jul.

¡¡¡VULCANIZAMOS!!! NEUMATICOS, embobinamos dínamos, cargamos baterías desde 5 pesos. Casa Goyeneche. Avenida Matta 1135 24 Julio

### 5.— Arriendos ofrecidos.

ACADEMIA CORTE, CONFECción, sombreros, juguetería, manicure. Otorgamos diplomas. Ahumada 358. 1.o Jul

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mar 42

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

SE ARRIENDA PIEZA A MATRImonio o persona sola, con pensión. San Francisco 639. 30 Jun.

TRASPASO ESPLENDIDO LOCAL moderno, frente a la plaza Yungay, apropiado para cualquier negocio con capital. Rosas 2763. 5 Jul.

### 6.—Abarrotes, comestibles, frutos del país.

NO BEBA AGUA, ESTA CONTAgiada con "Tifoidea", beba cerveza y bebidas gaseosas en Rosas 2763 frente "Plaza del Roto Chileno". Sábados y domingos, fiambres, fricandelas, sopaipillas especiales y picarones. (Ambiente honorable). 30 Jun.

DEPOSITO HUCKE, COSTA, PEdidos San Martín 523. Teléfono 67259. 30 Jun

DEPOSITO HUCKE, COSTA, PEdidos. San Martín 523. Teléfono 67259. 30 Jun

LEÑA EUCALIPTO, ACACIO, SEquísima, $ 19 qq. San Joaquín 772. Recoleta 1990. 15 Jul.

VENDO 500 SACOS CARBON DE quillay primera, por partidas. $ 0.75 el kilo. Gálvez 1119. 25 Jun

CARBON QUILLAY SIMILAR ESpino, $ 36 saco, papas primera $ 50 saco, maíz chico, $ 68 saco. Mapocho 5250. Teléfono 95152. 25 Jun

"NO PIDA PURGANTE, PIDA Purgantil". 24 Jul.

### 7.— Arboles y plantas

NARANJOS, LIMONEROS, PALtos, 20 variedades, duraznos y toda clase árboles frutales, encontrará en Jardín Maipo. Teatinos 70 Toledo y Llevera. 30 Jun

CRIADERO SAN JOSE.— Brasil esq. Compañía gran surtido, árboles frutales, forestales, plantas para jardines. 13 Jul

CRIADERO SEMILLAS DEL PAIS. Fábrica de maceteros, semillas hortaliza, jardín, en toda estación del año. Especialidad en habas, plantas, crisantemos en tierra, fresón, frutilla, alcachofas, espárragos. Surtido papas nardos. Mercado Central. Rosa Suazo. 26 Jun.

SEMILLERIA VALENZUELA OFREce semillas en general, almácigos, flores y hortaliza. Papas flores Despachamos provincia contra reembolso. Mercado Central. 3 Jul.

ARBOLES FRUTALES A LA VISta, ofrece Criadero Corrial, en el local de ventas: Alameda esquina Arturo Prat. Vivero lado Estación Renca. 9 Jul.

### 9.—Artículos de escritorio librería e imprenta.

PLUMAS FUENTE, LAPICES, ENcendedores arreglo. Galería Alessandri 30. 25 Jun.

### 10.—Aves y animales

HUGO HOLLE Y CIA. LTDA. LA casa especializada en máquinas y artículos para la avicultura.— Huérfanos 1223. Teléfono 68722 25 Jun

VENDO CABRAS PARIDAS. Calle Andes 4922. 28 Junio

GATITA ANGORA PLOMA, VENdo. Nataniel 1948, casa 7. 26 Jun.

### 11.—Belleza y peluquería.

$ 25: PERMANENTES ACEITES importado sin electricidad, duración 9 meses. Ondas, rizos. Lazo Villacura. Puente 562, altos. Reserve hora. 4 Jul.

"PANCHITA UBILLA", OFRECE permanentes líquidos importados, peinados, manicure tinturas Roux. Aclaraciones desde $ 15. Morandé 778. Teléfono 86539. 1.o Jul.

AFAMADA HOJA DE AFEITAR
**AMERICAN CLUB**
JACOBO BORIZON
ROSAS 960
27 Jun.

### 12.—Compraventa

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 72. 10 Jul.

BODEGA "LA CHINGA", COMpramos cueros y pieles. San Alfonso N.o 87, Santiago. Casilla 2721. 2 Jul.

### 14.—Diversos.

### Mentalistas.—

QUIROMANCIA $ 5. CARTOMANcia $ 3. Mentalismo. Madame Graciela. Sotomayor 875. 10 Jul.

ENFERMOS MORALES, INCURAbles, fracasos amorosos, malos negocios. Consulten mentalista quiromántica. Pinto 1668. 14 Jul.

### 15—Educación.

¡¡TRIUNFE USTED!!! ESCUELAS Politécnicas "Díaz - Gascogne". Cooperadoras del Estado. Mecánica Dental y enfermera dental (especial, decente, lucrativo). Comercio completo (especialmente señoritas atrasadas). Modas: corte moderno, confección (excelente sistema práctico, elegantísimo facilísimo). Sombreros artísticos. Peinados modernos (diversos). Manicure. Belleza, etc. Rápido garantido. Internado Femenino. Veintisiete años éxitos. ¡Apresúrese! Grandes facilidades. Unicamente: Santo Domingo 670. 11 Jul.

CURSOS RAPIDOS, TAQUIGRAfía Pitman modernizada. Dactilografía, $ 8. Contabilidad. Aritmética. Inglés. Estado 141-B. 16 Jul.

ESCUELA PROFESIONAL FRANCESA N.o 1 "SUZANNE ROUSSET". Agustinas 879 Unica acreditada antigua escuela fundada 1927 Cooperadora de la función educacional Diploma autorizado. Enseñanza rápida garantizada Corte, costura, sombrero, comercio peluquería. Informe 25 Jun

ESCUELA PROFESIONAL FRANCESA N.o 2, "SUZANNE ROUSSET". Antiguo establecimiento fundado 1927 Enseñanza garantida. Diploma autorizado Corte costura, sastrería, sombrero, flores, comercio labores peluquería. Cursos por correspondencia. Internado serio. Informes: Catedral 3151. 25 Junio

CONTRA RESFRIOS: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 Julio

APRENDA INGLES CORRECTAmente, método propio, contabilidad, curso rápido. Instituto Anglo-Americano. Huérfanos 1235. 26 Jun.

DIPLOMESE. — CORTE CONFECción sombreros, taquigrafía, dactilografía tacto, también cursos nocturnos. Acreditado Instituto Profesional. Catedral 1257. 26 Jun.

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. Enseñanza eficiente garantida. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. (Cerca Puente). Fono 69595. 29 Jun

APRENDA SOMBREROS PERfectos. Instituto Técnico. Santo Domingo 130 esquina Teatinos. 1.o Jul.

**S. SACK**
FIERRO NACIONAL
REDONDO-CUADRADO-PLANO
SECCION ESPECIAL
S.n PABLO 1179
MORANDE 817

ACADEMIA CORTE, CONFECción, sombreros, juguetería, manicure. Otorgamos diplomas. Ahumada 358. 2 Jul.

APRENDA SOMBREROS PERfectos, Instituto Técnico. Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. 2 Jul.

J. MACHADO, PROFESOR DE DIbujo a domicilio. Santo Domingo 439, 3.o, 4.o Dpto. 30 Jun

ACREDITADO INSTITUTO TECnico, Sto. Domingo 1307, dactilografía tacto, rapidísimo, cursos completos comercio, telegrafía modas, sombreros, peinados, permanentes, manicure. Enseñanza garantida. 3 Jul.

INDUSTRIA CASERA. — ESTA abierta la inscripción para la preparación gratuita de tejedoras especializadas a quienes se les proporcionará el telar y trabajo permanente en su hogar. Telares "Minerva", Merced 563. 27 Jun.

### 16.—Fotografía, cine y útiles científicos.

REVELADOS, COPIAS ESPECIAlidad en ampliaciones, entregamos todo trabajo en seis horas Casa Hans Frey. Huérfanos 1055 Local 1073. 30 Jun

### 18.—Ocupaciones ofrecidas.

BUENA COCINERA, AUNQUE tenga guagua, se necesita en Avenida San Eugenio 700, Ñuñoa. Buen sueldo. N. O.

¿ESTA Ud. RESFRIADO. TAbletas Kafrenal. 14 Jul.

"NO PIDA PURGANTE, PIDA Purgantil". 24 Jul.

HOJALATERO COMPETENTE Y Ayudante necesito. Vicuña Mackenna 71.

OFICINA PARTICULAR DE EMpleos de la señora Rosa Vilches, ofrece toda clase empleados domésticos, muy bien recomendados. Bulnes 58, fono 93638. 5 Jul

MUEBLISTAS NECESITO, GEneral Mitre 1985, frente fábrica Cartuchos.

NECESITO JOYEROS 2, APRENdices 8. Tratar San Alfonso 11. 7 Jul

NECESITO PELUQUERO DE FIRme. Castro 148.

PELUQUERO NECESITO. Huérfanos 1168.

BOTICA NECESITA EMPLEADA competente. Tratar Franklin 1169. 25 Junio

MOZO NECESITO. HUERFANOS 1168. 25 Jun.

MUEBLISTA COMPETENTE NEcesito. San Diego 546. 26 Jun.

VESTONERAS COMPETENTES confección necesito. Alameda 2517. 26 Jun.

### —Domésticos.

EMPLEADA PARA LA COCINA buen sueldo. Vicuña Mackenna 104, A. 12 Jul

### 19.—Residenciales, hoteles, restaurantes.

¡¡BANQUETES!! FIESTAS SOciales: y arriendos todas clases de servicios. Antigua "Casa Acevedo". San Pablo 1009. Teléfono 63037. 6 Julio

ARRIENDO PIEZA AMOblada c|s pensión. Bandera 780 casa 6. 25 Jn.

180 BUENA PENSION, PIEZA amoblada. Rosas 1065. 25 Jun

### 20.—Materiales de construcción

ARTICULOS ELECTRICOS, PREcios bajos. Marcel. San Pablo 1143. 30 Jun.

CIELO DE YESO EN PLANCHAS, $ 6.50 el m2., cornisas. Ferrer. San Luis de Francia 1650, entre Maule y Ñuble. 16 Jul.

CONTRA DOLOR DE CABEZA: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 Julio

PARA FIERRO, SACK. 30 Jun

FIERRO ACANALADO GALVAnizado. Morandé 817. 30 Jun

FIERRO REDONDO CONSTRUCción Sack. 30 Jun

FIERRO GALVANIZADO LISO San Pablo 1179. 30 Jun

PINTURA PASTA SACK 30 Jun

CEMENTO MELON SACK 30 Jun

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS Sack. 30 Jun

S. SACK, BARRACA FIErro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios Bajos. 30 Jun

PAPELES PINTADOS LIquidación permanente. Nueva York 29. 6 Jul.

**SORRENTO**
LA MEJOR
AguaMineral
Pídala en todos los buenos depósitos o al
Teléfono 53232
Precio especial a distribuidores y comerciantes
30 Jun.

**S. SACK**
**FIERRO**
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

TONIFIQUESE CON "STHENO-Gen- GALASSO". 30 Jun

PAPELES LISOS $ 1.30 ROLLO; floreados $ 2.30. Papelería Nacional. A. Prat 189. 28 Jun.

¡¡¡FIERRO LISO!!!, GALVANIZAdo negro. Barraca fierro, Chacabuco 11. Frente Fábrica "Mérida". 28 Jun.

FABRICA TEJIDOS ALAMBRE. La Franco Chilena. Chacabuco 8. Teléfono 91446. 2 Jul.

TECHOS: FABRICA CANALIZAción ofrece: Fierro galvanizado, negro y techo económico. Matucana 551. 10 Jul.

DE DEMOLICIONES!!! FIERRO construcción, vigas doble T., rieles, pino oregón, puertas, ventanas, tragaluces, tablas piso y cielo, caballetes, rejas y otros materiales. Precios ocasión. San Diego 1260. 28 Jun.

¡¡¡FIERRO TECHO!!! 6-7-8-9-10 pies. Barraca. Chacabuco N.o 11, Frente fábrica Mérida. 20 Jul.

¡RODRIGONES! 1.20 "LA MONtaña" Vicuña Mackenna 1150. Teléfono 50232.

¡¡¡OCASION VENDO!!! FIERRO puertas, ventanas, mamparas, galerías, nuevos, usados, maderas, roble, álamo, cañerías. San Diego 743.

TODO TRABAJO EN MARMOL blanco y de color, grano cualquier cantidad vendo. San Pablo 5082. Casilla 9409. 25 Jun

¡¡DEMOLICION!! LIQUIDAMOS: zinc, tablas piso nuevas, usadas, roble delgado, puertas, galerías, ventanas pino, cañerías, etc. Avenida Gral. Bustamante 772. Teléfono 45184. 30 Junio

### 22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

¡¡MOTORES MONOFASICOS!! Véndense. Madrid 944. 5 Jul

TODAS MAQUINARIAS DE IMprenta constantemente compro. San Diego 230. 27 Jun.

TRANSMISIONES, EJES, DEScansos, consolas, machones poleas de acero "American"; correas, uniones y pastas para correas. Ofrece Kupfer Hnos. S. A. C. Libertad 58. 25 Jun

¡¡TORNOS REVOLVER!! SURTIdos. Madrid 944. 5 Julio

TECLES, CALDEROS, TRANSMIsiones, descansos, poleas, correas y taladro ocasión vendo, Phillipi 36. 6 Jul

¡¡CEPILLADORAS MECANICAS!! Surtidos. Madrid 944. 5 Jul

¡¡¡TORNOS, MECANICOS CHIcos!!! Madrid 944. 3 Jul.

CALDEROS LISTOS ENTREGA encontrará todas potencias. Erasmo Escala 2861.

CEPILLADORA: CANTEADORA vendo Erasmo Escala 2861.

TORNOS MECANICOS 1 y 1.50 mt., vendo Erasmo Escala 2861.

VENDO TORNILLO HERRERO-mecánico. Madrid 1920. 4 Jul.

### 23.—Máquinas de escribir y coser.

MAQUINAS SINGER (TAMBIEN empeñadas), compro, Mac Iver 162. Teléfono 83069. 30 Jun

MECANICA DE PRECISION, FAbrico agujas textiles, matrices máquinas en general, tengo existencia máquinas tomar puntos medias. Monjitas 877 of. 4, casilla 9185. 6 Jul

COMPRO MAQUINA COSER. También empeñadas, voy domicilio. Lira 933. Teléfono 51370. 3 Jul.

MAQUINAS ESCRIBIR, SUMAR calcular. Taller técnico, reparaciones y reconstrucciones. Bruno y Moreno. Monjitas 654. Teléfono 84482. 25 Jun

**CASA UTJES**
COCHES para GUAGUAS
SILLAS de PASEO
JUGUETERIA
ARTURO PRAT 331
TELEFONO 62729

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

LISANDRO SANTELICES E
Traslado estudio Morandé 291 3.er piso., oficina 30. Teléfono 80725. 25 Julio

MULLER RIVERA Hnos.
Morandé 291 — Oficina 21
Nulidades matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familias. Atención gratuita 3-4. 30 Jun

ANIBAL ROGEL ARRIZAGA
Ahumada 236.
Fonos: 60769 y 84835. 10 Jul.

### MEDICOS

DR. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón. tisiología — Rayos X
Pedir hora. Teléfono 65090.
Avenida Vicuña Mackenna 371. 6 Jul

ERNANI PARODI
Piel — Sífilis — Venéreas
Arturo Prat 177
7 Jul

ZAPFE
Ojos, oídos, nariz, garganta
10-12, 6-8
Londres 43, fono 84830. 16 Jul

BEDOYA HUNSDOELFER
Enfermedades sangre, gonorrea. Venéreas. Rayos para piel.
Moneda 1683.
10 Jul.

ESTANISLAO ECHENIQUE
Medicina interna
Agustinas 1141.—4-6
Fonos: 85248-69109
30 Jun

DR. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago — Hígado
Broncopulmonares, diabetes
Consultas de 2 — 5
Almirante Barroso 57.
20 Jul.

DOCTOR CASTANON
Exclusivamente pulmón
Consultas 6-7
Agustinas 1269 edificio LA NACION 4.o piso

DOCTOR LOIS
Catedral 1487
Urinarias: de 2 a 4
Fono 64364
Jul 7

JIRON
Niños: 2-4
Vicuña Mackenna 514
Teléfonos 40474-63085
16 Jul

INSTITUTO MONTERO
Alonso Ovalle 1114— Teléf. 63164
Asma— Diabetes— Reumatismo— Várices— Hemorroides— Rayos X.
Electroterapia (sistema Saavedra)
24 Jun.

WAUGH ROJAS
Cirugía
Impotencia sexual
Várices, hemorroides.
Moneda 1541. — Fono 82149.
9 Julio

FAIVOVICH
Corazón, pulmón, estómago. Rayos X.
Nataniel 426. Teléfono 63975.
10 Jul.

ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista corazón — pulmón Rayos X. Estómago. Sífilis
Avda. Bernardo O'Higgins 2294
3.30 — 6.30
Teléfono N.o 94092
5 Jul.

Dr. PABLO RAFFO SIVORI
Medicina Interna
Sotomayor 31
Pedir hora.
Teléfono 93335
30 Jun

ANIBAL ROGEL ARRIZAGA
Ahumada 236.
Fonos: 60769 y 84835.
10 Julio

DOCTORA BEHM
Ahumada 47.
3 Julio

PROFESOR STUTZIN
Ex Director Hospital Berlín. Riñón, vegiga, urinarias, perturbaciones psicofísicas, glandulares, impotencia, (Sexología). Fono: 61473. San Martín 40. 5 Jul

DOCTOR DIMINSTEIN
Exclusivamente enfermedades señoras. Partos, Rayos X. Diatermia
Ahumada 47
30 Jun

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES
Médico-Cirujano.
Señoras y Niños. Tratamiento. Esterilidad femenina.
Consultas de 2 a 4.
Nataniel 475. — Fono 86762.

### DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles, puentes placas modernas.
De 3 a 7, edificio LA NACION
Agustinas 1269 — Teléfonos: 82222 47506.

Dr. ARMANDO RODRIGUEZ R.
Cirujano-Dentista
9 — 12 — 3 — 6 1|2
Andrés Bello 976
Placas completas, sin paladar. Succión neumática
30 Jun

### MECANICOS DENTALES

DENTADURAS
Placas composturas dos horas
Precios módicos. Barahona
San Francisco 120
7 Jul

DENTADURAS, PLACAS, COMposturas
2 horas, puede esperarlas
Nueva York 17
8 Jul

### MATRONAS

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjeros.
Tratamientos indoloros. Ultimos adelantos.
Métodos rejuvenecer.
Monjitas 335. — Teléfono 66844.
23 julio

SEÑORA MORAL
Embarazo toda época, suturas, tratamientos casos urgentes
Atención médica
General Mackenna 1038 entre Puente y Bandera, departamento 1, teléfono 63688. 7 Jul

SEÑORA PHERINI
Atiende enfermas provincias.
Cochrane 95.
23 Julio

AMELIA MATUS
Tratamientos especiales
Av. España 441
Fono 94104
6 Jul

BLANCA PINEDA
Recibe pensionistas
Consultas gratis
San Diego 267
15 Jul.

H. IZQUIERDO
Partos. Atención esmerada. Honorarios antiguos. Santa Lucía 152. Teléfono 62786.
17 julio

BLANCA FISHER
Av. España 60.
Teléfono 92788
6 Jul

### VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA
Americana
Hospital, perros y gatos.
Providencia 265 Fono 45224
Consulta permanente
30 Jun.

LA NACION

Santiago de Chile, miércoles 25 de junio de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente

Domingo Melfi D. — Director | Eleodoro E. Guzmán F. — Gerente.

# EL SERVICIO DE BARCOS

En múltiples oportunidades nos hemos referido a los serios perjuicios que se producen a consecuencia de las deficiencias que se han venido observando en el movimiento marítimo de carga. La guerra ha hecho retirar sus barcos a las potencias beligerantes para destinarlos al uso exclusivo del transporte de tropas o de mercaderías dirigidas a las naciones cuyas banderas izan dichas naves.

La notoria merma del movimiento marítimo de carga es la causa de todos los trastornos originados por la falta de medios para transportar los productos a los distintos puertos de destino. Estos perjuicios se hacen especialmente evidentes con respecto a las industrias y a las condiciones de subsistencias.

El transporte suficiente y constante, es decir, que en todo momento ponga a disposición de los productores un tonelaje de carga adecuado, es condición imprescindible para que las actividades industriales se desarrollen normalmente. De lo contrario, en los puertos de origen se acumulan enormes stocks de mercaderías, produciendo congestiones propicias para la destrucción de las manufacturas cuyo envío está paralizado. Los industriales se ven afectados por estas circunstancias, que retardan la cancelación de los productos expendidos a la vez que disminuyen los pedidos de ellos. La falta de transportes suficientes y constantes es causa, pues, de situaciones difíciles de resolver, que inhiben el normal funcionamiento de las industrias.

Estas circunstancias, además de perjudicar a los industriales, originan graves daños a los distribuidores de los productos. El comercio se resiente debido a la insatisfacción de los pedidos, lo cual impide el expendio de las mercaderías solicitadas por el público.

Finalmente, la congestión de productos en los puertos de origen irroga severos daños al consumidor. Los artículos suben de valor en virtud de la ley de la oferta y la demanda, haciéndose necesario pagar precios prohibitivos. La disminución de la capacidad de transporte marítimo es uno de los antecedentes que mayor intervención tiene en el alza del costo de la vida.

En conocimiento de la difícil situación provocada por la disminución de las posibilidades del transporte marítimo, el Gobierno se abocó al estudio de las medidas que era necesario adoptar a fin de poner término a este problema.

Es así como resolvió decretar la requisición de los barcos daneses refugiados en puertos chilenos. Desgraciadamente, estos barcos, por causas que hemos analizado en otras oportunidades, no han podido aún hacerse a la mar. El transporte marítimo por estas naves seguramente habría significado la resolución económica y definitiva de las deficiencias que comentamos. Es de esperar que estos buques pronto mojen sus quillas en demanda de los puertos a que están destinadas las mercaderías que llenen sus bodegas.

No pudiendo, por ahora, aumentar el tonelaje disponible de carga marítima, el Gobierno decidió estudiar la forma de distribución en que actualmente se hacen los transportes por mar. Así, una de las primeras preocupaciones fué hacer un inventario de los puertos más afectados por estas congestiones de mercaderías, fueran éstos de origen o de destino. De esta manera se ha pensado mejorar el transporte marítimo, utilizando mejor los medios con que se cuenta.

El resultado práctico de estos estudios es altamente satisfactorio. El envío de miles de toneladas de leche condensada, harina, pastos, papas, etc. ha demostrado que las medidas arbitradas son oportunas y eficientes.

Así, mientras no se disponga de un mayor tonelaje de carga, el Gobierno ha logrado remediar la difícil situación de los congestionados puertos australes y de las provincias del norte, que carecían de diversos productos de imprescindible urgencia.

# Solución que se retarda

La industria del cemento en el país es motivo de satisfacción bajo el doble aspecto de la alta calidad de ese producto y por la influencia muy efectiva que tiene su elaboración en la economía nacional.

El cemento está destinado a satisfacer necesidades vitales de la industria constructiva. Es necesario, entonces, propender al aumento de su producción, de suerte que satisfaga el consumo del país. Y es necesario algo más; es menester que el cemento se encuentre en todo momento al alcance del consumidor.

Corre un tiempo ya largo en que el país sufre las dificultades derivadas de la escasez de ese artículo, en atención al precio prohibitivo del cemento extranjero; y lo sufre, también, por su errada distribución. Esto se ha hecho sentir, más duramente, en las vastas zonas asoladas por el terremoto de 1938, zona cuya reconstrucción ha requerido y requiere cemento abundante y provisión oportuna.

El Gobierno, demostrando vivo interés por la solución de esas dificultades, designó el 22 de marzo del año en curso una comisión que propusiera, previas las investigaciones del caso, las medidas conducentes a la solución del problema de la producción, distribución y consumo del cemento.

El 3 de mayo último la comisión elevó su informe al Gobierno. Ese documento, que somete conclusiones del más alto interés, revela un estudio acabado de la materia.

La comisión deja constancia de que la producción de cemento nacional, que el año 1920 fué de 36.339 toneladas métricas, el año 1940 alcanzó a 376.327 toneladas. Este aumento, demostrativo del esfuerzo de la industria privada, no alcanzó, sin embargo, a cubrir el consumo interno, que el año último fué de 389.527 toneladas, y que tiene un ritmo ascendente de 8 1|2 o|o al año.

Expresa la comisión que la industria del cemento nacional significa para el país una economía anual de ocho millones de dólares, aproximadamente: que es necesario favorecer con todo el peso de la acción gubernativa el aumento de la producción: que difícilmente puede encontrarse una industria más genuinamente nacional y más conveniente para el país tanto desde el punto de vista social como de la economía interna y externa.

La misma comisión señala la conveniencia de fijar los precios del cemento nacional de acuerdo con una fórmula definida, que asegure una rentabilidad al capital y lo ponga al abrigo de resoluciones precipitadas de las autoridades de control.

Y eso hay que hacerlo sin tardanza.

Conservemos nuestra industria y amparemos su desenvolvimiento en bien del país por medio de la adopción de medidas oportunas y justicieras.

# LA DIRECCION DEL HOSPITAL SAN LUIS

En estos días, la Honorable Junta de Beneficencia deberá ocuparse de proveer la vacante producida en la Dirección del Hospital San Luis, con motivo de la regular aplicación de la Ley de Incompatibilidades Parlamentarias. Aparentemente se trata de un acto de rutina administrativa y, por tal razón, parecería que nada justifica ocuparse de él. Pero en la realidad de la vida nacional todo induce a destacarlo como un hecho que puede tener repercusiones inmensas sobre la colectividad.

Circunstancias especiales, en efecto, aconsejan una esmerada selección de candidatos y una cuidadosa elección de la persona que habrá de desempeñar esas funciones. Para nadie es un misterio que las enfermedades de transcendencia social minan y destruyen — más que ninguna otra plaga — capas enteras de nuestra sociedad. Algunas estadísticas indican que el 50 por ciento de la población se halla contaminada de sífilis o de blenorragia, y no faltan expertos que hacen subir este porcentaje a cifras bastante más elevadas. Hay ciudades, especialmente algunos puertos, que figuran en los cuadros internacionales como destacados focos de infección que es necesario evitar.

Hasta hace poco la lucha contra este flagelo era difícil, larga y odiosa... Mas, como ya hacíamos notar en noviembre del año pasado, con ocasión de la semana antivenérea, el progreso científico ha revolucionado de tal manera el tratamiento de las enfermedades sociales, que lo que ayer era imposible, hoy puede ser fácil y rápido. La aplicación de los nuevos métodos permite utilizar medios existentes y exige personal largamente experimentado. Todo lo cual coloca, por primera vez al Hospital San Luis, con sus 450 camas y su magnífico y experto equipo médico, en situación de realizar una campaña eficaz de esterilización contra esas plagas y de llenar cumplidamente la función que — durante muchos años — ha debido limitarse a ser una generosa aspiración.

Dicha campaña, si se desea conducirla con razonables posibilidades de éxito, deberá tener un carácter eminentemente técnico y especializado, y habrá de plantearse — dadas las características de nuestra organización y los amplios sectores que será necesario abarcar— con la colaboración minuciosa y estrecha de aquellos organismos públicos que, como la Dirección de Sanidad, el Instituto Bacteriológico y la Caja de Seguro Obrero, actúan de acuerdo con una orientación médico-social.

De lo anterior se desprende la necesidad de que la Dirección del Hospital San Luis recaiga en algún profesional que, además de ser un experto en sifilografía, pueda constituir un elemento armonizador entre el Hospital y la actividad de las organizaciones antes mencionadas. De ello depende el que este nombramiento inicie un capítulo transcendental de la lucha antivenérea en nuestro país.

# NOTAS DEL DIA

### UN ALCALDE DEPUESTO

UNA noticia que no viene de Vichuquén ni que se refiere a la primera autoridad comunal de Panguipulli nos advierte que un gran Alcalde ha sido depuesto. No es este un funcionario edilicio cualquiera, que haya logrado popularidad construyendo acequias o abaratando el precio de los artículos alimenticios. Es, en suma, algo más que un Alcalde, un hombre a quien Marcelino Domingo llamara "escultor de pueblos y hombre de Estado".

Durante más de treinta y tres años Eduardo Herriot fué Maire de Lyon, la activa ciudad de Francia donde se teje la seda y se diviniza el ensueño. El Alcalde de Lyon, hecho a imagen y semejanza de la democracia misma, sobrepasó el límite de la competencia municipal para convertirse en el hombre ilimitado de afanes y de sentido humano por el porvenir de su patria. Se despojaba de su banda tricolor para ascender a la cúspide del poder legislativo y escalar las cimas del poder estatal. Ninguna función pública estuvo fuera de la órbita de su dinamismo patriótico, y, humanista por excelencia, ninguna tentación de la belleza le hizo esquivar la responsabilidad de convertirla en vida, en obras que bien merecen ser tildadas de perfectas. Múltiple y plural en todas las especulaciones del espíritu, pulió el lenguaje afortunado de los hijos de Vercinjectorix con el caudal más abundante que ha conocido el lenguaje de Francia. Enciclopédico sin minuciosidades y despreciador del ritmo clásico sin altiveces, hizo de su labor una urdimbre humana que era la mejor manera de proclamar las altiveces de su espíritu. Tremendo en el ataque y suave en la consolación, Herriot, ese modesto Alcalde de Lyon, pudo haber sido un símbolo si el mundo no hubiera dejado ya de creer en la fuerza de la inteligencia.

Le han depuesto. Bien depuesto está. La época no le sirve, ni él puede servir a la época en que nos arrastramos, simulando que vivimos. Para que la banda tricolor que él ceñía tan flexiblemente sobre su vientre opulento, esquema de la felicidad, que decían los griegos, pueda ser llevada con la altivez y la justicia que él la llevara, pueda ser ostentada por otro, habrán de pasar algunos minutos de la tragedia en que se consume la dulce tierra de Francia.

¡Honor al "Maire de Lyon"!

B.

DE JORGE GUSTAVO SILVA

# EXAMEN DEL NACIONALISMO ECONOMICO

—"Poner de relieve, en todos sus negros colores, el porvenir obscuro que aguarda a la Humanidad, si persiste en impulsar y desarrollar el Nacionalismo Económico, es prestarle el más grande de los servicios a la causa de la paz y de la buena voluntad entre los pueblos". — **Agustín Edwards (a).**

—"Anulada la libre oferta, el comercio no es una profesión, sino una encrucijada". — **Gonzalo Bulnes (b).**

I

En un artículo anterior (LA NACION, 21-VI-1941) hicimos ver una causa general y permanente del encarecimiento de la vida, que muchos ven, pero, a la vez, aparentan no ver..., a saber: el alza de precio de los arrendamientos urbanos, fundada en el alza del valor del suelo, producida por eso que, para comodidad, estamos llamando "plusvalía" territorial; producida por algo que **todos** los habitantes contribuímos a determinar, y que sólo **a unos pocos** — a los propietarios del suelo urbano— aprovecha.

Ahora examinaremos, con la brevedad que un artículo de diario autoriza y restringe — aunque no precisamente para destacar este aspecto —otra causa no menos efectiva, y que nadie puede tampoco negar, aunque se empeñe en cerrar los ojos, a saber: el **nacionalismo económico**; forma y nombre que en lo moderno ha concluído por tomar el antiguo **proteccionismo**, y, más antiguo aún, el llamado **sistema mercantilista**.

II

Mientras todo en el mundo —desde la más remota antigüedad histórica, y aun prehistórica; desde el, para su tiempo, grandioso y novedoso invento de la **rueda**, hasta él en nuestro tiempo maravilloso invento de la radiocomunicación, tiende a la obra de la unificación del mundo; mientras todo, antes y después de Lesseps, propende quieras que no quieras, a **aperire terram gentibus**, a ir entregando el globo terráqueo a la actividad de los hombres, según el noble y **humano** pensamiento y según el profundo y al par conciso decir del genial "perforador de istmos", he aquí que los Gobiernos perseveran, empedernidos, en una actitud peligrosamente nacionalista, en una actitud **política**, pues, contraria al natural impulso de internacionalización, de solidariedad, de interdependencia, de mundialización **económica**, que es el propio impulso de la vida.

A esa impulsión, contraria a la dirección normal de la vida, se le ha asignado, como a todo, un nombre; se le ha llamado y llama **nacionalismo económico**; se le ha asignado un nombre que don Agustín Edwards, tan dado a lo nacional, historiador de las glorias nacionales, no trepidó en llamar paradójico. En efecto, **nacionalismo** —escribió él— quiere decir amor a lo nacional; y **económico**, quiere decir adicto a los principios o verdades de la Ciencia Económica; es decir, adicto a la ley fundamental de la Economía de los pueblos desde que el primer trueque se ajustó entre los hombres primitivos: la ley de la oferta y la demanda. En efecto, quien antepone su nacionalismo a la realidad de la ley que rige a la vida económica, no es económico, no es economista; y quien antepone lo económico a su nacionalismo, no es nacionalista.

Ese nacionalismo económico — "patriótico" y no siempre desinteresado sucesor del "proteccionismo" — pugna por imponerse y prevalecer, desde hace un siglo... Se empeña en suscitar obstáculos a la circulación de la riqueza, y, con ello, en favorecer a unos cuantos privilegiados; en encarecer la vida de la gran masa de los consumidores; en mantener erizadas las púas de quisquillosos patriotismos y hasta de protervos y belicistas **chauvinismos** ¡Cómo si fuera posible hacer coincidir, siquiera en vagos términos, como si alguna vez hubiera sido posible hacer coincidir la capacidad de producir, directa o indirecta, de la **tierra** "nacional", con lo arbitrario y casual de los deslindes administrativos y de las fronteras políticas de los **países, naciones, estados**; fronteras y deslindes que, al final de cuentas, vienen a ser sólo el resultado de un obscuro e incoercible acaso histórico. ¡Cómo si la intricación de las economías **nacionales** no hubiera llegado a ser, en los tiempos modernos— la expresión es del alemán Lujo Brentano, y anterior a la Gran Guerra — una necesidad **vital!**

III

En su magnífico discurso de 1934, don Agustín Edwards —cuyo patriotismo inteligente y de buena ley no puede nadie poner en duda — demostró, con copia de cifras auténticas, cómo del entrechoque de los nacionalismos había surgido amenazante y temible la **crisis universal:** la paralización de las fábricas en los Estados Unidos de América lo mismo que en Suiza; en Alemania lo mismo que en Chile; la miseria generalizada; el encarecimiento de la vida; la forzada desocupación de millares y millones de trabajadores (c); la inestabilidad de la moneda. Tocando este último punto, dijo el señor Edwards: "Vemos, pues, al pensamiento económico cavilando en un círculo vicioso: no hay intercambio internacional, porque la moneda ha perdido su valor adquisitivo; y la moneda ha perdido su valor adquisitivo, porque no hay intercambio internacional".

Posee al nacionalista un erróneo concepto de su interés verdadero: el suyo, solidariza, no incompatibiliza, con el verdadero interés de los demás, connacionales o no.

No sabe el nacionalista que, malgrado los interruptores esfuerzos de todos los nacionalismos, el comercio internacional-mundial (la suma de las exportaciones y de las importaciones, de cualquiera que hayan sido los países, hacia cualesquiera que hayan sido los países) subió en trece mil millones de dólares entre los años 1913 y 1929.

IV

Con visión profética, el señor Edwards afirmó, en 1934, que en el nacionalismo económico estaban el germen y la causa determinante de la futura gran conflagración... "De una conflagración, dijo, de tan horrendas proporciones y consecuencias, que la catastrófica guerra de 1914 aparecerá, ante nuestros ojos aterrados, como una guerra innócua... La guerra del futuro no será mecánica, sino química. No habrá distinción alguna entre combatientes y no combatientes; y, en medio de las llamaradas, puede perecer no sólo la civilización que hemos alcanzado, sino acaso una gran parte de la población culta del mundo".

Patriota como el que más, el señor Edwards no cerró los ojos a la realidad. Y, además, no quiso nunca confundir el patriotismo que consiste en amar y servir a la patria, con un nacionalismo, que a menudo se hace consistir en hacer **utilidades**, a costa del consumidor, nacional o no.

Así, el señor Edwards, al acoger con simpatía algunos signos, que él creía estar advirtiendo, de reacción contra la nada desinteresada ni inocente manía nacionalista, terminó su discurso abriendo su pensamiento y su corazón a la esperanza... Dijo esto el señor Edwards, al término de su ejemplar oración:

"Hay reacción; y esa reacción ha de sentirse cada día con mayor fuerza; porque, si hay algo que prueba que el hombre fué creado a imagen y semejanza de Dios, es que, a la postre después de grandes dudas y grandes tormentas y de grandes luchas, se impone el sentido común, que es la más alta y la más pura expresión de la justicia. Un mundo que fué creado para los hombres de todas las razas, de todos los climas y de todas las clases sociales, en que la eterna batalla de la vida los coloca, no puede ser, por capricho o extravío de una época, dividido para siempre en compartimientos aislados. Y así, como en los tiempos primitivos vagaban por los bosques, nómadas y míseros, los primeros ejemplares de la raza humana, y a poco andar comenzaron a agruparse en caseríos, y después en aldeas, y después en ciudades, y después en capitales, en países, y en imperios; así la raza humana seguirá el mismo inevitable camino, situada ya en otro plano más alto de civilización; y esta locura pasajera de aislarse pasará, y los hombres buscarán la vida no como los primeros ejemplares, puñal en mano, al acecho, en la selva, sino agrupándose, ofreciéndose recíprocamente lo mejor y lo más barato que cada uno produce. Así cumpliremos el primero y el más trascendental de los preceptos de la Cristiandad: "amarnos y ayudarnos los unos a los otros".

Por encarecedor de la vida, de puertas adentro, y, por agresivo hacia afuera, el llamado nacionalismo económico podrá ser todo, menos cristiano.

Mucho se ha elogiado, por estos días, a don Agustín Edwards. Se le ha hecho justicia, ahora.

Pero, aun entre los que le han elogiado y le han hecho justicia, ¿cuántos hay que estén dispuestos a rendirle el verdadero homenaje; el homenaje que es debido a los hombres de pensamiento; el homenaje de seguir **su doctrina, en punto a nacionalismo económico?**

J. G. S.

(a) "El Nacionalismo Económico", discurso pronunciado en el acto de incorporación a la Academia de Ciencias Económicas de la Universidad Católica. Se publicó este discurso, cuya lectura recomendamos calurosamente, en "El Mercurio" de Santiago, edición del 15 de julio de 1934.

(b) "Nacimiento de las Repúblicas Americanas".

(c) A la fecha de su discurso, el señor Edwards calculó en 30.000.000 el número de desocupados involuntarios en el mundo.

# Repoblación de los ríos

El Comité Local de Turismo de Punta Arenas ha solicitado de la Dirección General de Pesca y Caza, ovas de alevines para aumentar la población piscícola del río Payne. Esta iniciativa de la referida institución no puede ser más oportuna, porque servirá también para recordarle a los Poderes Públicos que la repoblación de los ríos de Chile no es un asunto de carácter local que afecte a los actuales peticionarios. La crianza en viveros y el sistema de aumentar ciertas especies por medio de ovas en los mismos ríos, es un problema nacional que afecta a todo el territorio.

La incultura ambiente que ha deforestado el país, con roces y talas, sin consideración a nuestras necesidades, es la misma que ha concluído con la gran mayoría de los peces que antes se obtenían en los remansos de los valles y en los torrentes cordilleranos.

Durante años y años se ha pescado por el bárbaro método de convulsionar las corrientes de agua con cargas de dinamita, o arrojando como pasó en Aculeo, peces rojos a la laguna, especie voraz que se alimenta de las ovas riberanas, concluyendo con todas las demás especies que allí cobraban los pescadores.

La trucha, el pejerrey y la trucha salmonada puede decirse que han desaparecido completamente de nuestros ríos. Y el mismo salmón que, como se sabe, se cría en aguas correntosas de despeñaderos, es difícil encontrarlo en el Aconcagua y en algunos torrentes del sur, en donde había logrado aclimatarse como en su país de origen.

Esta industria era explotada por miles de obreros de escasos recursos, y puede aún llegar a constituir una gran fuente de recursos si llega a planificársela por medios más modernos que los que se empleaban en la época en que estos peces abundaban en nuestro territorio.

La gran dificultad estriba no tanto en la forma y sistemas de repoblación, sino en la estrecha vigilancia que es preciso mantener, sobre todo en los dos o tres primeros años, hasta que el aumento vegetativo de peces sea considerable. Pero un problema de tanta trascendencia y que puede constituir el alivio económico de gran parte de nuestros campesinos, bien vale la pena que se hagan por él algunos sacrificios.

La Corporación de Fomento podría destinar dos o tres millones de pesos para comenzar la repoblación, y la Dirección General de Pesca y Caza, administrando esos fondos con inteligencia y en forma ordenada, una vez listos los peces en los viveros, o en los ríos las especies que allí se crían, establecer una estrecha y minuciosa vigilancia para impedir que otra vez el barbarismo destruya lo que cuesta tanto formar. Y en todo caso, nada costaría presentar un proyecto de Ley que podría constar de uno o dos artículos, imponiendo sanciones drásticas para todo el que fuera sorprendido pescando por cualquier sistema durante los dos primeros años, o más tarde, arrojando cargas de dinamita a los ríos.

# ¡Qué lío!

Por ROMERA




¡Polonia con Rusia, Inglaterra contra Francia, Contreras con Roosevelt! En fin, una ensalada rusa.

# El tribuno de Caracas

### UN PROCER DESCONOCIDO EN CHILE

El canónigo chileno José Cortés y Madariaga, llamado "El Tribuno de Caracas" y que llena en la historia de la emancipación de Venezuela un importantísimo papel, es apenas conocido en nuestro país, y su nombre rara vez figura entre los próceres que honraron a su patria, con su obra, en otras naciones americanas. Hace más de un medio siglo la pluma de Vicuña Mackenna bosquejó la figura ardiente de Cortés y Madariaga en un libro que luego fué un mito bibliográfico. Esa obra fué devorada por los venezolanos y los colombianos; hacia esas latitudes caminó toda ella, de modo que para las actuales generaciones el nombre de "El Tribuno de Caracas" no les evoca nada. A pesar de que el libro del autor de la "Historia de Santiago" ha sido recientemente reeditado por la Universidad de Chile en las "Obras Completas" de este historiador, un espeso velo cubre su nombre y su fama. Aun más: no ha sido parte a rasgarlo el estudio serio y documentado que el escritor colombiano Daniel Arias y Argáez le consagró en 1938, en un volumen intitulado "El Canónigo don José Cortés y Madariaga", aparecido entonces en Bogotá. Mucho antes que Vicuña Mackenna, en 1878, el célebre humanista venezolano Arístides Rojas había reivindicado la gloria de Cortés y Madariaga en la revolución de Caracas, su osada conducta para establecer una Junta de Gobierno de carácter netamente nacional, sin intervención del Presidente español Emparan, y había recordado, también, sus luchas con Bolívar, su destierro y su triste fin en Río Hacha, en marzo de 1826, a los sesenta años justos de su edad.

El señor Ministro de Relaciones Exteriores, al pedir se honre la memoria de este prócer chileno erigiéndole un monumento, lo ha descubierto para la mayoría de sus conciudadanos. Pero esa glorificación es justa y es una reparación. Nuestro país le debía a ese republicano sin tacha, a ese espíritu tenaz e inquebrantable en sus ideales, este homenaje.

Cortés y Madariaga nació en julio de 1776, de una de las más rancias familias de la aristocracia colonial. Muy joven abrazó la carrera eclesiástica y obtuvo una prebenda en la Catedral de Santiago, y por ciertas disputas acerca de mejores títulos para optar a una cátedra de la Universidad de San Felipe con su pariente el doctor Miguel de Eyzaguirre, sobrino del Obispo Alday, pasó a España con su contendor a dirimir la cuestión. Viajó por Europa y se asoció a los agentes revolucionarios de la independencia de América en Cádiz. En Madrid logró conocer al célebre caraqueño Mayo, favorito de la reina María Luisa antes de Godoy, y mediante su influjo logró arreglarse la desavenencia con Eyzaguirre. Hacia 1806 Cortés y Madariaga regresaba a Chile por la vía de costa firme. En Caracas permaneció algún tiempo, ciudad que le cautivó, y decidió a quedarse allí. Luego ocupó en la Catedral de esa ciudad el cargo de Canónigo. De inteligencia fresca y ágil, culto, de modales distinguidos, aristócrata por temperamento, se relacionó pronto con la mejor sociedad. Estaba en el secreto de la conspiración que se preparaba para derribar el gobierno colonial, y cuando supo que la Junta de Gobierno sería presidida por el antiguo mandatario, abandonó sus oficios en la Catedral, arengó al pueblo y detuvo la maniobra.

Ese fué el momento culminante de su vida. Una pintura de un autor venezolano lo recuerda en ese instante.

Después, prisionero de los españoles, envuelto en las luchas civiles de Venezuela y Colombia, convertido en enemigo de Bolívar desde el momento en que este asumió la dictadura, se retira de la escena, se destierra y muere en una atroz miseria. Sólo conservaba su carácter rectilíneo y fuerte.

En Caracas lo recuerda un monumento. En Santiago debe levantársele otro por cuenta del Estado.

G. F. C.

## EMBAJADOR DE CHILE EN QUITO ASUMIO SU CARGO

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se recibió una comunicación cablegráfica de nuestra Embajada en Quito, anunciando que el Embajador en Ecuador, don Gustavo Silva Campo, asumió ayer su cargo diplomático.

## REUNIONES CIENTIFICAS

**SOCIEDAD CHILENA DE UROLOGIA.**— Hoy a las 19.15 horas, sesionará la Sociedad, en Merced 565, con la siguiente tabla:

Prof. Díaz Muñoz.— "Quiste hidatídico del riñón. Presentación de un caso clínico".

Dr. Luis Hidalgo C.— "Un caso de tbc renal de diagnóstico difícil".

Dr. Félix Cantin.— "Formas mastic de tbc renal".

Dr. González Mac Oliver. — "Neumo - pionefrosis. Presentación de un caso clínico".

**HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS.**— Mañana, a las 8.30 horas, se efectuará la reunión clínica quincenal en el servicio de urología del profesor E. Ibarra Loring, con la siguiente tabla:

1.o Dr. E. Ibarra Loring. — Consideraciones clínicas sobre la hematrofia de la vejiga, en la tbc. renal.

2.o Dr. Luis Corvalán R. — Cálculo coraliforme pelviano, riñón D. Pielotomía.

Dr. Alejandro Marchant M.— Cálculo coraliforme cáliz inferior. riñón D. Nefrotomía. Litiasis ureteral izq., 6 meses después.

## EN VIÑA VISITO A S. E. EL CANCILLER

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Juan Bautista Rossetti, se dirigió en la mañana de ayer a Viña del Mar, a fin de conversar sobre importantes asuntos relativos a su cargo, con S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Aguirre Cerda. El Canciller regresó a la capital ayer mismo.

## COMISION ESTUDIARA LA MARCHA DE SERVICIOS DE LAVADEROS DE ORO

El Ministro de Fomento señor Schnake dictó ayer una orden del Servicio por la que dispone que el Director del Departamento de Minas y Petróleo, don Osvaldo Vergara, y los ingenieros de ese Departamento, señores Carlos Lanas y Héctor Melo, previos los estudios e investigaciones del caso, procedan a informar sobre la marcha del Servicio de Lavaderos de Oro, y proponer las medidas que estimen necesarias para mejorar los rendimientos de ese Servicio.

Especialmente informarán sobre las explotaciones que ese Servicio hace en la actualidad, y sobre las que, a juicio de los informantes, debería emprender, con la mira esencial de disminuír los costos y aumentar la producción aurífera.

El informe debe referirse al aspecto técnico e industrial del Servicio y debe ser presentado a la mayor brevedad.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



## 24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

AUSENTANDOME VENDO URgentísimo dormitorio, comedor, hall, confortable salita, marquesas, muebles sueltos modernos. Carmen 790. 4 Jul.

CONTRA RESFRIOS: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 5 Julio

CURE SU REUMATISMO CON "Amargo Indiano". 30 Jun

COLCHONES, COLCHOnes lana, coties, crin, encontrarán en Colchonería Francesa, refacción domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 23 Jul

¡AQUI MAS BARATO! LOZA, ENlozados, cristalerías. Artículos para regalos. "Casa Bauzá". San Diego 1233. 30 jun.

CAMBIO MUEBLES ANTIguos, viejos por modernos, y doy facilidades. Teléfono N.o 51583. 12 Jul.

¡¡MUEBLES NORMANDOS!! Ofrece su fabricante "Ignacio Brant". Riquelme N.o 6. 27 jun.

"MUEBLERIA MODERNA OFREce gran rebaja de precios durante el presente mes. Comedores, dormitorios, confortables, todos modelos. Facilidades sin recargo San Antonio 61.

MUEBLERIA HOLLYWOOD Bandera 166. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades, sin fiador. 21 Jul

¡¡¡ESTUFAS!!! CARBON, LEÑA, aserrín, construcción sólida, muy económicas Fábrica Mérida. Chacabuco 12, llegar Alameda. 8 Jul

¡¡¡LAVAPLATOS ENLOZADOS!!! especiales, corrientes, precios bajos, tiene Fábrica "Mérida". Chacabuco 12. 8 Jul.

¡¡¡COCINAS ECONOMICAS!!! realiza una gran partida la antigua Fábrica "Mérida". Chacabuco 12. 8 Jul

¡¡¡MUEBLES PARA COCINA!! Construcción sólida, hechuras perfectas. Precios económicos. Fábrica. Chacabuco 12. 8 Jul

¡¡OCASION!! VENDO LINDO dormitorio moderno, comedor completo, paraguero. Nataniel 681. 26 Jun.

CAMBIE SUS MUEBLES VIEJOS por nuevos en Mueblería "Glasner". Facilidades de pago. San Diego 542. 26 Jun.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo $ 380. dormitorio otro $ 580, amoblado comedor, $ 560; hall confortable salita, marquesas, ropero, sillas, mesa Lira 933. 3 Jul

MUEBLERIA MODERNA OFRECE gran rebaja de precios durante el presente mes. Comedores, dormitorios, confortables, todos modelos. Facilidades sin recargo. San Antonio 61. 24 Jul.

COMEDOR LUJOSO ENCHAPADO muy elegante. Santa Rosa 745. 24 Jul.

LINDO DORMITORIO TERCIADO con marquesa. Santa Rosa 745. 24 Jul

REGIO DORMITORIO ENCHApado en Palo Rosa, muy fino, con marquesa. — Santa Rosa 745. 24 Jul

REGIO LIVING, HALL, CON COjines. — Santa Rosa 745. 24 Jul.

MUEBLES FINOS, LOS MAS LUjosos, Ahumada 351. 26 Jun.

COCINAS ECONOMICAS, TODOS tamaños realizo. Santa Rosa 224. 26 Jun

AMOBLADO CUERO CHESTERfield, escritorio cortina, estante, archivador cortina, mesa máquina, ocasión vendo. Avda. O'Higgins 1684. 25 Jun

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo dormitorio 330; otro 420. Comedor 570. Hall confortable, salita, marquesa, mesas, sillas, roperos. Serrano 377. 26 Jun

ANTIGUA FABRICA "EL PORvenir" Sazié 2450, teléfono N.o 93820. Muebles modernos macizos, dormitorios, comedores, escritorios, halls etc. Grandes facilidades, $ 100 pie y 20 mensualidades. Especiales profesorado 30 Jun

## 25.—Modas e interés para el hogar.

PIELES "EL CANADA". SURTIdo capas, boleros, abrigos. Hechuras, transformaciones Merced 301. 15 Jul

CUEROS DE CABRITOS NEGROS crespitos, ondulados; facilidades vende. Antonio Varas 411. Estación. 30 Jun.

CURE SU REUMATISMO CON "Amargo Indiano". 30 Jun

CONTRA DOLOR DE MUELAS: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 Julio

"NO PIDA PURGANTE, PIDA Purgantil". 24 Jul.

## 27.—Negocios e instalaciones, com-

ESTABLO MODERNO. para catorce vacas, se vende, Bandera 780, 4.o piso, casa 6. 25 Jn.

NECESITANSE OFERTAS PARA fabricación 50 Cornetas o pitos para llamar a distancia. Dirigirse casilla 94 D. Santiago

COMPRO BORRAS DE VINO. Bascuñán Guerrero 232. 26 Jun.

## 30.—Préstamos, acciones y bonos.

CREDITOS LIBERALES EN JOYAS relojes,. También compramos joyas valiosas. Kardonsky. Estado 384. 30 Jun

DINERO PARA HIPOTECAS: desde $ 10,000, ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 17 Jul.

PROPIETARIOS DINERO LISTO hipotecas, urbanas y rurales. Del Río. Bandera 552.

## 31.—Productos medicinales

¿TIENE DOLOR DE MUELAS?. Tabletas Kafrenal 14 Jul.

## Memorándum de "La Nación"

**JUNIO**

**25**

**MIERCOLES**

SANTOS DE HOY: Guillermo y Lucía.

SANTOS DE MAÑANA: Pelayo y David.

### BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 24).— Mínima: 0.2° C. bajo cero a las 8 horas 50 min. Máxima: 13,5° C. a las 15 horas 20 min.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 24).— Mínima: 47% a las 14 horas 50 minutos. Máxima: 97% a las 9 horas 40 minutos.

SOL: Sale a las 7 horas 47 min. Puesta, a las 17 horas 44 minutos.

LUNA: Sale a las 8 horas 9 minutos. Puesta a las 18 horas 52 minutos.

FASE: Cuarto creciente el 1.o de julio próximo.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del martes 24 de junio de 1941). Se ha observado buen tiempo en casi todo el país con heladas en el interior de las zonas Central y Sur.

PRONOSTICO

(Válido hasta las 20 horas del miércoles 25 de junio).

Continuará bueno con heladas en el interior de las zonas Central y Sur.

ARICA a COQUIMBO.—Bueno. Nublados locales. Vientos del Oeste.

ACONCAGUA a MAULE. — Bueno. Heladas o neblinas. Vientos del Suroeste.

CORDILLERA (Central). — Bueno.

ÑUBLE a CHILOE.— Bueno con nublados o neblinas locales. Heladas. Vientos del Suroeste. Variable en la parte sur.

GUAFO a EVANGELISTAS. (Costa).— Variable. Precipitaciones locales. Vientos fuertes del Norte y Noroeste.

PERSPECTIVAS PARA LAS PROXIMAS 48 HORAS

Se mantendrá bueno desde Cautín al Norte.

### LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 69191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé, teléfono 85408; Posta N.o 3 de la Asistencia. Chacabuco esquina de Compañía, teléfono N.o 83838; Asistencia Pública Ñuñoa, Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1017, teléfono N.o 61548; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt N.o 803, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 6?131; Bombas 61171.

### TURNO DE BOTICAS

En la semana comprendida entre el 21 al 28 del presente, estarán de turno las siguientes farmacias:

Fóster, Suc. Serebrinski, San Pablo 2808; N. York, L. Lezaeta, San Pablo 1596; Londres, L. Oyanedel, San Pablo 4101; Labrin, Carrasco y Cía., S. Domingo-Aromos; Bremen, O. Arellano, J. J. Pérez 5273; Alvarado, A. Segura, Compañía 2511; Chacabuco, Molina y Cía., Chacabuco 75; Tello, Barona y Cía., Bandera 628; Iberia, J. García, Estado-Moneda; América, Leiva y Cía., Prat-Victoria; Suiza, J. Chamorro, San Diego 801; Buen Pastor, C. Duhalde, Matta 503; San Ignacio, E. Sapiaín, O'Higgins 1500; Lister, E. Ramírez, San Diego 2368; Pérez, J. Pérez, V. Mackenna 1190; Rojas N.o 1, R. Rojas, Bascuñán 1500; Burgos, G. Burgos, Gran Avenida 6264; Asturias, J. Rodríguez, Gran Avenida 4364; Club Hípico, Franco y Cía., B. Encalada 2150; Andes, P. Villalón, Gran Avenida 9065; Castro, J. Castro, O'Higgins 30; Cruz Blanca, P. Vuskovic, Avda. Ossa 13, Guindos; Maruri, A. Maruri, Avda. D. Santa María 1975; Oehrens, O. Oehrens, Independencia 3129; Urgencia, L. Garcés, Avda. Irarrázaval 2702; Modelo, C. Waisman, Recoleta 2106; Ghiglino, Arriagada y Cía., Providencia 1366; Chile, B. Berríos, Independencia 1798; O'Higgins, Ruiz Blanco y Cía., Vivaceta 1299; Victoria, M. Calderón, Salas 262; San Cristóbal, D. Ramírez, Recoleta 997; Juica, A. Juica, Condell-Santa Isabel; Radium, R. Saa, Manuel Montt 2562; Los Leones, S. de Baeza, Providencia 2416.

### POSTAS DE VACUNACION

| POSTA | DIRECCIONES | HORARIO |
|---|---|---|
| N.o 1. | —Hipódromo Chile 1250. | 11-13 horas. |
| | " " " | 16-17 horas. (Clientela de la madre) |
| N.o 2. | —Arriarán. Santa Rosa 1234. | 14.30-17.30 horas. |
| N.o 3. | —Bascuñán Guerrero 1809. | 15-17.30 horas. |
| N.o 4. | —José J. Pérez 4270. | 15-17 horas. |
| N.o 5. | —H. Nacional. Chacabuco esquina Huérfanos | 16-18 horas. (Clientela). |
| | | 15-16 horas. (Prostitutas). |
| N.o 6. | —General Korner 1404. | 14-16 horas. |
| N.o 7. | —Avda. Chile 613. | 10-12 " |
| | " " " | 15-16 " |
| N.o 8. | —Independencia 2. | 9-18 " |
| N.o 9. | —Catedral 1712. | 9-18 " |
| N.o 10. | —P. Ñuñoa: Irarrázaval esquina Villaseca. | 10-12 " |
| | | 14-15 " |
| N.o 11. | —Providencia: M. Montt 303. | 10-12 " |
| | Providencia: M. Montt 303. | 14-17 " |
| N.o 12. | —Militar: Providencia 2424. | 15-18 " |
| N.o 13. | —C. de Salud. Cochrane 154. | 15.20-19 " |
| N.o 14. | —Consultorio 1. Copiapó 1327. | 15-19 " |
| N.o 15. | —Andrés Bello esq. Manzano. | 14.30-18 " |
| N.o 16. | —Antonio Varas 50. (Pila). | 14.30-18 " |
| N.o 17. | —San Pablo 1865. | 14.30-18 " |
| N.o 18. | —Chiloé 1608. | 14.30-18 " |

### BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida O'Higgins entre Mac Iver y Miraflores. Funciona, desde 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.30 horas.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca Industrial. — Moneda 159 diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas, menos los sábados en la tarde y festivos.

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA. — Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas, en Moneda 759.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal de Agricultura, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES. — Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas.

HISTORICO NACIONAL. — Moneda 620, abierto todos los días; las secciones de Historia Civil y Militar han sido instaladas a Miraflores 50.



TONIFIQUESE CON "STHENO-GALASSO". 30 Jun

CONTRA RESFRIOS: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 5 Julio

"CEREBROL" ESTIMULANTE eficaz, reanima personas debilitadas, exceso trabajo físico, mental Base: Fósforo. 30 Jun

"GASTRISAN" RECOMENDADO para contrarrestar males estómago, como acidez, flatulencia, úlcera gástrica. Base: Anestesina, alcalinos. 30 Jun

GRAJEAS PERSICAS. INDICAdos desinfección, vías urinarias como aporte tratamiento gonorrea. Base Hexamitilentetramina Cubeba. 30 Jun

## 32.—Propiedades compran.

COMPRAMOS PROPIEDADES CAja propietarios Santo Domingo 1249 15 Mzo 1942

TENGO ORDENES DE COMPRA de propiedades para inversionistas chicas y grandes. Oficina Del Río, Bandera 552.

## 33.—Propiedades venden

VENDEMOS FUNDOS CAJA propietarios Santo Domingo 1249 15 Mzo 1942

REPARAMOS PROPIEDADES, CAja Propietarios Santo Domingo 1249 15 M 1942

VENDEMOS PROPIEDADES, CAja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

$ 350.000 VENDO PROPIEDAD de renta Catedral próxima Brasil dos pisos, material sólido, superficie 700 metros. Del Río. Bandera 552.

$ 80.000 VENDO SITIO 513 mts. calle Tucumán próximo Avenida Salvador. Del Río. Bandera 552.

$ 260.000 VENDO PROPIEDAD renta Serrano próxima 10 de Julio, dos pisos, material sólido, galpón apropiado industria. Del Río. Bandera 552.

$ 130.000 CHAÑARCILLO PROxima Matucana renta $ 1.200 mensuales, 15 departamentos. Del Río. Bandera 552.

$ 70.000 VENDO PROPIEDAD renta, dos pisos, Juan Vicuña próxima Maule. Del Río. Bandera 552.

$ 65.000 FEDERICO REICH ESquina Thompson casa habitación y local comercial, material ladrillo. Del Río. Bandera 552.

$ 50.000 VENDO PROPIEDAD renta Quintana, próxima Pinto. Del Río. Bandera 552.

$ 45.000 VENDO PROPIEDAD DE renta Juan Miranda próxima Matucana. Del Río. Bandera 552.

PROPIEDADES EN PEÑAFLOR. Ofrecen Cisternas y Sepúlveda Luco. Oficina: Morandé 291. 2.o piso, N.o 22. 25 Jun

$ 160.000 Parcela 14.000 metros cuadrados, totalmente plantada, regia casa habitación, casa cuidador, deuda $ 30.000, Peñaflor, calle 21 de Mayo,. Tratar Cisternas y Sepúlveda. Morandé 291. 2.o piso. Oficina 22. 25 Jun

$ 70.000 DOS PARCELITAS EN Vicuña Mackenna y Miraflores, primera, deuda $ 30.000 Caja, casa cuidador, excelente ubicación. Tratar Cisternas y Sepúlveda. Morandé 291. 2.o piso. Oficina 22. 25 Jun

$ 27.500 OPORTUNIDAD, PEñaflor, propiedad 5.000 metros cuadrados, mitad plantada de viña de mesa, plena producción, naranjos, limones, mitad contado, saldo tres anualidades. Tratar: Cisternas y Sepúlveda. Morandé 291. 2.o piso, oficina 22. 25 Jun

$ 35.000 CASA-QUINTA EN PEñaflor, buena oportunidad. tratar: Cisternas y Sepúlveda. Morandé 291. 2.o piso. Oficina 22. 25 Jun

## 34.—Propuestas Públicas y Particulares

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas. — Departamento de Hidráulica. — Llámase a concurso de interesados para la presentación de propuestas para la ejecución de las obras de alcantarillado de Coronel. Condiciones del concurso se pueden consultar en la Oficina de Partes. — Santiago, 18 de junio de 1941. — El Director del Departamento. 30 Jun.



OFICINA INGENIERO DE LA Provincia de Santiago.— Pídense propuestas públicas para provisión de ripio y arcilla para el camino Santiago al Volcán, las que se abrirán en esta Oficina el 25 de junio en curso, a las 16 horas. Antecedentes, consultar en secretaría. Alonso Ovalle 1556. — El Ingeniero de la Provincia. G.

## 35.—Radios e instrumentos de música

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 5 Julio

RADIOS MODELOS 1941, $ 80 PIE $ 65 mensuales. Importadas garantidas. San Diego 233. 6 Jul

RADIOS ONDA CORTA Y BICIcletas con $ 100 mensuales. Composturas de radios; trabajos garantidos. Radio Philips. Delicias 2786. Portal Edwards. Teléfono 92082. 28 Jun.

REPUESTOS Y ACCESORIOS para Radio, cómprelos en Central Electric. Morandé 281. 17 Jul.

RADIOS "RCA. VICTOR", DIFErentes modelos. Adquiéralos con grandes facilidades de pago. Francisco Figueras y Co. Santa Isabel 0301, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. 18 Jul.

REPARACIONES DE RADIOS. - Trabajos garantidos donde Mecalfe y Wood Ltda., Avenida B. O'Higgins 2548. entre España y Molina. Teléfono 91889. Distribuidores autorizados R. C. A. Víctor. 20 Jul.

VENDO RADIO CORRIENTE continua, construida por aficionado, 3 lámparas, sólo $ 200 al contado. Verla de 1 a 3. Moneda 1433. 6 Jul

¡¡¡NO COMPRE JUGUETES!!! Pruebe radios "Philips" y "Lafayett", desde $ 100 mensuales. Unicamente en Ahumada esquina Delicias. 14 Jul.

## 37.— Notificaciones y citaciones

SOCIEDAD AGRICOLA Y COLOnizadora de Llanquihue, en Liquidación. — En conformidad a los artículos 31 y 53 de los Estatutos, cítase a junta general de accionistas para el 26 del presente, a las 16 horas, en Ramón Nieto N.o 920, oficina N.o 356. El Registro de Accionistas quedará cerrado desde esta fecha. — Santiago, 18 de junio de 1941.— La Comisión Liquidadora. 26 jun.

AVISO.— HABIENDOSE EXTRAviado la póliza N.o 77.839, emitida por la Cía. de Seguros de Vida "Sud América", sobre la vida de don Enrique Vergara Betancourt, queda nula y sin valor por haberse dado el aviso del caso.

## 38.—Sastrerías e indumentarias

SASTRERIA LA UNION, OFREce ternos, abrigos de medida, grandes facilidades de pago, entrega inmediata. San Diego 717. 16 Jul.

SASTRERIA "MODERNA", MIguel Teplisky: Copiapó 1057. Teléfono 30241. Ofrece ternos, abrigos sobre medida, entregados con 100 pesos y 15 semanales. 16 Jul

SASTRERIA SALAZAR: CABAlleros, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles ¡Visítela! Avda. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda) ¡Precios excepcionales durante este mes. 30 Jun

"EL ZURCIDOR JAPONES". SAN Diego 228. Teléfono 86667. 27 Jn.

CASIMIRES NACIONALES DESDE $ 25 metro; importado $ 55. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Av Bernardo OHiggins 2783.( Alameda). ¡Precios excepcionales durante este mes! 30 Jun

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" ternos y abrigos sobre medida entrega inmediata. Facilidades pago. San Pablo 2585. 30 Jun

$ 350. TRAJE FORRADO EN SEda. Guendelman, sastre. San Diego 850, lado Teatro Caupolicán 27 Jun

ABRIGOS Y TERNOS DE MEDIda grandes facilidades de pago entrega inmediata. San Diego 214 6 Julio

SASTRERIA L'EXIT, CASIMIres ingleses y nacionales. Recibe hechuras. Bandera 770. 22 Jul.

SASTRERIA "EL CREDITO NUEvo", entrega ternos y obrigos con grandes facilidades de pago. San Pablo 2675. 6 Jul.

## 39.—Talleres y composturas

MAESTRO MARCOS, ESPECIAlidad calzado ortopédico. Esmeralda 834. Fono 68666. 28 Jul

## 40.—Judiciales

POSESION EFECTIVA. Por resolución Quinto Juzgado Mayor Cuantía, concedióse posesión efectiva de María Silva Olea a María, Alicia y Guillermina Paine Silva, sin perjuicio derechos don Aníbal Paine Arrieta. Practicaré inventario solemne mi oficina el 27 del pte., a las 16 horas. Secretario. 26 Jun

NOTIFICACION. — EN JUICIO seguido ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Caja Crédito Hipotecario, contra don Hipólito Contreras Loyola sobre cobro $ 852.48, por dividendos insolutos, intereses penales devengados y que devénguense, costas obligación $ 5.500, letras 7 o|o interés, 1|2 o|o amortización hipoteca propiedad Avenida Collín en Chillán; Caja solicitó requerirlo pague dicha cantidad 30 días por medio avisos extractados y apercibirlo fije domicilio término quinto día límites urbanos ciudad Stgo. bajo apercibimiento notificársele estado todas resoluciones juicio. Juzgado accedió resolución 16 junio 1941, ordenó notificación tres avisos LA NACION, "La Hora" y "Diario Oficial", correspondiente. Notifico demandado y requiérolo efectúe pago y fije domicilio, bajo apercibimiento expresado. — El Secretario. 25 Jun.

REMATE.— POR DECRETO DEL 5.o Juzgado Civil, se designó el 10 de julio próximo a las 15 horas, para rematar separadamente 26 y 27 de la Población Vista Hermosa, perteneciente a la sucesión de don Isidoro Navia, ubicados en la Avenida Centenario de esta ciudad, N.os 421 y 427 respectivamente. Mínimo $ 23.000 el sitio 26 y $ 22.000 el sitio 27. Bases y antecedentes, secretaría del Juzgado, juicio Radford Arturo con Navia Isidoro. El Secretario. 27 Jun

NOTIFICACION.— El Banco de Chile pidió se cite a don Daniel E. Vial, rentista, Gálvez 135 y a la sucesión de su esposa doña María González de Vial compuesta de los señores, Pedro Nolasco, Enrique Francisco, Roberto Osvaldo, Daniel Eliseo, Luis Edesio, Guillermo Antonio, María Cristina Vial González, María Vial de Jiménez, representada por Alejandro Jiménez Medina, Rebeca Vial de Lagos, representada por Ramón Lagos, Blanca Emma Vial de Márquez, representada por Ernesto Márquez Molina, Estela Vial de Nellson, representada por Charles Nellson Villarroel, Laura Vial de White, representada por Ernesto White Pérez, Felicia Vial de Muller, representada por Carlos Muller Celis, Zoraida González Sáez, y el propio don Daniel E. Vial como cesionario de doña Elena Codesido de Segovia, a fin de que comparezcan al Segundo Juzgado Civil de Santiago a confesar deuda al Banco de Chile de 10 mil 387 pesos 35 cts., saldo en contra en cuenta corriente contratada por don Daniel E Vial en 13 de enero de 1920, con más intereses penales del 11 1|2 o|o desde el 12 de febrero de 1940, bajo apercibimiento de derecho; en primer otrosí pidió se ordenara a personas nombradas designar domicilio dentro de límites urbanos de Santiago, bajo apercibimiento de notificarlos y requerirlos por estado; en segundo otrosí, pidió notificación por avisos; en tercero pidió se designara desde luego Juzgado para ejecución; en cuarto, pidió se ordenara a demandados designar procurador común dentro de quinto día, bajo apercibimiento de derecho. El Juzgado proveyó: Santiago, mayo 24 de 1941. A lo principal, como se pide y se señala para la diligencia el segundo día hábil después de la notificación de los demandados, a las 15 horas y a las 11 si fuere sábado; al 1.o, 2.o, y 4.o otrosíes como se pide, y publíquense avisos en el diario "La Nación" y "El Diario Ilustrado" sin perjuicio del aviso respectivo en el Diario Oficial. Usese papel de $ 4 N.o 87957. José M. Alzérreca. Carlos Letelier. Lo que notifico por el pte., aviso a las personas nombradas. El Secretario. 26 Jun

INVENTARIO SOLEMNE.— El 27 del presente, 15 horas, practicaré en Secretaría Primer Juzgado Civil, inventario solemne bienes quedados por fallecimiento Belisario González Henríquez. Puelma, secretario. 26 Junio

REMATE.— El 2 de julio próximo 11 horas, Libertad 460 se rematará amoblado de comedor completo y amoblado de asiento embargados en juicio Baltra Alberto con Abarca Amador, seguido ante 3er. Juzgado de Menor Cuantía. Quesney, secretario. 27 Jn

NOTIFICACION Y REQUERImiento.— Por auto 4.o Juzgado Menor Cuantía, hase ordenado notificar y requerir de pago José Alberto Campos Campos, demanda ejecutiva N.o 77024 iniciada su contra por Sinesio Riquelme, por $ 1.080, intereses, costas, por tres avisos extractados en LA NACION La Opinión, correspondiente Diario Oficial. Ordenóse fijara domicilio dentro de 5.o día, bajo apercibimiento pedido. Notifícole, requiérole de pago por suma indicada, intereses, costas. Trabo embargo propiedad hipotecada inscrita fs. 4238 N.o 7455 Registro 1939 Tiene plazo legal, oponer excepciones. Nolasco Mardones, secretario. 26 Junio

CITACION. — EN SOLICITUD Ion Adán Calvo, profesor, Av. Larraín 5920 y resolución Segundo Juzgado Civil Santiago, cítase comuneros Población "Los Manzanos", Comuna Ñuñoa y demás interesados, dueños un regador agua Canal Maipo, a comparendo 10 de julio próximo, 15 horas, Bandera 342, objeto organizar Comunidad Aguas y tomar acuerdos artículo 828 Código Procedimiento Civil. — Tratándose tercera citación, comparendo se llevará a efecto con los que asistan N.o 87476. — Carlos Letelier, Secretario. 25 Jun.

SEPTIMO JUZGADO DEL CRImen.— En el proceso 7318 U., se ha ordenado citar por este aviso a Simón Sansana, para que se presente ante este tribunal a prestar declaración a primera audiencia, a las 15 horas, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 17 junio 1941. Gustavo Montero, Juez. Frías, Secretario. 25 Jun

SEPTIMO JUZGADO DEL CRImen.— En el proceso 7422 U., se ha ordenado citar por este aviso al ex carabinero Bernardo Sepúlveda Garrido, que pertenecía a la Tenencia de Maipú, para que se presente ante este tribunal a prestar declaración a primera audiencia, a las 15 horas, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 17 junio 1941. G Montero, Juez. Frías, Secretario. 25 Jun

SEPTIMO JUZGADO DEL CRImen.— En el proceso 7422 U., se ha ordenado citar por este aviso a José Hernández Zaitra y Parcos Pavez Oñat, para que se presenten ante este tribunal a prestar declaración a primera audiencia, a las 15 horas, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 17 junio 1941. G. Montero. Juez. Frías, Secretario. 25 Jun

SEPTIMO JUZGADO DEL CRImen.— En el proceso 7548 U., se ha ordenado citar por este aviso a Custodio Salinas Farfán, que vivía en Victoria 430, para que se presente ante este tribunal a prestar declaración a primera audiencia, a las 15 horas, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 18 junio 1941. G. Montero, Juez. Frías. Secretario 25 Jun

SEPTIMO JUZGADO DEL CRImen.— En el proceso 7233 E., se ha ordenado citar por este aviso a Juan Lemerman, domiciliado en Chacra Huamachuco, Renca, para que se presente ante este tribunal a prestar declaración a primera audiencia, a las 15 horas, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 19 junio 1941. Gustavo Montero, Juez. Frías, Secretario. 25 Jun

SEPTIMO JUZGADO DEL CRImen.— En el proceso 5983, se ha ordenado citar por este aviso a Julio Hernández Gutiérrez, domiciliado en Gorostiaga 347, para que se presente ante este tribunal a prestar declaración a la audiencia del 25 del actual, a las 15 horas, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 20 junio 1941. G. Montero, Juez. Frías, Secretario. 25 Jun

SEPTIMO JUZGADO DEL CRImen.— En el proceso 8096 E., se ha ordenado citar por este aviso a Antonio Castro, y un tal Juan, cuyo domicilios se ignora, para que se presenten ante este tribunal a prestar declaración a primera audiencia, a las 15 horas, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 19 junio 1941. Gustavo Montero, Juez. Frías, Secretario. 25 Jun

SEPTIMO JUZGADO DEL CRImen.— En el proceso 7124 U., se ha ordenado citar por este aviso a Luis Romero Medina y Francisco González, que vivían en José Aldunate 553 y Borgoño 566, respectivamente, para que se presenten ante este tribunal a prestar declaración a primera audiencia, a las 15 horas, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 16 junio 1941. Gustavo Montero, Juez. Frías, Secretario. 25 Jun

SEPTIMO JUZGADO DEL CRImen.— En el proceso 7169 U., se ha ordenado citar por este aviso a Luis Hernández, que vivía en el fundo San Luis, de Colina, para que se presente ante este tribunal a prestar declaración a primera audiencia, a las 15 horas, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 16 junio 1941. Gustavo Montero, Juez. Frías, Secretario. 25 Jun

SEPTIMO JUZGADO DEL CRImen.— En el proceso 7224 U., se ha ordenado citar por este aviso a Josefina Olivares González, para que se presente ante este tribunal a prestar declaración a primera audiencia, o las 15 horas, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 16 junio 1941. G. Montero. Juez. Frías, Secretario. 25 Jun

CUARTO JUZGADO DEL CRImen.— Por este Primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Elizardo Zúñiga Iturra, para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra el resultan en la causa que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 19 junio 1941. Por el Juez; Ismael Tagle, Secretario. 25 Jun

CUARTO JUZGADO DEL CRImen.— Por este Segundo edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Casimiro Vargas Ponce, para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por robo, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 18 junio 1941. Por el Juez; Ismael Tagle, Secretario. 25 Junio

SEGUNDO JUZGADO DEL CRImen. Primer edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Manuel Luis Rocco Andrade, a fin hacer efectiva la orden prisión librada en su contra para que, en el término de 30 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 15436 que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. Santiago 20 junio 1940. Por el Juez; Claudina Acuña, Secretaria.

SEGUNDO JUZGADO DEL CRImen. Primer edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Arturo Celis Chaparro, a fin hacer efectiva la orden detención librada en su contra para que, en el término de 30 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en la causa que se le sigue por juego azar, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. Santiago, 19 junio 1940. Por el Juez; Claudina Acuña, Secretario. 25 Jun

SEGUNDO JUZGADO DEL CRImen.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Luis Raggio Arditti, a fin hacer efectiva la orden detención librada en su contra para que, en el término de quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en la causa 15044, que se le sigue por estafa, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. Santiago, 19 junio 1941. Por el Juez; Claudina Acuña, Secretaria. 25 Jun

SEGUNDO JUZGADO DEL CRImen.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Carlos Castro Muñoz, a fin hacer efectiva la orden detención librada en su contra para que, en el término de 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en la causa que se le sigue por robo, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. Santiago, 19 junio 1941. Por el Juez; Claudina Acuña, Secretaria.



SEGUNDO JUZGADO DEL CRImen.— Segundo edicto; cito, llamo y emplazo al reo ausente Alfredo Rubio Rubio, a fin hacer efectiva la orden detención librada en su contra para que, en el término de 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en la causa 15017, que se le sigue por estafa, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. Santiago, 17 junio 1941. Por el Juez; Claudina Acuña, Secretaria. 25 Junio

SEGUNDO JUZGADO DEL CRImen.— Segundo edicto; cito, llamo y emplazo al reo ausente José León Orellana, El Pajarero, a fin hacer efectiva la orden detención librada en su contra para que, en el término de 15 días, des de esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en la causa que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. Santiago, 19 junio 1941. Por el Juez; Claudina Acuña, Secretaria. 25 Jun

SEGUNDO JUZGADO DEL CRImen.— Segundo edicto; cito, llamo y emplazo al reo ausente María Arratia Contreras, a fin hacer efectiva la orden detención librada en su contra para que, en el término de 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en la causa que se le sigue por estafa, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. Santiago, 19 junio 1941. Por el Juez; Claudina Acuña, Secretaria. 25 Jun

## BOMBAS

1.a CIA. DE BOMBEROS.— "Deber y Constancia". Cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 26 a las 22.15 horas. Uniforme de trabajo, punto de reunión: Cuartel. El Ayudante. 25 Jun

12.a CIA. DE BOMBEROS.— "Chile Excelsior".— Cito a la Cía. a ejercicio para el jueves 26 de los corrientes a las 21.45 horas: en el cuartel. Uniforme de trabajo. El Ayudante. 26 Jun

5.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "Bomba Arturo Prat". — Cito a la Compañía a reunión extraordinaria, para el jueves 26 del presente a las 19.45 horas. Reforma del Reglamento General. — El Secretario. 26 Jun.

11.a COMPAGNIA DI POMPIERI. — "Pompa Italia". — D'Ordine del Direttore chiamo la Compagnia a riunione straordinaria per Venerdí 27 c. m. alle ore 22. Reforma Regolamento Generale del Corpo e di Compagnia. — Il Segretario. 25 Jun.

8.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "La unión es fuerza". — Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el viernes 27 del actual, a las 19.30 horas, en el Cuartel. Tabla: Proyecto de reforma del Reglamento General.— El Secretario. 27 Jun.

3.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "Bomba Claro y Abasolo". — De orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria, para el viernes 27 del presente a las 19.45 horas, con el objeto de tratar sobre la modificación del Reglamento General, propuesta por el Directorio. — El Secretario accidental. 27 Jun.





**DE 14 A 14.15 HORAS**

COMPRAMOS DENTADURAS. Bandera 72.

GUENDELMAN. SASTRE. SAN Diego 850.

PAPELERIA NACIONAL. A. Prat 189.

PIELES "EL CANADA". MERCED 301.

NO PIDA PURGANTE. PIDA Purgantil.

HOROSCOPO ASTROLOGICO. Eleuterio Ramírez 1384.

JARDIN LINDEROS. BANDERA 890.

TECHOS. FABRICA. CANALIZAción. Matucana 551.

KUPFER LTDA. AVDA. ESPAÑA 106.

FIERRO. TECHO, PUERTAS. San Diego 1671.

**DE 22 A 22.15 HORAS**

BRULE Y MORENO. MONJITAS 654.

LAZO VILLACURA. PUENTE 563. MAQUINARIAS DE IMPRENTA compro. San Diego 230.

CASA EDIZMOR. SAN ANTONIO 323.

PROPIETARIOS. DEL RIO. BANdera 552.

DINERO PARA HIPOTECAS. CRISti Salamanca. Morandé 291.

FERRER. SAS LUIS DE FRANcia 1650.

FIERRO LISO "MERIDA". CHAcabuco 11.

MAESTRO MARCOS. ESMERALda 834.

MENTALISTA. QUIROMANTICA. Pinto 1668.

## El Ministro de Haití y señora.--

El Excmo. señor León Laleau, Ministro de Haití, se ha dirigido a Valparaíso, donde se embarcará de regreso a Port-au-Prince, acompañado de su señora y familia. Va con ellos el Encargado de Negocios, don Enrique Vergara Robles.

**EN LA DIPLOMACIA.—**

—El domingo se verificó el cocktail que ofreció el secretario de la Embajada de España don Santiago Ruiz Tapanera y al que asistieron numerosas y distinguidas personalidades.

—El jueves ofrecerá un almuerzo el Consejero de la Embajada de Alemania señor Wilhem von Pochhammer y señora.

**COMIDA A BENJAMIN SUBERCASEAUX.—**

El sábado 21, a las 21.30 horas, se efectuará la comida que el P. E. N. Club de Chile ofrece en homenaje a Benjamín Subercaseaux, por el premio municipal que obtuvo con su ensayo "Chile o una loca geografía".

Será invitada de honor la poetisa Blanca Luz Brum recientemente llegada del Uruguay, donde desarrolló una efectiva labor de acercamiento chileno-uruguayo. Además ha sido nombrada directora de esta institución.

La comida se llevará a efecto en el Restaurante María Elena, Edificio Pasaje Matte, 9.o piso, y las inscripciones se reciben en la Librería Nascimento.

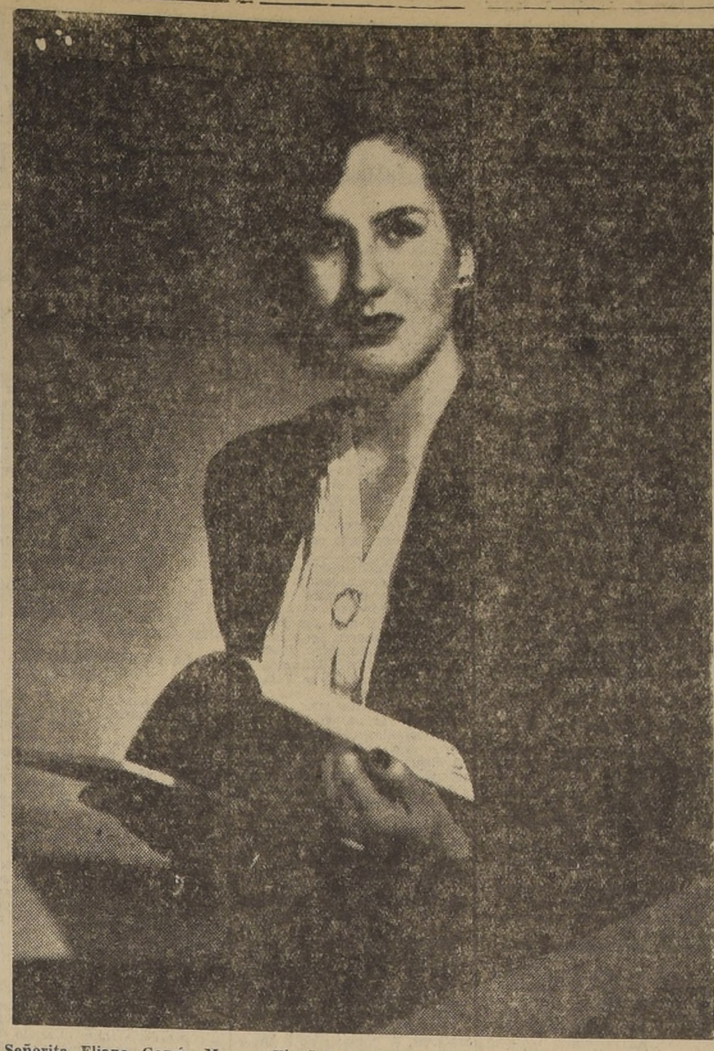
Se invita a inscribirse a los amigos de los festejados, y a intelectuales, tanto chilenos como extranjeros.

**COMIDA.—**

El señor Raúl Zuaznábar ofreció una comida en honor del presidente y vicepresidente del Senado, señores Florencio Durán Bernales y Julio Martínez Montt. Asistieron las siguientes personas:

José Maza, Fidel Estay, Pedro Opaso Letelier, Gustavo Girón, Jorge Rivera Vicuña, Juan Smitmans López, Rafael Del Canto, Jorge Contador Bravo, Arturo Lermanda, Hugo Zepeda, Oscar Bravo, Jorge Bravo, Alfonso Riveros, Enrique Phillips, Luis Morales Zuaznábar, Enrique Madrid, Alejandro Greek, Florencio González Puyol, Humberto Yáñez Velasco, Roberto Barros Torres, Luis Vergara Feliú y Arturo González Matthews.





Señorita Eliana García Moreno Vicuña, que ha concertado su matrimonio con el señor Max Errázuriz Zañartu. Hizo la visita de estilo la señora Blanca Zañartu de Errázuriz

(FOTO JORGE OPAZO)

**MISA.—**

Hoy, 25 de junio, día onomástico de don Guillermo Otaiza, fallecido hace pocos meses, se aplicarán misas por el descanso de su alma, en la Capilla del Cementerio General.

**BAILE.—**

La señorita Lucy Puga Domínguez ofrecerá el 27 de septiembre, un baile a sus relaciones, con motivo de su estreno en sociedad.

**MANIFESTACION A DON JUAN CANEPA CARRASCO.—**

Anoche se llevó a efecto en un restaurante céntrico, un banquete ofrecido por los reporteros policiales de Santiago, al Redactor de Policía de "El Mercurio", señor Juan Cánepa Carrasco, con motivo de ser el día de su onomástico.

Asistieron a esta manifestación los periodistas señores Tomás Pedrini Hyland, de "Las Ultimas Noticias"; Luis Pérez Silva, de "El Diario Ilustrado"; J. Manuel Fernández Quiroz, de "La Opinión"; Pedro Miranda Mancilla, de "La Crítica"; Emilio Kerbenhard Deformes, de "La Hora" y Luis Azúa Walsh, de LA NACION.

**COCKTAIL.—**

Al cocktail ofrecido por la señorita Marina Urzúa a sus relaciones sociales, con motivo de su santo, asistieron las siguientes personas:

Corina Henríquez Urzúa, Gloria Rojas Flores, Gabriela Vergara Márquez, Amalia Urzúa Merino, Carmen Guerra Urzúa, Carmen Contardo M., Elsa Melfi Cerda, Sylvia Garcés de la Cuadra, Mónica Novoa Rojas, Gabriela Novoa Fuenzalida, Eliana Novoa Fuenzalida, Teresa Contardo Egaña, Elisa Urrutia Concha, María A. Urzúa, Raquel Illanes Adaro, Lía Videla, Francisco Henríquez Urzúa, Jenaro Contardo Muchd, Luis Felipe Contardo, Miguel Contardo Egaña, Sergio Contardo Egaña, Miguel Sepúlveda Donoso, Gustavo Fhilmann Díaz, José Manuel Montero, Reinaldo Vera, Carlos Pozo Silva, Oscar Hernández, Manuel Sánchez Astete, Luis Oñate, Raúl Garcés de la Cuadra, Rodolfo Vergara M., René Cruz Pozo, Gonzalo Wolleter Silva, Mario Sepúlveda, Gustavo Illanes Adaro, Hernán Cornejo, Mario Chaparro, Jaime Donoso Pozo, Claudio Sepúlveda Donoso, Jorge Rojas Flores, Jaime Mena y Manuel Velasco Urzúa.

**CONFERENCIA.—**

El Rvdo. Padre Restrepo S. J. seguirá dictando su conferencia sobre "La Misteriosa Realidad de la Iglesia, signo de contradicción en el mundo", hoy a las 19.30 horas, en Agustinas 1480. Se invita a las socias del Centro Santa Teresita de la A. J. C. F. y a las Oficinistas en general.



Señorita Alicia Armaza Bazignan, que contrajo matrimonio en esta capital con don Alfredo Palestro Rojas

## Nuevo Ministro de Yugoeslavia en Chile.--

El Gobierno de Yugoeslavia acaba de nombrar en calidad de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario ante nuestro Gobierno, y ante los del Perú y Bolivia, al Excmo. señor doctor don Djuro Kolombatovic, el cual ha llegado a nuestro país hace más o menos un año, en carácter de Encargado de Negocios.

El Excmo. señor Kolombatovic es un periodista internacionalista, diplomático de alta escuela, orador de fama, poseedor de una vasta y refinada cultura. Por eso, no es de extrañar que al poco tiempo de permanecer entre nosotros se haya captado las simpatías y la admiración no solamente de las esferas gubernamentales, sino, también, de nuestra sociedad.

El Gobierno de Yugoeslavia, con este nombramiento junto con querer premiar al Excmo. señor Kolombatovic por sus valiosísimos servicios prestados a su patria durante su laboriosa vida diplomática transcurrida en las principales capitales europeas y en Estados Unidos, ha querido, también, demostrar una especial deferencia a Chile, en donde existe una numerosa y progresista colectividad yugoeslava.

## Delia Matte de Izquierdo.--

Santiago está de duelo. Delia Matte de Izquierdo ha muerto; era ella como la regalona de la ciudad. ¿Quién al verla pasar en sus paseos matutinos por el centro no la contemplaba arrobado?

Conversar con ella era como leer un libro instructivo. Tan interesante era su charla.

En el Club de Señoras fué el alma; sin ella no habría to mado el auge que tuvo.

En mi álbum escribió: "Mi alma soñando armonía y bondad encontró en Ud. un alma de fe y de corazón sincero. Ambos ideales se estrechan y confunden. Sincera mente. Delia Matte de Izquierdo".

Y así era ella; armonía y bondad.

**Jesús Palaciós de Díaz**

BELLAS ARTES

## EXPOSICION DE PINTORES JOVENES

El sábado 28, a las 18.30 horas se inaugurará en la Sala de Exposiciones de los Amigos del Arte (Agustinas 972, 2.o piso) un conjunto de pinturas de los jóvenes artistas Fernando Morales, Alfredo Aliaga, Raúl Santelices y Sergio Montecino. Esta Exposición auspiciada por los Amigos del Arte está llamada a tener un franco éxito, por cuanto el conjunto de las obras presentadas encierra una gran novedad para entendidos y aficionados.

Esta Exposición permanecerá abierta hasta el sábado 5 de julio, pudiendo ser visitada diariamente por el público de 11 a 12.30 y de 17 a 21 horas.

## EXPOSICION MUNIZAGA VICUÑA



Uno de los trabajos exhibidos en la Exposición de Munizaga Vicuña.

En la tarde de hoy será inaugurada en la Sala del Banco de Chile la exposición de obras de pintura del señor Munizaga Vicuña.

Presenta una nutrida colección en que su manera de pintar y su emoción hacen en cada obra un conjunto que agrada. Sus temas de plena sencillez, son tratados con tanta sinceridad que logran hacernos revivir el aliento del natural, que se proyecta hasta nosotros en una sana sensación de color y vibración.

Esta Exposición ha de reunir en la Sala del Banco de Chile a cuantos admiran a Munizaga como pintor y como dibujante acertado en sus populares interpretaciones.




**LA SRA. CARLOTA SALINAS DE CARRANZA ABARCA.—**

Ayer ha bajado a la tumba, después de una tenaz y penosa enfermedad, la señora Carlota Salinas de Carranza, esposa del decano de los periodistas chilenos, don José Rafael Carranza Abarca y madre de don Carlos Carranza Salinas, Contador-Jefe del Ministerio de Tierras y Colonización.

Dotada de un carácter afable, fué su norma la de una dama virtuosa, que sólo le preocupó su hogar, su esposo y sus hijos, a los cuales dedicó todos sus desvelos hasta verlos crecer bajo la dulce dirección de su alma.

Su salud comenzó a minarse seriamente con ocasión de la pérdida de su hijo Roberto, ocurrida ya hace algunos años, y a pesar de los esfuerzos de la ciencia médica y el desvelo de los suyos cerró para siempre sus ojos en la tarde de ayer.

La noticia de su fallecimiento produjo hondo sentimiento de pesar y sus deudos recibieron las manifestaciones de condolencia de las numerosas relaciones sociales y en especial, del personal de las diversas reparticiones que forman el Ministerio de Tierras y Colonización.

Los funerales de la señora Salinas de Carranza se efectuarán hoy en la tarde.

## La señora Mercedes Montero v. de Vergara.---



A las 20.45 horas de ayer falleció en esta capital la distinguida dama doña Mercedes Montero vda. de Vergara, madre del Intendente de la Provincia de Santiago don Ramón Vergara Montero.

El desenlace se produjo en forma inesperada, alcanzando la señora de Vergara a recibir los auxilios religiosos.

Con la muerte de la señora Mercedes Montero pierde nuestra sociedad a una de sus damas más distinguidas y deja un recuerdo imperecedero de sus altas virtudes. Tenía ochenta años de edad y conservaba intactas sus facultades, que la habían hecho destacarse en el amplio círculo de sus relaciones, que hoy lamentan su repentino fallecimiento.

Sus funerales se efectuarán privadamente mañana a las 10 horas. El cortejo partirá desde su residencia, ubicada en Avenida Matta N.o 513, en dirección al Cementerio Católico.

**ENFERMOS.—**

De gravedad un hijito de don Joaquín Tocornal Fernández y señora María Fernández de Tocornal.

—En el Pensionado del Hospital Roberto del Río ha sido operada la ñiñita Elvira Jabalquinto Valdivia, por el Dr. Eugenio Díaz Lira. Su estado es satisfactorio.

—Guarda cama la señora Aída Valdivia de Jabalquinto.

—Mejor el Cadete de la Escuela Militar Alberto Bascuñán Fierro, que fué sometido a una delicada operación en el Hospital Militar.

**A LA MEMORIA DE LA SRA. JUANA ROSS DE EDWARDS.—**

Hoy miércoles, 28.o aniversario del fallecimiento de la señora Juana Ross de Edwards, se dirá una misa a su memoria, a las 10 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses.

















# SIGUE LA OFENSIVA DE LA R. F. A.

## Intensos ataques a los puertos de invasión alemanes en Francia

LONDRES, 24. — (U. P.). — La Real Fuerza Aérea atacó anoche objetivos ubicados en el oeste y noroeste de Alemania.

Al respecto el Ministerio del Aire comunicó que los principales objetivos de las incursiones de anoche fueron los distritos industriales de Colonia y Dusseldorf, y la base naval de Kiel, efectuándose además ataques subsidiarios a Wilhelmshaven, Emden, Hanover y puntos del territorio ocupado. Uno de los aviones pertenecientes a las poderosas fuerzas de bombarderos que participaron en esas operaciones no regresó a su base.

Se estima que, en esas incursiones, participó un número considerable de poderosos aviones de bombardeo de cuatro motores.

Desde Dover comunicaron que las fuertes explosiones que se oían en el lado francés de la costa del canal, durante horas desde el amanecer, indicaban que la Real Rueza Aérea estaba nuevamente atacando intensamente la costa francesa. Esas explosiones sacudían los pueblos de la costa inglesa.

En cuanto a los ataques de la Luftwaffe, un comunicado conjunto de los Ministerios del Aire y de la Seguridad Interna anunció que, hasta las 8 de la noche, no había habido actividad aérea del enemigo sobre Gran Bretaña. "Un avión enemigo de bombardeo fué destruído durante los pequeños ataques efectuados anoche por el enemigo, contra este país" agrega.

LONDRES, 24. — (U. P.). — La aviación británica lanzó su primera gran ofensiva del día contra el norte de Francia al ponerse el sol.

Los residentes de la costa sudeste de Inglaterra pudieron escuchar el roncar de los motores de las máquinas de aviación, escoltadas por numerosos cazas, cuando cruzaban la costa en dirección al canal de la Mancha para atacar la costa de Francia, desde donde fué posible oír poco después el estruendo de las violentas explosiones producidas por las bombas. El canal estaba cubierto desde la mitad por una cortina de bruma. Las explosiones continuaron por casi media hora.

Mientras se llevaban a cabo estos ataques, fuertes contingentes de aviones de caza británicos recorrían de arriba abajo el canal en espera de que aparecieran los cazas alemanes, pero no se vió a ningunos de estos.

Un comunicado emitido por el Ministerio del Aire, dice:

"Aviones Bleheim de bombardeo escoltados por fuertes escuadrillas de aviones de combate atacaron al anochecer de hoy la planta eléctrica de Comines, cerca de Lille".

"Los informes que se han recibido hasta ahora indican que fueron destruídos nueve aviones de combate enemigos, y que se perdieron dos de nuestros cazas".

### EN LA MADRUGADA DE HOY

FOLKESTONE, miércoles 25. — (U. P.). — Bombarderos británicos que pasaron volando a gran altura, se dirigieron a la costa de invasión en las primeras horas de hoy miércoles. Los aeroplanos, con el rugido de sus motores, despertaron a mucha gente de la costa.

El corresponsal escuchó el ruido de los motores hasta que se perdió en la distancia y en unos pocos minutos más vió un gran destello en el cielo y un minuto después oyó el trueno de una explosión que hizo temblar la tierra y sacudió las puertas y ventanas, al que siguió el ensordecedor cañoneo de la artillería antiaérea, desde Cabo Grisnez a Boulogne.

El principal ataque fué breve y violento, seguido de unos cortos ataques aislados.

Los observadores de la costa creen que la RFA. ha lanzado uno del os más formidables ataques contra Calais y Boulogne, registrados hasta ahora. Los bombarderos volaron con cielo despejado sobre el Canal. El bombardeo debe haber sido violentísimo, pues los destellos alumbraron el cielo a una distancia de 30 kilómetros de la costa francesa.

Innumerables fanales de los reflectores recorrían el cielo, los que llegaban hasta la mitad del Canal, a medida que nuevos bombarderos se incorporaban a los primeros atacadores. Los alemanes opusieron un violentísimo fuego antiaéreo, pero la incursión continuó sin interrupción.

# El ejército eslovaco marcha contra Rusia

BERLIN, 24. — (U. P.). — El corresponsal de Der Angriff, en Bratislava, Esvaquia, informa que a mediodía, el Presidente eslovaco, Tiso, lanzó una proclama al pueblo en la cual anuncia que el ejército eslovaco cruzó hoy la frontera hacia Alemania, a fin de unirse a la lucha en contra de Rusia.

# JAPON PERMANECERA NEUTRAL FRENTE A RUSIA Y ALEMANIA

TOKIO, 24. — (U. P.). — Japón se propone cumplir sus obligaciones por los tratados, tanto con Alemania como con Rusia, según el vocero "Koh Ishii".

Expresó que era "sólo un rumor" la información que Japón estuviese tratando de mediar en el conflicto. Añadió que no podía aclarar más hoy la política exterior del Japón, pero que podría esperarse pronto una aclaración. Se dijo en fuentes bien informadas, que Japón, probablemente, anunciase su actitud como de no beligerancia.

Después de la sesión del gabinete, el Premier Konoye se dirigió al Palacio para informar sobre los asuntos corrientes.

El Embajador de Italia, Indelli, y el Embajador soviético, Stanin, visitaron al Ministro de Relaciones Exteriores, Matsuoka, y conferenciaron sobre los asuntos relacionados con la guerra ruso-alemana.

# Comentarios en el Reich al discurso de Mr. Churchill

BERLIN, 23. — (U. P.. — En los círculos autorizados alemanes se declaró que Churchill, en su discurso de anoche, dió "nuevas y amplias pruebas de una cooperación militar y política anglo-rusa, desde hace tiempo, confirmando ampliamente las palabras de la proclama del Fuehrer". Dijeron que las advertencias hechas por Churchill a Stalin, "indicaban claramente la estrecha unión entre el Gobierno británico y los potentados del Kremlin.

"Respecto de la visita del Embajador Cripps a Londres, podremos, también, en su oportunidad, dar detalles especialmente decidores que mostrarán muy claramente sus actividades en el mismo sentido".

Añadieron que, aparte de los ataques de Churchill contra los nazis, "expresados en un lenguaje que difícilmente podría ser excedido", el discurso dió la impresión de que el Premier británico "escasamente pudo estar en posesión de sus facultades normales de juicio, al hablar de los rusos orando y de aldeas donde las doncellas aman y los niños juegan. No hay más que recordar los bien conocidos principios bolcheviques sobre la vida, a este respecto.

"Es bien evidente que Churchill ha estado en relaciones de camaradería con sus maestros bolcheviques y no ha titubeado en tratar de movilizarlos contra Alemania y Europa. Todos los Estados del norte y del sur de Europa, no tienen más que imaginarse cuál habría sido su suerte si eso hubiese tenido éxito"..

Agregaron que las observaciones de Churchill respecto del enjuiciamiento de los culpables de la guerra, después del término del conflicto, "sólo puede atribuirse a megalomania o a demencia senil".

# M U S I C A

## CONCIERTO LILY PEREZ FREIRE

Cada año Lily Pérez Freire dará un recital de canto para exponer ante el público de la capital, sus condiciones artísticas y las novedades de su renovado repertorio. Mañana se presenta nuevamente como intérprete de una selección de obras famosas cuyos autores garantizan el éxito de la velada. Beethoven, Schumann, Wevkerlin, Brewer, Strauss y Pérez Freire son los principales autores que anota el cartel. Creemos que dadas las dotes interpretativas que adornan la personalidad de Lily Pérez Freire y lo selecto del programa, su concierto obtendrá de parte del público asistente una acogida cariñosa.

## CONCIERTO MOLINA MURILLO

El próximo miércoles se efectuará en el Teatro Municipal, el anunciado concierto de la soprano María Molina. Con un programa seleccionado se presentará esta cantante por primera vez después de una larga ausencia, ausencia aprovechada para el estudio de su nuevo repertorio, que de por sí ya era variado y numeroso. Sus anteriores audiciones en Santiago le han valido un sólido prestigio, lo que hace esperar una concurrencia numerosa a su concierto del miércoles.

María Molina también ha sido contratada por la Universidad de Concepción, para dar allí un recital de Lieder, género que cultiva con especial interés.

En su programa encontramos varias novedades, como ser: "Tú" una hermosa romanza del compositor chileno Diego García Schumann, que se caracteriza por su hechura romántica, además una canción de cuna de la compositora argentina Lía Cimaglia y una típica canción chilena "Por caminos blancos", del conocido compositor, Donato Domán Heitmann. Naturalmente están representados también los maestros clásicos y románticos más celebrados.

Las entradas están en venta en casa Margarita Friedemann.

## EL PROXIMO CONCIERTO DE LA SINFONICA

El cuarto concierto del ciclo sobre "La música sinfónica desde el Siglo XVII a nuestros días," que en la actualidad desarrolla en el Teatro Municipal la Orquesta Sinfónica de Chile, estará dedicado al período que se extiende desde el sinfonismo wagneriano hasta Mauricio Ravel. En él se interpretarán los Preludios del 1.o y 3.er actos de "Lohengrin", la Cabalgata de "Las Walkirias" y "Traumé" ((Sueños), para canto y orquesta, de Ricardo Wagner; la "Petite Suite" y el "Preludio a la siesta de un fauno" de Debussy, la "Alborada del Gracioso" de Ravel, "El aprendiz de brujo" de Dukas. Como obra de compositor chileno se incluyen las "Tres canciones araucanas" de Carlos Isamitt.

La Orquesta del Instituto de Extensión Musical estará dirigida por Armando Carvajal y actuará como solista la soprano Matilde Broders.

Este concierto tendrá lugar el próximo viernes 27 de junio, a las 6.45 P. M. Las entradas para él, se encuentran en venta en la boletería del teatro.



# CALENDARIO DE LA...

(DE LA 1.a PAGINA)

Abril 3 al 13.—En el Africa Oriental, los ingleses entran a Addis Abeba; en Libia, una contraofensiva germano-italiana reconquista Bengasi y rechaza a los ingleses hasta la frontera del Egipto.

Abril 6 a mayo 1.o—Hitler invade Yugoeslavia y Grecia. Derrumbe del ejército yugoeslavo. El rey de Grecia y su gobierno se trasladan en un avión a Creta, y los ingleses anuncian que han logrado evacuar a 48,000 hombres de los 60,000 que componían las fuerzas expedicionarias originales.

Abril 13.—Firma del pacto de neutralidad ruso-japonés.

Abril 19.—Los británicos desembarcan tropas en el Irak.

Mayo 2.—Fuerzas británicas y del Irak traban combate cerca de Bagdad.

Mayo 6.—Stalin se hace cargo de las funciones de Premier de Rusia.

Mayo 10.—Hess, Nazi N.o 3, se deja caer voluntariamente desde un paracaídas sobre Escocia y se convierte en el misterio de guerra N.o 1.

Mayo 13.—Como resultado de una conferencia entre Darlan y Hitler aumenta la colaboración franco-alemana.

Mayo 17. — La Real Fuerza Aérea inicia el bombardeo de los aeródromos de Siria, ocupados por los aviones del Eje.

Mayo 20.— El Duque de Aosta, Virrey de Etiopía, capitula con todas las fuerzas que defendían Amba-Alagi.

Mayo 20.— Los alemanes inician su ofensiva aérea contra Creta.

Mayo 25.— El crucero de batalla "Hood", de 42 mil toneladas de desplazamiento, es hundido frente a las costas de Groenlandia por naves de guerra alemanas, encabezadas por el acorazado "Bismarck".

Mayo 28.— Tras tenaz persecución, el "Bismarck", se hunde, combatiendo con el crucero "Dorsetshire" y con los acorazados "Renown" y "Jorge V".

Mayo 31. — Capitulación de las fuerzas del Irak, rebeladas contra el Emir Feisal y los británicos.

Junio 1.o.— Los británicos abandonan la Isla de Creta.

Junio 2.— El Presidente Roosevelt firma la ley que concede al Gobierno la autorización para subordinar, por completo, las industrias norteamericanas a las necesidades de la defensa.

Junio 2.— Hitler y Mussolini celebran una nueva conferencia en el Paso de Brenner.

Junio 8.— Los ingleses toman Mosul, último foco de los rebeldes del Irak.

Junio 8.— Fuerzas británicas y francesas libres inician el avance sobre Siria. El general Catroux, a nombre de De Gaulle, proclama la independencia de Siria.

Junio 10.— El Gobierno de Vichy anuncia que Francia se prepara para firmar una paz por separado con Alemania.

Junio 14.— Roosevelt ordena la inmediata congelación de los haberes del Eje.

Junio 15.— Rusia ordena la movilización general. El Gobierno italiano ordena tomar represalias económicas contra EE. UU.

Junio 16. — El Presidente Roosevelt ordena la clausura de los Consulados alemanes. El general Wavell inicia una violenta ofensiva local en Libia, a fin de desbaratar una posible ofensiva del Eje contra el canal de Suez.

Junio 17.— Berlín ordena también represalias económicas contra Estados Unidos.

Junio 18.— El general Wilson envía un ultimátum al general Dentz para que rinda Damasco. Turquía y Alemania firman un Tratado de Amistad y no Agresión.

Junio 19. —Alemania e Italia piden a EE. UU. que cierre sus Consulados en sus territorios y en las zonas ocupadas.

Junio 20.— Finlandia ordena la movilización general de sus fuerzas. El Presidente Roosevelt envía un enérgico mensaje al Congreso acerca del torpedeamiento del vapor "Robin Moor", haciendo responsable de él al Gobierno alemán.

Junio 21. — Los franceses abandonan Damasco, que es ocupada por las fuerzas británicas y francesas libres. Roosevelt dispone la clausura de los Consulados italianos en EE. UU. Alemania declara la guerra a la Unión Soviética.

# Arrecia la ofensiva...

(DE LA 1.a PAGINA)

Compañía de Propaganda, dan cuenta de algunas acciones aisladas, pero no indican la fecha ni la localidad donde se han realizado.

La DNB informa que la Luftwaffe ha coperado con toda eficacia con las fuerzas militares, y que el día de ayer un avión alemán de bombardeo atacó a un tren soviético que transportaba petróleo, haciendo volar a 22 tanques de petróleo, y que la fuerza de expansión de las explosiones que se produjeron a continuación fué tan violenta que obligó al avión a elevarse a 500 metros más alto. Agrega la información que ayer la aviación alemana destruyó 100 tanques en un sector comparativamente reducido del frente oriental. No se ha determinado, sin embargo, hasta ahora el total de tanques destruídos a los rusos en todo el frente.

### DESTRUCCION DE 180 TANQUES RUSOS

Otro despacho de la DNB dice que unidades alemanas penetraron profundamente en las posiciones soviéticas, y después de una terrible lucha destruyeron 180 tanques soviéticos, en un sector del frente. En otro sector las tropas alemanas irrumpieron a través de una línea de defensas fortificadas en el sector central del frente oriental, después de una sangrienta lucha cuerpo a cuerpo, dando muerte a varios centenares de soldados rusos y apresando a varios miles.

También da cuenta la DNB, que las tropas germano-rumanas lograron doblegar la fuerte resistencia de los rusos en el sur del frente oriental, infligiéndoles fuertes pérdidas después de enconados combates.

En un despacho de la DNB, en que se cita la opinón de las esferas militares alemanas, se dice que hay satisfacción por el curso de la ofensiva contra Rusia.

En el mismo despacho se comenta sarcásticamente el anuncio hecho por los rusos de que están llevando a cabo contraofensiva, y se expresa que probablemente éstas se están realizando en la firme forma que "ya experimentamos con nuestros anteriores enemigos en Polonia, en el noroeste y en los Balkanes. Los próximos días nos demostrarán quienes tienen la razón".

### UNA DIVISION RUSA, ANIQUILADA

Se agrega que las informaciones que se tienen del frente hasta este momento demuestran que las tropas soviéticas no han conseguida detener el "gran movimiento de ofensiva de las fuerzas alemanas, a pesar de la fuerte resistencia. El ejército alemán, por medio de sus incomparable infantería con sus adiestradas tropas de asalto, apoyada por los zapadores, la artillería y las fuerzas blindadas, han penetrado profundamente en las posiciones rusas de la frontera". Dice también, que las tropas alemanas entraron en contacto con una división rusa la que "fué destruída por el fuego alemán antes de que pudiera disponerse debidamente en formación de batalla para hacer frente a las tropas alemanas".

En un despacho de la DNB, en que se comenta los éxitos obtenidos por la Luftwaffe, según las noticias recibidas del frente, declara que en vista de las grandes distancias en que tiene que operar la aviación alemana, es extraordinario que se informe del éxito que ha obtenido en todas partes.

### RESULTADO DE LOS DOS PRIMEROS DIAS DE LUCHA

Al hacer un resumen la DNB de los resultados logrados en los primeros días de lucha en el frente germano-ruso, dice:

Primero, se han señalado por el avance sistemático de las fuerzas alemanas; segundo, por la desesperada resistencia opuesta por las tropas soviéticas en algunos pocos sectores; tercero, por la superioridad de las fuerzas armadas germanas.

A continuación se agrega: "Los próximos días demostrarán qué poder de defensa podrán oponer las tropas soviéticas a este desencadenamiento de la potencialidad bélica alemana. Sobre este particular aparece como cierto hasta el día de hoy, que no hay ninguna huella de ningún movimiento sistemático de ofensiva por los soldados rusos. La iniciativa corresponde a los alemanes".

### VIGOROSA RESISTENCIA RUSA

Las informaciones de la Compañía de Propaganda indican que por lo general las tropas soviéticas resisten vigorosamente, tanto en los encuentros individuales como en las grandes batallas en las que toman parte fuerzas motorizadas.

No obstante, se pretende en esas informaciones que los alemanes han logrado grandes victorias en los encuentros con los tanques rusos, informándose por ejemplo, que en una batalla fueron destruídos seis tanques soviéticos en menos de media hora.

En la misma información se admite que los soldados soviéticos "se defienden no sin habilidad". En otra información de la misma agencia se describe lo que al parecer se trata de una batalla en grande escala, indicando que los rusos han opuesto una fuerte resistencia, pues se declara que las fuerzas rojas avanzaron por uno de los flancos alemanes, pero no fueron rápidamente obligados ha retroceder y que los alemanes continúan su avance.

### INMINENTE CHOQUES ENTRE EL GRUESO DE AMBOS EJERCITOS

ROMA, 24.— (U. P). — La Agencia Stefani publica un mensaje procedente de Berlín, según el cual es inminente el choque entre el ejército alemán y el grueso de las fuerzas rojas.

Dice que la aviación alemana ha efectuado ya amplios bombardeos de los centros vitales de Rusia, causando una gran destrucción de los objetivos militares y fuertes pérdidas a las tropas y a la aviación soviéticas.

Agrega que "si bien es aún demasiado temprano para hacer predicciones, las primeras operaciones dán, sin embargo, una idea de las acciones futuras. Las fuerzas alemanas han logrado desarrollar sus operaciones en la frontera oriental de acuerdo con sus planes, y ya han conquistado una parte considerable del territorio enemigo.

"Es probable que sea inminente el choque entre el ejército alemán y el grueso de las fuerzas rojas, ya que las tropas del Reich se han acercado a la zona en que los Soviets han concentrado sus contingentes destinados a su frontera occidental".

# MAS DE CINCO MIL FALANGISTAS IRIAN A LUCHAR CONTRA RUSIA

## Manifestaciones en la capital española. — Discursos de Serrano y Suñer.

MADRID, 24.— (U. P). — Se han extendido las manifestaciones contra Rusia, calculándose en 5,000 el número de los falangistas y voluntarios para las fuerzas nazis que han participado en ellas.

Los desfiles convergieron en una gran manifestación efectuada cerca de la Embajada de Alemania, pero, antes, estuvieron en la sede de la Falange, donde Serrano y Suñer hizo uso de la palabra.

Las primeras manifestaciones en favor de la organización de voluntarios españoles contra Rusia comenzó a las 11 de la mañana, en al Plaza de las Cortes, cerca de la ex Cámara de Diputados, y calles de los alrededores, participando en ella unos 500 miembros de la Juventud Falangista.

Se desarrolló ordenadamente, sin que fuera necesario tomar precauciones policiales especiales, y los jóvenes organizaron una gran falange, desplegando una gran bandera con la inscripción: "Voluntarios falangistas contra Rusia, y lanzando vivas a Franco y a la Falange, y muera Rusia.

Las manifestaciones fueron cundiendo al unirse los grupos en la Avenida del Generalísimo, donde está ubicada la Embajada alemana, pero antes los manifestantes se detuvieron frente a la sede de la Falange, en la calle de Alcalá, donde Serrano Suñer hizo uso de la palabra. En el balcón, a su lado, estaban Arrese y Luna, delegados nacionales de la Falange y otros jefes del partido.

### EL DISCURSO DE SERRANO SUÑER

Dijo Serrano Suñer:

"Camaradas:

"No es hora de discurso, pero si de que la Falange dicte en estos momentos su sentencia condenatoria: Rusia es culpable.

"Es culpable de nuestra guerra civil; es culpable de la muerte de José Antonio, nuestro fundador, y de la muerte de tantos camaradas y soldados caídos en aquella guerra, debido a la agresión del comunismo ruso. El exterminio de Rusia es la exigencia de la historia y del porvenir de Europa".

El discurso fué interrumpido por los gritos de 'Muera Rusia y el comunismo; Arriba España, Alemania, Italia y Japón; Presente, José Antonio, etc."

La Agencia Cifra dice que Serrano Suñer pidió entonces a los manifestantes disolverse y regresar tranquilamente a sus casas, de cara al sol, recomendándoles "estar sólo atentos a la voz de mando y vigilantes a las voces insidiosas y pérfidas de los enemigos, para sellarles la boca".

Después de hablar el Ministro de Relaciones Exteriores, los manifestantes siguieron hasta la Embajada alemana, donde un grupo del personal, inclusive el Consejero, recibió a los jóvenes en el jardín. El Consejero pronunció unas breves palabras, anunciando que Alemania combatía por el Nuevo Orden, y que haría que sus amigos tuvieran en él, el espacio que les corresponde. Los manifestantes saludaron sus palabras con vivas y gritos de "Cara al Sol".

Medio hora después los manifestantes abandonaron la Embajada y se retiraron tranquilamente a sus casas, para almorzar.

Se informa que también hubo manifestaciones en Barcelona, Valencia, Bilbao, Sevilla y otras ciudades..

### LA CONFERENCIA DE PRENSA

MADRID, 24.— (U. P).— El jefe del Gabinete del Ministro de Relaciones Exteriores en conferencia con la prensa declaró:

"Ayer, a las 6 A. M., el Embajador de España en Berlín comunicó al Ministro español de Asuntos Exteriores la entrada de tropas alemanas a Rusia, empezando la guerra con ese país. Poco más, tarde el Embajador alemán en Madrid, por encargo expreso de von Ribbentrop, comunicaba verbalmente a Serrano Suñer la decición del Gobierno alemán, y las razones en que se ha basado. Serrano Suñer se trasladó al Pardo, donde informó del acontecimiento al Jefe del Estado, con quien celebró una larga conferencia".

Un periodista preguntó al jefe del Gabinete diplomático, "qué había de cierto en lo que la gente decía sobre el envío de un cuerpo expedicionario a luchar contra Rusia". En respuesta Ximénez Sandoval expresó: "No estoy autorizado para contestar a Uds., pero indudablemente ese es el deseo de muchos militares españoles. Lo que sí puede expresarles es la satisfacción que en el Gobierno español, intérprete en definitiva de los sentimientos del pueblo español, ha producido la noticia de la guerra contra la Rusia Soviética, enemigo común de todos, y contra la cual la guerra de liberación de España significó uno de los más decididos, generosos y heroicos esfuerzos".

La extensión del conflicto a Rusia, con las posibles repercusiones en España, es incuestionablemente la más importante relación noticiosa que aparece en la prensa española desde el comienzo de la guerra en septiembre de 1939. Todos los diarios sin distinción dedican por lo menos el 75 por ciento del espacio de noticias a la nueva dirección de la guerra y muchos de los artículos son distintamente de carácter editorial. Una indicación del interés que el público español está demostrando es el hecho que sea casi imposible encontrar un diario en las calles. Centenares de personas esperan largo rato frente a las oficinas de los diarios para comprar los diarios junto con salir de la prensa, y en muchos sitios la gente permanece haciendo cola frente a los vendedores.

### COMENTARIOS DE LA PRENSA

El diario "Arriba" dice en un editorial que espera en la victoria alemana y desea que la juventud española tenga su participación en la victoria.

"Alemania acomete hoy una empresa dura y amplia que envuelve a Europa como viento de cruzada, y en que hemos de reconocer nuestra propia empresa. Por eso nuestro saludo de amistad no puede encerrar hoy sólo el deseo de la victoria, sino el deseo de la juventud española de estar presente en ella con el mismo fusil, aún caliente, del que salieron los primeros disparos".

"Nuestra cruzada, es ya la cruzada del mundo", dice el "A.B.C.", en un comentario al efecto que la guerra civil española fué la primera batalla contra el comunismo, como también "Alemania, en servicio del mundo, cumple su providencial destino".

Ramón Garriga en un despacho de Berlín aparecido en "Ya" no excluye la posibilidad de la paz y la terminación de la campaña rusa. Termina expresando el artículo: "Si no fuera por la actitud belicista que ha adoptado el Presidente norteamericano, me atrevería a esperar que al final de la campaña que ha iniciado hoy el ejército alemán se hallaría como premio de la obra altamente europea que ha emprendido Hitler, la paz e inteligencia del Reich con el Imperio británico, cosa que supondría que el mundo habría entrado en una era de perfección".

# Gran Duque Cirilo sería el candidato al trono de Rusia

## Apoyo de Hitler

VICHY, 24. — (U. P.). — Circula corrientemente, en esta capital, que si Alemania logra aplastar el régimen stalinista, el candidato que Hitler tiene en cartera para dirigir a Rusia en el futuro, sería uno de los dos hijos del difunto Gran Duque Cirilo, que escapó a la masacre huyendo a Francia, donde vivió durante veinte años, después de la revolución rusa, en la tranquila población pesquera bretona de Saint-Brieux.

La elección puede hacerse entre el único hijo del Gran Duque Cirilo y pretendiente de la familia Romanoff, Gran Duque Wladimiro, que actualmente se encuentra en Alemania, cerca de Francoforte, o la única hija del Gran Duque Cirilo, la Gran Duquesa Kyra, que está casada con un príncipe de la familia Hohenzollern, nieto del ex Kaiser, y que después fué obrero en una fábrica de Detroit.

Al parecer, aun no ha sido elegido el candidato definitivo, pero ambos son igualmente satisfactorios a causa de tener ascendientes alemanes de la familia de Coburgo.

Sin embargo, se produjo el hecho histórico de que el Gran Duque Cirilo tomó parte en la revolución contra el Zarismo y marchó junto con los marinos rusos revolucionarios, por las calles de Petrogrado, en noviembre de 1918, aunque posteriormente, se negó a unirse a los bolcheviques.

# ALEMANES COMIENZAN A EVACUAR HAMBURGO, BREMEN, KIEL Y OTRAS CIUDADES DEL NORTE DEL REICH

## Exito de la ofensiva de la R. F. A.

NUEVA YORK, 24.—(U. P.).—La National Broadcasting Company, informó que una transmisión de la British Broadcasting Corporation, dió a conocer una información de una agencia telegráfica noruega que decía que los alemanes están evacuando en grandes números las ciudades alemanas del norte, como ser, Hamburgo, Bremen, Kiel y otras, a consecuencia de las incursiones realizadas por la Real Fuerza Aérea.

La información citaba una información de un diario local sueco que informaba que las autoridades de Hamburgo, además de veinte mil civiles, tiene la intención de dirigirse a Oslo, en breve.

# PROBABLE ACUERDO COMERCIAL NO ESCRITO ENTRE HOLANDA Y JAPON

BATAVIA.— 23— UP).—Los círculos bien informados dan a entender que el ataque de Alemania a Rusia puede tener como resultado que se llegue a un acuerdo comercial no escrito nipón-holandés, en vista de la posibilidad de que las materias primas que se producen en las Indias Orientales holandesas ya no se envían al Reich por el territorio ruso.

El jefe de la delegación comercial japonesa en ésta. Kenkichi Yoshizawa indicó que, por lo menos por el momento, se hallaba satisfecho con la situación. Por su parte, los holandeses han indicado que no se esperan nuevas negociaciones para dentro de poco.

SHANGHAI, 24.— (UP).— Han circulado rumores inconfirmados de que el Japón está a punto de apresurar sus negociaciones con el Gobierno de Batavia, en vista de que la guerra ruso - germana elimina las objeciones que habían sido formuladas por las autoridades de las Indias Holandesas de que fuesen trasbordadas a Alemania las cantidades de exceso en las importaciones japonesas.

A este respecto, el vocero de la Embajada japonesa, señor Hori, dijo que, independientemente de las hostilidades, el representante nipón ante el Gobierno de las Indias Holandesas Ishizaa, está continuando las negociaciones a pesar de haber partido el señor Yoshizawa.

El vocero militar Akiyama dijo que las hostilidades entre Alemania y los Soviets son una ventaja para el Japón no sólo en la China, sino en otras partes, como lo demostrarán los hechos futuros". Sin embargo no quiso explicarse con mayor detalle sobre lo que acababa de decir.

# Roosevelt prometió...

(DE LA 1.a PAGINA)

que serían enviados por el Pacífico a Vladisvostock.

Como Rusia tiene una considerable cantidad de oro, se cree que se invocará la cuestión de créditos de acuerdo con la ley de empréstito y arriendo, excepto como recurso temporal.

La declaración de Roosevelt también ha abierto una puerta para la eliminación de puntos de la presente fricción en las relaciones ruso - norteamericanas, un importante elemento de la cual es la actividad comunista en el movimiento obrero en Estados Unidos, que afecta la producción para la defensa.

### FRENTE COMUN EN ASIA

Otra cuestión en vista, es un frente común en Asia, entre Estados Unidos, Rusia, Gran Bretaña y China, cuestión que representa desde hace mucho tiempo un objetivo diplomático de Estados Unidos y que hasta ahora había sido bloqueada por la negativa de este país a facilitar el envío de productos de primera necesidad a Rusia por los recelos sobre posibles trasbordos o la substitución de embarques a Alemania.

# Los norteamericanos no podrán salir de Italia

## autorización especial

ROMA, 24. — (U. P.). — De ahora en adelante los norteamericanos no podrán salir de Italia sin una autorización especial. Esta es una medida de represalia por la similar de Washington, que prohibe a los italianos salir de Estados Unidos, sin el mismo requisito.

El anuncio oficial dice: "A raíz de la medida aprobada por el Gobierno norteamericano, según la cual los súbditos italianos no podrán abandonar el territorio de Estados Unidos sin una autorización especial de las autoridades federales norteamericanas, el Gobierno italiano ha dictado disposiciones similares respecto de los ciudadanos norteamericanos que residen en el reino italiano y los territorios colocados bajo la soberanía italiana u ocupados por tropas italianas".

# TRES DESTROYERS DE VICHY TORPEDEADOS EN COSTAS DE SIRIA

LONDRES, 24 (U. P.)— El Almirantazgo anunció que la escuadra y la aviación naval británicas que están operando frente a la costa siria torpedearon a lo menos 3 destructores de Vichy ayer por la mañana, a la vez que "unidades navales efectuaron también fructíferos ataques a los puertos de Beirut y Trípoli, a los buques de guerra y mercantes en estos puertos".

Dice así, textualmente el comunicado del Almirantazgo: "Unidades de la escuadra del Mediterráneo, están prestando continuada y activa ayuda al avance de nuestros ejércitos por la costa de Siria, realizando bombardeos de los objetivos militares y puntos fuertes de resistencia.

"En las primeras horas de la mañana de ayer, dos destructores de Vichy, intentaron impedir nuestras operaciones. Al momento fueron arremetidos por nuestros buques y se vió que los destructores de Vichy fueron alcanzados varias veces antes de retirarse detrás de una nube de humo al abrigo de las baterías de tierra.

"Ya fué alcanzado y casi seguramente hundido por torpedos de una unidad naval por lo menos otro destructor de Vichy de la clase del "Chevalier Paul", que había estado operando contra nosotros en aguas sirias.

"Aviones de la armada llevaron también a cabo con éxito ataques a los puertos de Beirut y Trípoli, a los buques de guerra y mercantes surtos en estos puertos.

"En todo el Mediterráneo oriental y central nuestros submarinos, siguieron infligiendo pérdidas al enemigo. Un buque de abastecimiento que iba en un convoy, fué hundido, y se efectuó un feliz ataque a un gran vapor italiano como de 20 mil toneladas. Este buque fué alcanzado por dos torpedos.

"Fué enviado un mensaje al comandante en jefe en el Mediterráneo, pidiéndole transmitir las felicitaciones de la Junta de Superioridad Naval a nuestros submarinos por sus operaciones cada vez más airosas".

# HABRIA SIDO PROCLAMADA LA INDEPENDENCIA DE LITUANIA

BERLIN, 24. (U. P.)— En esferas lituanas declaran que, a mediodía, la radio de Kaunas emitió una radiodifusión en la que anunciaba:

Primero, la proclamación de Lituania como Estado Libre e independiente y

Segundo, la adhesión de Lituania a los principios del nuevo orden en Europa.

Agregan en esos mismos círculos que la radio dió los nombres de los miembros del nuevo gobierno que preside el ex Ministro lituano en Berlín, general Kazys Skirpas, quien se encuentra actualmente en Berlín. En su ausencia encabeza al gobierno el conocido jefe de la derecha católica, Prapuolenis, y lo forman el jefe del ejército Pundsevicious y el Ministro de la Guerra, general Rastikis, quien se encuentra también en Berlín.

El general Reklaitie ha nombrado al coronel Bobelis, comandande militar de Kaunas.

Anuncia también la radio que los aviones alemanes de bombardeo, en "oleadas sucesivas" han bombardeado de día y de noche, desde el domingo, los aeródromos de Kaunas, y que todo un cuerpo de ejército lituano, que formaba parte de las fuerzas rojas, se amotinó contra sus jefes soviéticos y logró el control de la ciudad de Kaunas, después de una sangrienta lucha con los rojos. No dice si tropas alemanas participaron en la batalla.

Los alemanes autorizados han declinado formular comentario alguno. Dicen que no tienen conocimiento de la existencia de un movimiento pro independencia en Lituania, ni de la noticia de que paracaidistas alemanes han aterrizado en este país.

### INTENSA ACTIVIDAD EN LOS LOS ESTADOS BALTICOS

ESTOCOLMO, 24.— (U. P.). Las noticias recibidas por la prensa sueca dan cuenta de la continuación de intensa actividad de los rebeldes de los países bálticos contra el dominio soviético. Según esos despachos, en Lituania, Letonia y Estonia los insurgentes tratan por todos los medios de obstaculizar la lucha del ejército rojo contra los alemanes.

Las últimas informaciones recibidas por el diario "Allenhanda", basadas en noticias que según se sostiene han sido dadas por la radio insurgente de Vilna (Lituania), declaran que las tropas lituanas tienen esa ciudad en su poder desde anoche. Agregan que el comandante de los patriotas lituanos ha lanzado una proclama, ordenando a la población la creación de fuerzas armadas protectoras e instándoles a negarse a obedecer las órdenes soviéticas, aparte de proteger las propiedades lituanas contra el ejército rojo en retirada.

La radiodifusora aludida añadía, según "Allehanda", que la retirada del ejército soviético semejaba una huída, y que iba acompañada de considerable destrucción de fábricas y puentes.

Otras fuentes dicen que la radio de Kovno ha estado dando detalles de la revuelta lituana, afirmando que grandes grupos de patriotas, a pesar de estar pobremente armados, se han enrolado entusiastamente a las fuerzas insurgentes. Se dice que anoche fueron liberados todos los prisioneros políticos de Kovno.

"Allehanda" ponía al pie de sus informaciones una nota diciendo que se creía reconocer la voz del locutor de la radio de Vilna, como la de un conocido poeta lituano, sin afiliaciones partidistas, por lo que cree que puede darse crédito a las noticias de esa difusora.

Según fuentes lituanas de esta capital, la radio de Kovno habría transmitido esta tarde un decreto del Gobierno recientemente formado, ordenando a todos los funcionarios de distrito reasumir los puestos que ocupaban el 14 de junio del año pasado (fecha de la ocupación soviética); la orden incluía a los miembros del partido comunista lituano.

El corresponsal del "Aftonbladet", en Berlín, anunciá que 60 mil lituanos han recibido armas y municiones y que se han declarado en revolución contra el Soviet; agrega que los lituanos lograron constituír un ejército regular, y que hasta ahora han volado varios puentes ubicados sobre importantes caminos.

# Las conversaciones comerciales chileno-peruanas

## ¿Aceptadas las proposiciones chilenas?

LIMA, 24. — (U. P.). — Se anuncia oficialmente que durante la jornada del lunes ha sesionado en la mañana y en la tarde la delegación comercial peruana presidida por el señor Tudela Varela, ocupándose de encontrar una fórmula satisfactoria para dar respuesta a las propuestas de la comisión comercial chilena, las que se discutirán en la próxima sesión plenaria.

Se añade que hoy los presidentes de ambas comisiones han cambiado ideas para facilitar los acuerdos.



# "El ataque a Rusia es sólo uno de los medios de Hitler para dominar el mundo"

## DECLARO EL MINISTRO DE RELACIONES DE GRAN BRETAÑA, Mr. ANTHONY EDEN, ANTE LA CAMARA DE LOS COMUNES. — EL MINISTRO INGLES DESMINTIO CATEGORICAMENTE LA EXISTENCIA DEL ACUERDO ANGLO-RUSO, MENCIONADO POR RIBBENTROP EN SU NOTA DE RUPTURA CON RUSIA

## ESTADOS UNIDOS REITERO SU AYUDA A GRAN BRETAÑA

LONDRES, 24. (U. P.)—El Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, señor Anthony Eden, hizo hoy en la Cámara de los Comunes una exposición sobre la situación internacional relacionada con la agresión nazi a la Unión de los Soviets, en el curso de la cual apoyó la tesis del Subsecretario de Estado de la Unión Norteamericana, señor Sumner Welles, sosteniendo que cualquier resistencia que se haga contra el hitlerismo provocará su aniquilamiento.

Declaró Eden que el ataque contra Rusia no era sino uno de los medios de Hitler en su plan para dominar al mundo. Acusó al Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania, von Ribbentrop y a Hitler de haber falseado los hechos al manifestar que Rusia no había cumplido sus compromisos con Alemania, pues la Unión de los Soviets había rechazado todas las tentativas británicas para una mayor colaboración, a fin de dañar las relaciones germanorusas y el fiel cumplimiento del tratado de no agresión entre esos dos países.

La Cámara de los Comunes y el público de las galerías, donde se encontraba también, en la sección diplomática, el Embajador de Rusia, señor Ivan Maisky, aplaudieron al Canciller británico cuando este anunció que se habían hecho arreglos con el Gobierno de Moscú para la ayuda mutua entre las dos potencias, y cuando dió la bienvenida al Embajador de Estados Unidos, señor John Winant, de quien dijo que había regresado trayendo las renovadas expresiones de la decisión de Estados Unidos de ayudar a Gran Bretaña.

Desmintió Eden que Gran Bretaña y Rusia hubiesen llegado jamás a un acuerdo sobre los Balcanes, y expresó sus simpatías por el pueblo polaco cuyo territorio era nuevamente convertido en campo de batalla contra su voluntad, y terminó renovando las promesas hechas por el Gobierno británico de no cejar en la lucha contra el nazismo hasta no obtener la victoria y devolver la libertad a los pueblos oprimidos por Hitler.

### TEXTO DE LA EXPOSICION

El texto de la exposición hecha por el Canciller Eden es el siguiente:

"El domingo por la noche el Primer Ministro anunció al mundo, en su propio estilo sin igual, la decisión a que había llegado el Gobierno de Su Majestad como resultado de la invasión de Alemania a la Unión de los Soviets".

"Hoy deseo ofrecer a la Cámara una breve relación de los acontecimientos diplomáticos que precedieron a ese gran acto de agresión y a los sucesos que han seguido".

"Creo que la Cámara y el país desearán tomar un punto de vista serio y práctico de tales cuestiones".

"Nosotros tenemos la mirada sobre un blanco; ese blanco es la Alemania de Hitler. Vamos también a hacerle el favor de comprender de que el también mantiene su mirada sobre un blanco; ese blanco es el imperio británico, que, con mucha razón, lo considera como el principal obstáculo en su camino hacia el dominio del mundo".

"La invasión a Rusia no es una finalidad sino un medio. Atacando a Rusia Hitler espera aniquilar el poder militar de ese vasto Estado y de esa manera libertarse de cualquier ansiedad contemporánea o subsecuente en el este, cuando vuelva al duelo que sostiene con nuestro propio país".

"Volvemos nuevamente a la política hacia Rusia expresada en "Mi Lucha". A pesar de los cambios repentinos en la diplomacia de Hitler, nosotros en verdad nunca nos hemos alejado mucho de él. La humanidad jamás puede olvidar por un momento el tema dominante, la ampulosa revelación y la ambición sin límites hacia el dominio del mundo. Todos los tratados, todos los pactos, todos los acuerdos, no son para Hitler sino un cloroformo para una nueva agresión.

"Dentro de la difícil y peligrosa situación diplomática que existe actualmente en el mundo no serviría indudablemente ningún fin útil extenderse en un prolongado análisis de las vicisitudes de las relaciones anglorusas, pero voy a recordar un hecho que me parece ser de una verdad cardinal tenerlo presente".

### EL ACUERDO ANGLORUSO DE 1933

"En 1933 llegamos a un acuerdo en Moscú con el gobierno ruso para hacer una declaración en la que se manifestaba entre otras cosas que no existía ningún conflicto de intereses entre los dos gobiernos sobre cualquiera de las cuestiones fundamentales de política internacional".

"Yo siempre he creído que esas palabras expresaron un hecho en una simple declaración y que las relaciones entre los dos gobiernos se beneficiarían aceptándolas mutuamente, y si bien desde 1935 las relaciones entre los dos países han sufrido muchas modificaciones, han continuado siendo tan verídicas hoy como cuando fueron acordadas entre nosotros".

"Los sistemas políticos en nuestros dos países han sido adversos. Nuestros métodos de vida son completamente divergentes, pero esto no puede ni debe obscurecer por un solo momento la realidad de la cuestión política frente a la cual estamos en la actualidad".

"Alemania ha perpetrado contra Rusia un acto estudiado de agresión deliberada'.

### EL PACTO GERMANO SOVIETICO

"Hace dos años Alemania y Rusia firmaron un pacto de no agresión y en ningún momento desde la firma del acuerdo Alemania se ha quejado de no ser cumplido. Hasta la hora en que Alemania sin ninguna advertencia, asestó el golpe, no se había hecho ninguna protesta ni se estaba llevando a cabo ninguna discusión".

"Permítaseme aquí, que me ocupe de las últimas declaraciones falsas hechas por el Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania, von Ribbentrop, quien ha dicho lo siguiente: "Mientras que las tropas alemanas se concentraban en los territorios de Bulgaria y Rumania contra el creciente desembarco de tropas británicas, la Unión de los Soviets, ponía en efecto ya un claro acuerdo con Gran Bretaña para atacar a Alemania por la espalda, primero, apoyando a Yugoeslavia políticamente en forma abierta y militarmente en secreto; y, segundo, influenciando a Turquía, mediante la cubierta de garantizarla para que adoptara una actitud agresiva contra Bulgaria y Alemania". En realidad debo decir claramente que muchos del gobierno de Su Majestad, de esta Cámara y del país, habrían recibido con agrado un acuerdo con la Unión de los Soviets a fin de mantener la solidaridad de los pueblos balcánicos antes de que fueran dominados por Alemania. Desgraciadamente nunca se presentó la oportunidad para tal acuerdo".

### NO EXISTE NINGUN ACUERDO CON MOSCU

"No existe ninguna clase de acuerdo con la Unión de los Soviets sobre este asunto y le diré a la Cámara las razones; todas las fases de la reciente historia de los acontecimientos en las relaciones anglosoviéticas han sido siempre retardados por la atención prestada por la Unión de los Soviets al cumplimiento de su pacto con Alemania".

"Una y otra vez hemos pasado revista a la posibilidad de limpiar el camino de una cooperación anglo-soviética de cuántos obstáculos pudiéramos, pero en cada ocasión las investigaciones que hicimos nos dieron a entender que el Gobierno soviético no estaba preparado para entrar en negociaciones en vista de la ansiedad de no introducir ningún elemento que perjudique las relaciones con Alemania".

"También es igualmente evidente que por nuestra parte nunca tuvimos la intención de llegar a ningún arreglo con la Unión de los Soviets, a menos que no fuera sobre la base de una satisfacción de los intereses mutuos y sobre la base de reciprocidad".

"Frente al pacto de la Unión de los Soviets con Alemania tales bases no existian. Informo de esto a la Cámara para que pueda ver cuan totalmente falta de fundamento es la declaración de von Ribbentrop".

### SE AVISO DEL PELIGRO A RUSIA

"El Primer Ministro informó al mundo de como hace algún tiempo advirtió al Jefe del Estado ruso el peligro que con toda razón veía inminente, pero eso no es todo".

"En los últimos días por algún tiempo antes de los acontecimientos, estábamos en el Ministerio de Relaciones Exteriores convencidos ya, por las informaciones que teníamos a nuestra disposición, que Hitler al amparo de su técnica acostumbrada, iba a atacar a Rusia protegida por la cortina de humo del pacto de no agresión. Con autorización del Primer Ministro pedí al Embajador ruso que fuera a verme, le hablé de la información que teníamos a nuestra disposición y del peligro, según estaba convencido que amenazaba a su país".

"A su solicitud le proporcioné detalles de la información, ya que pensamos que deberíamos hacerlo. Aún en ese último momento el Gobierno de la Unión de los Soviets evitó cuidadosamente cualquier expresión de opinión que pudiera parecer como una falta en el cumplimiento por su parte de sus compromisos. Creo que es justo que ahora se digan esas cosas".

"Fué esto lo que me indujo a pedirle a nuestro Embajador en Moscú que regresara a este país para ser consultado. Fuí de opinión que su experiencia y sus consejos serían valiosísimos para nosotros en tales momentos y así resultó. La Cámara y el país están profundamente obligados a Sir Sttaford Cripps por la labor que ha realizado en condiciones extraordinariamente difíciles".

"Por las razones que he dado no pudo concertar ninguno de esos pactos que una vez fueron tan apreciados por el corazón de los diplomáticos, si bien en la actualidad solamente gozan de la vida breve de una mariposa, pero es evidente que hemos demostrado a la Unión de los Soviets el deseo fundamental del Gobierno de Su Majestad de mantener nuestras relaciones en un nivel normal".

"Cuando regrese a su puesto podrá, con su señalada capacidad, aconsejar la ayuda directa que según lo ha declarado el Gobierno de Su Majestad tiene la intención de proporcionar a la Unión de los Soviets en este momento".

### CONVERSACIONES ANGLO-SOVIETICO

"Como resultado de los acontecimientos de los últimos días, se han estado por supuesto, realizando conversaciones entre el Gobierno ruso y nosotros".

"La Cámara apreciará por supuesto que no puedo revelar todos los resultados de esas discusiones, pero puedo informar a la Cámara que el Embajador de los Soviets acaba de comunicarme que su Gobierno ha aceptado la oferta de enviar misiones militar y económica a Rusia para coordinar nuestros esfuerzos en lo que fuera de toda duda, es nuestra tarea común: derrotar a Alemania".

### COOPERACION MILITAR

"El Gobierno soviético nos ha manifestado claramente que la colaboración en el campo militar que ahora tenemos por delante será sobre bases recíprocas. El Gobierno de su Majestad ha aceptado y respaldado ese punto de vista".

El señor Eden fué interrumpido en esta parte de su exposición por el diputado Garro Jones, quién le preguntó si se enviaría una misión aérea a Rusia. Eden replicó: "He usado la palabra militar. El significado de esa palabra debe ser claro".

Eden continuó:

"Esta última demostración de los propósitos de Alemania al atacar a la Unión de los Soviets en desafío a las promesas solemnes y repetidas dadas a la humanidad es prueba, si es que más pruebas se necesitan, de la finalidad mundial que tiene la ambición de poder de los nazis. Hitler ha demostrado una vez más ser un cínico traidor de sus propias promesas y de su palabra. Un día pacto y otro, agresión; en invierno, palabras suavizadoras, y bombas y tanques, en la primavera".

### HITLER NO PODRA ENGAÑAR AL MUNDO

"Esos son los métodos mediante los cuales procura subyugar a todas las naciones grandes y pequeñas, para conseguir el dominio del mundo. Ninguna postura nazi puede engañar ahora al mundo. Todos deben darse cuenta que cualquiera que sea su sistema de gobierno y cualquiera que sea la naturaleza de su posición geográfica, el peligro más grande e inmediato para su seguridad es la existencia en el mundo del sistema nazi".

"Confrontados con esta última agresión, nuestra decisión es no cejar, sino intensificar nuestros esfuerzos (grandes aplausos). Napoleón, si no recuerdo mal, dijo una vez: "Siempre he marchado con cuatro o cinco millones de hombres". Nosotros marchamos hoy contra el último acto de agresión de Hitler con la opinión de centenares de millones de hombres (aplausos)."

"En un momento como éste, nuestros pensamientos van con toda nuestra cordial simpatía para nuestros aliados polacos (aplausos). Una vez más su territorio es campo de batalla; una vez más ese pueblo sufre sin culpa alguna. El pueblo polaco ha tenido una historia muy dura. En estos momentos de prueba sin paralelo redimirán su libertad mediante su valor. Esa continúa siendo nuestra promesa. (Aplausos).

### LA NEUTRALIDAD TURCA

"Turquía ha declarado su neutralidad en este conflicto. Desde la fecha de nuestro tratado de ayuda mutua en octubre de 1939, nuestras relaciones con Turquía se han desarrollado sobre bases muy especiales. Turquía es nuestra amiga y aliada. El Gobierno turno nos ha mantenido completamente informados del progreso de sus recientes negociaciones con el Gobierno alemán. Por tal razón la conclusión de ese acuerdo no fué una sorpresa para el Gobierno de Su Majestad, pero no hacemos un misterio del asunto, pero naturalmente hubiésemos preferido que no se firme ese pacto. (Aplausos). No obstante, en el preámbulo del tratado se deja expresamente a salvo las existentes obligaciones contractuales de cada parte".

"El gobierno turco nos ha manifestado claramente, repetidamente, que primero que todos entre esos compromisos, se encuentra el tratado anglo-turco y ha asegurado de manera especial a nuestro embajador, una vez más desde su concertación, en las últimas 24 horas que nuestro tratado permanece intacto".

"Debemos agregar unas palabras sobre los sucesos en el flanco norte de la nueva guerra. El Ministro finlandés pidió verme el día de ayer y me entregó un mensaje de su gobierno, asegurando que la actitud de Finlandia continuaría siendo puramente defensiva en el actual conflicto".

"Me dijo que no existía ningún cambio en las relaciones diplomáticas entre el gobierno soviético y Finlandia, y que esperaba que el gobierno de su país no se viera envuelto en el conflicto'.

"Manifesté al señor Grippenberg, que tomaba nota de sus seguridades, y que estaba enteramente confiado en que el curso que su gobierno anunciaba que deseaba seguir era justamente el único curso para Finlandia"

### EL REGRESO DEL EMBAJADOR DE EE. UU.

"No puedo terminar este breve examen de los acontecimientos de los últimos días y horas sin ofrecer en nombre de todos los miembros de esta Cámara una cordial bienvenida a su Excelencia el Embajador de Estados Unidos que ha regresado a nuestras costas. (Grandes aplausos). Regresa a nosotros, como podemos atestiguar por las conversaciones que hemos sostenido con él, refrescado por su breve permanencia en su propio país, reinspirado por sus contactos con su presidente y con su país, y estimulado por lo que ha visto del inmenso esfuerzo que se está realizando en Estados Unidos'.

"Los últimos días, mejor dicho las últimas horas, nos han traído nuevos indicios y seguridades de la continua y creciente ayuda de nuestros amigos norteamericanos; apoyo tanto material como moral; un volumen que abrumará la resistencia nazi y que aplastará el poder nazi".

"La Cámara habrá leído, como espero, la declaración del señor Sumner Welles, que aparece en la prensa de esta mañana. En nombre del gobierno de su Majestad, puedo decir que cordialmente apoyamos sus declaraciones, de que cualquier defensa contra el hitlerismo, de cualquier origen que sea, acelerará el derrumbe eventual del actual dirigente alemán".

"El señor Winant nos ha traído la renovada expresión de la decisión de su gran país de ayudarnos en la gran tarea a la que nos hemos dedicado como nación, al único objetivo, al único propósito irrevocable, al cual el Primer Ministro, apenas hace dos días, nos ha comprometido una vez más; a la obra en la cual no vacilaremos hasta que se haya logrado la victoria final".

Los diputados Les Smith y Percy Harris, endorsaron la política en nombre de los laboristas y liberales respectivamente. El comunista Gallacher pidió la más completa y la más activa cooperación con la Unión de los Soviets y la expulsión total de todos los "mercaderes de Munich", del gobierno.

Hore Belisha que hasta ahora ha sido el crítico más severo de Churchill, también apoyó la política del gobierno y pidió la ayuda a Turquía a la termnación de la campaña siria, para impedir las ambiciones de Alemania sobre Asia y Egipto.

### EL PROBLEMA DEL COMUNISMO

LONDRES, 24 (U. P.).— La Cámara de los Comunes abordó hoy la cuestión, hasta ahora enojosa, del comunismo, con un espíritu de regocijado entretenimiento, después de haber anunciado Eden la total ayuda a Rusia, sobre la base de mútua reciprocidad.

Los empecinados oradores conservadores, que durante tanto tiempo fueron adversarios irreductibles del comunismo pusieron, con escasas excepciones, una sordina a sus ataques y ambos bandos unieron sus risas con motivo de algunas salidas oportunas.

Los laboristas independientes y el único diputado comunista de la Cámara, Gallacher, se hicieron más presentes que de costumbre, pidiendo la formación de un gobierno de izquierda capaz de realizar una ayuda efectiva a Rusia y la rápida terminación de la guerra sobre una base de justicia universal. En otras ocasiones, cuando eran pronunciados discursos de esa naturaleza, muchos miembros abandonaban la sala, pero las peticiones de hoy de los izquierdistas fueron escuchadas con interés y buena voluntad, provocando a veces algunas interrupciones.

"Aún más, en una o dos ocasiones, los conservadores sacaron la peor parte. Así, cuando el comandante R. T. Power dijo que los católicos romanos odiaban igualmente el comunismo y al nazismo porque ambos eran paganos, provocó la siguiente pregunta del laborista independiente Macgovern: "¿No apoyó usted a Franco?", a lo que contestó Power: "Ciertamente que apoyé a Franco, y que aun lo hago".

Cuando Gallacher, al referirse a la nueva orientación de la guerra dijo: "No soy el único que tendré que dar nueva orientación a mi posición", la Cámara se rió largamente y en forma apreciativa.

También fué recibida en forma regocijada y simpática la respuesta de Gallacher a la pregunta hecha por Griffith de si los comunistas suspenderían ahora su campaña y se unirían al movimiento laborista, cuando dijo: "Esta pregunta debe serme notificada previamente".

Sin embargo, después de la sesin los laboristas independientes dejaron constancia de una actitud más enérgica al pedir una declaración en el sentido de que una Europa socialista es la única alternativa a una Europa nazi. Dice la moción: "El partido laborista Independiente declara que la forma más eficaz en que el pueblo británico puede ayudar a los obreros y campesinos rusos, es trabajando por el establecimiento de un gobierno socialista en Gran Bretaña el que, habiendo introducido la igualdad social en la metropoli y libertado los pueblos coloniales del Imperio, apelaría a los pueblos de Europa para poner término a la guerra sobre la misma base de justicia social y de libertad nacional".



# HA CESADO LA ACCION COMUNISTA EN FRANCIA A RAIZ DEL ATAQUE ALEMAN CONTRA LA U. SOVIETICA

(Correspondencia especial para LA NACION, por H. G. King)

VICHY, 24. — (Especial). — Una consecuencia inesperada de la guerra rusogermana es que el problema de la propaganda comunista clandestina en Francia ha dejado de existir casi de la noche a la mañana mientras la Gestapo está estrechando el cerco a la vasta red de agitadores comunistas franceses que desde la disolución legal de dicho Partido habían venido realizando una violenta campaña contra el régimen del Mariscal Petain y la Revolución nacional, desde sus seguros escondites en países ocupados próximos de Francia.

Maurice Thorez, Secretario General del Partido Comunista francés antes de la disolución de éste, y que fué condenado por deserción ante el Tribunal Militar, es quien desde un lugar secreto del territorio ocupado, a menos de 30 kilómetros de la frontera francesa ha venido dirigiendo toda la propaganda clandestina comunista en Francia según ha podido averiguarlo la policía secreta francesa.

Se cree que Jacques Ducles, otro alto dirigente comunista y vicepresidente de la Cámara de Diputados durante el período del Frente Popular, hacía numerosos viajes al norte de Francia desde el lugar en que ha venido ocultándose al otro lado de la frontera, y hace menos de un mes se dijo que tanto él como Maurice Thorez habían sido vistos en París.

Desde sus escondites cerca de la frontera, dichos dirigentes comunistas pudieron reorganizar las células de su Partido que tantos disturbios fomentaron en las regiones industriales franceses donde la escasez de alimentos, los largos horarios de trabajo y la situación general han preparado un terreno fértil para la agitación comunista.

También han sido compuestas ediciones clandestinas del diario "L'Humanite" que eran llevadas de contrabando a ambas zonas francesas para ser reproducidas por medio de máquinas multicopistas, siendo distribuidas en todas las grandes ciudades y regiones industriales.

A pesar de la pérdida de prestigio que para el Partido Comunista supuso la negativa de Rusia de continuar los tratos con los negociadores franco-británicos en 1939, para firmar el Pacto con Alemania, Thores, Duclos, y otros agitadores, escondidos en el extranjero lograron reorganizar pequeñas células con aquellos de sus antiguos partidarios más activistas.

Una de las personalidades más conocidas del comunismo francés es André Marty, que participó en la rebelión que estalló en 1917 en la escuadra francesa del Mar Negro, cuando los marinos franceses se negaron a disparar contra Odessa. Marty que en aquella ocasión fué condenado a muerte y luego perdonado, se encuentra ahora, al parecer, en Moscú, donde tiene un alto puesto consultivo en el Consejo de Guerra Soviética, en calidad de especialista en asuntos navales.

La prensa francesa de ambas zonas concuerda en que Alemania está librando la lucha francesa contra el bolchevismo, sin mencionar para nada que la riqueza material de Ukrania es la que entra en mucho en los planes ofensivos alemanes. (La mitad del trigo de toda Rusia, el 60 o|o del hierro, el 90 o|o del manganeso, están amenazados en este avance contra Ukrania). La prensa francesa sólo ve la significación y colorido político de la cruzada anti-comunista de Hitler.

M. Marcel Deat, Jefe del nuevo Partido Unico de la zona ocupada, escribía hoy en el diario "L'Oeuvre" de París:

"Hitler está librando la batalla del socialismo. Contra Rusia está luchando contra el bolchevismo internacional; contra Inglaterra, está luchando contra las fuerzas reaccionarias de la City así como contra la finanza judía internacional.

"Mañana, el socialismo nazi dirigirá a Europa y el obrero conocerá finalmente la justicia social una vez haya sido liberado del comunismo y capitalismo destructivos.

"El bolchevismo es el enemigo número uno de toda Europa, y al luchar contra él, Hitler presta un gran servicio a la cultura europea en general y a la cultura francesa en particular, porque hemos sufrido más que el que más a causa del bolchevismo".

HERBERT G KING

# Mil millones de libras para defensa británica

LONDRES, 24. — (U. P.).— En la sesión de hoy la Cámara de los Comunes aprobó por unanimidad un nuevo crédito por 1.000 millones de libras esterlinas para gastos de guerra. Estos créditos se conceden periódicamente y por petición de la Cancillería del Tesoro la que, en el último cálculo presupuestario estimó los gastos para el año financiero 1941-42 en más de 3.000 millones de libras esterlinas. El crédito aprobado hoy es el primero para el año financiero mencionado.

Es de hacer notar que el diputado comunista Gallacher no se opuso a su aprobación, como ocurrió con créditos anteriores.

El Canciller del Exchequer, Sir Kingsley Wood, declaró que los gastos de guerra de Gran Bretaña desde la iniciación de la guerra, excedían de los 6 mil millones de libras esterlinas.

Dijo que el promedio de los ahorros, desde la promulgación del presupuesto, era de 25.000,000 de libras esterlinas por semana de parte de los grandes inversionistas, y de 14.300,000 de parte de los pequeños inversionistas.

Sir Kingsley Wood agregó que "el total de 39.300,000 representaba un 30 por ciento más que los ahorros con anterioridad al presupuesto, y un 82 por ciento más que en el comienzo de la campaña de ahorros. Sin embargo, esto no es una caus ade complacencia: debemos hacer algo más".

# LA VIDA DE FINLANDIA SIGUE DESARROLLANDOSE NORMALMENTE

## La prensa y los funcionarios siguen recalcando que el país debe permanecer neutral. — Ningún soldado finés ha cruzado la frontera

HELSINKI, 24 (U. P.)— La población de la capital pasó su noche de mediados de verano casi normalmente, sin obscurecimiento ni otros indicios de haber hostilidades, fuera de las emisiones de radio que daban a conocer las últimas noticias de la guerra.

Tanto la prensa como los funcionarios siguen recalcando la neutralidad e independencia de Finlandia y, en esferas autorizadas declaran que depende de Rusia el que el estatuto de Finlandia se modifique y convierta en beligerancia.

Las acostumbradas fogatas de la noche de San Juan, fueron prohibidas por las autoridades militares, pero la ausencia de obscurecimiento se debió probablemente a que de muy poco habría servido en esa noche, que es la más clara del año.

Han sido reanudados los trabajos en las excavaciones de un gran refugio público subterráneo cerca de Helsinki, después de una corta interrupción debido "a la falta de mano de obra resultante del llamado de las reservas a reconocer cuartel".

### CREEN QUE LA GUERRA SERA CORTA

La calma con que los finlandeses aceptan esta nueva guerra puede ser debida, en parte, a las esperanzas, alentadas por los comunicados alemanes cuyos extractos publica la prensa finlandesa, de que la guerra será corta.

Fuera de los incidentes mencionados en el comunicado de anoche, no hay la menor noticia acerca de la situación en la frontera finlandesa. Se cree que esos incidentes provocaron una nueva protesta, así como los bombardeos del domingo motivaron la protesta formal que fué presentada por Witting, el lunes en la mañana, al Ministro soviético Orlov, pero hasta ahora no hay noticias de que Rusia haya dado respuesta a la primera protesta finlandesa.

Se informa que las tropas alemanas están ahora solamente a unos pocos kilómetros de la frontera letona, después de haber ocupado Siaulai, que es la última ciudad lituana en la carretera principal que conduce a Riga. Se cree que hoy cruzaran la frontera letona.

### REUNION DEL PARLAMENTO SUECO

ESTOCOLMO, 24 (U. P.)— La urgencia de las deliberaciones políticas de Suecia, se refleja en el hecho que la reunión secreta extraordinaria del Parlamento, que originalmente debía reunirse el viernes, ahora se verificará mañana, a las 11 A. M.

Varios grupos de los partidos se reunieron esta tarde como preparación en el Riksdag. Según opinión de muchos observadores, Suecia está ahora en la "zona de peligro".

El "Dagens Nyheter", expresa en su editorial que Suecia está ahora en "posición más crítica" que durante las campañas ruso-finlandesa y de Suecia y agrega: "Debemos obrar cuerda y fríamente, con un sólo objetivo ante los ojos: mantener al país fuera de la guerra, sin efusión de sangre ni pérdida de la dignidad".

Una tardía información de Helsinki subraya aún que la actitud del país es de "neutralidad aunque vigilante".

El corresponsal en Helsinki del Dagens Nyheter, dice que un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores de Finlandia informó que ni un sólo soldado finlandés ha cruzado la frontera rusa y añadió que probablemente se emitiría en breve plazo por el Parlamento una declaración oficial sobre la actitud finlandesa en la guerra germano-rusa.

Es de notar que los ferrocarriles finlandeses y rusos no han sido interrumpidos, según las últimas informaciones de la prensa, y que hasta este momento no han sido suspendidos ni siquiera los privilegios especiales rusos de tránsito referente a la base naval del ejército rojo en Hango.

Todos los barcos mercantes suecos serán convoyados en adelante por unidades navales suecas dentro de las aguas territoriales suecas, según el vocero oficial. Las autorida[illegible] habrán de emitir en breve un plan completo sobre el sistema de convoy.

# *Dos poderosas columnas mecanizadas británicas avanzan hacia Homs y Beirut*

### FRANCESES LIBRES, HINDUES Y NEOZELANDESES SE ABRIERON PASO A TRAVES DE LA GARGANTA DE BARADA, AL OESTE DE DAMASCO, A PESAR DE LA ENERGICA RESISTENCIA FRANCESA

## Será intensificada la ofensiva aliada

**LONDRES, 24. — (U. P.). — El Premier Churchill dijo en la Cámara de los Comunes que se le ha dado autoridad al Alto Comando británico en Siria para lanzar una ofensiva total, con el objeto de ocupar el país lo más pronto posible.**

VICHY, 24.— (U. P.)— Después de haber terminado rápidamente de consolidar la conquista de Damasco, las fuerzas anglo-degaullistas que tomaron la capital de Siria en el fin de semana, lanzaron hoy dos fuertes columnas motorizadas, una hacia el norte en dirección a Homs, y la otra hacia el oeste en dirección a Rayak y Beyrut.

Entretanto, el general francés Le Gentilhomme, ex comandante militar y Gobernador de la Somallía francesa en Djibuti, ha sido nombrado Gobernador de la Siria en Damasco, y continúa preparando la formación de un Gobierno sirio disidente, con la ayuda de los dirigentes nacionalistas y pan-árabes.

Las fuerzas francesas situadas en las posiciones dominantes en las montañas al norte y oeste de Damasco trataron de impedir el paso a los británicos para evitar el enlace de la columna de Damasco con las columnas que operan en el valle de Litani, y con la columna situada más al oeste, que avanza sobre Beyrut.

**DENTZ, EN PELIGRO DE SER CERCADO**

Si la columna de Damasco logra llegar rápidamente a Beyrut, el General Dentz corre el peligro de que la mitad del ejército de que dispone, quede encerrado en una Bolsa entre Damasco, Beyrut y las fronteras con Palestina y la Transjordania.

Esta mañana, las fuerzas degaullistas, hindúes y neozelandesas, se abrieron paso esta mañana al amanecer desde Damasco, pero se encontraron con la instantánea resistencia de las fuerzas francesas situadas en las gargantas de Barada, al oeste de Damasco.

La artillería francesa trató de mantener la garganta, pero los británicos lograron abrirse paso y la infantería motorizada siguió tras ellos.

La carretera sigue el mismo trayecto que la línea férrea hacia lo alto, y a través de los montes del Anti-Líbano, hasta bajar a las llanuras de Mekka, y luego sube y atraviesa los montes del Líbano que se alzan a una altura de 1.500 metros. La distancia de Damasco a Beyrut es de cien kilómetros solamente, pero cada metro de carretera es difícil para un ejército motorizado.

Las dos columnas siguen rutas paralelas hacia Rayak que es una de las bases aéreas francesas más importantes con grandes cobertizos, talleres de reparaciones y depósitos. Desde allí una línea férrea sube hacia Homs y Alepo, y otra hacia el oeste a Beyrut.

Para llegar a Nebk, a mitad de Homs, los británicos tendrán que cruzar montañas de 2.500 metros de altura y una región totalmente desértica.

**FLOTA BRITANICA BOMBARDEA POSICIONES FRANCESAS**

Coincidiendo con la salida británico-degaullista de Damasco, la flota inglesa volvió a situarse frente a la costa y bombardeó a las posiciones francesas de Damur, a mitad de camino entre Saida (Sidón) y Beyrut.

Tanto en Djezzine como en Merjayoum, la lucha fué confusa y violenta y los últimos despachos de esta noche del general Dentz no aclaraban en poder de quien se encuentran los dos puntos citados.

Sin embargo, Dentz informó que los australianos habían hecho progresos al norte de Djezzine durante el día, y por consiguiente, la columna británica se ha abierto camino claramente a través del anillo francés y se encuentra ahora en las llanuras de Mekka, al suroeste de Rayak.

**PALMIRA, TOTALMENTE CERCADA**

Palmira se halla totalmente rodeada por las fuerzas motorizadas británicas que llegaron desde Irak, a través del desierto en dos columnas convergentes, siendo objeto del asedio británico.

Hoy cayeron sobre el oasis varias granadas y es posible que hayan causado daños a las viejas ruinas griegas y romanas; que son una de las reliquias más preciadas por la antigüedad en el desierto oriental. Los franceses continúan resistiendo y las pequeñas fuerzas defensivas son apoyadas hábilmente por todos los bombarderos disponibles del ejército y la marina.

Como represalia, los bombarderos británicos atacaron a todos los grandes aeródromos franceses desde los cuales los bombarderos franceses habían emprendido el vuelo para atacar a las columnas procedentes del Irak. Los franceses pretenden haber derribado en estas operaciones a seis aparatos británicos.

**OPERACIONES EN LA ZONA DE DJEBEL-DRUS**

Por vez primera, el general Dentz ha hablado de las operaciones en la región de los Djebel-Drus. Hasta ahora había estado tranquila esa región montañosa aislada y difícil del sur de Siria junto a la frontera de Transjordania, que está habitada por una de las tribus árabes más belicosas. Sin embargo, hoy informó el general Dentz que la región del Djebel-Drus había quedado aislada aunque está aún en poder de los franceses.

Cerca de Sueida, en las estribaciones occidentales de los Djebel-Drus, se estableció el contacto entre las fuerzas francesas y las anglo-degaullistas, desarrollándose una violenta lucha a lo largo del río Oan-Ouled.

Según los despachos oficiales del general Dentz, los turcos, que al comienzo de las operaciones franco-británicas habían retirado sus tropas de la línea fronteriza con Siria, han vuelto a aproximarse a la frontera norte de Siria. Al parecer, también han sido reforzadas y, ahora, han quedado situadas a lo largo de la línea divisoria turco-siria, desde Alejandreta hasta el río Tigris.

nia.

**FRANCESES LIBRES A OCHO KILOMETROS AL NORTE DE DAMASCO**

LONDRES, 24 (U. P.)— En esferas bien informadas se comunica esta noche que los franceses libres están a 8 o 10 kilómetros al norte de Damasco, donde el general Catroux actúa ahora en calidad de representante de la Francia Libre.

Poca resistencia ha sido opuesta en Quantana, donde avanzan las fuerzas británicas e hindúes con el objeto de cortar en otro punto la carretera de Damasco a Beirut. Por su parte los australianos progresan en los alrededores de Merdjayum.

Gran Bretaña ha cambiado de posición y dejado de lado sus anteriores consideraciones de orden político respecto de la forma en que debe realizarse la guerra y de acuerdo con la cual, en un principio, los británicos combatieron "con manos enguantadas".

En efecto, en la Cámara de los Comunes, en respuesta a la pregunta de si podía asegurar que el Alto Comando en el Medio Oriente estaba ampliamente autorizado para tomar todas las medidas que estimare necesarias para ocupar Siria a la brevedad posible, sin restricción alguna de orden político, Churchill declaró:

"Sí. No solamente tiene el Alto Comando completa autoridad sino que le he recomendado especialmente dejarse guiar solamente por consideraciones de orden militar".

**AVANCE BRITANICO ENTRE DAMASCO Y BEIRUT**

EL CAIRO, 24 (U. P.)— El Cuartel General de las fuerzas británicas ha comunicado que las fuerzas imperiales que ayer ocuparon Quantana, al suroeste de Damasco, están avanzando ahora hacia la carretera entre Damasco y Beirut.

Las fuerzas francesas libres e hindúes ocuparon la meseta al norte de Barze.

"En la zona de Merdjayún fueron obtenidas nuevas ventajas locales en la disposición de nuestras líneas.

"En el sector de la costa, las fuerzas australianas realizaron un avance importante después de una acción de la artillería contra las posiciones de las fuerzas de Vichy en Damur.

"Abisinia: Las fuerzas británicas cooperando con las fuerzas patriotas indígenas capturaron los poblados de Agaro y Bedelle, este último situado a 95 kilómetros de Jimma. En Agaro fueron hechos 400 prisioneros".

BEIRUT, 24 (U. P.)—Las autoridades anunciaron lo siguiente:

"Sector de Siria meridional: Las tropas anglo-degaullistas intentaron restablecer contacto con nuestras tropas; hubo encuentros locales.

"Desierto: La situación no varió.

"Líbano: Fué rechazado con fuertes pérdidas un violento ataque a nuestras posiciones de Merdjayún y Djezzine.

"El 23 de junio durante todo el día los bombarderos atacaron eficazmente las columnas enemigas al este de Palmira. Fueron derribados 6 aviones enemigos de caza que atacaban nuestras bases. Dos de nuestros aviones no regresaron".

**COMUNICADO FRANCES**

VICHY, 24 (U. P.)— El Ministerio de la Guerra ha emitido el siguiente comunicado sobre las operaciones de Siria:

"Nuestras fuerzas continúan su magnífica resistencia en todos los sectores.

"En el sector de la costa, las columnas australianas con el propósito de proteger su flanco este, comenzaron desde hace varios días la ofensiva contra Djezzine. Ayer, estas operaciones tomaron la forma de encuentros desesperados cuerpo a cuerpo, en los que el enemigo fué rechazado.

"También fueron rechazados los ataques británicos contra Merdjayún.

"Región de Damasco: Las tropas del adversario intentaron un avance al exterior de la ciudad, pero se encontraron con nuestros destacamentos que las detuvieron.

"Desierto de Siria: En heroica resistencia continúan deteniendo a las columnas motorizadas venidas desde Irak, frente a Palmira, las fuerzas de la Legión Extranjera, Cuerpo de Camellos y miembros del Estado Mayor de aviación secundados por fuerzas aéreas.

"Ayer importantes fuerzas británicas atacaron a uno de nuestros puestos avanzados en la ladera occidental de los Djebel Druze.

"Nuestras fuerzas de aviación van aumentando diariamente, mientras que la RFA, tratando de suspender estas actividades, atacó nuestros aeródromos el día 23 corriente con cañones y ametralladoras causando daños a algunos de nuestros aviones que se encontraban en el suelo, pero nuestros cazas interceptaron a los 16 aparatos Hurricane y Curtiss que habían tomado parte en el ataque, derribando a seis de ellos. Dos de nuestros aviones no regresaron a su base.

"La aviación británica realizó un nuevo bombardeo contra el puerto de Beirut, no causando daños sino a edificios de carácter civil.

"Durante la noche del 22 al 23 de junio, la flota británica entró en combate con una de nuestras unidades navales frente a Beirut. Una de las naves adversarias sufrió graves daños".

**ACCION DE LA REAL FUERZA AEREA**

EL CAIRO, 24 (U. P.)— El Comando de la Real Fuerza Aérea Británica ha emitido un comunicado diciendo que en Siria fueron destruídos 11 aparatos de aviación al servicio de Vichy, y que gran número de otros aparatos resultaron averiados. La RFA sólo perdió tres aparatos.

"Ayer los aparatos británicos atacaron a la base de hidroaviones de Siracusa, puerto de Sicilia. Fueron logrados numerosos impactos directos tanto sobre el hangar como sobre los cuarteles.

"Los aviones británicos que operaron en Siria ametrallaron los aeródromos de Baalbek, Pali y Rayak destruyendo en el suelo a ocho aparatos de Vichy. Otros muchos sufrieron daños. Otroavión fué atacado en combate aéreo sufriendo graves daños.

"Los aparatos de la RFA realizaron un ataque de ametralladoras contra el aeródromo de Quseir, cerca de Homs. Un cobertizo y numerosos otros edificios ardieron y varios vehículos motorizados sufrieron daños. Un aparato "Glenn Martin" al servicio de Vichy fué destruído en el suelo.

"Un número de cazas Dewoitine trató de interceptarlos sobre uno de los aeródromos. Dos de ellos fueron derribados y otros sufrieron daños.

"Aviones de bombardeo atacaron a un fuerte de Sueida".

Dice que en la noche del 22 al 23 corriente, la aviación británica bombardeó al puerto de Benghasi y atacó a transportes enemigos en la zona de Benghasi.

"Abisinia: Cuando nuestras tropas entraron en Jimma encontraron ardiendo a 11 aviones Caproni y a cuatro aparatos CR-32.

"De todas las operaciones antes mencionadas dejaron de regresar sólo dos de nuestros aparatos y un tercero hubo de aterrizar en territorio enemigo".

## MISION BRITANICA IRA A MOSCU

### Estará compuesta por técnicos militares y económicos, quienes coordinarán la lucha contra el Reich

LONDRES, 24 (U. P.)—Aceptada oficialmente por Rusia la ayuda ofrecida ayer en la Cámara de los Comunes por el Primer Ministro Winston Churchill, el Ministerio de Relaciones Exteriores anunció que se esperaba que en breve quedaran completados los preparativos para el envío de una misión británica a los Soviets.

En la Cámara de los Pares, lord Granborne confirmó que en breve partiría a Rusia una misión militar y económica británica, cuya tarea será "coordinar la común tarea de derrotar a Alemania". La ayuda será sobre una base de mutua reciprocidad.

Dice el anuncio del Ministerio de Relaciones Exteriores:

"Se estima que son acelerados los preparativos para el despacho de una misión británica a la Rusia Soviética, a la brevedad posible, y se espera que en breve estarán terminados.

"Sir Staford Cripps, que estará a cargo de discusiones posteriores, espera poder regresar a Moscú dentro de algunos días".

El Embajador ruso, Ivan Maisky, visitó a Anthony Eden, en el Ministerio de Relaciones Exteriores, a las 6.30 P. M. y se cree que ambos discutieron la forma práctica de realizar el acuerdo anglo-soviético de ayuda mutua recíproca, y trataron posiblemente de las personas que integrarán la misión británica que será enviada a Moscú.

El redactor político del "Evening News" ha dicho que la misión incluirá a técnicos del ejército, de la marina y de la aviación, así como expertos financieros e industriales, y agrega que el Embajador de Gran Bretaña en Moscú, Sir Stafford Cripps, acompañará a los miembros de la misión.

En esferas militares competentes se ha dicho que se cree que parte de la misión militar británica que irá a Moscú será sacada del comando en el Medio Oriente, en vista de la mayor facilidad de comunicación entre El Cairo y Moscú.

Más avanzado el día, Maisky conferenció con el Embajador de Turquía en Londres, Rushdi Aras, según se cree con referencia a las relaciones turco-soviéticas. No se ha suministrado detalles acerca de esa conferencia.

La reacción de Rusia ante las proposiciones tripartitas de Sikorski parece ser negativa; se cree que Moscú no tiene interés en sostener conversaciones con Sikorski y que, probablemente, se desentenderá de sus insinuaciones.

## Cuñada de Hitler trabajará por victoria británica

NUEVA YORK, 24.— (U. P.) La cuñada de Hitler, Mrs. Bridget Elizabeth Hitler, de nacionalidad irlandesa, esposa del hermano de Adolf Hitler, Alois Hitler, se ha puesto a disposición del servicio británico de auxilios de guerra. Gestiona la anulación de su matrimonio, y acusa a su esposo de haberla abandonado en 1914.



# "DAREMOS UNA APLASTANTE DERROTA A LOS BARBAROS FASCISTAS", DICE PRAVDA DE MOSCU

MOSCU, 24.— (U. P.) En un editorial titulado "Daremos una aplastante derrota a los bárbaros fascistas", dice el diario "Pravda":

"La Alemania fascista nos atacó inesperadamente, violando pérfidamente el pacto de no agresión que ella firmó. A su habitual manera de ladrones, los bandidos fascistas, sin declarar la guerra, invadieron nuestro territorio. Nosotros no quisimos esta guera, que nos fué impuesta. Lo que procede ahora es aplastar a la vil bestia fascista, que se atrevió a levantar la garra ensangrentada contra nuestra vida libre, contra la integridad e independencia de nuestra patria. Toca ahora dar un aplastante golpe al agresor, con toda la fuerza del poderoso Estado soviético.

"El arogante Hitler y su sanguinario hato verá en los hechos cuán unidos y compactos están los 200.000,000 de habitantes del Soviet, cuán acre odio por el vil enemigo arde en el corazón de nuestro pueblo, cuán fuerte es la mano del pueblo trabajador de la U. R. S. S., armado con las mejores armas modernas. En todo nuestro gran país, desde el Océano Pacífico a los montes Cárpatos, hubo una ola de mítines que aprobaron unánimemente la decisión de aplastar al pérfido enemigo desalojar a las hordas alemanas que invadieron nuestro territorio más allá de los límites de nuestra sagrada patria, derrotarlos.

"Todos nosotros, como un solo hombre, estamos levantándonos a defender la patria y la libertad. Es esta verdaderamente una guerra por la patria, durante la cual todos los pensamientos y deseos de los ciudadanos se dirigen hacia un solo propósito: aplastar y aniquilar al insolente enemigo.

"El pueblo soviético está seguro de la decisiva victoria final sobre el sangriento fascismo. El hato de Hitler sembró vientos y cosechará tempestad.

"El ejército rojo, fuerte por su equipo militar de primera clase, por los lazos de sangre con el gran pueblo soviético, por el valor de sus hombres, por gloriosas tradiciones de lucha, repelerá a los bandidos fascistas.

"Nuestra patria ha tenido ya ocasiones de chocar con el germanismo militante. En el propio comienzo de la existencia de nuestro estado, los caballeros alemanes intentaron apoderarse del noroeste de Rusia, pero fueron aplastados por Alejandro Nevsky, y el hielo del lago Chudskoye fué sembrado por los cadáveres de los innobles perros.

"Nuestro pueblo recuerda no pocas tormentas sobre su cabeza. Recuerda que el ejército de primera clase de Napoleón, con 600,000 hombres, el más fuerte del mundo en esa fecha, atacó a Rusia, y que sólo unos cuantos miles de indigentes lograron escapar más allá de las fronteras rusas. El ejército de Napoleón fué derrotado, destruído y dispersado a los vientos.

"Esta es la suerte de todo aquel que se atreve a sacar la espada contra nuestro gran pueblo, que es fuerte en valor resuelto, energía, disposición para combatir por la tierra sagrada, por la libertad, el honor y la gloria de su patria.

"¿No fueron los propios alemanes quienes intentaron en 1918 apoderarse de la Ukrania? ¿Pero cuál fué el resultado? ¡Los ocupantes hallaron su fin en las estepas ukranianas! Veintenas de miles de tumbas alemanas hay diseminadas por las tierras de Ukrania. Esa vez estábamos agotados por la guerra imperialista, mal armados, mal abastecidos; y, sin embargo, el pueblo soviético, que combatía por su libertad, desplegó milagros de valor y arrojo en lucha con los usurpadores.

"Desde entonces, nuestras fuerzas han aumentado inconmensurablemente; tenemos al poderoso, espléndidamente armado y abastecido ejército y armada rojos, capaces de asestar un golpe aplastante a cualquier enemigo. Los desbocados fascistas alemanes, conjuntamente con sus amigos italianos, que en el curso de esta guerra, como antes, lograron distinguirse sólo por derrotas, sentirán en sus espaldas el poder del ejército rojo. La fuerza y unidad del gran pueblo soviético. No les salvarán con su ayuda ni los guardias blancos fineses ni los boyardos rumanos.

"Estamos encarando valientemente el peligro. Sabemos que el enemigo que nos ha atacado es fuerte. No esperamos una fácil victoria. Sabemos que la victoria sobre el fascismo, sobre las hordas extranjeras que invadieron nuestro país, será difícil, que exigirá no pocos sacrificios; pero también sabemos que venceremos.

"La garantía de esta victoria es la unidad monolítica alrededor del gran partido de Lenin y Stalin, alrededor de nuestro querido Stalin, con cuyo nombre en sus oídos más de una vez entraron en acción y vencieron los valientes guerreros del ejército rojo. La garantía de la victoria es el valor de nuestro gran pueblo, que, a través de la historia, más de una vez pasó por numerosas pruebas, saliendo siempre de ellas con honor. La garantía de la victoria es también el hecho que de nuestra parte están el honor, la verdad y la justicia, que de nuestro lado están las simpatías y el amor de toda la humanidad trabajadora.

"Los cañones truenan aún en nuestras fronteras. El ejército rojo lucha heroicamente contra el bajo y pérfido enemigo en defensa del territorio natal, palmo a palmo, en defensa del honor y la independencia de nuestra patria multinacional, de las vidas de nuestros hijos, madres, esposas y hermanas, de nuestro trabajo, de nuestras ciudades, pueblos, campos y fábricas.

"Las propias primeras batallas han demostrado el valor y la fuerza del ejército rojo. Los ataques del enemigo están siendo rechazados con éxito por el ejército rojo. El 22 de junio fueron derribados 76 aviones alemanes, el 23 otros 51, y hasta 300 tanques alemanes fueron destruídos por el fuego de artillería solamente en la dirección de Shaulai. En la lucha del 22 y 23 de junio fueron hechos prisioneros como 5,000 oficiales y soldados alemanes.

"Hasta ahora los fascistas aún no han encontrado un adversario como el ejército rojo. Desde que ha comenzado la gran guerra del pueblo soviético por la patria contra el fascismo alemán. Saludamos al heroico ejército rojo en sus primeros encuentros de la gran guerra por la patria, en sus primeros éxitos. ¡Reunámonos aún más estrechamente alrededor del glorioso partido bolchevique, alrededor de nuestro gran jefe, camarada Stalin! La nuestra es una causa justa. El enemigo será derrotado. La victoria será nuestra. Los usurpadores fascistas alemanes deben hallar y hallarán su tumba en esta guerra".

# PRESIDENTE CHECO OPINA QUE LA OFENSIVA ALEMANA SOBRE RUSIA ES UN GRAVE ERROR DE HITLER

### Discurso del Dr. E. Benes a su pueblo

LONDRES, 24. — (U. P.) — El Presidente de Checoeslovaquia, doctor Edouard Benes, transmitió un discurso a la nación checa, en el cual dijo que el gran error de Hitler ha sido la invasión de Rusia, con lo cual ha desaparecido el espectro de una victoria nazi y ha quedado decidido el final de la guerra. Sostuvo que Rudolpth Hess huyó a Gran Bretaña en la esperanza de inducirla a poner fin a la conflagración, en vista de reconocerse ampliamente que la prolongación de las hostilidades significaba la derrota de Alemania. "Durante los últimos seis meses, los alemanes comprendieron que no podrían derrotar a Gran Bretaña y debatieron, entre ellos, qué era lo que se debía hacer. De estas disputas surgió el vuelo de Hess, porque éste antes había estado en contacto con los círculos británicos y había la esperanza de que tuviera éxito en inducir a Gran Bretaña a poner alto a la guerra, cuya prolongación iba a tener como único resultado la caída de Alemania. Aquí en Gran Bretaña, Hess lo reconoció libremente".

**SE APROXIMA LA HORA**

Benes también dijo que los alemanes estaban especialmente preocupados de detener la guerra antes que Estados Unidos entrase al conflicto y trajese ayuda decisiva a la Europa democrática. Expresó que, originalmente, Hitler intentaba atacar a Rusia después de derrotar a Gran Bretaña.

Benes llamó a los checos a "mantenerse y no cejar. Hoy más que nunca". Expresó que se aproximaba la hora del ajuste de cuentas, ya que Rusia, seguramente, acortará considerablemente la guerra.

Benes dijo: "En el momento decisivo os llamaremos a la lucha que estamos librando aquí, con el arma en la mano. Seguid unidos". Expresó que los checos están hoy en la misma relación con Rusia que antes de Munich, "cuando, primeramente, quisimos arreglarnos con el nazismo".

Agregó: "Todos vosotros en el país debiérais estar tranquilos, seguros de que hoy váis por el verdadero camino yendo con nosotros, y que estamos marchando en común con Churchill, Roosevelt y la Rusia Soviética. La victoria de Alemania e Italia por fin fué enterrada. El terrible e irrevocable error final de Hitler, decidió toda la guerra. ¿Por qué Hitler y la Alemania nacista han cometido esta locura final?

**"YA NO PUEDEN DERROTAR A GRAN BRETAÑA"**

"Os daré, brevemente nuestra explicación: en los últimos seis meses, los principales políticos y soldados alemanes, Hitler, Goering, Hess, Brauchschitch, Keitel y otros adquirieron el convencimiento de que ya no pueden derrotar a Gran Bretaña". Dijo que se habían suscitado diferencias y disputas entre ellos, a consecuencia de la huída de Hess, quien, hace seis meses, trató de ponerse en contacto con ciertos círculos británicos, esperando detener la guerra.

Expresó que Hess fracasó, por lo cual surgió la necesidad de liquidar a Rusia a cualquier costo, o bien mediante un acuerdo, o por la guerra, antes de que Gran Bretaña y Estados Unidos estén listos para la ofensiva de primavera. "Fué así cómo estos locos crimniales alemanes decidieron el último hecho fatal: atacaron a Rusia".

Dijo que en este segundo frente oriental, "Rusia prestará un gran servicio por la victoria aliada". Añadió que ahora se estaba "entrando a la fase final de guerra, que al final será la irrevocable y terrible derrota para los alemanes".

Agregó que todo el mundo "clama no por venganza y sí por justicia por la insondable miseria y los crímenes amontonados sobre nuestro país y sobre Europa por la canalla nazista. Ninguna misericordia con cualquiera de sus sostenedores. Escuchad bien esto todos vosotros los de nuestro país, en Praga y toda Eslovaquia; permaneced fieles a los ideales del estado nacional, fieles a nuestros tradicionales ideales de libertad y democracia. Están aproximándose nuestra libertad y democracia, nuestro nuevo orden de justicia social nacional y el nuevo orden de la libertad europea".

## ESTADO PAPAL

**PROXIMA DECLARACION DE LA SANTA SEDE**

CIUDAD DEL VATICANO, 24.— (U. P.)— En las esferas del Vaticano dicen que se espera que el Papa exponga el punto de vista de la Santa Sede frente a la guerra del Eje, contra Rusia, cuando el jueves a las 7 P. M., hora de Roma, radiotransmita un discurso, en inglés, destinado al Congreso Eucarístico de St. Paul.

Hasta ahora en los círculos oficiales del Vaticano se guarda reserva respecto de la guerra entre el Eje y Rusia, y el órgano oficial de la Santa Sede, "Osservatore Romano", se limita a publicar despachos de capitales tales como Washington, Budapest y Roma, sobre los aspectos políticos de la guerra, sin el menor comentario.

Sin embargo, en esferas bien informadas del Vaticano indican que la Santa Sede opina que la guerra entre el Eje y los Soviets traerá una aclaración respecto de los principios del Nuevo Orden.

En algunos círculos recalcan que el Vaticano había mirado hasta ahora con cierta aprehensión el acuerdo nazi-comunista, por cuanto creía que, gracias a él, el comunismo podría seguir robusteciendo su posición en Europa.

## Holanda dará ayuda a Rusia

LONDRES, 24.— (U. P.) La Reina Guillermina de Holanda, en un discurso que pronunció por radio, prometió la ayuda militar y económica de su país a Rusia; pero "rechazamos absolutamente los principios y la práctica del bolcheviquismo".

La Reina dijo: "Nuestra lucha se dirige contra los satánicos principios y la abominable práctica del nacismo. Compadecemos al pueblo ruso, que tiene que sufrir tan terrible ordalía. Hoy es Rusia, pero sabemos que mañana o el día después, esos poderosos baluartes de los principios de nuestra civilización, que son sagrados para nosotros, el Imperio Británico y Estados Unidos tendrán que resistir la principal arremetida del poder de la máquina de guerra de Hitler. Por esta razón, donde las circunstancias pueden imponerlo, lucharemos al lado del pueblo ruso".

## FRANCIA

**FONDOS PARA COSTEAR LA OCUPACION ALEMANA**

VICHY, 24.— (U. P.) — El Gobierno publicó un decreto que aprueba la nueva convención entre la Tesorería y el Banco de Francia, que por novena vez eleva el límite legal de los préstamos del banco para hacer frente a los gastos del ejército alemán de ocupación; a cuyo mantenimiento Francia se comprometió por el armisticio de junio de 1940.

Por el nuevo decreto, publicado en el Journal Officiel, de hoy, se eleva el límite de 108 mil millones a 118.00.000.000 de francos. En el momento del armisticio el límite legal era de 55.000.000.000 de francos.

El costo de ocupación en un año desde el 22 de junio de 1940, fecha del armisticio, subió a un total de 146.000.000.000 de francos, o sea que ha gravado a razón de 3.650 francos anuales por persona a todos los franceses, hombres, mujeres y niños.

## La investigación de las actividades nazis en Argentina

BUENOS AIRES, 24 (U. P.)— La investigación de las actividades nazis en la Argentina comenzó activamente esta mañana al ser examinados por la Comisión de la Cámara de los Diputados los métodos de propaganda en los territorios septentrionales de Misiones, donde hay numerosas colonias alemanas.

El Director General de Correos y Telégrafos señor Horacio Rivarola está colaborando en las investigaciones en vista de las acusaciones existentes de que han sido enviados por correo a dichos territorios grandes cantidades de folletos de propaganda.

La investigación ha convocado para mañana al Director del Banco Central, señor Ernesto Bosch, y también al Director de la Agencia alemana Transocean, von Simons.

Entretanto, el Ministro de Guerra ha ordenado se investigue la autenticidad de la carta firmada "Juventud Militar" que apareció en el diario pro-nazi "El Pampero", diciendo que la investigación que prosigue la Cámara de los Diputados contra los nazis es inspirada por los yanquis, y acusaba a los diputados "de vender al país', así como de haber aceptado subsidios.

La investigación ha sido ordenada en la creencia de que la carta escrita en "El Pampero" por "Juventud Militar" fué inventada para la ocasión.

# JAPON INVADIRIA SIBERIA SI RUSIA FUERA DERROTADA

(Correspondencia de Otto Janssen, exclusiva para LA NACION)

WASHINGTON, 24. — (Especial). — En los círculos bien informados se predijo que el Japón puede invadir la Siberia, si Rusia se derrumba bajo el ataque de Alemania. Manifestaron que el Japón no adoptaría una posición definitiva hasta que se vea un resultado decisivo de la prueba a que se ha sometido la potencia de los rojos por los nazis.

Entretanto, prácticamente todo peligro de un movimiento japonés contra las Indias Holandesas Orientales o contra Singapur, ha desvanecido.

El choque ruso-alemán ha llevado la guerra técnicamente, casi a tiro de cañón del hemisferio occidental, a menos de cincuenta kilómetros de la punta de Alaska a la punta de Siberia, pero, para todos los fines prácticos, la guerra apenas toca a esa parte de la Unión Soviética. Japón, presumiblemente atacaría a Vladivostok, que queda a cerca de tres mil kilómetros al sur.

La capital está atenta para observar cualquiera indicación de las intenciones de Japón. El retiro de Japón del Eje sería una victoria diplomática para las democracias, pero hay ciertas dudas sobre la capacidad de los Soviets para rechazar la ofensiva alemana. Algunos expertos militares han dicho que es concebible que la ofensiva alemana pudiese aplastar a Rusia en un mes; los alemanes necesitan ganar la campaña dentro de tres meses o hallarse frente a severísimas dificultades, de las cuales la mayor, probablemente, sea el tiempo.

El representante (diputado) Melvin J. Maas, opinó que la derrota rusa equivaldría a la pérdida de la guerra para Gran Bretaña. "Si los alemanes — dijo — se apoderan de Rusia, pueden proceder a implantar su dominio en Europa, Africa y el Cercano Oriente. Si lo desean, pueden declarar terminada la guerra, y los esfuerzos de gran Bretaña para someter a Alemania por el bloqueo serían ya completamente inútiles. Si, por otra parte, Alemania decidiese llegar hasta el fin, puede organizar los recursos de la mayor parte del mundo para dar un golpe abrumador y decisivo a las islas británicas".

El presidente de la Comisión de Asuntos Militares del Senado, Robert Reynolds, dijo que sería sólo la expresión de los deseos de los que así opinan, el considerar que la ruptura de Berlín con Moscú es ventajosa para Gran Bretaña. Predijo que Alemania vencerá rápidamente a los Soviets y obtendrá el control de sus recursos, "y eso alentará enormemente al Japón. Si somos contrarios al comunismo y al nacismo, lo mejor que podemos hacer es dejarlos que se maten unos a otros. Jamás daría mi voto por un solo centavo para salvar a Stalin o a Rusia, pero votaría millones para fortificar a Alaska".

OTTO JANSSEN

## BULGARIA

**¿PRINCIPE CIRILO REY DE ESLOVAQUIA?**

SOFIA, 24.— (U. P.) — Se han desmentido en forma oficial los persistentes rumores de que el hermano del Rey Boris, Príncipe Cirilo, sería el futuro Rey de Eslovaquia.

## G. BRETAÑA

**CONFERENCIA DE GUERRA IMPERIAL**

LONDRES, 24.— (U. P.). — En fuentes autorizadas se dice que el deseo de los británicos de celebrar una conferencia de guerra imperial en los últimos días de julio o principios de agosto ha sido postergado indefinidamente en vista de que los Premieres de Sudáfrica y de Canadá no pueden asistir, debido al enorme recargo de trabajo.

Se espera que en alguna fecha futura se cumplirá este deseo británico.

CASILLA 109. **V A L P A R A I S O** TELEFONO N.o 4427

# EXPERIENCIAS DE ALTO VALOR RECOGIO EN SU VISITA A EE. UU. EL COMANDANTE EN JEFE DE LA ARMADA

**El vicealmirante don Julio Allard Pinto, regresó ayer a bordo del turbo-eléctrico "Santa Elena".– Los jefes navales que visitaron EE. UU., fueron objeto de especiales atenciones y pudieron aquilatar el poderío de la gran República del Norte.**

## CORDIAL HOMENAJE DE BIENVENIDA



El vicealmirante don Julio Allard, junto con las personas que acudieron a recibirlo.

A bordo del turbo-eléctrico "Santa Elena", regresó ayer al país el Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante don Julio Allard Pinto, quien formó parte de la delegación de jefes navales americanos que visitaron Estados Unidos, invitados especialmente por el Gobierno norteamericano.

CORDIAL RECIBIMIENTO

El alto jefe naval de nuestro país fué objeto a bordo de la nave que lo trajo a Valparaíso, de un cordial homenaje de bienvenida. Llegaron a expresarle su salutación, el Intendente de Valparaíso, don Alfredo Rodríguez Mac Iver, el Alcalde, don Abelardo Contreras Núñez, el de Viña del Mar, doctor don Eduardo Grove V., el Comandante en Jefe interino, vicealmirante don Vicente Merino Bielich, el Comandante de la Guarnición, Coronel don Julio Silva; los contraalmirantes, señores Kulcewsky, Villarroel, Mucke, Rodríguez, del Campo, Hoffman, Alviña, etc y jefes de las distintas reparticiones y unidades navales y miembros de su familia.

IMPRESIONES

En un paréntesis que el Comandante en Jefe de la Armada concedió gentilmente a los periodistas, mientras recibía el saludo de sus familiares, compañeros de armas y autoridades, nos expresó que regresaba de un viaje que jamás podría olvidar por las experiencias de alto valor que logró recoger mientras permaneció en la gran República del Norte.

"Pudimos admirar — nos expresó el almirante Allard — el poderío bélico de Estados Unidos pues, como informaron oportunamente los cables, fuimos especialmente invitados a maniobras en que vimos emplearse los más modernos elementos y apreciamos la valía de sus jefes, oficiales y soldados".

EE. UU. A LA EXPECTATIVA

Interrogamos al Director General de la Armada, respecto al estado de ánimo del pueblo norteamericano frente a los sucesos europeos. Nos dijo:

"Es indiscutible que el pueblo norteamericano es pacifista pero, sin embargo está a la expectativa de los acontecimientos y si ellos los empujan a la guerra irán resueltos, decididos y bien armados a luchar por la patria. Tienen un concepto muy elevado de patriotismo".

ATENCIONES

Fuimos objeto de atenciones que comprometen nuestra gratitud, añadió el vicealmirante don Julio Allard y entre ellos recuerdo las que recibimos de los hombres de Gobierno, los jefes navales y el Alcalde Fiorello La Guardia, quien nos regaló con un magnífico discurso en castellano, idioma que habla correctamente, destacando los vínculos de sincera amistad que unen a Estados Unidos con los pueblos del continente sudamericano.

CON S. E.

En las últimas horas de la tarde, el Comandante en Jefe de la Armada visitó al Presidente de la República, Excmo. señor Aguirre Cerda, con quien conversó detenidamente respecto a las observaciones recogidas durante su permanencia en Estados Unidos.

El Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante Allard se reintegrará hoy mismo a su alto cargo.

# LA ESPOSA DE S. E. FUE MUY FELICITADA AYER CON MOTIVO DEL DIA DE SU ONOMASTICO

La esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Juana Aguirre de Aguirre Cerda, fué muy visitada ayer en el Palacio Presidencial de Viña del Mar, con motivo de celebrar el día de su onomástico.

Desde temprano, numerosas personas llegaron hasta allí a expresar sus felicitaciones a la festejada. Poco después de mediodía, llegaron hasta el Palacio Presidencial el Ministro de Defensa Nacional, don Carlos Valdovinos; el Jefe de las Fuerzas Armadas, general don Oscar Escudero Otárola; el comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, Comodoro don Armando Castro; el Comandante en Jefe interino de la Armada Nacional, señor Vicente Merino Bielich y el Director General de Carabineros, general don Oscar Reeves, quienes saludaron a la esposa de S. E. don Pedro Aguirre Cerda.

Momentos más tarde llegaron, el Intendente de Valparaíso, señor Alfredo Rodríguez, los Alcaldes de Viña y Valparaíso, señores Eduardo Grove y Abelardo Contreras, respectivamente, una delegación de la Dirección General de Investigaciones y otra de la Prefectura de Valparaíso, con el objeto de felicitar a la señora Juana de Aguirre Cerda.

También concurrió el Directorio del Círculo de la Prensa encabezado por su presidente, señor Ernesto Tricot, parlamentarios y numerosísimas personas, pertenecientes a las relaciones personales de la esposa del Excelentísimo señor Aguirre Cerda.

La señora Juana Aguirre de Aguirre Cerda atendió a sus numerosos visitantes con la exquisita cortesía que le caracteriza, expresando sus agradecimientos por las manifestaciones generales de aprecio de que era objeto. Hasta horas avanzadas de la noche, continuó el movimiento de personas que deseaban saludar a la esposa del Primer Mandatario, con motivo de su onomástico.

Llamó la atención el hecho de que entre los visitantes se podía advertir la presencia de gentes modestas, lo que ha sido interpretado como una evidencia de la simpatía de que goza la señora Juana de Aguirre Cerda en todos las esferas sociales.

SALUDO DEL TALLER NACIONAL DEL LISIADO

Como una demostración de lo dicho anteriormente, visitó ayer a la señora Juan de Aguirre Cerda, una delegación del Taller Nacional del Lisiado, integrada por su Director, don Samuel Flores Fernández, y por los alumnos señores Erasmo Vergara Rozas, Humberto Cáceres R. Oscar González Romero, Erasmo Sánchez Fuentes, Manuel Silva Maturana y señorita María Giménez L.

Los visitantes expresaron sus más expresivas felicitaciones a la señora de Aguirre Cerda, en el día de su santo y, al mismo tiempo de reconocer su labor en favor de las personas desamparadas, le hicieron obsequio de un amoblado de mimbre, nueve animalitos de franela, una carpeta bordada y otra tejida al telar objetos todos, confeccionados en el Taller Nacional del Lisiado.

La señora Juana Aguirre de Aguirre Cerda, agradeció afablemente esta sincera demostración de afecto.

### SE PAGARA A LOS JUECES DE FOOTBALL DE AS. PROFESIONAL

La Asociación Profesional de Football de este puerto, en su última reunión, acordó terminar sus relaciones con la Asociación de Arbitros y crear el cuerpo de jueces profesionales para que se hagan cargo de la dirección de sus encuentros oficiales.

Esta determinación comenzará a regir desde luego y los lances del domingo, por la división de honor de la entidad profesional, serán por árbitros que no forman parte de la Asociación de Valparaíso, a fin de dar vida inmediata a la entidad de jueces rentados.

## MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGADAS

Ayer:
Santa Elena, de Nueva York.
Maullín; de Iquique.
Pilar; de Antofagasta.
Maipo, de Lota.
Taltal, de Lota

Hoy:
Punta Arenas, de Río Janeiro.
Copiapó, de Talcahuano.
Quiñenco, de Coronel.
Huellelhue, de Coquimbo
Indus. B. F., de Lota.
Maipo, de Lota.

Mañana:
Mapocho, de Guayaquil.
Chiloé, de Buenos Aires.

SALIDAS

Ayer:
Coyhaique, para Iquique e intermedios.
Noway Maru, para puertos japoneses.
Sagami Maru, para Hongkong

Hoy:
Copiapó, para Nueva York.
Aysen, para Lota.
Santa Elena, para San Antonio

Mañana:
Maipo, para Arica e intermedios.
Pilar, para Antofagasta e intermedio.
Maullín, para Iquique e intermedio.
Quiñenco, para Coronel.
Huellelhue, para Coquimbo.

# PROYECTO DE CONSTRUCCION DE LA ESTACION MARITIMA SE DIO A CONOCER AYER A LOS ARMADORES

Se encontró amplio apoyo. — Su realización constituirá la satisfacción de una urgente necesidad

El Intendente de Valparaíso, don Alfredo Rodríguez Mac Iver, presidió ayer tarde una reunión a la que concurrieron el Alcalde de esta ciudad, don Abelardo Contreras Núñez y los representantes de las empresas armadoras y navieras, nacionales y extranjeras, en que se dió a conocer el proyecto de construcción de la Estación Marítima de este puerto.

Como se informó, las autoridades de esta ciudad están dispuestas a satisfacer una necesidad urgente, dotando a este puerto de una Estación Marítima, cómoda, confortable, que de una favorable impresión al viajero que llega por mar y que ahora debe esperar que se revisen sus equipajes en galpones que no disponen ni siquiera de los elementos indispensables para su comodidad. El público muchas veces, debe sufrir esperas prolongadas, especialmente cuando se trata de barcos que han traído a centenares de viajeros.

Los representantes de las empresas navieras y firmas armadoras, manifestaron su apoyo al proyecto de las autoridades y ofrecieron su cooperación para que él sea cuanto antes una realidad.

### CON 130 PASAJEROS LLEGO DE EE. UU. EL VAPOR "SANTA CLARA"

Poco después de las 18 horas de ayer quedó atracado al muelle de este puerto el turbo-eléctrico "Santa Elena", de los registros de la Grace Line, que venía de Nueva York e intermedios, trayendo en sus distintas acomodaciones a destacados viajeros, procedentes de Estados Unidos, puertos de la costa sudamericana y del norte de nuestro litoral.

El total de pasajeros llegado en este barco alcanzó a 130 personas y entre ellos se contaron hombres de negocios, delegaciones de estudiantes norteamericanos, personalidades extranjeras, etcétera.



# UNIVERSITARIOS DE NORTH CAROLINA, EE. UU., VIENEN A INCORPORARSE A UNIV. DE CHILE

**De acuerdo con el intercambio ya establecido, ayer llegó una numerosa delegación de estudiantes norteamricanos.– Integrantes de esta caravana.**

## PREFERENTEMENTE ESTUDIARAN CASTELLANO



Los estudiantes norteamericanos, que llegaron ayer.

Una sumerosa delegación de estudiantes norteamericanos, que viene a cargo del profesor Mr. John C. Lyons, Secretario Ejecutivo del Instituto Interamericano de la Universidad de North Carolina, arribó ayer a este puerto, a bordo del "Santa Elena", con el propósito de incorporarse próximamente a diferentes cursos de la Universidad de Chile.

La delegación está formada por alumnos de ambos sexos y ellos son los siguientes: Lenoir Wright, Donald Webster, Marion J. Trotman, Maude B. Trotman, Raffeld Hebert, Lucy Morehead, Douglas H. Morehead, Jane Mathews, Martha Holland, William Gillian, Bernard Flatow, Lorna Brennon, Nancy Taylor y Frances Allison.

Conversamos con el Profesor señor Lyons, quien nos expresó que siente especial regocijo de venir a nuestro país, de cuyo régimen educacional tienen en Estados Unidos un elevado concepto.

Esta delegación viene a nuestro país de acuerdo con el intercambio ya establecido, pues, como se recordará, el año pasado asistieron a las clases de la Universidad de North Carolina, estudiantes de Chile.

Durante su permanencia en nuestro primer plantel de enseñanza universitaria, los integrantes de la delegación norteamericana estarán bajo la dirección de la señora Amanda Labarca y dedicarán preferentes atención al aprendizaje del castellano.

Las estudiantes que son desde ayer nuestros huéspedes, siguieron de inmediato viaje a la capital.

# DEL INTERIOR

## ANTOFAGASTA

### Muy sentido el deceso del Sr. Manuel Morgado

Sus restos serán trasladados a la capital



TALTAL, 24. — Hondo sentimiento ha causado el sensible fallecimiento del conocido y prestigioso educacionista y político radical don Manuel Morgado Rojas, ocurrido repentinamente en la ciudad de Taltal, en donde se había radicado hace poco.

Por sus múltiples actividades el señor Morgado Rojas ha dejado recuerdos imborrables de su personalidad. No sólo la educación le contó entre sus valores; el periodismo, el deporte recibió aporte generoso del señor Morgado. Tanto en su provincia, Coquimbo, como aquí y en la capital el señor Morgado Rojas puso sus mejores energías en cuanta obra de progreso le era dable participar. Por eso que la noticia de su muerte fué recibida con un hondo pesar.

Como político, era radical, Partido al cual había ingresado allá por el año 1911. Como miembro de esta colectividad política cúpole al señor Morgado destacarse por sus dotes de caballerosidad y como un trabajador infatigable. En la actualidad pertenecía a la Asamblea Radical de La Cisterna.

El señor Manuel Morgado Rojas era padre del conocido escritor, poeta y autor teatral don Benjamín Morgado.

La muerte del señor Morgado enluta a distinguidos hogares de Coquimbo y Santiago. Sus restos serán trasladados en algunos días más a Santiago. — El corresponsal.

## CONCEPCION

### EN CHIGUAYANTE SE DESPIDIO AL SEÑOR WILLIAM GUNDERATH

CHIGUAYANTE, 24. — En la residencia del gerente de la fábrica de tejidos "Caupolicán", señor William Norton, se llevó a efecto el sábado último, una manifestación que un grupo de sus amigos ofrecía al señor William Gunderath para despedirle con motivo de su próximo viaje a los Estados Unidos de Norte América.

Durante esta manifestación el señor Max Richter en brillantes términos, hizo entrega al festejado de un recuerdo en nombre de los empleados de la firma. Además, el gerente señor Norton le hizo entrega de otro obsequio en nombre de la fábrica. Contestó el señor Gudenrath en palabras muy elocuentes, en las cuales manifestó el cariño que sentía por sus amigos de Chiguayante y Chile, a la que consideraba su segunda patria.— EL CORRESPONSAL. SAL.

### HOY ZARPA RUMBO A VALPARAISO LA ESCUADRA ACTIVA

TALCAHUANO, 24. — Antes del mediodía de mañana zarpará con rumbo a Valparaíso, la escuadra activa, que integran el acorazado Almirante Latorre y los destructores Aldea, Riquelme, Hyatt y Videla. — EL CORRESPONSAL.

## CURICO

### POR FALTA DE NUMERO NO FUNCIONA LA CORTE DE APELACIONES

LA SERENA, 24. — Debido a factores circunstanciales como lo han sido licencias, traslados, nombramientos que no han sido cursados, etc., desde hace varios días que la Corte de Apelaciones de esta ciudad no puede funcionar por falta de número.

Es sabido el grave perjuicio que esta situación causa a muchísimos litigantes que están pendientes de los fallos del Tribunal de Segunda Instancia, como asimismo de reos o personas acusadas en lo criminal, que deben estar esperando que algún día haya el número de Ministros suficientes para que pueda constituirse el tribunal.

Sería conveniente que se arbitrara algún medio para que pudiera completarse el número de estos magistrados, pues, como se sabe, con los abogados integrantes, solamente cuestiones de trámite rutinario pueden fallarse, quedando las cuestiones de fondo para ser sometidas al juicio de los Ministros en propiedad. — EL CORRESPONSAL.

### DIRIGENTE COMUNISTA DETENIDO POR ORDEN DEL GOB. DE TALTAL

ANTOFAGASTA, 24. — En Taltal fué detenido por orden del Gobernador, el obrero Juan Aguilera, secreatrio del Sindicato de la Oficina Esperanza, por haber pronunciado un discurso en el comicio de la plaza con motivo de la huelga en las minas de El Guanaco, y en el cual profirió injurias contra el Intendente, de quien dijo que una actitud criminal suya, había motivado el juicio seguido al dirigente comunista Solín Juica. — EL CORRESPONSAL.

### EL 31 DE JULIO SE LICENCIARA A ALUMNAS DE LA ESCUELA NORMAL

LA SERENA, 24. — El último curso de la Escuela Normal de La Serena, que se encuentra en el período reglamentario de la práctica intensiva, rendirán exámenes el 31 de julio, después de los cuales recibirán sus diplomas de licencia, que les faculta para ejercer el magisterio primario. — EL CORRESPONSAL.

SENADO

# El señor Cruz Coke se refirió a la necesidad de amoldar nuestra economía a un ritmo de guerra

## Estima que sobre el desarrollo de la producción de materias primas deben estimularse las actividades manufactureras de tipo industrial

### EL PROYECTO SOBRE EXPORTACIONES SERA TRATADO HOY

Sesión 12 ordinaria.— Presidencia del señor Durán, asistieron 38 señores senadores.

INCIDENTES

POLITICA ECONOMICA

El señor Cruz Coke expresa que en los actuales momentos debemos plantear nuestros problemas nacionales en un terreno de economía de guerra, no en el sentido de prepararnos para la guerra, sino a que frente a un mundo en guerra, frente a un mundo que ha tomado desde el punto de vista económico y financiero, en su producción y en sus relaciones, un ritmo de guerra, nosotros no podemos mantenernos, desde el punto de vista de nuestra producción en un ritmo de paz.

Estima que es necesario abordar los problemas de más señalada urgencia; pues pretender solucionar todos los problemas al mismo tiempo es hacer demagogia, parlamentaria o gubernativa, que a nada conduce.

Agrega que al país como nación por sobre el desarrollo de la producción de materias primas, le interesa el desarrollo de una economía de tipo manufacturero industrial; pues estas economías de tipo manufacturero son las únicas que se presentan hoy día aptas para estimular el desarrollo de la Nación, levantar su cultura y manejar su salubridad adecuadamente.

Da a conocer en seguida el señor senador algunos datos estadísticos obtenidos por el eminente tisiólogo Dr. Wolff, en los Estados Unidos, en los cuales se demuestra la relación existente, entre la tuberculosis, la morbilidad y la mortalidad tuberculosa; y la relación que existe entre la participación de la población de los países en la Agricultura o en las industrias. Cuando la proporción favorece a la industria, la mortalidad por tuberculosis es baja cuando favorece a la agricultura la mortalidad por tuberculosis es alta. Las naciones que se han mantenido dentro de un ritmo económico de tipo agrícola tienen una salubridad detestable, revelada por su alta mortalidad por tuberculosis, que es un índice preciso de la capacidad biológica del individuo, porque la tuberculosis es una enfermedad que no sólo tiene un carácter médico, sino económico de pobreza, de miseria.

Agrega que, según las estadísticas de Wolff hechas en Inglaterra, Bélgica, Holanda, EE. UU., Francia, Italia, Japón, España, Estonia, estadísticas que se han extendido a Chile demuestran que la mortalidad por 100 mil habitantes por tuberculosis, está casi en relación lineal con la energía reducida a kilowats-hora. En EE. UU., donde cada habitante dispone de más de 6 mil kilowatts por año la mortalidad por tuberculosis, es sólo de 79 por 100 mil habitantes; en Inglaterra, Canadá, Alemania, Francia e Italia, se puede establecer la misma relación. Esto demuestra que los países que disponen de mayor cantidad de energía eléctrica por habitante, son los que tienen mayor riqueza.

Esta relación — dice —confirma la importancia que tiene colocar, el acento de nuestra política económica sobre las industrias manufactureras.

Expresa en seguida que la ley de medicina preventiva ha dejado un exceso de financiamiento superior a 30 millones de pesos, suma que no ha podido ser empleada todavía. Así también la Caja de la Habitación Popular que por leyes en los últimos cuatro años ha obtenido la cantidad de 269 millones de pesos, sólo tiene hasta la fecha en explotación poblaciones por un valor de $ 70.263.000.00, lo que significa 2,395 casas que dan cabida a 15 mil habitantes, cuando el crecimiento de la población chilena fué en 1940 de 56 mil habitantes. Esto demuestra que no todo es cuestión de dinero; es mucho más que eso, porque para construir, no basta que haya dinero, pues es indispensable disponer de cemento, madera y demás elementos.

Refiriéndose al imperialismo — dice el señor Cruz Coke —el país está cansado de doctrinarismos. Un imperialismo no puede ser combatido con lamentaciones.

Cuando un obrero chileno produce un kilo de cobre este mineral al ser manufacturado en el extranjero, vale quinientas veces lo que el kilo de cobre, el extranjero está ejercitando sobre nosotros un imperialismo.

Pero este imperialismo no puede ser combatido; sino con otro imperialismo; por medio de otro espíritu imperialista; tratando también nosotros de elaborar nuestra materia prima. De otra manera combatir al imperialismo no conduce a ningún resultado valedero ni a destruir los efectos perjudiciales del imperialismo en nuestra economía. Esto demuestra claramente la necesidad de aumentar nuestra producción manufacturera.

Termina diciendo que es necesario que cada cual y especialmente los funcionarios públicos, en esta hora difícil, no sólo hagan su deber, sino más que eso, para lograr desminuir la mortalidad infantil y aumentar la producción de los fundos fiscales porque es una vergüenza que en su explotación se pierda dinero que no se siga una política ejemplarizadora en lo que se refiere a la producción de leche que debiera ser en nuestro país una industria modelo.

INTEGRO DE COMISION

Se da cuenta de la renuncia del señor Cruz Concha a su cargo de miembro de la Comisión de Higiene, Salubridad y Asistencia Social, y a indicación del señor presidente se nombra en su reemplazo al señor Prieto Concha.

Se suspende la sesión.

SEGUNDA HORA

RESTRICCION DE LA LIBERTAD DE EXPORTACION Y REEXPORTACION

El señor Concha manifiesta que en virtud de un acuerdo anterior corresponde ocuparse en la presente sesión del proyecto sobre restricción de la libertad de exportación y reexportación; pero ha sucedido que el señor Ministro de Relaciones por motivos de salud no ha podido concurrir a las sesiones de la comisión, motivo por el cual la Comisión no ha podido evacuar su informe sobre dicho proyecto.

Por esta razón, pide al Senado, se sirva dejar para la sesión de hoy la discusión de este proyecto, en la seguridad de que la Comisión evacuará su informe.

Así se acuerda.

DECRETOS POR ORDEN DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Continúa la discusión particular del proyecto que legisla sobre la dictación de decretos por "orden del Presidente de la República" y queda pendiente.

Se levantó la sesión.

# Hay resistencia en el radicalismo contra el pacto firmado con el Partido Socialista

## El secretario general comunista manifestó al presidente radical que su partido desea la reestructuración del Frente Popular, sin los socialistas. — Democráticos, socialistas de trabajadores y comunistas se reunieron para tratar sobre la próxima elección complementaria del Primer Distrito. — Renunciaron los miembros suplentes del Comité Parlamentario Radical, por estar en desacuerdo con el pacto. — Una notificación de la Asamblea Radical de Santiago

### TEXTO DEL DOCUMENTO FIRMADO A MEDIODIA DE AYER

Poco después de las 13 horas de ayer, en una de las salas de la Cámara de Diputados, se reunieron los dirigentes radicales y socialistas, para tomar conocimiento de la redacción del pacto electoral, político y de acción parlamentaria acordado en reuniones anteriores.

Estuvieron presentes los señores Pedro Castelblanco, Ebrispides Letelier y Luis A. Cuevas, por el Partido Radical; Marmaduke Grove, Arturo Bianchi y Luis Zúñiga, por el Partido Socialista.

Según nuestras informaciones, aún cuando los términos de este pacto habían quedado acordados en la reunión del día lunes, hubo una sostenida discrepancia sobre si se dejaba o no abierto el camino para que el documento u otro complementario pudiera ser firmado también por los dirigentes de otros partidos izquierdistas que estuvieran conformes con sus términos generales. El punto de vista afirmativo fué sostenido por los dirigentes radicales.

Finalmente, según estas informaciones, se zanjó la dificultad, no consignando en el documento declaración alguna sobre el particular, lo que se interpreta en el sentido de que ambos partidos contratantes quedan en libertad de acción para mantener relaciones armónicas con otros partidos de Izquierda.

Cerca de las 14 horas, los dirigentes citados procedieron a firmar el respectivo documento, en el carácter de ad referéndum, comprometiéndose a presentarlo a sus respectivas directivas, para su ratificación.

TEXTO COMPLETO DEL PACTO

El siguiente es el texto de este documento.

"En Santiago de Chile, a 24 días del mes de junio de 1941, los Partidos Radical y Socialista, representados, respectivamente, por los señores Pedro Castelblanco, presidente del Partido Radical, y Marmaduke Grove, secretario general del Partido Socialista, convienen en celebrar un pacto político de acción parlamentaria y electoral, tendiente a realizar desde el Gobierno, desde el Congreso Nacional y desde las Municipalidades, una labor conjunta, destinada a obtener la realización de las aspiraciones y programa que llevaron al poder al actual Presidente de la República, pacto que se ceñirá a las siguientes cláusulas:

1.o La labor parlamentaria, que será debidamente coordinada, comprenderá:

a) A obtener el rápido despacho de los proyectos que el Ejecutivo someta a la consideración del Congreso Nacional, de conformidad a los acuerdos que adopten los partidos pactantes.

b) A estudiar en común los proyectos económico - sociales y de cualquier otro orden, que conduzcan a la satisfacción de las necesidades o contingencias del actual período de emergencia frente al conflicto bélico que amenaza a los países de América, proyectos que, presentados al Congreso Nacional, deberán ser patrocinados por los partidos pactantes, hasta obtener la total aprobación y vigencia.

c) Obtener el despacho de iniciativas tendientes a la reforma de las leyes del Banco Central, del petróleo, de nuestro actual régimen tributario, del Control de Cambios, de Cuentas Corrientes y Cheques, de la habitación y arrendamiento, de las Corporaciones de Fomento a la Producción y Reconstrucción y Auxilio, de Educación Pública, de la Caja de Seguro Obligatorio y Accidentes del Trabajo y de las demás de Previsión y Asistencia Social y a la aprobación de leyes que establezcan disposiciones para coordinar las distintas actividades económicas del Estado, que pongan límite a las utilidades que regulen los servicios de utilidad pública, que reglamenten el comercio de importación y exportación, que organicen el trabajo y la sindicalización campesina, que creen la Empresa de Combustibles del Estado, que fomenten la agricultura, comercio, industria y minería, que establezcan el control sobre monopolios, que creen el Banco Agrícola y la Reforma Agraria, que aumenten el área de las tierras productivas mediante nuevas obras de regadío, que apresure la reforestación, la colonización y radicación, que establezcan impuestos a las tierras baldías, que provean a la Defensa Nacional, que rebajan los intereses y que establezcan normas que permitan una convivencia social más de acuerdo con una mejor distribución de la riqueza.

d) A obtener el despacho de una reforma de la Constitución que establezca que el senador, diputado o regidor, que represente a un partido perderá su investidura parlamentaria o municipal, en el momento que sea expulsado de dicho partido.

3.o Para mantener la disciplina y la unidad de la labor legislativa convienen en constituir una comisión compuesta por los presidentes de los comités de los partidos pactantes en cada rama del Congreso, comisión que para orientar la labor legislativa podrá reunirse además en conjunto con un representante de cada uno de los partidos.

4.o Los partidos pactantes se obligan a prestarse apoyo recíproco para llenar las vacantes que se produzcan en las representaciones parlamentarias y municipales. En caso de vacancias que dejen otros partidos, corresponderá la vacante al partido que, en la agrupación respectiva, hubiere obtenido en la última elección parlamentaria o de municipal, mayor número de sufragios, sumados a este número los votos de lista correspondientes, siempre que uno de los partidos pactantes haya ocupado el primer lugar de la lista respectiva.

5.o Las discrepancias de carácter administrativo serán resueltas de común acuerdo, para lo cual se constituye una comisión, compuesta de un representante de cada partido. En caso que no se llegare a producir acuerdo, ambos representantes designarían un tercero en discordia y el fallo que se dicte será obligatorio para ambos partidos. Si no hubiere acuerdo para la designación del tercero en discordia, la designación se hará eligiéndolo, por sorteo, de una lista de seis personas; proporcionada tres por cada uno de los partidos pactantes.

6.o Los partidos pactantes convienen en designar una comisión compuesta por un representante de cada partido para buscar una solución a las dificultades creadas con motivo de la constitución de las Municipalidades en el país.

7.o Cualquiera dificultad que se presente, respecto de la interpretación de este convenio o sobre su aplicación, será sometida al arbitraje de dos representantes de cada partido y en caso de disconformidad designarán de común acuerdo, un 5.o en discordia.

8.o Los partidos pactantes se comprometen a respetar, en caso de elecciones populares, o designaciones para cargos políticos o administrativos, los nombres de las personas que las respectivas directivas señalen.

9.o Las elecciones a que dé lugar el aumento de población, con motivo del último censo, serán objeto de un convenio especial.

10.o Los partidos pactantes acuerdan deponer, toda actividad beligerante de un partido respecto del otro y se obligan a imponer igual actitud a sus organismos, sus militantes, sus diarios, revistas.

Firman este pacto ad referéndum, en dos ejemplares, comprometiéndose a comunicar su ratificación o rechazo, dentro del término de diez días, ratificación o rechazo que deberá transcribirse por escrito.

Para constancia firman: (Firmados). **Marmaduke Grove. — Pedro Castelblanco.— Luis Zúñiga.— Ebrispides Letelier. — Arturo Bianchi.— Luis A. Cuevas**".

REACCION COMUNISTA ANTE EL PACTO

Con el objeto de imponerse de los detalles del pacto, el secretario general del Partido Comunista, señor Carlos Contreras Labarca, se entrevistó, poco antes de la firma del documento, con el presidente del Partido Radical, señor Castelblanco.

Al término de la entrevista, el señor Contreras Labarca manifestó a los representantes de la prensa que había dado a conocer al jefe del radicalismo el predicamento en que se halla su partido, que no es otro que el de procurar la reestructura del Frente Popular, con los partidos que han permanecido leales a esta combinación política. Explicó que, al decir leales, quería dar a entender que en la nuva combinación frentista no debían figurar los socialistas.

REUNION DE COMUNISTAS, DEMOCRATICOS Y SOCIALISTAS DE TRABAJADORES

A la invitación del jefe de la Fracción Parlamentaria Comunista, señor Humberto Abarca, para celebrar una reunión de jefes izquierdistas, con el objeto de resolver el problema de la elección complementaria del Primer Distrito, sólo respondieron los señores Pedro Cárdenas, presidente ejecutivo del Partido Democrático, y Natalio Berman, diputado del Partido Socialista de Trabajadores.

La reunión se efectuó en una de las salas de la Cámara de Diputados, a las 18.15 horas.

En ella, el señor Abarca solicitó el apoyo de las otras dos colectividades para la candidatura de don Juan Luis Mery, del Partido Radical Socialista. A su vez, los dirigentes democrático y socialista de trabajadores pidieron, respectivamente, el apoyo para los candidatos señores Serafín Soto y César Godoy.

Se acordó celebrar a mediodía de hoy una nueva reunión.

LA RESISTENCIA DEL P. RADICAL

Apenas se tuvo conocimiento de los términos del pacto, se advirtió en numerosos elementos radicales un movimiento de resistencia a este compromiso.

La primera manifestación concreta de esta resistencia la dieron los diputados señores Armando Holzapfer, Pedro Bórquez y Luis Bossay, quienes presentaron la renuncia de sus cargos de miembros suplentes del Comité Parlamentario Radical, por estar en desacuerdo con el pacto ad referéndum celebrado por la directiva de su partido.

El delegado del Primer Distrito ante la Junta Central, señor Guillermo Jofré, dió a conocer la resistencia existente en la Asamblea Radical de Santiago, cuyo presidente, señor Benjamín Cortés, le habría manifestado que los asambleístas no votarían por candidato socialista en la próxima elección complementaria, como respuesta al repudio que los socialistas expresaron para las personas del senador don Eleodoro Enrique Guzmán y del diputado don Raúl Brañes, como candidatos a las presidencias del Senado y de la Cámara, respectivamente.

Los diputados radicales conocieron al mediodía de ayer el texto del pacto celebrado y lo comentaron ligeramente. Han sido citados para las 12 horas de hoy, con el objeto de discutirlo.

A las 19.30 horas, tuvo lugar la sesión de la Junta Central, en cuya sesión, aparte de otras materias, fué discutido el referéndum. Según nuestras informaciones, el ambiente tampoco le fué favorable, por lo menos en una parte considerable de los miembros de este organismo.

La secretaría general proporcionó la siguiente versión:

En la sesión celebrada hoy por la H. Junta Central Radical se tomaron los siguientes acuerdos:

"1.o) Se aprobó el informe de la Comisión Calificadora de Poderes, que propone declarar en definitiva a don Gilberto Tirado Gordillo, delegado de la provincia de Antofagasta ante la Junta Central;

"2.o) Aceptar como miembros del Comité Parlamentario de la Cámara de Diputados, de acuerdo con el nuevo Estatuto, a los señores Gustavo Olivares y Carlos Morales San Martín;

"3.o) Celebrar sesión extraordinaria el miércoles 25 del presente, a las 19.30 horas, con el objeto de seguir el debate abierto sobre el pacto celebrado ad referéndum con el Partido Socialista;

"4.o) Celebrar sesión extraordinaria el jueves 26, a las 19.30 horas, con el objeto de acordar la forma en que deberán actuar los diputados del partido en la reunión del Congreso Pleno a celebrarse el domingo próximo.

Además se procedió, de acuerdo con el nuevo Estatuto, a elegir por sorteo los miembros integrantes del Tribunal Supremo del Partido Radical, resultando elegidos los señores Pedro Castelblanco, Florencio Durán, Guillermo Labarca, Héctor Arancibia Laso y Luis Alamos Barros.—Santiago, 24 de junio de 1941".

# Los democráticos harán activa propaganda a su candidato a diputado señor Serafín Soto

## No obstante su espíritu unitario, estiman que tienen derecho a aumentar su representación parlamentaria. — Piden la adhesión de otros partidos y de elementos independientes

### HABRA GRAN ASAMBLEA EL VIERNES

El Directorio de la Agrupación Democrática de Santiago sesionará hoy, a la hora de costumbre, en Santo Domingo 1277, para adoptar nuevos acuerdos en pro de su candidato a diputado por el Primer Distrito, para la elección extraordinaria.

En especial, se fijarán los actos de propaganda en las comunas y centros del partido, como igualmente una amplia asamblea de la Agrupación para el próximo viernes. Se invita a la sesión a los presidentes y secretarios de todos los centros.

LA UNIDAD DE LAS FUERZAS IZQUIERDISTAS

Los miembros del Partido Democrático han manifestado su propósito de sostener la candidatura otorgada al señor Serafín Soto Rodríguez, aun cuando los anima un sincero sentimiento de mancomunidad con los demás partidos frentistas, pero estiman que en esta ocasión existen razones que justifican los anhelos del Partido de aumentar su representación parlamentaria.

Por su parte, el candidato señor Soto Rodríguez, ha declarado que estima como deber primordial de las fuerzas de izquierda la mayor unidad de sus elementos frente a la jornada eleccionaria del 6 de julio próximo. En tal sentido expresó consideraciones de orden electoral y político.

La Junta Ejecutiva, adoptará en todo caso las resoluciones necesarias. Mientras tanto, corresponde a los Centros Democráticos de todas las comunas, dar actividad a los trabajos y preparar asambleas de propaganda de común acuerdo con el Directorio Departamental.

ADHESIONES DE PARTIDOS, GREMIOS Y CIUDADANOS INDEPENDIENTES

La Agrupación Democrática de Santiago solicita la cooperación de todos los elementos políticos y sociales afines e independientes que simpaticen con su anhelo de tener un diputado y una voz más en el Parlamento, como la de Serafín Soto, probado servidor de la causa popular desde su juventud. Ruega dirigir las adhesiones al presidente, don Clemente Garay, Santo Domingo 1277, y a los Centros.



# Proyecto para construcción de obras camineras en la provincia de Maule quedó presentado ayer

## El diputado don Raúl Irarrázaval propone invertir en estas obras 25 millones de pesos. — Durante 8 o 10 meses, la provincia queda sin comunicaciones

### TEXTO DEL PROYECTO

Ayer ha quedado presentado en la Cámara un proyecto del diputado señor Irarrázaval, formulando un plan para la inversión de $ 25.000,000 en caminos de la provincia de Maule.

El estado de los caminos en esa provincia es tan desastroso —dijo el señor Irarrázaval— que la capital, Cauquenes, no tiene comunicación por tierra con Constitución, que es cabecera de departamento, ni con las ciudades vecinas de Parral, Chillán, Quirihue, Linares o San Javier, ni tampoco con importantes pueblos de la provincia, salvo Chanco, como única excepción.

Los caminos se cortan durante 8 y 10 meses cada año, los pueblos quedan aislados, no se puede trasladar a los enfermos ni conducir a los muertos al cementerio cercano, y toda la vida y la economía de la provincia se estagnan y mueren.

Viene, en consecuencia, el proyecto del señor Irarrázaval a solucionar la más sentida necesidad y aspiración de la provincia que representa.

El texto del proyecto es el siguiente.

PROYECTO DE LEY:

Artículo 1.o El Presidente de la República ordenará la ejecución, dentro de un plazo de cinco años, de un plan caminero especial para la provincia de Maule, en que se consulten los siguientes caminos:

| | | | |
|---|---|---|---|
| GRUPO A: | | | |
| 1. Cauquens a Parral ... ... ... ..... | 30 | Km. | $ 500,000.— |
| 2. Constitución a San Javier ... ...... | 65 | " | 2.500,000.— |
| 3. Chanco a Constitución ... ... ... .. | 75 | " | 5.500,000.— |
| 4. Cauquenes a San Javier p. Sauzal ... | 46 | " | 1.000,000.— |
| GRUPO B: | | | |
| 5. Constitución (desde empalme) a Sauzal por Empedrado ... ... ... ... ... ... | 41 | " | 1.200,000.— |
| 6. Cauquenes a Chillán ... ... ... ... ... | 33 | " | 700,000.— |
| 7. Cauquenes a Coronel de Maule y Quirihue ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 45 | " | 1.000,000.— |
| 8. Chanco a Curanipe por la costa (desde empalme) ... ... ... ... ... ... ... ... | 25 | " | 700.000.— |
| 9. Constitución a Putú y Chanqiuque ... | 36 | " | 1.700,000.— |
| GRUPO C: | | | |
| 10. Nirivilo a Sauzal . ..... ... ... .... | 20 | " | 600,000.— |
| 11. Cauquenes a Pocillas y San Carlos ... | 30 | " | 300,000.— |
| 12. Cauquenes a San Javier por Caliboro | 45 | " | 300,000.— |
| 13. Caminos de acceso al F. C. de Constitución a Talca ... ... ... ... ... ... | 50 | " | 1.000,000.— |
| 14. Cauquenes a Molco ... ... ... ... ... | 30 | " | 300.000.— |
| 15 Cauquenes a Chovellén por El Peral .. | 40 | " | 1.000.000.— |
| 16. Las Tunas a Buchupureo ... ... ... | 40 | " | 400,000.— |
| 17. Chanco a Molco ... ... ... ... ... ... | 24 | " | 250,000.— |
| Para arreglar demás caminos provincia no contemplados en este plan y mejorar fuera de la provincia la continuación de caminos a Parral, Curepto, San Carlos, Chillán, Quirihue y San Javier, debiendo, por lo menos, la mitad invertirse en la provincia ... ... ... ... ... | | | 3.800,000.— |
| Para estudios, inspección y dirección ..... | | | 2.300,000.— |
| INVERSION TOTAL ... ... | | | $ 25.000,000.— |

Art. 2.o Para la ejecución de este plan se consultará anualmente en el presupuesto de gastos de la nación la suma de cinco millones de pesos. Lo que no se alcanzare a invertir en un año, figurará en el presupuesto del año siguiente.

Art. 3.o El mayor gasto que signifique la aplicación de este plan sobre lo que anualmente se destina a caminos de la provincia de Maule, se imputará a la diferencia entre lo que el Fisco recibe anualmente para caminos y lo que en ellos invierte.

Art. 4.o Esta ley regirá desde su publicación en el "Diario Oficial".

## BRIGADA PARLAMENTARIA SOCIALISTA PROPUSO 3 PROYECTOS DE ACUERDO

La Brigada Parlamentaria Socialista propuso ayer a la Cámara la adopción de los siguientes proyectos de acuerdo:

1.o Envío de un cablegrama al Presidente del Perú, pidiéndole la libertad de varios intelectuales, entre los cuales figuran, los señores Juan Seoane y Serafín Delmar;

2.o Despacho del proyecto de reajuste de sueldos del personal de los Tribunales del Trabajo, y

3.o Fijar un plazo de 15 días a la Comisión de Educación Pública para que informe el proyecto de ley sobre alfabetización obrera y campesina.

## COMPLETARON SU COMITE ANTE LA JUNTA CENTRAL DIPUTADOS RADICALES

Los diputados radicales se reunieron a mediodía de ayer, en la forma acostumbrada, para estudiar la actualidad política y tomar acuerdos de orden interno.

En vista de que el 21 del actual entró en vigencia el nuevo estatuto del partido, con las modificaciones que le fueron introducidas por la reciente Convención General, se acordó proceder a completar el número de cinco diputados que deben representarlos en el seno de la Junta Central, en vez de los tres que anteriormente tenían esta reperesentación.

Los señores Fernando Maira, Ismael Carrasco y Eliecer Mejías, que tenían la mencionada representación, formularon la renuncia de sus cargos, con el objeto de dejar a sus colegas en libertad de acción para elegir a los cinco representantes. Esta renuncia fué rechazada por unimidad.

En seguida, se procedió a elegir los nuevos dos miembros, resultando designados los señores Carlos Morales San Martín y Gustavo Olivares.

CAMARA DE DIPUTADOS

# Votará en la tarde de hoy las observaciones del Ejecutivo al proyecto de ley anticomunista

## Aprobó un proyecto de acuerdo para pedir que se estudie la instalación de un servicio de agua potable en la Comuna de Barrancas

### VERSION DE LA SESION DE AYER

Sesión del martes 24 de junio de 1941.

Se inicia con asistencia de 78 diputados y presidida por el señor Rosende.

JURAMENTO

Prestan el juramento constitucional los señores José María Pinedo, Manuel Bart y Pedro Opitz.

HOMENAJE A DON A. EDWARDS

El señor CAÑAS FLORES.— Rindo homenaje al señor Agustín Edwards, recientemente fallecido.

Adhieren los señores Sandoval, radical; del Pedregal, agrario, y Cárdenas, democrático.

El señor MONTT.— Agradece a nombre de los diputados liberales.

Habla también sobre la personalidad del señor Edwards el señor Troncoso.

NUEVOS PROYECTOS

El señor IRARRAZAVAL.— Fundamenta un proyecto para destinar fondos para construir caminos; y el señor Gaete, otro para mejorar la situación del personal de los servicios del trabajo.

REPRESION DEL COMUNISMO

El presidente dá cuenta de un acuerdo de los comités para votar estas observaciones al término del orden del día de la sesión de mañana (Hoy miércoles).

La Cámara presta su aprobación a este acuerdo.

El señor GUERRA.— Continúa dando desarrollo a su tesis, favorable a las observaciones del Ejecutivo.

Declara que él interpreta la Constitución con el criterio sencillo de su calidad de obrero y no con el interés partidista con que lo ha hecho el señor García de la Huerta, profesor de Derecho Constitucional.

Afirma que S. E. ha sido preciso al hacer sus observaciones al proyecto aprobado por el Congreso y que se ha encuadrado cabalmente en las disposiciones constitucionales.

El señor PRIETO.— Hace diversas objeciones a las observaciones.

Dice que ya nadie discute el aspecto doctrinario de esta cuestión, pues varios países han legislado o tomado medidas administrativas para terminar con las actividades comunistas y en el nuestro, el año 1933 fué presentado a la Cámara un proyecto con la misma finalidad.

Quedó pendiente la discusión del proyecto.

INCIDENTES

El señor OLLINO.— Presenta un proyecto para crear una sección en la Caja de la Marina Mercante, que haga posible la ayuda a los armadores y la atención más expedita de sus imponentes, dando nueva redacción al art. 66 de la Ley orgánica de aquel servicio.

El señor CONCHA.— Se refiere a deficiencias existentes en los departamentos de San Carlos e Itata, que, asegura, se hallan abandonados. Dice que el Centralismo es el gran culpable de esas deficiencias.

El señor DIEZ.— Hace diversas observaciones sobre el servicio judicial y señala las reformas que, a su juicio, deben introducirse.

El señor SMITSMAN.— Responde al discurso que en sesión anterior pronunció el señor Ibáñez, sobre sindicalización campesina.

El señor PIZARRO.— Pide que se dirija oficio al Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, a fin de que arbitre las medidas necesarias para solucionar el problema de la escasez de hojalata, que amenaza paralizar la industria de las conservas.

El señor DONOSO.— Se hace eco de la aspiración de los habitantes de Talca, para que establezca en esa provincia la industria siderúrgica.

El señor BAEZA.— Lee un discurso sobre la actualidad internacional, en relación con la guerra germano-rusa.

VOTACIONES

AGUA POTABLE.— Se aprueba un proyecto de acuerdo para pedir al Ejecutivo que se analice las aguas para la bebida cercanas a Barrancas y se estudie la manera de instalar allí el servicio de agua potable.

INCIDENTES

El señor BAEZA.— Sigue desarrollando su discurso sobre la actualidad internacional.

## DIPUTADOS CHILENOS PIDEN AMNISTIA DE DOS ESCRITORES PERUANOS

En la tarde de hoy el diputado radical, don Armando Rodríguez Quezada, visitará al Embajador del Perú, Excmo. señor Arturo García Salazar, con el objeto de hacerle entrega del mensaje firmado por numerosos parlamentarios de la Cámara, y dirigido al Presidente del Perú, relacionados con la libertad de los escritores, señores Juan Seoane y Serafín Delmar.

El mensaje dirigido al Presidente de la República hermana, es el siguiente:

"Señor Presidente del Perú.— Lima:

Los diputados chilenos que subscriben, solicitan de V. E., en homenaje a ideales de pacifcación y concordia americana, la amnistía de los escritores, señores Juan Seoane y Serafín Delmar.

Saludan al señor Presidente.— (Fdos.) — **Armando Rodríguez. — Eduardo Rodríguez. — Fernando Cisternas. — Bernardo Ibáñez. — Astolfo Tapia. — Julio Barrenechea.— Narciso Rojas. — Ramiro Sepúlveda.—Luis González. — Estenio Meza. — Vasco Valdebenito. — Vicente Ruiz. — Simón Olavarría.—Luis Videla.— Carlos Gaete.— Efraín Ojeda.— Dionisio Garrido.—Pedro Cárdenas. — Juan Silva. — Máximo Venegas. — Gustavo Vargas. — Armando Holzaphel. — Natalio Berman. —José Ollino. — Carlos Melej. — Carlos Martínez. Julio Pinto. — Héctor Darío Barrueto.— Carlos Morales. — Isidoro Muñoz. — Hugo Arias. — Jorge Salamanca. — Jorge Rivera.— René Moyano.— Luis Bossay. — Ramón Olave.— Julio Sepúlveda. — Pedro Bórquez. — Julio Olivares**".

Con posterioridad a las gestiones realizadas en la tarde de ayer en la Cámara, por el diputado señor Rodríguez Quezada, y una vez que varios diputados socialistas habían firmado la presentación de que damos cuenta, la Brigada Parlamentaria Socialista presentó a la Cámara un proyecto de acuerdo, en iguales términos que el mensaje que entregará esta tarde el señor Armando Rodríguez al Excmo. Embajador del Perú en Santiago.

## BANQUETE A DON MIGUEL CRUCHAGA SE EFECTUA A MEDIODIA EN EL SENADO

A las 13 horas de hoy, tendrá lugar en el Senado el banquete que el presidente de esta Corporación, señor Francisco Durán, ofrecerá al ex presidente señor Miguel Cruchaga Tocornal.

Han sido invitados la totalidad de los senadores izquierdistas y algunos altos funcionarios del Senado.

# ACTA DE LA JUNTA ELECTORAL

A las catorce horas del día veinticuatro de junio de mil novecientos cuarenta y uno, se reunió la Junta Electoral, bajo la presidencia de don Urbano Marín, y con asistencia, además, de los señores don Fernando Rodríguez Pinto, don Julio Guzmán García y don Anselmo Palma Santa María, y del secretario que subscribe, Eulogio Rubio Flores.

Por haberse presentado fuera del plazo legal, se rechazaron las excusas formuladas por los señores:

Ernesto Illanes,
Aliro Villanueva Castro,
Sergio Ojeda,
Santiago Ortúzar Baeza,
Salvador Manguiamandi Córdova,
Luis Demetrio Pacheco M.
Ignacio Pinochet Campos, y
Luis Zaleda Astudillo

Se rechazaron igualmente, por no ser legales, los fundamentos o por no estar debidamente acreditados, las excusas de los señores:

Aurelio Hernández Méndez,
Jorge Urzúa Fabres,
Víctor Figueroa Pizarro, y
Carlos Felice C.

SE ACEPTARON LAS SIGUIENTES EXCUSAS:

Mario Soza Briceño,
Rafael R. de la Barrera,
Armando Lara Guerra,
Belfor Villanueva Castro,
José Tomás Urmeneta Castro,
Delfín Peña Aranda,
Julio Lavarello Marambio,
Alfredo Alvarado Arancibia,
Juan Carlos Herrera Méndez,
Gonzalo Pérez de Arce del Canto,
y
Enrique Bottinelli Ambroggio,
Osvaldo Miranda Pinto.

En reemplazo de los vocales a los cuales se les ha aceptado la excusa, la Junta nombró a los siguientes señores, quienes deberán constituirse el sábado próximo 28 del actual a las catorce horas, en los locales ya designados:

PRIMERA COMUNA.— SANTA LUCIA

Secc. 34.a Perm.

Aquiles González Escobar.

TERCERA COMUNA.— PORTALES

Secc. 25.a Perm.

Juan B. Barbas Planes

CUARTA COMUNA.— ESTACION

Secc. 3.a

Carlos Gálvez Núñez

QUINTA COMUNA.— CAÑADILLA

Secc. 9.a Perm.

Luis Alsola Miranda

SEXTA COMUNA.— RECOLETA

Secc. 9.a

Félix R. Jara Mendiluce

Secc. 10.a

Heraclio Maldonado Barahona

Secc. 4.a Perm.

Carlos Ríos Contreras

SEPTIMA COMUNA.— MAESTRANZA

Secc. 15.a Perm.

Rubén González González

OCTAVA COMUNA.— UNIVERSIDAD

Secc. 10.a

Julio Melitón Carrasco Calvo

Secc. 3.a Perm.

Luis Herrera Coronado

NOVENA COMUNA.— SAN LAZARO

Secc. 2.a

Raúl Correa Azócar

DECIMA COMUNA.— PARQUE COUSIÑO

Secc. 9.a Perm.

Arturo Venegas López

Se levantó la sesión. (Firmados): Urbano Marín.— F. Rodríguez Pinto. — J. Guzmán García.— A. Palma Santa María.— E. Rubio F.

## D. JOFRE M. HERMOSILLA DESIGNADO MIEMBRO DEL TRIBUNAL CALIFICADOR

A las 15.30 horas de ayer, tuvo lugar la reunión de la Comisión del Sorteo del Tribunal Calificador de Elecciones, que tenía por objeto designar por sorteo al Ministro de la Corte Suprema que ha de formar parte de este tribunal, en reemplazo del señor Carlos Valdovinos.

En el sorteo, resultó designado el Ministro don José Miguel Hermosilla.

## UN SOCIALISTA Y UN COMUNISTA, ELEGIDOS PDTES. DE COMISIONES

La Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados se reunió ayer, con el objeto de definir un empate producido en sesión anterior, para elegir presidente.

Hubo indicación previa para resolver si la Comisión procedía a sorteo, en conformidad al reglamento, o repetía la votación. Se acordó proceder al sorteo.

Resultó elegido presidente el diputado comunista, don Justo Zamora.

El otro candidato era el señor Pelegrín Meza, radical.

Por su parte, la Comisión de Legislación y Justicia de la misma Cámara eligió presidente al diputado socialista don Eduardo Rodríguez Mazer.

## PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA RADICAL DE SANTIAGO. — La Mesa Directiva de la Asamblea Radical de Santiago está citada para hoy a las 12 horas, una sesión especial, con el objeto de tratar varios asuntos de interés para la Asamblea.

Hoy a la hora de costumbre celebrará sesion ordinaria la Asamblea Radical de Santiago.

La Mesa Directiva de la Asamblea, en conformidad al plan de trabajo que ha elaborado, tiene el firme propósito de obtener que las Comisiones de Estudios designadas, cumplan estrictamente con los propósitos que animan a la Asamblea, en orden a desarrollar una efectiva labor, como corresponde a la primera asamblea del país.

Para este efecto, el Secretario de Comisiones designado deberá iniciar sus labores a contar desde esta fecha, debiendo en primer término obtener la constitución de las Comisiones nombradas.

JUVENTUD RADICAL DE SAN MIGUEL. — Cítase a reunión general ordinaria para hoy miércoles, a las 19.30 horas, en el local de costumbre, avenida Central 1141 de la comuna San Miguel. Tendrá ésta el carácter de sesión plena y asistirán prestigiosos dirigentes de la Juventud Radical, que ilustrarán a la comuna acerca de los acontecimientos políticos actuales. Se encuentran invitados especialmente el diputado del III Distrito señor Armando Rodríguez Quezada y el delegado ante la Junta Central, señor Hermes Ahumada.

La asistencia es obligatoria.

ASAMBLEA RADICAL DE SAN MIGUEL. — Cítase a todas las comisiones de trabajos para el local del Club, Avenida Central 1141 de la comuna de San Miguel.

Se comunica que la directiva de dichos trabajos imprimirá, desde la presente semana un nuevo ritmo a los trabajos de dichas comisiones y asistirán, además, a todas las sesiones que éstas celebren.

COMITE EJECUTIVO DE LA JUVENTUD. — Ayer celebró sesión ordinaria con asistencia de todos sus miembros el Comité Ejecutivo del Consejo Nacional de la Juventud Radical.

El Secretario General dió cuenta de haberse recibido la constitución de las nuevas directivas que regirán los destinos de las agrupaciones de Chillán, Curicó, Linares y del Provincial de Ñuble.

El presidente abrió debate acerca de la actitud asumida por los dirigentes de la agrupación de Longaví y se acordó, por unanimidad solicitarle a dicha agrupación explicara las razones que tuvo en consideración para adoptar tal actitud.

A continuación se dió cuenta de la jira efectuada recientemente a Valparaíso por el Presidente y algunos miembros del Ejecutivo, siendo aprobada la cuenta.

Sin perjuicio de lo anterior, se acordó efectuar una concentración regional en Valparaíso, para el día 27 del próximo mes de julio, con asistencia de los parlamentarios y regidores de la Juventud.

Con el objeto de estudiar en el terreno mismo todo lo relacionado con la celebración de la próxima Convención Ordinaria de la Juventud Radical a efectuarse en los días de las Fiestas Patrias en Concepción, se acordó efectuar una jira a dicha ciudad, para los días 11, 12 y 13 del próximo mes de julio.

Finalmente se trató en forma especial de la situación política del momento, acordando solicitar del próximo Consejo Nacional un pronunciamiento respecto de la posición que debe mantener la Juventud Radical de Chile, tanto en sus relaciones con las demás juventudes, como en su calidad de Organización del Partido Radical.

El Comité Ejecutivo Nacional ha invitado a los parlamentarios y Delegados ante la Junta Central, que son miembros de esta organización, señores Luis Bossay, Julio Sepúlveda, Hugo Arias, Héctor Darío Barrueto y Delegados señores Moisés Rojas, Raúl Fernández B. y Hermes Ahumada.

Esta reunión se efectuará a las 12.15 horas, en el local del Consejo Nacional, Agustinas N.o 1380 y deberá asistir también el Presidente Provincial de Santiago, señor Daniel Eggas y de Llanquihue, señor Manuel Vargas Pérez.

CLUB RADICAL 4.a COMUNA "PEDRO LEON GALLO". — Cítase a sesión extraordinaria de socios para hoy miércoles 25 del presente a las 21 horas, en Antonio Varas N.o 74.

HOMENAJE A PRESIDENTE DE LA JUVENTUD. — Con una asistencia de representantes de todas las Agrupaciones Comunales de Santiago, Directiva Provincial y Nacional y representantes de las Asambleas Adultas del Partido, la Sexta Comuna de la Juventud Radical efectuó una sesión solemne e hizo entrega de una insignia a su Presidente don Desiderio Arenas, donación de don Otto Rezczynsky R., ex presidente de la Comuna, con motivo de su designación como Presidente Nacional de la Juventud Radical.



DOCUMENTOS PARLAMENTARIOS

# Mejoramiento de las actividades Marítimo-Mercantiles y reformas a la ley 6037

### Discurso pronunciado ayer por el diputado por Valparaíso y Quillota, don José Ollino B.

Discurso pronunciado ayer por el Diputado por Valparaíso y Quillota, D. José Ollino B.

Señor Presidente:

Pudiera parecer sin objeto la aceptación de mis poderes presuntivos para ocupar un sitial en esta Hon. Cámara, por lo relativa que es la posibilidad de quedar en él, en forma definitiva; pero quiero demostrar a los Hon. Colegas que mi ambición para llegar hasta este recinto tenía por finalidad buscar mejoramiento en las actividades e instituciones que alguna relación tienen con la Marina Mercante Nacional, a la que he dedicado durante mi vida todo el esfuerzo y el cariño que me ha sido posible evidenciar.

Quiero por esto, cualesquiera que sean los resultantes electorales próximas, aprovechar de inmediato el escaso tiempo que permanezca entre vosotros para presentar algunos proyectos, en la seguridad de que encontraré en los Hon. Colegas la favorable y benévola acogida para leyes que tienden de modo especial al mejoramiento de las actividades marítimo-mercantiles, y a la reforma de algunas disposiciones de la Ley 6037 que creó en Chile la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, cuyo primeros pasos, inciertos al principio, y seguros ahora, permiten considerarla hoy, como una de las entidades más eficaces en materia de previsión social.

Creo, sin embargo, de necesidad informaros o suministraros algunos detalles a la ligera, de la obra hecha desde su fundación hasta la fecha, para que pueda la Hon. Cámara evidenciar lo antes dicho que es la Caja de Previsión de la Marina Mercante, la Institución que se imaginaron los que propiciaron su formación, a quienes tuve la satisfacción de ayudar dentro de mis escasas posibilidades de entonces.

Ha prestado la Caja atención preferente a dos necesidades más calificadas de sus miembros; la de dar casa o habitación propia a oficiales y empleados, y la de procurar atención médica eficiente y gratuita a sus imponentes.

Para lo primero, la Caja ha encarado firmemente la política de edificar para transferir a sus adherentes casas o habitaciones confortables, dentro de los mínimums de precio posible; y ha cuidado que la adquisición de propiedades a particulares, den al adquirente la certeza de apropiaciones convenientes, cómoda y de seguridad en su construcción y conservación.

Ha adquirido la Caja en el transcurso de tres años escasos, bienes que evidencian inversiones seguras y convenientes de rendimiento apreciable para sus fines de previsión, dentro del máximo de seguridad actuarial.

Se ha construído en el Cerro Cordillera de Valparaíso una población para oficiales y empleados en la que se invirtió la suma de 800 mil pesos; las ofertas hechas para adquirirse por terceros algunas casas permiten dar a ella en la actualidad un valor aproximado de $ 1.200.000.

Se está terminando en Puerto Montt una población de $ 1 millón 800.000 de costo y es de advertir que no hay una sola casa que no esté ya comprometida para ser adquirida por imponentes de la Caja.

Se adquirió en Punta Arenas un terreno por la suma de $ 400.000; pero el cambio de domicilio de las firmas armadoras trasladadas en su mayor parte a Valparaíso y Puerto Montt ha aconsejado suspender allí la construcción de una población, hasta que haya un número apreciable de suscriptores interesados en adquirir propiedades edificadas.

Se está edificando y toca ya a su término, la construcción de una población modelo en el populoso barrio de Playa Ancha en Valparaíso, de un costo aproximado de $ 2.000.000, con todo confort moderno que haga agradable la casa propia, y excuso manifestar que también están ya comprometidas para su transferencia a imponentes de nuestra Caja todas las casas en construcción.

Para inversiones de rentabilidad segura, se inaugurará en septiembre próximo un magnífico edificio en calle Condell, en el centro mismo de Valparaíso, frente a la I. Municipalidad, hermoso edificio de un costo de $ 8.000.000. Puedo manifestar a la Hon. Cámara que ya están igualmente comprometidas todas las habitaciones de dicho edificio, y los locales comerciales del mismo, que aseguran una rentabilidad cierta y conveniente para el capital de responsabilidad de la Caja.

Compró la Caja una manzana edificada por $ 1.000.000 cercana a la Bahía para instalar en ella sus oficinas y las de algunos armadores y destinar parte dentro de los nueve pisos que consulta el proyecto a habitaciones particulares. Este edificio tal cual está produce un rendimiento neto actual de un 7 o|o sobre dicha inversión. La disminución del comercio internacional por razones de todos conocidas ha hecho pensar que es prudente suspender por breve tiempo dicha construcción, que requiere una inversión de diez a doce millones de pesos.

Para los fines que conciernen a la salud de los imponentes, para su reposo, para descanso, para la atención establecida por la Ley de Medicina Preventiva, se han adquirido dos fundos en el Belloto y con sus edificaciones mejoradas importa ello una inversión de $ 700.000, en un lugar apropiado, próximo a Valparaíso y de un clima excepcionalmente recomendable. La parcelación proyectada para quintas habitables o de recreo harán a breve plazo, de este predio un paraje de solaz agradable y útil.

En orden a las adquisiciones de propiedades para sus imponentes, la Caja ha efectuado la compra de numerosas edificaciones en Magallanes, Puerto Montt, Talcahuano, San Antonio, Valparaíso, Antofagasta, Iquique u otros centros, por un valor superior a $ 10.500.000.



Don José Ollino B.

Ha pagado la Caja por concepto de pensiones de vejez e invalidez y montepío y cuotas mortuorias desde que se pudo pagar este beneficio, o sea, dos años después de la promulgación de conformidad con el art. 53, la apreciable suma de $ 3.251.192.73.

Ha efectuado préstamos a sus imponentes para reintegros, atención de enfermedades, etc., por la suma de $ 5.333.284, hasta diciembre de 1940, suma ésta, que como la anterior, están considerablemente aumentadas en el ejercicio del año 1941.

Se están cubriendo 116 pensiones por vejez, 40 de montepío y 9 de invalidez.

En materia médica la Caja tiene para sus imponentes servicios y atención propios para Medicina Curativa y Preventiva, en la que se ha invertido hasta diciembre de 1940, aproximadamente un millón de pesos.

Hay atención médica y dental gratuita para los imponentes, y sus familiares en el primer aspecto. En materia dental eixste para los familiares e imponentes el pago exclusivo del costo de algunos materiales, como oro, por ejemplo.

Esta ligera reseña demostrará a la Hon. Cámara la eficiencia de la Caja en la atención de sus finalidades sociales.

Pero la ley dictada con el más profundo buen espíritu, se reciente de vacíos, de disposiciones inaplicables, que hacen necesaria su adición o enmienda para el más fácil y expedito desenvolvimiento, de la Caja en sus funciones.

Parece principalmente, que pudiera estar habilitada la Caja para ir en ayuda de los Armadores, sin los cuales los imponentes de la Caja no existirían, razón por la cual propongo una modificación tendiente a establecer tal ayuda por medio de una Sección, de una asociación o de otra forma, dando sólo la posibilidad de su existencia, para que la práctica y el Consejo que administra la institución determinen lo que más convenga hacer a este respecto.

La práctica ha venido a demostrar por qué pequeñas razones de detalles no es posible a veces a las viudas, hijas o herederos de imponentes fallecidos recibir beneficios. La Administración pasada de la Caja estableció un fondo de beneficencia para la ayuda de los familiares en tales casos, perfectamente justificados. Su establecimiento definitivo necesita una autorización dentro de la Ley.

La forma de establecer las pensiones, de vejez, que reduce considerablemente los ingresos por sueldos del personal de la Marina Mercante retrae justificadamente de la jubilación a muchos oficiales de acogerse al retiro, que su edad y condiciones de salud aconsejarían. Esto permitiría un lógico ascenso a los Oficiales subalternos, a veces largamente estacionarios en un mismo empleo. Para procurarlo se ha evidenciado la necesidad de aumentar el monto máxmo de la jubilación, lo que no perjudica la situación económica de la Caja, según informe de la Sección Actuarial servida en nuestra institución, por el conocido técnico en esta materia, señor Max Fischer.

La Ley 6.037 hizo posible las pensiones de montepío y de vejez en forma que no satisfacen las aspiraciones de los servidores de la Marina Mercante pues, su correlación con los años de imposiciones, significa que dichas pensiones sean tan bajas con relación a los sueldos o pensiones, que las hacen insignificantes. La modificación tiende a relacionar dichas asignaciones con relación a los años de servicios del oficial y empleado, procedimiento más justo dentro de las normas filosóficas de apreciar esta materia.

Igual criterio informa la fijación de las pensiones mínimas establecidas en la ley en la suma de $ 200 que no sirven para la satisfacción de las más apremiantes necesidades.

Contiene el proyecto, además, algunas modificaciones en orden a la jubilación, al reintegro de imposiciones, a la recuperación de antigüedad, al abono de años de servicios por traspaso de fondo o sea cambio de régimen que es conveniente aprobar, porque estas materias, dentro de la redacción de la ley actual, han producido ciertos confusionismos, algunos reclamos y diversidad de criterios que no benefician sin duda, la buena marcha de la institución.

De entre ellas, sólo merece considerarse como necesaria aquella que no haga posible a cualquier empleado particular al régimen de nuestra Caja para ir a buscar en la Marina Mercante una jubilación que no tiene en el régimen de previsión actual de la Caja. Tal consideración ha hecho redactar el Art. 63 en la forma que se anuncia en el proyecto que someto a consideración de esta Hon. Cámara.

Debo hacer presente a la Hon. Cámara que no son estas modicaciones ideas personales del que habla; estaban ya consultadas en el Hon. Consejo pasado, como una necesidad de nuestra institución, con el concurso que en el Consejo prestaron los Honorables Consejeros señores Manuel Muñoz Cornejo, Alfonso Bórquez y Enrique Eleodoro Guzmán, a quienes tributo en esta oportunidad, en nombre de los señores Consejeros que restan en la Caja y en el mío propio, el más ferviente voto de gratitud y de afecto por la labor concienzuda y eficaz que desarrollaron, y por la forma elevada, amigable y fraternal con que actuaron siempre dentro del Hon. Consejo de la Caja.

Es también este proyecto la resultante del estudio que a su vez han efecuado los Sindicatos profesionales mercantes de Valparaíso, que reunidos en la Caja ratificaron las modificaciones ya ideadas y promovieron otras que el proyecto consulta.

Yo, señores Diputados, soy el vocero de todos ellos, dentro de este Cámara y por consiguiente solicito de los Hon. miembros de la Comisión respectiva se sirvan estudiar e informar a la Corporación el proyecto Ley en referencia.

No sé si estos antecedentes justificarán mi petición que formulo para que se dé a este proyecto el carácter de urgente y se supriman los trámites de comisión; pero si así se acordara, mi gratitud quedaría empeñada, porque es mi deseo ferviente que estas modificaciones sean realidad en breve plazo. Quiero tener la satisfacción de haber hecho algo más, en favor de la Caja de Previsión de la Marina Mercante.

Ruego al señor Presidente disponer que el señor Secretario lea tales modificaciones, o cursar el proyecto dentro de las normas reglamentarias consultando mi petición de urgencia.

## MANIFESTACION EN HONOR DEL DIPUTADO PEDRO CARDENAS NUÑEZ

Activamente continúa la comisión del Centro Democrático Zenón Torrealba, los preparativos del banquete que se ofrecerá el próximo domingo, a las 13 horas, en Puente 682, al Diputado por Santiago don Pedro Cárdenas Núñez.

Se nos encarga advertir que las adhesiones se recibirán diariamente en el punto indicado hasta el sábado, a las 12 horas. Hasta el momento son ya numerosas las adhesiones a este acto de homenaje al prestigioso diputado, tanto de dirigentes de la Junta Ejecutiva como parlamentarios y miembros destacados de los distintos C. democráticos de la capital.

## PARTIDO SOCIALISTA DE TRABAJADORES

SECCIONAL UNIVERSIDAD, 3.a COMUNA. — Se cita a toda la militancia de esta Seccional, para el viernes 27 del presente, a las 20 horas, en punto, en Gálvez 132. Grandes problemas de palpitante actualidad a tratar. Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora.

BRIGADA DEL AGUA POTABLE. — Se hace un enérgico llamado a todos los empleados y obreros que militan en las filas del P. S. T. y que trabajan en la Empresa del Agua Potable, a una reunión que se efectuará en Gálvez 132, el viernes 27 del presente, a las 20 horas en punto.

BRIGADA DE PAVIMENTACION. — Se cita a toda la militancia del P. S. T. que trabaja en la Dirección de Pavimentación, a una gran reunión que se llevará a efecto el viernes 27 del presente, en Gálvez 132, a las 20 horas. Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora.

## COMISIONES TECNICAS DEL PARTIDO RADICAL SE CONSTITUIRAN HOY

Hoy se constituirán las siete Comisiones que componen el Consejo Técnico del Partido Radical.

Con este objeto han sido citadas para las siguientes horas:

12 horas: Asuntos Económicos.
12.15 horas: Salubridad, Trabajo y Asistencia Social.
12.30 horas: Problemas Educacionales.
12.45 horas: Asuntos Internacionales y Comercio.
19.30 horas: Reformas Constitucionales y Justicia.
19.45 horas: Fomento, Industrias, Transportes, Subsistencias y Vías de Comunicación.
20 horas: Agricultura, Tierras y Colonización.

## PARTIDO DEMOCRATICO

MANIFESTACION POSTERGADA. — La manifestación que ofrecería el Partido Democrático a los señores Julio Martínez Montt y José Bernales Navarro, y a los Ministros y representación parlamentaria, para el miércoles próximo, con motivo de la designación de vicepresidente del Senado y de la Cámara de Diputados de los parlamentarios ya mencionados, ha sido suspendida, por petición expresa de uno de los festejados, para el miércoles 2 de julio, impostergablemente.

Las adhesiones continuarán recibiéndose en: Sociedad Unión Comercial, Estado 33; Club Zenón Torrealba; Centro de Estudios, S. Diego 162; Centro Adelante, y en la oficina de don Rafael Silva Lastra.

CENTRO LEONIDAS LEYTON, DE LA 10.a COMUNA. — Cítase para hoy a junta general, a las 19.30 horas, en Lord Cochrane N.o 1201.

AGRUPACION DE SANTIAGO. — La Agrupación Democrática de Santiago, cita a reunión de Directorio, para hoy, a las 10 horas en el local del Partido, se recomienda la asistencia a los señores directores por ser muy importante esta reunión por tratarse de la situación electoral y política.

CENTRO DE ESTUDIOS "LOS PROVINCIANOS". — Esta tarde, a las 17 horas se reunirán los miembros de este Centro, en su secretaría, San Diego 164, con el objeto de asistir a la romería organizada por la institucin a la tumba del compañero Guillermo Rojas R. que, víctima de un grave accidente automovilístico, falleció hace un año, en los momentos que cumplía una misión encomendada por su Partido.

Se recomienda la mayor asistencia de los miembros.

Mañana, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se verificará la velada artística cultural, organizada por el Departamento de Arte y Cultura del Centro, y auspiciada por el Departamento de la Raza. Se ha elaborado un interesante programa en el cual tomarán parte distinguidos artistas.

Se pone en conocimiento de los interesados que las tarjetas de adhesiones para la manifestación organizada en honor de don Julio Canelo Cop, se encuentran a su disposición en el local de la secretaría, San Diego 164, su valor es de $ 10.00 cada uno. La manifestación consistirá en unas once comida, que se verificará el viernes 4 de julio próximo, a las 18 horas.

AGRUPACION DEMOCRATICA DEL TERCER DISTRITO. — Cita a junta general extraordinaria para mañana en el local de la Avenida Salvador.

Primera hora, 20.30 a 21.30 horas, se sesionará con el número que asista.

Se recomienda la asistencia de todos los componentes de los Centros de Propaganda. "Donato Millán" y "Lealtad", por haber asuntos de suma importancia que tratar, ya que nuestro Partido se encuentra al frente de una elección complementaria a diputado.

## NUEVO MINISTRO DE GRECIA LLEGA HOY POR LA VIA AEREA



Hoy llegará a esta capital por la vía aérea, procedente de Buenos Aires, el nuevo Ministro Plenipotenciario de Grecia en Santiago, Excmo. señor Vasilio Dendramis.

El Excmo. señor Dendramis es un antiguo y prestigioso diplomático, cuya iniciación al servicio de su país data del año 1910. Ha servido altos cargos en Asia, Africa, Europa y Sud América. Los numerosos servicios que ha prestado a su patria y a los países en que ha desempeñado su alto cargo, le han valido numerosas condecoraciones de gran valor.

## CLAUSURA DE NEGOCIOS POR VENDER TE A GRANEL

Durante el día de ayer fueron sorprendidos varios dueños de almacenes vendiendo té a granel, por cuyo motivo se les clausuró su negocio. Se nos informó que algunos almaceneros mezclan el té envasado con el ya usado y lo expenden suelto, con lo cual infringen claras disposiciones del Comisariato.

## COMITES RADICALES PRO ELECCION MUÑOZ AYLING TIENEN REUNIONES HOY

La Directiva del Partido Radical ha continuado preocupándose de la repetición de la elección de diputado en Quinta Normal, que afecta al candidato de esa filiación política señor Héctor Muñoz.

El Comité Central de la campaña se reúne esta tarde a las 20 horas en la sala de la presidencia del Partido para tomar conocimiento de las gestiones realizadas y de los trabajos efectuados por la Asamblea de la Comuna. Deberán reunirse, en consecuencia, a la hora indicada los parlamentarios señores Manuel Cabezón Díaz, Raúl Brañes, Armando Rodríguez Quezada, Jorge Rivera, y los delegados a la Junta Central, señores Mario Bunster Carmona, Guillermo Jofré Viouña y Moisés Rojas.

EL COMITE LOCAL

El Comité nombrado por la Asamblea Radical de Quinta Normal para asegurar el triunfo del candidato a diputado señor Héctor Muñoz Ayling, está citado para hoy, a las 19 horas, en el local del Club Radical de la Comuna, Augusto Matte N.o 28. En esta reunión se dará cuenta del trabajo realizado por las subcomisiones y se tomarán acuerdos de importancia.

Por informaciones obtenidas, se estima asegurado el triunfo del candidato radical que contaría con el número de sufragios necesarios para alcanzar la victoria definitiva.

# PROYECTO DE VENTA DEL PALACIO CONSISTORIAL FUE DADO A CONOCER EN LA SESION MUNICIPAL DE AYER

### La noticia de la supresión de las Ferias Libres ha causado un gran malestar en el pueblo, expresó el regidor señor Sánchez

### NO SE APROBO RECORRIDO DE MICRO-BUSES ENTRE SANTIAGO Y P. ALTO

A las 19 horas de ayer celebró sesión la Municipalidad con asistencia de la totalidad de los señores regidores. Presidió el primer regidor don Héctor Pacheco.

En primer término el señor Pacheco manifestó a los regidores los motivos que dieron lugar a que él levantara la sesión celebrada últimamente, antes de la hora que se había fijado. La explicación del señor Pacheco fué agradecida por el regidor señor Mario Valdés.

En la hora de fácil despacho se trataron los informes 102 y 103 relacionados con la petición formulada por los señores Santiago Rubio y Osvaldo Carvacho para establecer un recorrido de micro buses entre Santiago y Puente Alto. Sobre los informes mencionados hubo un extenso debate en el cual participaron los regidores señores Phillips, Muñoz, León Gaete, Frías, Morales y Valdés, acordándose finalmente que fuera tratados en la próxima sesion.

A continuación el señor Valdés manifestó que aun cuando no aparecía en la tabla el proyecto del regidor señor Poblete relacionado con las Ferias Libres era necesario incluirlo, de acuerdo con el reglamento.

La indicación del señor Valdés fué aprobada por 13 votos contra 2. En seguida el secretario leyó una nota del Alcalde señor Rafael Pacheco relacionada con la gestión de venta del Palacio Consistorial en la suma de ocho millones quinientos mil pesos con el objeto de que pueda ampliarse el edificio del Correo y Telégrafo.

Con la suma indicada, más un préstamo que facilitaría el Gobierno, se construirá el edificio de la Municipalidad, de acuerdo con el plano moderno de urbanización y que sería ubicado al final de la plaza Bulnes.

El regidor señor Frías, expresó su complacencia por el proyecto del Alcalde señor Pacheco y dijo que era necesario prestarle amplia cooperación. Los regidores señores Frías, Poblete y Ugarte solicitaron que el proyecto del señor Alcalde fuera tratado en las comisiones de Hacienda, Obras y Asunto Legales. Dicha petición fué aprobada.

Se pasó a tratar el proyecto del señor Poblete relacionado con las Ferias Libres. Habló en primer término el regidor señor Urzúa, quien manifestó que en principio no era partidario de las Ferias Libres por varias razones. Dijo que ellas estaban ubicadas en los paseos, y que su estado sanitario dejaba mucho que desear; que se presentaban además para focos de infección. Indicó otros sitios donde ubicar estas ferias o pequeños mercados.

El regidor señor Flores, ampliando las observaciones del señor Urzúa, presentó un proyecto que dispone el funcionamiento de las Ferias Libres en sitios eriazos donde edificarían galpones, cobrándose una cuota diaria para pagar estas construcciones.

El regidor señor Sánchez hizo una interesante exposición sobre las Ferias Libres, manifestando que la noticia de la supresión de ellas ha causado un profundo malestar en el pueblo, especialmente en las clases modestas, y que los regidores antes de tratar problemas comunales como el que se estaba debatiendo debían preguntarse si ellos causaban malestar a los habitantes. Finalmente pidió mayores explicaciones al regidor señor Poblete, autor del proyecto. En seguida hablaron sobre este problema los señores Pacheco, Phillips, Ríos Cox Bamaceda y Frías. El señor Pacheco pidió finalmente que el proyecto de las Ferias Libres fuera tratado en sesión especial el viernes próximo.

HORA DE INCIDENTES

En la hora de incidentes se leyeron varias mociones, relacionadas con la Contraloría y Tesorería Municipal.

# ABASTECIMIENTO NORMAL DE CEMENTO ESTA ASEGURADO POR ALGUN TIEMPO

### Como resultado de la importación de 30.000 toneladas, según informó a la Corporación de Reconstrucción, don Augusto Rivera Parga. Se incorporaron los dos nuevos miembros del Consejo.

## PRESTAMOS CONCEDIDOS EN LA SESION DE AYER

Sesionó en la mañana de ayer el Consejo Central de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, presidido por don Augusto Rivera Parga, con asistencia de 15 consejeros.

Se incorporaron al Consejo en esta oportunidad el nuevo representante de Talca, don Edmundo Neves Silva, y del Banco Central, don Juan Luis Mery Frías. En nombre de los consejeros les dió la bienvenida el vicepresidente señor Rivera Parga. Por su parte, los nuevos consejeros ofrecieron su cooperación a las labores que desarrolla la Corporación.

Se aprobaron a continuación 31 préstamos de reconstrucción para vecinos de la zona devastada por un total de tres millones de pesos.

Asimismo, se despachó un préstamos de $ 300,000 para el Centro Español de Chillán.

ABASTECIMIENTO DE MATERIALES

Finalmente, el vicepresidente dió cuenta de haberse completado la partida de 10,000 toneladas de cemento importadas de Argentina, las que sumadas a las 20,000 llegadas de Estados Unidos han venido a cubrir el déficit de este material, y a asegurar por un tiempo la continuidad de las faenas en la zona devastada. Gracias a la política seguida por la Corporación en este sentido, se ha conjurado la grave situación que se presentó, debido a la insuficiencia de la producción nacional y al extraordinario incremento de los trabajos de reconstrucción.

PRESTAMOS DESPACHADOS AYER

Damos a continuación una nómina de los préstamos despachados ayer por el Consejo:

TALCA: A don Gonzalo Ayuso Ayuso, $ 40,000; Angel María Carrasco Toledo, $ 40,000; Manuel Hidalgo Casanueva, 40,000 pesos; Jorge Ramírez Barahona, $ 40,000; Enrique Rojas Torres, $ 176,600; y Miguel Vergara Fuenzalida, $ 58,800.

CAUQUENES: A don Pedro Pablo Fernández Espinoza, 40,000 peso, y Ramón Rondanelli v. de Badilla, $ 159,700.

PARRAL: A doña Modesta Zúñiga Fuentes, $ 64.000.

SAN CARLOS: A don Marcos Arellano Célis, $ 89,600; Julio Lamas S., $ 104,500, y Víctor Wysen, $ 105.500.

SAN JAVIER: A doña Elisa Andrade v. de W., $ 82,000.

CHILLAN: A don Pedro Bustamante Ortega, $ 38,000; Celia Rosa Cuevas Carrasco $ 142,000; Rose Ester Sandoval de Fuentealba, $ 99,600, y Jorge Zarzar, $ 110.000.

TOME: A don José María Carvajal Roa, $ 125,000.

BULNES: A don Santiago Chávez Ferrada, $ 120,000.

CONCEPCION: A don Eleuterio Figueroa Tapia, $ 60,000; Julio Miranda Jaramillo, 300,000 pesos; Hernán González González, $ 27,300; Rita Moreira v. de San Martín, $ 139,200; Julio Montriou, $ 264, 000; Gervasio y Manuel Jesús Rojas Inzunza, $ 68,000; Sucesión Tomás Rioseco Cruzat, $ 295,300, y Arístides Vergara Cabezas, $ 294.000.

LOTA: A la Sociedad Evangélica Bautista, $ 85,000.

MULCHEN: A doña María G. Arratia Castillo, $ 20.000.

VISITA A LAS OFICINAS

Terminada la sesión del Consejo, el vicepresidente señor Rivera Parga invitó a los nuevos consejeros, señores Neves Silva y Mery Frías, a visitar las diversas oficinas de la Corporación, a fin de que se impusieran de su organización y de la labor que se desarrolla. Asimismo, les ofreció toda clase de informaciones sobre los trabajos de reconstrucción que se llevan a cabo en la zona devastada.

## HOY HABRA UNA CONCENTRACION DE OO. MUNICIPALES

Hoy se efectuará una gran concentración de los obreros municipales, a las 14.30 horas, en el Teatro Balmaceda. Se discutirán varios problemas relacionados con la buena marcha de la organización, y a la vez se dará a conocer un proyecto de ley elaborado por las directivas del gremio, que consulta diferentes mejoras, tales como desahucios, jubilaciones y estabilidad de los obreros en sus cargos.

A esta concentración han sido invitados diferentes parlamentarios, el Alcalde de Santiago, los regidores, dirigentes de la C.T.Ch., y varios otros organismos.

## NOTICIAS DEL M. DE TIERRAS

En la Colonia Agrícola de Tinguiririca, ubicada en el departamento de San Fernando, se ha formado una cooperativa destinada a servir los intereses de los colonos de ese predio. Se dedicará especialmente al cultivo de fréjoles, maíz y papas, como también a la producción de lechería e industrias menores.

—Se ha dirigido a Pucón el jefe del Servicio de Bosques del Departamento de Bienes Nacionales, señor José Herrero, con el objeto de practicar una visita de inspección a la Reserva Forestal de Villarrica.

## ACUERDOS DEL CONSEJO DE C. DE LA HABITACION

Ayer celebró sesión el Consejo Superior de la Habitación, con asistencia del presidente señor González; Director, señor Alcaíno; Consejeros, señores Etchebarne, Ríos, Meza, Barrios, Pacheco y Muñoz; el Fiscal señor Mejías y el Secretario General, señor Ruiz Rubio.

Entre otros se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Aceptar la propuesta de Ureta Hermanos, por la suma de $ 63.535, para la instalación de matrices verticales de gas, para las casas de la Población Huemul I, de Santiago.

2.o Rechazar la propuesta de don Rubén Ortiz Neira, para ejecutar las instalaciones de alumbrado eléctrico domiciliario de las casas de la Población Colo Colo, en Arauco, y pedir nuevas propuestas públicas.

3.o Pagar al contratista don César Parada B., la suma de $ 2.907, por obras extraordinarias ejecutadas en las instalaciones de luz eléctrica en la Población Pedro Montt, de Santiago.

4.o Aceptar la propuesta de don José Saltúa Pedemonte, por la suma de $ 62.000, para la ejecución de las instalaciones de agua potable, alcantarillado y colocación de artefactos en la Población Colo Colo, en Arauco.

5.o Aprobar el presupuesto de $ 95.385, a la Dirección General de Pavimentación, por las obras respectivas que será necesario ejecutar en las calles que forman la Población Eugenio Matte, de San Bernardo.

6.o Pagar la suma de 17.781.60 pesos, por obras extraordinarias ejecutadas en la pavimentación de la Avenida Argentina de la Población El Salto, de Santiago.

# 10.o ANIVERSARIO CELEBRA HOY LA SOC. DE CIRUJANOS DE HOSPITALES

### Con este motivo se efectuará una sesión solemne en la Universidad de Chile, a las 18.30 horas

ENTREGA DE PREMIOS



Primer directorio de la Sociedad de Cirujanos de Hospital. De izquierda a derecha, doctores: Mariano Bahamondes, Alfredo Velasco Sanfuentes, Emilio Aldunate Prillips, Armando Alonso Vial, Jorge Contador, Alejandro Bravo, Carlos Avendaño y Alfonso Asenjo.

La Sociedad de Cirujanos de Hospitales celebrará hoy el 10.o aniversario de su fundación, con diversos actos, a los cuales han sido invitados los Ministros de Estado, las autoridades educacionales, de la Beneficencia y distinguidas personalidades.

En el programa confeccionado, figura una sesión extraordinaria, que se verificará esta tarde en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 18.30 horas. En ella se rendirá un homenaje a los maestros de la cirugía nacional ya desaparecidos.

El cirujano doctor Armando Alonso Vial, rememorará la vida y enseñanzas que dejaran en nuestro ambiente quirúrgico, maestros como los profesores Charlín, Aguirre Luco, Sazié, Carvallo Elizalde, Sierra, Amunátegui, Navarro, Barros Borgoño, Petit, San Cristóbal y otros, que formaron el sólido prestigio de nuestra actual cirugía.

ENTREGA DE PREMIOS

Se entregarán los premios "Ricardo Gunther" y "Juan Gandulfo", de los años 1938 y 1939, por los mejores trabajos publicados en los Archivos de la Sociedad.

Con estos premios han sido agraciados el profesor señor Teodoro Gebauer y los doctores señores Edmundo Petermann, Carlos Urrutia U., Jerónimo Marín y Néstor Flores.

Los premios consisten en un diploma y una suma de dinero con la que generosamente ha contribuido el directorio del Círculo Arabe.

MIEMBROS CORRESPONDIENTES

Para realzar las relaciones internacionales que guarda la Sociedad con los países de Hispano América, se entregarán los diplomas que acreditan "Miembros Correspondientes" y con los que han sido distinguidos por la Sociedad Argentina de Cirujanos, los socios doctores Juan Lombardi, Jerónimo Marín, Marcial Baeza y Daniel del Pozo.

El doctor don Humberto Reyes se referirá a la labor científica e intelectual efectuada durante los diez años.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre JERONIMO PRADO PEREZ (Q. E. P. D.)

Ruego a nuestros amigos y compañeros acompañar sus restos al Cementerio General hoy, a las 4 P. M. el cortejo partirá de calle San Isidro 532.

La familia

DEFUNCION

Círculo de las Fuerzas de Orden en Retiro de la Caja de Carabineros de Chile

Ha dejado de existir nuestro consocio, don MANUEL FABIO GONZALEZ

Invitamos a nuestros asociados concurrir a sus funerales que se efectuarán hoy, a las 5 de la tarde, en el Cementerio General saliendo el cortejo de la Iglesia de los Carmelitas calle Independencia esquina de Borgoño. Punto de reunión para los socios: Plazuela del Cementerio.

La Comisión de Funerales

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora CARLOTA SALINAS de CARRANZA

Sus restos serán sepultados hoy miércoles, en el Cementerio General, a las 17 horas; partiendo el cortejo desde Lord Cochrane N.o 1151.

Rafael, Carlos, Aída [illegible] familiares

# ESTUDIANTES DE CONCEPCION EN JIRA DE ESTUDIO



Alumnos del último curso del Instituto Comercial de Concepción, que desde hace algunos días se encuentran en jira de estudio en la zona central. Ayer visitaron importantes centros industriales y comerciales de Santiago, para imponerse en detalle de su funcionamiento. En las últimas horas de la tarde, visitaron LA NACION, recorriendo las diversas dependencias de nuestro diario. Este curso viene acompañado de los profesores, señora María Martínez de Gándara y señores Juan Gutiérrez y Oscar Vallespir. El viernes próximo esta delegación de estudiantes, se dirigirá, prosiguiendo su jira a Valparaíso.

## AYER FUE SUSPENDIDA LA EXHIBICION DE LA PELICULA "EL MARTIR"

La Embajada de Alemania dirigió ayer una nota al Ministerio del Interior, en la cual hacía mención a la inconveniencia de exhibir la película "El Mártir", por ser contraria al Reich y a los ciudadanos alemanes y por contravenir la neutralidad chilena ante el conflicto de Europa.

En vista de esta circunstancia, el Ministro del Interior, señor Olavarría, ofició a la Intendencia de Santiago, indicando que se suspendiera la exhibición de esa cinta, medida que se dictó de inmediato, por medio del siguiente decreto:

"Vistos y considerando que en las actuales circunstancias la exhibición de la película "El Mártir", alteraría el orden público; que es políticamente inoportuna; y lo dispuesto en el Decreto Supremo N.o 4,449, de 6 de septiembre de 1928, del Ministerio del Interior, decreto:

Suspéndese en la provincia de Santiago la exhibición de la película "El Mártir".

Anótese, comuníquese a la Empresa Cinematográfica y remítanse los antecedentes respectivos al Consejo de Censura Cinematográfica".

(Fdos).: Ramón Vergara Montero, Intendente de Santiago y Jorge Bravo Zuaznábar, secretario.

El decreto fué comunicado de inmediato al señor Jorge Suárez Herreros, Gerente de Artistas Unidos a los Gobernadores de la Provincia, y a la Prefectura de Santiago, institución que puso vigilancia policial en los Teatros Baquedano y Carrera; donde se iba a exhibir la cinta en referencia.

### DECLARACION DE LA CANCILLERIA

Se ha prestado a comentarios la medida del Intendente de Santiago, por cuanto se la ha relacionado con la visita que hizo anteayer el Embajador de Alemania, al Ministro de Relaciones Exteriores, creyéndose que este diplomático ha solicitado que se prohiba la exhibición de dicha película.

Sin embargo, se nos manifestó en la Cancillería que no se sabía nada sobre el particular, y que a la Cancillería no le cabía ningún rol en el asunto, por cuanto la decisión sobre él correspondía a la Censura Cinematográfica, organismo autónomo, y cuyos fallos son sólo apelables ante el Intendente de Santiago. De este modo, ninguna resolución le habría cabido al Ministerio de Relaciones.

## CONCENTRACIONES DE TECNICOS DEL M. DE AGRICULTURA HABRA EN DIVERSOS PUNTOS DEL PAIS

### Su finalidad será estudiar en conjunto los problemas de la agricultura nacional y los de cada zona en particular

La Dirección General de Agricultura, por intermedio de su Departamento de Divulgación y Propaganda Agrícola, ha dirigido comunicaciones a los agrónomos provinciales del país, disponiendo su concurrencia a una concentración que se efectuará próximamente en esta capital con el fin de estudiar en conjunto los problemas de la agricultura nacional y los de cada zona, en particular.

Estas reuniones anuales han dado hasta el presente los mejores resultados, porque permiten fijar sólidas bases para la determinación, por parte del Gobierno, de una conveniente política agraria, una vez conocidas las experiencias que cada técnico ha realizado en el curso del año en su respectiva zona.

Estas reuniones que se efectuarán en fecha próxima, serán presididas por el Director General de Agricultura, don Augusto Bravo V., y por el Jefe del con la celebración en Santiago Departamento de divulgación, D. Roberto Opazo G.

**EN LAS PROVINCIAS**

Por otra parte, coincidiendo de la concentración antedicha, la Dirección General de Agricultura ha resuelto el traslado temporal a la zona norte, de algunos de aquéllos agrónomos de la zona austral que, en vista de las abundantes lluvias de la región sur, ven reducidas o anulada su labor, con evidente perjuicio para la producción agrícola.

Con análogo espíritu, en la época de verano, en que las actividades de la producción agrícola son más intensas e importantes en la zona sur, se trasladarán técnicos agrónomos de la región norte a la zona austral, con el fin de coadyuvar a los trabajos de la agricultura, intensificando la ayuda del Estado.

Desde luego, ya se está realizando en la zona norte una campaña sanitaria vegetal de su importancia, destinada a combatir algunas plagas de la agricultura que hoy se hallan localizadas en una zona perfectamente delimitada, y que de extenderse a mayor parte del territorio constituirían gravísimo peligro para el comercio exterior de los productos de la tierra.

## ASCENDIDO UN OFICIAL DE RESERVA

Ha sido ascendido con fecha reciente a mayor de reserva de Caballería, el capitán don Guillermo Infante Biggs.

## SORTEO DE LA CENTRAL DE LECHE CHILE S. A.

Sorteos mensuales para favorecer a sus consumidores y cursos de cocina para las dueñas de casa y empleadas domésticas, son aspectos que preocupan a la Central de Leche "Chile" S. A.

Es así cómo hace tiempo viene sosteniendo estos cursos, en los que se entregan enseñanzas gratuitamente. En esta semana, se dará fin al curso de arte culinario para las dueñas de casa, y el viernes 4 se dará comienzo a otro, dedicado especialmente a las empleadas domséticas. La matrícula para estas clases se encuentra abierta en la Cía. de Gas.

Para el lunes 30 de junio se anuncia el sorteo N.o 3, en el que se otorgarán útiles premios, como planchas eléctricas, radios, lámparas de velador, baterías de cocina y frigidaires, etc.





## Se pedirán fondos para centenario de la ciudad de Talca

### El Intendente de la Provincia y una delegación de vecinos solicitarán $ 3.200,000

### PREPARATIVOS

Se encuentra en Santiago el Intendente de Talca, don Edmundo Neves, quien asistió ayer a la reunión que celebró la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, de la cual es miembro-consejero.

El señor Neves ha aprovechado su viaje a esta capital para gestionar en los Ministerios algunas resoluciones que interesan a la provincia de su mando.

En la próxima semana el Intendente señor Neves vendrá a Santiago en compañía de una comisión de vecinos de Talca, de la cual formarán parte el Obispo de esa Diócesis, el Alcalde de la Comuna y otras personalidades, para entrevistarse con el Presidente de la República, a quién le solicitarán el mejoramiento de determinados servicios de esa región.

Además la delegación pedirá a S.E. la suma de $ 3.200.00.- para gastos de los preparativos y festejos del centenario de la ciudad de Talca y para el mejoramiento de diversas obras públicas.

Esta entrevista de los vecinos de Talca con el Presidente de la República debió efectuarse mañana jueves, pero no es realizará por ausencia de S.E.

## SOBRE ADQUISICION DE UNA BROADCASTING

En nuestra Sección Radio, publicamos ayer la noticia de que la estación C.B.97 Radio Siam, había sido adquirida por la firma Publicitas, que se dedica en esta capital al ramo de propaganda.

A propósito de esta noticia, que nos fué proporcionada por don Tito Martínez, uno de los propietarios de la mencionada estación, hemos recibido ayer una comunicación de la empresa Publicitas, en que nos pide rectificar dicha noticia, pues ella no se ajusta a la realidad.

## EL MINISTRO BIANCHI INTERROGO AYER AL SEÑOR HUGO JACKSON

El Ministro de la Corte de Apelaciones en Visita en el Segundo Juzgado del Crimen, señor Ernesto Bianchi Tupper, reanudó ayer sus actuaciones en el proceso de las divisas.

Desde las 11 hasta las 13.15 y desde las 16 hasta las 18.40 horas, se dedicó a interrogar al gerente del Banco de Londres y América del Sud Limitado, señor Hugo Carlos Jackson Hill. El interrogatorio quedó pendiente para hoy a las 11 horas.

Al retirarse del tribunal, el señor Bianchi fué interrogado por los periodistas, a quienes manifestó que pensaba poner término a la instrucción del sumario de esta causa, durante el curso de la semana próxima.

## EL PRESIDENTE ROOSEVELT SE INTERESA POR EL PROXIMO CONGRESO DE MUNICIPIOS

### Una comunicación de la Embajada de los Estados Unidos a la Comisión Organizadora. — Mr. Roosevelt desea que venga el Alcalde de Nueva York, señor La Guardia

Las preocupaciones que en estos momentos pesan sobre los gobernantes de Estados Unidos, no son obstáculo para que su atención se dirija hacia el resto del Continente para seguir de cerca sus actividades, especialmente en lo que concierne al movimiento de aproximación americanista que tan poderosamente ha de influir en los destinos del mundo.

A este respecto cabe consignar el hecho de que la gran República del Norte mira con especial interés el desarrollo de los preparativos del próximo Congreso Interamericano de Municipios, que se efectuará en Santiago, en septiembre del presente año, atribuyéndole, como es natural una transcendencia extraordinaria en las relaciones de los países de América.

Aparte de las diversas manifestaciones que han venido evidenciando el pensamiento de Norte América, respecto del Congreso de septiembre, una nueva y elocuente prueba se ha venido a sumar a las inequívocas muestras del interés con que sigue los preparativos de esta reunión internacional. En efecto, la Comisión Organizadora, presidida por el arquitecto, señor Ricardo González Cortés, recibió ayer de la Embajada de Estados Unidos una atenta comunicación, en la que le informa que el Presidente Roosevelt en conocimiento de los pormenores del próximo Congreso Interamericano de Municipios, expresa sus deseos de que su país esté convenientemente representado en esa asamblea. Agrega que él, personalmente procurará persuadir al Mayor, (Alcalde) de Nueva York, señor Fiorello La Guardia, que realice un viaje aéreo para concurrir al Congreso, en cuanto sus ocupaciones se lo permitan.

Esta noticia, transcrita con carácter oficial, produjo verdadera satisfacción entre los miembros de la Comisión y autoridades edilicias, en cuanto viene a corroborar los propósitos dados a conocer con anterioridad por el propio señor La Guardia, y la importancia que el Presidente de Estados Unidos asigna al Congreso de Municipios.

## CIRCULAR DE LA DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACIONES A INSTITUCIONES DE EXTRANJEROS

### Acerca de las disposiciones existentes sobre obtención de cédulas de identidad y extranjería

### SANCIONES A LOS INFRACTORES

La Dirección General de Investigaciones e Identificación en el ánimo de no perjudicar los intereses de los extranjeros residentes en el país, ha enviado la circular que a continuación se transcribe a las diversas instituciones formadas por elementos extranjeros:

"Es de su conocimiento que esta Dirección General está encargada de velar por el fiel cumplimiento de las disposiciones vigentes sobre extranjeros residentes en el país; para este efecto y en el deseo de dar a conocer extensamente las Leyes y Reglamentos que rigen sobre esta materia a los miembros de esa institución, tiene el agrado de dirigirse a Ud., solicitándole su valioso concurso para esta campaña de divulgación en beneficio de los extranjeros residentes en nuestro territorio.

El propósito del Director infrascrito, no es otro, que el de evitar que los extranjeros, por desconocimiento de las leyes pertinentes, las infrinjan, haciéndose acreedores a las sanciones establecidas en las leyes sobre esta materia.

En efecto, la Ley N.o 6,026, sobre Seguridad Interior del Estado, dice en su artículo 18.o: "Los extranjeros que lleguen al país deberán inscribirse dentro del plazo de tres días, en los Registros especiales establecidos por la Ley N.o 3,446, de 1.o de diciembre de 1918, y obtener cédulas de identidad personal, sin que el hecho de poseer dichas cédulas signifique que tienen derecho para radicarse en el país, desentendiéndose de las condiciones, en que obtuvo la visación de su pasaporte".

Como se deduce del texto legal apuntado, el cumplimiento de la inscripción en los Registros y la obtención de la cédula de identidad, no quedan sujetos a la sola voluntad del extranjero sino que son obligatorios y su incumplimiento sancionado por el artículo 7.o de la Ley 6,880, de 8 de abril del presente año, que dice: "El incumplimiento, por parte de extranjeros que les impone el artículo 18.o de la Ley N.o 6,026, de 12 de febrero de 1937, sobre los delitos contra la Seguridad Interior del Estado, se sancionará con una multa de 20 pesos por cada día de retardo en inscribirse, hasta un máximun de 500 pesos.

Los registros especiales a que se refiere el artículo 18.o de la Ley 6,026, están establecidos por la Ley de Residencia 3,446, de 12 de diciembre de 1918, en su artículo 6.o, que dice: "La autoridad Administrativa podrá obligar a los extranjeros a inscribirse en Registros especiales que estarán a cargo de los Prefectos de Policía y a obtener cédula de identidad personal, que expedirán esos mismos funcionarios.

"El extranjero que no se inscriba en el respectivo Registro dentro de los ocho días siguientes, al requerimiento, será castigado con prisión en su grado mínimo, conmutable en multa de 20 pesos por cada día".

"El requerimiento lo hará el Prefecto de Policía por sí mismo o por medio de cualquier funcionario de su dependencia, quien en el acto de efectuarlo, dará cuenta por escrito al funcionario respectivo".

De las disposiciones dichas se desprende:

1.o— Que el extranjero que llegue a Chile, deberá inscribirse dentro del plazo de tres días, en los Registros especiales, (Leyes N.os 6,026 y 3,446).

2.o— El extranjero que no cumpla con esta obligación será sancionado con una multa de 20 pesos, por cada día de retardo, en inscribirse, hasta un máximun de 500 pesos, (Art. 7.o Ley N.o 6,880), y puede, además, ser denunciado a la justicia, conforme al inciso 2.o del artículo 6.o de la Ley N.o 3,446, ya citada.

Las cédulas de identidad y residencia para extranjeros, deberán llevar una estampilla de impuesto fiscal de 250 pesos y tienen un plazo de validez de dos años, y deberán renovarse con un impuesto de 200 pesos.

Esta cédula se obtiene en el Gabinete de Identificación de la localidad en que residen los interesados.

En mérito de lo dicho, solicito encarecidamente de Ud. su amplia cooperación para esta campaña.

Saluda atentamente a Ud.

(Fdo.) Osvaldo Sagüés Oliparres, Director General".

## TRIBUNALES DE JUSTICIA

### Movimiento de ayer

**CORTE SUPREMA**
**PRIMERA SALA. RELATOR SR. VARAS**

I Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado con el Fisco Acuerdo. Las demás no vistas En la I alegó don Eugenio Ortúzar, contra el recurso.

SEGUNDA SALA — No funcionó por falta de personal.

QUERELLA CONTRA EL INTENDENTE DE SANTIAGO.— El Ministro don Humberto Arce envió al H. Senado la información rendida por el diputado don Luis González Olivares, en la querella que sigue contra el Intendente de Santiago, don Ramón Vergara Montero, por detención ilegal y atropello del fuero parlamentario.

Al H. Senado corresponde ahora, después de oír el informe de la comisión respectiva, pronunciarse si hay o no mérito para formación de causa contra dicho funcionario.

**CORTE DE APELACIONES**

**Primera Sala. Relator: Sr. Urrutia.—**

1 L. Montes con E. Rodríguez, acuerdo y diligencias; 2 D. Amat con Suc. A. 2.o Díaz, acuerdo y diligencias. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c| L. Berríos y otros, confirmada; c| F. Canales y otros, confirmada. Fallada del acuerdo: Suc. Industrial Americana con Zangrande, confirmada; c| G. Reyes, confirmad y revocada; Caja Hipotecaria con Torrealba, revocada; c| B. Astudillo, confirmada con declaración. Alegaron en la 1 don Raúl Díaz V., revocando; con don Enrique Munita, confirmando; en la 2 don José Vergara, revocando; en la agregada 2 don José Edmundo Leiva, revocando con doña Cristina Tapia Castillo, confirmando.

**Segunda Sala. Relator Sr. Puebla.**

1 J. Ramírez con F. Baronti, aprobada; 2 trámite; 4 S. Aya c| H. Aguilera, acuerdo y diligencias. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c| E. Gálvez, revocada. Alegaron en la 4 don Julio Carvallo con don Alfonso Freile Larrea.

**Tercera Sala. Relator S. Pemjean.**

1 C. Gutiérrez c| O. Orellana, confirmada; 2 J. Tobar c| C. Domínguez, acuerdo y diligencias; 3 trámite; 4 sin expediente; 5 sin Tribunal; 6 L. Salgado c| E. Besoain, aprobada; 7 P. Muñoz c| O. González aprobada; 8 c| J. González, aprobada; 9 suspendida; 10 C. Contreras c| H. Molina, honorarios, confirmada con declaración; 11 J. M. Sepúlveda c| A. Zapatero y otro, improcedente apelación; 12 muerte de V. Belmar, aprobada. Agregada; c| A. Caputo, confirmada Fallada del acuerdo: R. González con L. Moran, revoca y confirmada. Alegaron en la agregada don Humberto Ilabaca León, confirmando; en la 2 don Luis Rondanelli R., revocando; en la 3 don Mamerto Candia, revocando; en la 10 don Nicolás Luco H., confirmando con declaración; en la 11 don Alfredo del Valle Allende, revocando con don Pedro R. Lapostol M.

**Cuarta Sala. Relator: Sr. Ekdahl.**

1 Fisco c| E. Cintolessi, acuerdo; 2| V. Arancibia, confirmada con declaración; 3 abogado alegando en otra Sala; 4 F. Orellana c. J. Aguilar, confirmada; 5 c| H. Martínez, revocada; 6 c| V. Tolosa, confirmada. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c| J. Silva y otros, aprobada. Alegatos pendientes la 2 a del día 17 del presente. Alegaron en la 1 don Julio Hevia con don Enrique Barbosa; en la 2 don Osvaldo [illegible], revocando; en la 5 don Osvaldo Marín revocando.

**Quinta Sala. Relator Señor Velásquez**

1 Denuncia de Capellanía de M. Aránguiz, revocada. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agregada: c| Villalón, revocada; c| M. Fernández, aprobada, acuerdo y diligencias la pendiente 3 de ayer. c| S. Reyes y otros. Alegaron en la agregada 1 don Benjamín de la Barra, revocando; en la agregada 2 don Manuel Cabezón Díaz, aprobando, en la 1 don José Clavo, revocando.

# EN HONOR DEL MINISTRO DEL TRABAJO



Con motivo de celebrar ayer el día de su santo el Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, fué objeto de una entusiasta manifestación de parte de funcionarios, personal de su Ministerio, amigos y miembros del Partido Democrático, en el local de la Unión Comercial. La fiesta, que transcurrió en un ambiente de general alegría, la ofreció en un conceptuoso discurso, don Claudio Aliaga, contestando el festejado. Hablaron además los señores Carlos Casassus, don Mariano Bustos y otros.

## MINISTRO DE DEFENSA SE PROPONE DAR TRABAJO AL PERSONAL DE LAS FUERZAS ARMADAS QUE LO NECESITE

### Con este objeto se ha elaborado un vasto plan de actividades para ambos sexos

El Ministro de Defensa Nacional, señor Carlos Valdovinos, conforme a inspiraciones recibidas de S.E. el Presidente de la República, está vivamente interesado en llevar a la práctica ciertos propósitos que tienden al aprovechamiento de jóvenes de ambos sexos, en todas aquellas actividades donde puedan prepararse para ser útiles a la colectividad y al país.

Tales propósitos que, en lo referente a los varones, los habilitaría para recibir una instrucción física y moral como preparación para el servicio militar obligatorio, y, para las jóvenes, que recibirían edecuadas instrucciones del mismo orden ulterior, es decir, física y moral, para quedar en mejores condiciones de cooperar dentro de las actividades propias del sexo, tales propósitos —repetimos— abarcan, en líneas generales, los siguientes puntos, que han sido tratados por el Ministro señor Valdovinos con el Director de Reclutamiento e Instrucción de las Reservas:

1.—Organización y utilización de los reservistas y de los militares en retiro;

2.—Estudio sobre el mejoramiento del servicio militar obligatorio;

3.—Plan de reclutamiento de jóvenes para el trabajo obligatorio, previo al servicio militar;

4.—Aprovechamiento de los jóvenes desocupados en trabajos de arreglos de tierras, caminos y cultivos de árboles, a cargo de oficiales y suboficiales en retiro, y

5.—Trabajo de mujeres, ocupándolas en labores adecuadas a sus condiciones físicas y morales, como ser: Cruz Roja, primeros tratamientos a enfermos y heridos, enfermeras y auxiliares; conducción de automóviles y de carros en general, incluso conocimientos de los principios necesarios para la reparación de ellos; confección de uniformes y de vestuario, especialmente para niños; conocimientos sobre aprovisionamiento y preparación y distribución de alimentos; etc., etc.

Como puede verse, los interesantes propósitos en que está empeñado el señor Ministro de Defensa Nacional, persiguen, por una parte, el aprovechamiento de los jóvenes desocupados, perfeccionamiento del servicio militar obligatorio en forma de recibirse, en los cuarteles, contingentes con capacidad física y moral que permita realizar en mejores condiciones la instrucción propiamente militar, proporcionar trabajo al personal en retiro de las instituciones armadas que lo necesite, etc., y, por otra, capacitar a las niñas para ser más útiles a sus hogares, a la colectividad y a la patria.

Naturalmente que las medidas proyectadas consultan, para hombres y mujeres, remuneraciones adecuadas y sin establecer competencia a la industria privada.

## VISITADO EN EL DIA DE SU ONOMASTICO D. JUAN B. ROSSETTI

Con motivo de ser ayer el Día de San Juan, pasaron numerosas personas al Ministerio de Relaciones Exteriores, a fin de saludar al Ministro, don Juan Bautista Rossetti, quien no se encontraba en Santiago. Entre los visitantes estaban el Ministro del Interior, don Arturo Olavarría y el Ministro de Justicia, don Domingo Godoy.

## UNA MANIFESTACION AL SR. JUVENAL HERNANDEZ SE OFRECERA MAÑANA

Mañana, a las 19 horas, el personal de las Subsecretarías de Guerra, Marina y Aviación, ofrecerá en el Club Militar un cocktail al ex Ministro de Defensa Nacional, don Juvenal Hernández.

Esta manifestación a la cual concurrirán altos jefes de las Fuerzas Armadas, será amenizada por las bandas de la Escuela Militar y Regimiento "Buin" según disposición de la Comandancia de la Guarnición.

## D. HAROLD NICHOLSON HABLARA MAÑANA POR BRITISH BROADCASTING

El señor Harold Nicholson, secretario parlamentario del Ministerio de Informaciones de Gran Bretaña, pronunciará mañana un discurso, que será radiodifundido, por la British Broadcasting Corporation, a las 20.15 hora chilena, en las ondas de 31.55 y 25|38 metros.

A las 22.15 hora chilena se transmitirá una grabación del discurso a la cual seguirá una traducción al castellano. Esta segunda transmisión también se efectuará en 31.55 y 25.38 metros.

## LICENCIAS A MINISTROS DE CORTE

Al Ministro de la Corte de Apelaciones de Chillán, don Eduardo Preuss González, se le concedió tres días de feriado legal.

Don Rafael Fontecilla, Ministro de la Corte de Apelaciones de Talca, gozará de diez días de feriado legal y a don Guillermo Saavedra Varas, Ministro de la misma Corte, se le concedieron cuatro días de permiso por motivo de salud.

## CONFERENCIA DEL DR. WALDEMAR CUTTS

Mañana jueves, a las 19 horas, el doctor Waldemar Cutts, jefe del Departamento de Higiene Social, dará una conferencia sobre "La lucha antivenérea", en la Escuela de Servicio Social de la Beneficencia, calle Agustinas 632.

Esta charla está dedicada a las visitadoras sociales, alumnas de la escuela y personal docente, pudiendo asistir las personas que se interesen.

## Coordinación del Serv. de Correos con Ferrocarriles

### Se trata de dar mayor seguridad y rapidez a la correspondencia postal

### UNA REUNION

Los Directores Generales de los Ferrocarriles del Estado, señor Jorge Guerra y de Correos y Telégrafos, señor Raúl Juliet, respectivamente, conferenciaron con el Ministro del Interior, don Arturo Olavarría, acerca del servicio de correspondencia postal por los ferrocarriles de la empresa.

Se estudia el sistema para aprovechar en la mejor forma posible los ferrocarriles, para hacer un buen servicio de transporte de correspondencia, consultando la rapidez y seguridad como garantía para el público del país que haga uso de esta facilidad que se trata de hacer más efectiva en bien general.

## EL PROCEDIMIENTO DEL CONVENIO DE PAGOS CON BRASIL, FUE ACEPTADO

En el Ministerio de Hacienda se ha recibido una comunicación de la Comisión de Cambios Internacionales, por la cual éste organismo se manifiesta conforme con el procedimiento propuesto por el Ministerio, referente a la aplicación del Convenio de Pagos celebrado recientemente por los Bancos Central de Chile y Central del Brasil.

Este convenio bancario facilitará el intercambio comercial entre Chile y Brasil, y las facilidades que él otorga permitirán dar mayor auge a las relaciones comerciales entre los dos países.

## Falleció don Víctor Gensollen Roca

### Era Mayor de Artillería del Ejército peruano

El domingo 22 falleció en esta ciudad, víctima de un ataque cardíaco, el Mayor de Artillería del Ejército peruano, señor Víctor Gensollen Roca, que fué deportado a este país el año 35. Durante los años que permaneció en Santiago supo granjearse la simpatía de cuantos le rodearon y conocieron, haciendo una vida penosa de retiro, lejos de su familia y de su patria.

Los restos mortales del señor Gensollen están velándose en uno de los salones del Club Peruano, Huérfanos 1017, de donde serán trasladados hoy, a las 11 horas. Se invita para este efecto a los miembros de la Colonia Peruana y a los amigos que fueron del extinto.

# LA CONFEDERACION DE LA PRODUCCION Y DEL COMERCIO FESTEJO AYER AL MINISTRO DE HACIENDA SR. DEL PEDREGAL

**La manifestación alcanzó contornos extraordinarios, y concurrieron más de 300 personas representativas de todas las actividades económicas del país**



**Parte de los asistentes a la manifestación ofrecida ayer en el Hotel Carrera a los señores Guillermo del Pedregal y Marcial Mora.**

Ayer a mediodía se realizó en el Hotel Carrera el almuerzo ofrecido por la Confederación de la Producción y del Comercio en honor del Ministro de Hacienda, don Guillermo del Pedregal. A esta manifestación, que alcanzó contornos extraordinarios, concurrieron más de 300 personas, representativas de todas las actividades económicas del país. La Mesa de honor fué presidida por el festejado y por el presidente de la Confederación, don Jaime Larraín, quienes estaban acompañados por el Ministro de Fomento, don Oscar Schnake y por los señores Benjamín Matte, Walter Müller y Hernán Videla, presidentes de las Sociedades Nacional de Agricultura, de Fomento Fabril y Nacional de Minería.

Ofreció la manifestación, en nombre del Directorio de la Confederación de la Producción y del Comercio, don Jaime Larraín, en un discurso cuyo texto se publica en esta misma información. Pronunciaron breves brindis los señores Benjamín Matte, Walter Müller y Hernán Videla, abundando en conceptos de reconocimiento a la capacidad del señor del Pedregal y ofreciéndole la cooperación amplia de los sectores de la agricultura, de la industria y de la minería, para el mejor cumplimiento de sus planes de resurgimiento económico y de fomento de la riqueza nacional.

**DISCURSO DE OFRECIMIENTO DE D. JAIME LARRAIN**

Señores:

Festejamos a don Guillermo del Pedregal, miembro del Consejo de la Confederación de la Producción y del Comercio, por su designación de Ministro de Hacienda, ofreciéndole la sincera adhesión de las instituciones que representamos.

La Confederación de la Producción y del Comercio ha sostenido siempre que es necesario entregar el manejo de la Hacienda Pública a personas de capacidad técnica y sin compromisos de partidos.

Creemos, por lo tanto, que la presencia de don Guillermo del Pedregal en este alto cargo es augurio de confianza en los negocios y de acierto para la solución de los graves problemas económicos que afronta el país.

Los hechos han colocado a todo nuestro continente al borde de una de las mayores crisis de la historia. La presión de la guerra se hace sentir cada vez con mayor intensidad y ha de exigir en el futuro sacrificios y patriótica disposición a todos los ciudadanos.

Ante tales perspectivas, nada debe perturbar el trabajo nacional. Es preciso que la organización económica marche regularmente y supla las deficiencias que provienen de la falta de importaciones con la obra esforzada de cada minuto. Hay que producir más o, por lo menos, evitar que decaiga nuestra producción, que es la única salvaguardia del standard de vida de la población y de la paz social.

En los últimos años hemos recogido amargas experiencias de la política inspirada en intereses circunstanciales o en motivos ajenos a la economía nacional. Igualmente hemos podido palpar los beneficios que nacen de la colaboración entre los sectores económicos privados y los organismos estatales, cuando se trata del estímulo de las fuentes de riqueza.

La Corporación de Fomento de la Producción, creada hace dos años, con el amplio concurso de todas las voluntades, significó un gran paso hacia la realización de los sanos principios de coordinación económica y de representación directa de las fuerzas productoras en los organismos dirigentes del Estado.

En esa Corporación se han realizado las aspiraciones largamente sostenidas por los productores chilenos, en orden a la dirección de la economía por un consejo en que participen todos los intereses afectados. La intervención del Estado también ha sido corregida y encauzada y han desaparecido las iniciativas dispersas, los resortes políticos y la desconsideración hacia los hombres de trabajo.

Justo es reconocer, señores, que esta obra de elevada colaboración ha sido posible gracias a la influencia de una mentalidad equilibrada y comprensiva de todas las situaciones. Es esta obra inteligente la que todos debemos agradecer a don Guillermo del Pedregal.

Señores:

Tenemos la impresión de que se ha salvado una nueva etapa en el desenvolvimiento económico de Chile y que la larga batalla que venimos dando desde hace diez años, para conseguir la agrupación gremial de productores y comerciantes, no ha sido perdida.

Pero es preciso que no abandonemos ni por un instante la comprensión de los altos deberes que nos llaman a defender la organización sana y firme de la producción nacional, la dirección ordenada y discreta de las finanzas públicas y el imperio definitivo del orden dentro de la justicia.

Si comprendemos así nuestra misión, debemos felicitarnos nuevamente de que don Guillermo del Pedregal haya asumido el Ministerio de Hacienda, y hacer votos sinceros porque su gestión sea tan larga, fructuosa e independiente como lo exigen las conveniencias del país.

Brindemos, señores, por el bienestar de nuestro amigo y porque en torno de su persona se mantenga siempre esta atmósfera de cálida adhesión.

**CONTESTA EL FESTEJADO**

Al ponerse de pie, don Guillermo del Pedregal, para agradecer los conceptos de los oradores, fué objeto de cariñosas e insistentes manifestaciones de la concurrencia. El señor del Pedregal improvisó su discurso del cual reproducimos algunos de los conceptos más salientes:

"Comenzaré por excusarme— dijo— por ser el único que debiendo haber cumplido con la obligación de preparar un discurso para esta oportunidad, no ha podido hacerlo, a causa de sus muchas y celosas ocupaciones del cargo que desempeño. Esta circunstancia no impedirá que manifieste el hondo agradecimiento por esta magnífica manifestación de los más representativos elementos de la producción y del comercio. La expresión de confianza que me ha manifestado en nombre de ustedes mi amigo Jaime Larraín, debo interpretarla como un aliento para la obra del Gobierno de que formo parte, y como un propósito sincero de cooperación de parte de los sectores económicos para la realización de una política económica y de fomento en que estamos empeñados, especialmente con mi colega Schnake. Desde que llegué al Ministerio no he tenido otro propósito que el de unir las voluntades, y es así como uno de mis primeros actos, recordado aquí mismo por mi amigo Walter Muller, fué convocar una reunión en la que participaron representantes del Gobierno, de los patrones y de los obreros, destinada a concertar una acción que permita al país evitar falsos mirajes y conseguir mejoramiento efectivo del poder consumidor de las masas y aumento de la producción".

El Ministro de Hacienda, hizo un análisis del problema del aumento de salarios y precios; concretando su pensamiento en los siguientes conceptos: "Es preciso poner término a una situación artificial que consiste en aumentar los salarios y aumentar igualmente los precios con los que no se consigue ninguna situación favorable. He pedido y pido nuevamente a los industriales que acepten por un tiempo el mantenimiento de los precios actuales, a fin de que los reajustes de salarios tengan algún efecto favorable para las masas, que es todo lo que anhelan S. E. el Presidente de la República y el Gobierno, y les pido también que consideren la necesidad imprescindible de aumentar la producción, pues esta es la única forma de hacer un reajuste de precios y salarios, que signifique mejoría general, ya que nada se saca repartiendo lo que hoy tenemos en distinta forma, pero siempre con el mismo resultado de insuficiencia y de miseria". Después de estas expresiones, que fueron muy aplaudidas por los asistentes, el señor del Pedregal expuso interesantes ideas sobre la manera de evitar los efectos de la crisis económica que podría acarrear la guerra, por medio de un incremento y diversificación de la producción y un abastecimiento debido de materias primas.

Finalizó su discurso haciendo un llamado a la unión y a la compenetración de todos los sectores nacionales en torno del plan de reconstrucción y defensa económica del Gobierno.

**HABLA EL MINISTRO DE FOMENTO**

A instancias de los organizadores del banquete, el Ministro de Fomento, don Oscar Schnake pronunció un elocuente y significativo discurso, cuyos términos generales reproducimos a continuación:

"Adhiero— comenzó diciendo el señor Schnake— al gran homenaje que en este momento se rinde al Ministro de Hacienda, don Guillermo del Pedregal y que considero ampliamente merecido. Creo que además de la adhesión personal que ustedes ofrecen en este momento, hay en la manifestación que aquí se realiza un sentido más profundo; ella es la expresión de la confianza que ha sabido crear el nuevo Ministro de Hacienda alrededor de sus actos.

Este ambiente de confianza es a lo que deben aspirar los gobernantes, pues sólo mediante él es posible realizar una labor grande y duradera en beneficio del país. Ustedes cifran una esperanza en el programa de trabajo de mi amigo Pedregal y esta esperanza se transformará, seguramente, en hechos positivos, porque conocemos su capacidad y sabemos lo que desea realizar".

Después prosiguió el Ministro diciendo: "Vine a este banquete no para hablar sino para oír la expresión de lo que sienten y piensan los elementos directivos de las actividades económicas chilenas; y puedo decirles que me voy satisfecho de lo que he escuchado esta tarde, y convencido de que industriales, comerciantes y agricultores están ampliamente dispuestos a cooperar con patriotismo a los esfuerzos del Gobierno para aumentar la producción, mejorar las condiciones de vida de los trabajadores, y hacer la prosperidad del país".

En otra parte de su discurso, dijo el señor Schnake: "Estoy enteramente conforme y suscribo los conceptos del señor Jaime Larraín, que advierten la posibilidad de una gran crisis originada por los acontecimientos que ocurren en otras partes del mundo. Creo que los momentos que han de venir son difíciles y exigirán a todos los productores y hombres de negocio, gobernantes y trabajadores sacrificios y esfuerzos para que no suframos perturbaciones económicas".

Finalizó elocuentemente sus palabras el Ministro don Oscar Schnake, haciendo un llamado fervoroso a las responsabilidades de los elementos productores y del comercio, y expresando su convicción de que todos comprenderían el deber de contribuir en la forma más amplia al engrandecimiento de la patria.

El público interrumpió frecuentemente, con entusiastas aplausos, el discurso del Ministro de Fomento, quien fué al final ovacionado.

# EL GRADO DE COMENDADOR DE LA ORDEN AL MERITO SE CONFIRIO AL GERENTE DE LA CIA. DE TELEFONOS

Se premió así la labor de Mr. Henry A. Arnold, durante el terremoto del Sur. — La ceremonia se realizó ayer en la Cancillería

## ENTREGO LAS INSIGNIAS DON MARCELO RUIZ

A mediodía de ayer se efectuó en el Salón Rojo de la Cancillería la ceremonia de entrega de las insignias de la Orden "Al Mérito" en el Grado de Comendador, al Gerente General de la Compañía de Teléfonos de Chile, señor Henry A. Arnold, que ya había sido distinguido en el grado de Oficial.

Al hacer entrega de la condecoración el Subsecretario de Relaciones, don Marcelo Ruiz, en ausencia del Canciller, pronunció un corto y elocuente discurso, elogiando la personalidad del señor Arnold y los servicios prestados al país en el terremoto del sur, motivo por el cual el Gobierno había resuelto otorgarle el ascenso en la orden "Al Mérito".

Contestó el señor Arnold en un discurso de agradecimientos para S. E. el Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores, por la distinción de que se le hacía objeto. Agregó el orador que hacía años que residía en Chile, gozando de su generosa hospitalidad, que le había permitido vivir momentos de felicidad, contando con muy buenos amigos. Expresó que guardaría como el mejor recuerdo de su existencia las insignias de la condecoración de la Orden "Al Mérito" y que al mencionarlas lo haría con orgullo, por ser una distinción de Chile, país al que quiere con alma y verdaderos sentimientos.

Ambos discursos fueron aplaudidos por la concurrencia, en la que figuraban la Sra. de Arnold, altos funcionarios de la Cancillería, de la Embajada norteamericana y de la Compañía de Teléfonos.

Antes de terminar el acto se ofreció a los asistentes y periodistas una copa de champagne.

# Problemas de la agricultura se estudiarán hoy

A las 15 horas habrá una reunión en la sala del Ministro del ramo

A las 15 horas de hoy deberá efectuarse, en la sala de despacho del Ministro de Agricultura, la reunión a que han sido convocados altos funcionarios del ramo y representantes de las instituciones agrícolas del país, con el objeto de estudiar una serie de medidas llamadas a beneficiar a la producción agraria nacional.

Durante el día de ayer el Ministro señor Puga se preocupó de estudiar detenidamente los principales problemas que deben plantearse en la reunión, con el objeto de que los asistentes indiquen la mejor solución que puede dárseles en un plazo breve.

Entre los invitados a esta reunión figuran las siguientes instituciones y funcionarios públicos: Sociedad Nacional de Agricultura, Sociedad Agrícola del Norte, con sede en La Serena; Sociedad Agrícola del Sur, Concepción; Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno; Sociedad de Fomento Agrícola, Temuco; Asamblea de Agricultores de Ñuble, Chillán; Asociación de Agricultores de Talca; Asamblea de Agricultores de Los Angeles; Asamblea de Agricultores de Angol; director general de Agricultura; director del Departamento de Riego, etc.





TURF

## MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN EL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.100 METROS
26 Alí Babá 60, F. Santander
20 Iram 60, J. González
27 Habanita 57, E. Castillo.
8 Siete Pelusas ex Guapa 55, S. Arellano.
19 Bad el Mandeb ex Guadalajara J. Olivares .
16 Monarch 54, Ab. Silva.
11 Solex 54, J. Herrera.
22 Tromba 53, T. 2.o Jara.
13 V 8 52, L. Galaz.
21 Farenheit 51, P. Flores .
24 Lija 51, J. Molina.
9 Salto de Agua 51 G. Calicia
1 Sephora 50, F. Irigoyen.
18 Al Suisse 48, J. Becerra
5 Conocido 48, M. Ocampo.
14 Dulcilla 48, R. Zamudio
6 Mañica 48, H. Herrera
23 Aucolín 47,Z. A. Urbina
12 El Capucha 46, N. N.
28 Famita 46, C. Moreno
4 Glass Image 46, M. Salazar
29 Iguazu 46, O. Maira.
25 Leuco 46, N. N.
7 Nieve 46, A. López.
10 Samaritana 46, H. Pizarro.
15 Sir Lucius 46, L. Jara.
17 Toscanito ex Gulluacón 46 N. N.
2 Trayectoria 46, H. Jara.
3 Vuchán 46. N. N.
SEGUNDA CARERA.— 1.300 Mts.
7 Admirador 54, J. Herrera
15 Bulanger 54, S. Arellano.
3 Cariboro 54, R. Cárdenas
10 Chispo 54, N. N.
5 Luzbel 54, J. Carrasco.
2 Masacrador 54, E. Saavedra.
4 Mayoral 54, V. 2 o Jara.
12 Paradox 54, R. Morales.
6 Alpina 52, Z. A. Morgado.
9 Beta 52, P. Flores.
8 Bruselas 52 J. Becerra.
13 Comoleocurre 52, H. Pizarro.
14 Enigma 52, J. Molina.
11 Gardenia 52, F. Santander.
1 Maharjui 52, Alf. Silva.
TERCERA CARRERA 1.800 Mats.
1 Beltraneja 58, J. Herrera.
3 Tramposo 55, J. Carrasco.
7 Miss X 53, P. Flores.
8 Aretino 52, L. Rodríguez
2 Salacia 52, N. N.
9 Luisiann 50, R. Morales.
6 Moctezuma 49, M. Salazar.
5 Percalina 48, M. Ocampo.
10 Millanca 47 Z. Jara.
11 Chatelaine 46, R. Zamudio.
4 Mi Chinita 46, V. 2.o Jara.
CUARTA CARRERA 1.700 Mts.
9 Suderman 60. Ab. Silva.
4 Bergerac 57, F. Santander.
1 Gulliver 55, J. Morales.
10 Katiuska 55, F. Irigoyen.
12 Bimbo 52, V. 2.o Jara.
7 Marot 52, R. Zamudio.
6 Speaker 52, H. Quezada.
11 Mitioki 50, N. N.
8 Shinko 50, C. Gamboa.
2 Duq. de York 49, M. Salazar.
5 Bullanguero 48, C. Moreno.
15 Latigazo 48, G. Silva.
3 Peineta 48, Z. Jara.
14 Richardson 48, Z. A. Urbina.
13 Novadora 46, A. López.
QUINTA CARRERA. 1.100 Mts.
8 Manicero 61, J. Carrasco.
1 Magerit 58, L. Ahumada
5 Aligator 56, G. Calicia.
4 Cinzano 55 G. Sarmiento.
3 Lindopia 54, J. Molina .
11 Lutecia 53, R. Zamudio.
2 Jackson 52, J. Donoso.
10 Chiflón 51, R. Morales.
9 Acustica 49, H. Pizarro.
6 Como Guante 49, M. Ocampo.
7 Odiosa 47, N. N.
12 Vodka 47, L. Jara.
SEXTA CARRERA, 1.800 Mts.
10 Edgar Poe 61, G. Cabrera.
12 Talquipén 58, E. Castillo.
5 Bozuloco 57, J. Carrasco.
7 Mallito 53, R. Zamudio.
6 Gigolo 52, L. Rodríguez.
9 Marañón 50, R. Morales.
1 Tanque 50, F. Irigoyen .. ..
2 Coco y Caña 47, L. Jara.
4 Caupolicano 46, C. Gamboa.
11 Julepe 46, M. Salazar.
8 Roselina 46, V. 2.o Jara.
3 Supremo 46, N. N.
SEPTIMA CARRERA. 1.100 Mts.
8 Parisién 58, J. Carrasco.
18 Milanesa 55, J. Alarcón.
17 Princesa Tusandot 56 L. Jara.
20 Garrocha 54, V. 2.o Jara.
9 Radical 54, A. López.
4 Tango Bar 54, L. Fuentes.
19 Goody Goody 53, E. Castillo.
14 Kobama 52, N. N.
1 Pegaso 52, P. Flores .
15 Rondana 52, J. Becerra.
5 Toca 52, F. Irigoyen.
16 Bella Sombra 51, C. Moreno.
13 Choco Tito 51, G. Sepúlveda.
7 Belvedere 50 R. Morales.
21 Isócrates 50, R. Zamudio.
12 Tonada 50, G. Toro.
3 Venture 50, M. Salazar.
22 Guapo 49, J. González.
11 Milenkilla 49, J. Molina.
6 Kemor 48, J. Donoso.
23 Fred Astaire 47, M. Ocampo.
10 Bombón 46, P. 2.o González
2 Padutina 46, C. Gamboa.
OCTAVA CARRERA. 1.100 Mts.
12 Ki Ku 57, J. Herrera.
14 Bonganvalia 56, J. Alarcón.
4 Niágara Falls 55, E. Castillo.
10 Fariseo 53 R. Zamudio.
9 Sotaqui 53, Ab. Silva.
8 Tempranero 53, R. Morales.
1 Tintoreto 53, J. González.
13 Gold King 52, L. Jara.
6 Insignia 52, E. Saavedra.
15 India Brava 51, L. Rodríguez.

## COMPETIDORES Y MONTAS PARA LAS PROXIMAS CARRERAS EN EL HIPODROMO CHILE

1.a CARRERA. — 950 METROS
14 Angela 54, J. Herrera.
7 Baracoa 54, J. F. Marchant.
5 Caricia 54, N. N.
2 Centellante 54, Ab. Silva.
1 Colchagua 54, J. Herrera.
9 Dinetta 54, R. Morales.
12 Estaquilla 54, M. Salazar.
11 Gold Cross 54, H. Herrera.
6 Goldstain 54, C. Parra.
3 Krysiana 54, N. N.
10 La Castellana 54, V. 2.o Jara.
17 Lucerna 54, J. Rodríguez.
8 Maestranza 54, E. Castillo.
16 Reliquia 54, P. Flores.
19 Rosalía 54, A. López.
15 Salobreña 54, N. N.
13 Testaruda 54, E. Canales.
4 Tunca 54, M. Quezada.
18 Ukraniana 54, G. Cabrera.
2.a CARRERA. — 950 METROS
18 Babucha 54, N. N.
5 Bolivia 54, R. Cárdenas.
6 Bracha 54, P. Flores.
12 China Clipper 54, E. Castillo.
9 D. Durbin 54, S. Arellano.
8 Gold West 54, L. Jara.
15 Huacachina 54, E. Saavedra.
19 Ibañista 54, H. Inda.
11 Keryna 54, Héctor Jara.
10 Kioto 54, N. N.
2 La China 54, R. Morales.
17 Lackme 54, G. Sarmiento.
13 M. Angélica 54, Ab. Silva.
1 Mío no Más 54, A. López.
14 Salagarda 54, J. Rodríguez.
7 Sedalina 54, L. Fuentes.
16 Souvenir 54, E. Canales.
4 Stantadius 54, J. Orellana.
3 Sútil 54, N. N.
3.a CARRERA. — 1.500 METROS
8 Carlomagno 56, A. López.
13 Festal 56, D. Miranda.
6 Clásica 55, L. Araya.
14 Rosaflor 56, J. 2.o Jara.
10 Aureola 55, G. Silva.
12 Leopardo 55, Av. González.
4 Cintaraza 54, P. 2.o González.
2 Prince Noir 54, R. Bustamante
17 Chicha Cruda 53, E. Canales.
9 Siberia 49, M. Araneda.
11 N. Alegre 53, J. Araya.
5 Kodakeana 51, A. Valdés.
16 Niblinto 50, A. Miranda.
15 Belmonte 47, N. N.
7 Maja 47, E. Cáceres.
3 Novadora 47, C. Parra.

7 Krupp 51, P. Flores.
2 Paradojal 51, G. Sarmiento.
3 Convallaria 50, J. Molina.
11 Verónica 48, M. Ocampo.
5 Seguida 46, G. Cabrera.

1 Orsino 46, F. Gómez.
4.a CARRERA. — 1.500 METROS.
10 Coquetuela 56, H. Inda.
7 Intrépido 56, Juan González.
16 Nyon 56, Ab. Silva.
19 Lusinge 55, L. Soto.
12 Magallanes 55, R. Morales.
4 Padisha 55, E. Castillo.
5 All Right 54, E. Gómez.
11 Tirillento 54, M. Quezada.
2 Infidente 53, L. Jara.
13 Kromprinz 53, G. Cabrera.
17 Roteque 52, M. Ocampo.
1 Montreal 53, J. Olivares.
3 Pairrequeo 53, R. Zamudio.
18 R. Reward 62, G. Sarmiento.
6 Primogénito 52, E. Canales.
14 Calamidad 51, H. Pizarro.
9 Barcelona 50, J. Rodríguez.
8 Napoleonette 50, Hugo Jara.
15 Tiger Lily 50, P. Flores.
5.a CARRERA. — 1.500 METROS.
13 Nocarodes 57, P. 2.o González.
4 Canteras 56, J. Carrasco.
7 Morny 56, L. A. Morgado.
3 Padutina 51, J. F. Marchant.
10 Conrado 55, E. Castillo.
17 Disraeli 54, G. Toro.
6 Tenga Prisa 54, M. Quezada.
16 Choco Tiro 53, R. Muñoz.
14 Fersan 51, P. Flores.
19 Margaret Rose 52, Juan González.
18 Barabino 51, G. Sarmiento.
2 Hypatia 51, R. Bustamante.
1 Tarambana 51, L. Jara.
12 Orleans 50, E. Canales.
11 Pololita 50, R. Morales.
15 Rass Tafari 50, R. Zamudio.
8 Monarch 49, G. Cabrera.
5 Nilo 49, L. Rodríguez.
9 Salto de Agua 49, N. N.
6.a CARRERA. — 1.500 METROS
14 Manco Capac 58, J. Molina.
7 Carcaman 55, J. Carrasco.
1 Bozuloco 57, R. Cárdenas.
9 Disparate 55, P. Flores.
5 Pompoon 57, M. Quezada.
2 Wiesbaden 56, J. Herrera.
4 Abrojito 55, J. F. Marchant.
11 Alma Negra 55, D. Solís.
13 Payaso 54, P. A. Morgado.
8 Rotschild 53, M. Ocampo.
12 Nogueral 52, E. Castillo.
3 Quilaco 52, L. Jara.
6 Rodolfo 52, F. Santander.
15 Jamaica 51, G. Sepúlveda.
10 Sus 50, R. Zamudio.
7.a CARRERA. — 1.500 METROS.
8 Kuroki 56, E. Castillo.
1 Caruso 55, A. López.
4 Percalina 55, M. Ocampo.
3 El Chileno 54, N. N.
14 Escorial 54, Héctor Jara.
11 Faithless 54, R. Morales.
7 Plascencia 54, M. Quezada.
12 Good Luck 53, Ab. Silva.
13 Michito 53, G. Cabrera.
10 Viento Fresco 53, J. F. Marchant.
6 Shangri La 52, L. Jara.
9 Atahualpa 51, J. Molina.
5 Bimbo 51, E. Zamudio.
2 Dardanelos 51, R. Bustamante
15 Tonada 50, G. Toro.
8.a CARRERA. — 1.500 METROS
8 T. Clipper 58, R. Morales.
1 Crispín 56, J. Silva.
10 El Cacique 56, P. Flores.
14 Fatalito 56, M. Quezada.
11 Lilian Harvey 55, Ab. Silva.
7 Cicadeo 55, E. Castillo.
9 Río Duqueco 55, J. Carrasco.
13 Millán Astray 54, N. N.
4 Pasador 54, J. F. Marchant.
2 Pómulo 54, R. Cárdenas.
6 Aretino 50, L. Galaz.
3 Don Teo 50, R. Zamudio.
12 Prince d'Or 50, L. Jara.
5 Radical 49, A. López.

## *Los propietarios de caballos ofrecerán almuerzo a don Gmo. Del Pedregal*

El sábado 5 de julio próximo en el Restaurant de "Quinta Normal" se efectuará el almuerzo que la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, ofrecerá a su presidente, don Guillermo del Pedregal, para festejar su designación como Ministro de Hacienda.

Con el objeto de que esta celebración congregue al mayor número posible de propietarios, se ha invitado no sólo a los miembros de la Asociación, sino que también a todos los dueños de caballos en general.

El ex presidente de la Asociación Central, don Francisco J. Barros R., ofrecerá la manifestación y explicará las aspiraciones de la Asociación y plan de Trabajo que ésta desarrollará en pro del gremio hípico.

# EL MERCADO DE VALORES

De importancia fué el movimiento del mercado durante el día de ayer.

Entre los valores que sobresalieron por el número de transacciones, figuran: Punitaqui, Andacollo y Chañaral en los mineros, Vapores, Cemento El Melón, Lozas Penco, Papeles y Cartones, Copec Tejidos El Salto en los industriales.

En bancos se negociaron 620 Chile y 500 Italiano.

En ganedaras hubo operaciones en Tierra del Fuego y Ñuble y Rupanco.

Los bonos tuvieron un mejor mercado que el día anterior. Se efectuaron operaciones por un total de 911,000 nominales.

Los precios cerraron con bajas de poca consideración. Hubo 17 alzas y 18 bajas.

## OPERACIONES EFECTUADAS AYER

### 1.a RUEDA

429500 Caja 6 3|4, 72 3|4; 20000 Hip. Ch., 6-1, 73 1|4; 55000 Paviment. 7-1, 76 1|2; 19000 Paviment. 7-1, 76 1|4; 49000 Deuda Int. 7-1, 81; 200 Banco de Chile, jul. 3, 277; 30 Gas Stgo., 60 1|2; 100 Gas Stgo., 60; 100 C. Melón, 97; 500 Melón N|E., jul. 3, 93; 300 C. Melón N|E., jul. 17, 93 1|2; 100 Vidrios Pls., 27 3|4; 1000 Vidrios Pls., jul. 17, 28 1|8; 100 Ref. Viña, jul. 3, 99 1|2; 100 Penco, 37 3|4, 3500 Penco, 38; 500 Penco, jul. 17, 38 1|4; 900 Uniformes, jul. 3, 31; 74 Cartones, 40; 5500 Banco Italiano, 135; 200 Alcoholes, jul. 17, 20 3|4; 100 Catres, jul. 3, 59; 333 P. Concep., OD., 39; 500 P. de Lobos, jul. 17, 50; 200 P. de Lobos, 49 3|4; 500 Fuegos, jul. 3, 258; 1600 Vapores, jul. 17, 154; 2700 Vapores, jul. 17, 154 1|2; 4200 Vapores, jul. 17, 155; 1350 Vapores, jul. 3, 154; 800 Vapores, jul. 17, 154; 200 Vapores, 153 1|2; 1800 Vapores, jul. 17, 154 1|2; 3300 Vapores, jul. 3, 154; 2000 Chañaral, 5; 5000 Chañaral OD., 5; 3000 Andacollo, 4 1|2; 900 Punitaqui, jul. 17, 52 1|2; 2200 Punitaqui, jul. 17, 52.

### FUERA DE RUEDA HASTA LAS 13 HORAS

100000 Caja 6 3|4, 72 3|4; 132000 Paviment. 7-1, 76 1|2; 57 Cartones, 40; 100 Cartones, 40 1|2; 100 Cartones OD., jul. 3, 40 3|4; 400 Cartones, jul. 3, 40 3|4; 1500 Cartones, jul. 17, 41; 200 Catres, jul. 3, 59; 500 P. de Lobos, jul. 17, 50; 600 Lozas Penco, jul. 3, 38 1|4; 500 Lozas Penco, jul. 17, 38 1|2; 300 Tej. Salto, 45; 1500 Tej. Salto, jul. 17, 45; 200 Tej. Salto, jul. 3, 45; 900 Copec, 32 1|2; 500 Mademsa, jul. 3, 25; 200 P. Concepción, jul. 3, 39; 200 Fiap, 39 3|4; 800 Fiap, 40; 200 Lamifún, OD., jul. 3, 33 1|4; 500 C. Melón, jul. 3, 96; 100 C. Melón, 96; 75 Vapores, jul. 17, 155; 800 Vapores, jul. 17, 155 1|2; 3400 Vapores, jul. 17, 156; 300 Vapores, jul. 17, 155 1|2; 400 Vapores, jul. 3, 155 1|2; 2160 Vapores, jul. 3, 155; 500 Vapores, jul. 17, 155; 200 Vapores, jul. 3, 154; 100 Schwager, jul. 17, 94; 300 Schwager, OD., jul. 17, 94; 5000 Andacollo, 4 1|2; 900 Punitaqui, jul. 3, 52; 200 Punitaqui, jul. 17, 51 3|4; 100 Punitaqui, jul. 3, 51 1|2; 300 Punitaqui, jul. 17, 51 1|2; 500 Totoral, jul. 17, 14 1|2.

### 2.a RUEDA

4000 Paviment. 7-1, 76 1|2; 6000 Hip. Ch. 1917, 8-1, 98 1|2; 300 Banco de Chile, jul. 3, 277; 1 Club Hípico, 20,000; 1 Club Golf, 9,000; 400 Gas Stgo., 60; 34 Cartones, OD., 40 1|2; 125 Cartones, 40 1|2; 50 Cartones, 40; 1000 Cartones, jul. 17, 41; 36 Cartones, 41; 15 Muelles, 54; 300 Mecánica, jul. 17, 66; 200 Penco, 38; 1000 Penco, jul. 17, 38 1|2; 100 Cristales, jul. 3, 38 1|2; 100 Cristales, jul. 17, 38 1|2; 700 Fósforos, jul. 17, 39; 200 Copec, OD., jul. 17, 32 5|8; 200 Copec, jul. 3, 32 5|8; 1000 Copec, jul. 17, 32 1|2; 100 C. Melón N|E., 93 1|2; 200 C. Melón N|E., jul. 3, 93 1|2; 3700 C. Melón N|E., jul. 17, 94; 300 C. Melón N|E., jul. 17, 94 1|4; 200 C. Melón N|E., jul. 3, 94; 500 C. Melón N|E., jul. 3, OD., 94; 700 C. Melón N|E., jul. 17, 94 1|4; 300 Vapores, jul. 17, 155 1|2; 2300 Vapores, jul. 17, 156; 1500 Vapores, jul. 17, 155 1|2; 100 Vapores, jul. 17, 155; 1600 Vapores, jul. 17, 154 1|2; 300 Vapores, OD., jul. 17, 154 1|2; 550 Vapores, 154; 175 Vapores, jul. 3, 154; 3000 Vapores, jul. 17, 154; 50 Sacos, 40 1|2; 300 Rupanco, jul. 17, 45; 200 Punitaqui, OD., jul. 17, 50 1|2; 500 Punitaqui, jul. 17, 50 1|2; 200 Punitaqui, jul. 17, 50 1|4; 1000 Punitaqui, jul. 17, 50; 200 Punitaqui, jul. 17, 50 1|4; 600 Punitaqui, jul. 17, 50 1|2; 500 Punitaqui, jul. 3, 50 1|2; 1000 Punitaqui, jul. 17, 50 3|4; 300 Punitaqui, 50 1|2; 900 Punitaqui, jul. 17, 50 3|4; 1300 Punitaqui, jul. 17, 51.

### FUERA DE RUEDA HASTA LAS 16.30 HORAS

120 Bco. Chile, 275; 300 Fósforos, 39 px.; 200 Melón, 96 1|2 px., 200 L. Penco, 38 m.; 500 Vapores 153 1|2 px.; 700 Vapores, 153 id.; 100 Vapores, 153 1|2 id.; 500 Vapores, 152 1|2 m.; 400 Vapores, 152 1|2 px.; 700 Vapores, 153 id.; 2000 Punitaqui, 51 id.; 3500 Punitaqui, 50 1|2 id.; 600 Punitaqui, 50 1|4 id.; 1500 Punitaqui, 50 m.; 200 Tocopilla, 42 px.; 500 Disputada, 43 id.

### 3.a RUEDA

6500 Caja 6 3|4, 73 3|4, 1934; 5000 Hip. 6-1, 73 OD.; 81000 Paviment., 76 1|2; 1600 C. Melón N|E., 93 1|2 px.; 4000 Paviment, 76; 100 Fósforos, 39 px.; 25 id., 35; 150 L. Penco, 38; 1250 id., 38 m.; 500 Mademsa, 25 1|4; 500 Mademsa, 25 px.; 200 Mademsa, 24 3|4; 200 Catres, 60 OD.; 125 Vapores, 153 px.; 400 Vapores, 152 1|2 id.; 400 Vapores, 152 id.; 300 Vapores, 152 1|2 id.; 500 Vapores, 153 id.; 2850 id. 152 1|2 id.; 100 Fuegos, 256 px.; 2300 Punitaqui, 50 m.; 1300 Punitaqui, 50 1|4 px.; 700 Punitaqui, 50 m.; 1500 Punitaqui, 50 px.; 2000 Punitaqui, 50 1|4 id.; 100 Tocopilla, 41 3|4 id.; 500 Tocopilla, 41 1|2 id.

## OPERACIONES EN VALPARAISO

### 1.a RUEDA

1000 Caja 6 3|4, 74 1|2; 1000 Hip. Ch., 8-1, 88 1|2; 33000 Valp. 6-1, 74; 60000 Deuda Int., 1-7, 81; 100 Enlozados, 23 1|8; 800 P. de Lobos, jul. 17, 49 1|2; 1800 Vidrios Pls., jul. 17, 27 7|8; 3000 Vidrios Pls., jul. 17, 28; 1000 Cartones, 41 1|4; 300 Cartones, jul. 17, 41 1|4; 100 Cartones, jul. 3, 41 1|4; 900 Cartones, jul. 17, 41 1|2; 500 Enlozados, 23 1|4; 300 Cristales, jul. 3, 37 1|2; 200 Vapores, jul. 17, 155; 600 Vapores, jul. 17, 154; 600 Vapores, jul. 17, 154 1|2; 400 Vapores, jul. 3, 154; 100 Andacollo, OD., 4 5|8; 200 Punitaqui, jul. 17, 52 1|2; 1100 Puni-Imp. Universo, jul. 3, 23; 2000 Punitaqui, jul. 17, 52 1|4; 1000 Andacollo, OD., 4 1|2; 200 Punitaqui, jul. 3, 52; 300 Tabacos, jul. 17, 150; 100 Tej. Salto, jul. 3, 45; 200 Vapores, jul. 17, 154 1|2.

### 2.a RUEDA

100 Ast. Habas, jul. 17, 129; 300 Ast. Habas, 129; 200 Cartones, jul. 3, 40 7|8; 1000 Cartones, jul. 17, 41; 1000 C. Melón N|E., jul. 17, 93 1|2; 2400 C. Melón, jul. 17, 96; 300 Co. Industrial, jul. 3, 110; 94 Muelles, 54; 100 Vapores, jul. 3, 154 1|2; 200 Vapores, jul. 17, 155; 100 Vapores, jul. 17, 154 1|2; 300 Vidrios Pls., jul. 3, 28; 200 Vidrios Pls., jul. 17, 28 1|8; 30 Ref. Viña, 99. 300 Lag. Bca. jul. 3, 56 3|4; 1000 Punitaqui, jul. 17, 51.

## CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

24 DE JUNIO DE 1941.

| | Val. en micte. | Cambio Comp |
|---|---|---|
| Dólar | 19.37 | |
| £ | 77.96 | 101.85 |
| Franco Fr. | 0.44 | 0.57 |
| Fr. suizo | 4.500 | 5.85 |
| Lira | 1.02 | 1.326 |
| Florín hol. | 10.272 | 13 354 |
| Oro chileno | 400 | — |

## Cotizaciones de metales

ESTAÑO: Contado £ 260.15.0, bajó, 0.15.0.
A plazo, £ 263.5.0; bajó, 0.15.0.
PLATA, Contado d. 23.43; no varió.

## DIFERENCIAS DE PRECIOS CON RELACION A LOS DEL DIA ANTERIOR

De 35 títulos, subieron 17 y bajaron 18

**SUBIERON**

Bancos
Chile, de 275 a 277.
Hipotecario, de 223 a 225.
Mineras
Lota, de 42 7|8 a 43.
Monserrat, de 22 a 22 1|2.
Industriales
Alcoholes, de 20 1|2 a 20 3|4.
Ast. Habas, de 128 a 129.
Catres, de 57 a 60.
Ch. Fósforos, de 38 a 39.
Enlozados, de 23 a 23 1|4.
Fiap, de 39 1|2 a 40.
Lozas Penco, de 37 1|2 a 38.
Mecánica, de 65 1|2 a 66.
Muelle Vergara, de 53 a 56.
Pap. y Cartones, de 40 3|4 a 41.
Paños Concep., de 38 a 39.
Tabacos, de 147 a 150.
Vidrios Planos, de 27 3|4 a 28.

**BAJARON**

Bonos
Caja 6 3|4, de 73 a 72 3|4.
Hip. 6-1, de 73 3|4 a 73 1|2.
Ganaderas
Lag. Blanca, de 57 a 56 3|4.
T. del Fuego, de 258 a 256.
Mineras
Chañaral, de 5 1|4 a 5.
Disputada, de 44 a 43.
Patiño, de 242 a 237.
Punitaqui, de 52 1|4 a 50 1|4.
Schwager, de 95 a 94.
Tocopilla, de 42 1|2 a 41 1|2.
Industriales
C. Melón, de 97 a 96 1|2.
Co. Industrial, de 110 1|2 a 110.
Copec, de 32 3|4 a 32 1|2.
Electr. Ind., de 42 a 41.
Gas Santiago, de 60 1|2 a 60.
Mademsa, de 25 1|8 a 25.
Ref. Viña, de 100 a 99 1|2.
Vapores, de 154 a 152 1|2.

## PRECIO DE CIERRE DE LOS VALORES COTIZADOS EN EL MERCADO DE AYER

Bonos
D. Interna, 81 v.
Paviment. 7-1, 76 1|2 t.
Caja 6 3|4, 72 3|4 v.
Hip. 6-1, 73 1|2 c.
Hip. 7-1, 78 1|2 c.
Hip. 8-1, 90 c.
B. Eléctricos, 61 c.
Bancos
Chile, 277 tm.
Curicó, 128 c.
Español, 152 c.
Edwards, 133 c.
Hipotecario, 225 c.
Italiano, 135 c.
Osorno, 165 c.
Mineras
Andacollo, 4 1|2 v.
Cerro Gde., 19 7|8 v.
Chañaral, 5 tc.
Disputada, 43 vp.
Lota, 43 vp.
Marga Marga, 2 1|2 c.
Monserrat, 22 1|2 tp.
Oruro, 213 vp.
Patiño, 237 vp.
Punitaqui, 50 1|4 cp.
Schwager, 94 tp.
Tocopilla, 41 1|2 vp.
Totoral, 14 vp.
Ganaderas
Laguna Bca., 56 3|4 tV.
Rupanco, 45 tp.
T. del Fuego, 256 cp.

Industriales
Alcoholes, 20 3|4 tp.
Ast. Habas, 129 tV.
Catres, 60 tc.
Carrascal, 8 cp.
Caupolicán, 41 vc.
C. Melón, 96 1|2 tm.
C. Melón N|E., 93 1|2 vp.
Cerveza, 130 vc.
C. Industr., 110 tV.
Copec, 32 1|2 vp.
Club Hípico, 20,000 t.
Ch. Fósforos, 39 tp.
Cristales, 38 cp.
C. Golf N|E., 3,000 v.
Electr. Ind., 41 vc.
Enlozados, 23 1|4 tV.
Fiap, 40 tc.
Gas Stgo., 60 t.
Lamifún, 35 1|4 cp.
L. Penco, 38 tm.
Mademsa, 25 cp.
Mecánica Ind., 66 tp.
Papeles y C., 41 vp.
Paños Tomé, 50 vc.
P. Concepción, 39 cc.
P. de Lobos, 49 3|4 te.
Ref. de Viña, 99 1|2 te.
Sacos, 40 1|2 vc.
Tabacos, 150 tV.
Tattersall, 262 c.
Tej. Salto, 45 tm.
Uniformes, 31 cp.
Vapores, 152 1|2 vp.
Vidrios Pls., 28 vp.
Seguros
U. Chilena, 1.000 c.

# INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

### BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 24.— (U. P.)— Las acciones abrieron en la Bolsa de Valores con precios sostenidos y movimiento tranquilo.

Los bonos abrieron irregulares.

El algodón abrió sostenido para entregas inmediatas y a 14.70 centavos por libras, para entrega en julio.

La Libra Esterlina abrió a 4.03 1|2 dólares.

NUEVA YORK, 24.— (U. P.)— La Bolsa de Valores a las 14 horas se mostraba con bajas irregulares y movimiento tranquilo.

NUEVA YORK, 24. — (U. P.)— Con bajas irregulares y mercado tranquilo cerraron hoy las acciones y bonos en la Bolsa de Valores. Se transaron 440.000 acciones. La libra esterlina cerró a 4.035 dólares. El caucho cerró a 22 centavos por libra. El mercado de granos cerró de baja. Las opciones a plazo del algodón tuvieron baja hasta 1.05 dólar por bala a primera hora, perdiendo las ganancias de ayer; al cierre la baja fué de 17 y 21 puntos a corto y largo plazo, haciéndose las entregas para julio y octubre a 14.52 y 14.74 centavos por libra; al contado se transó a 15.35 centavos. En el mercado nacional del azúcar hubo baja de 1 y 2 puntos, con venta de 211 lotes; en el mercado internacional no hubo cambios a corto plazo y baja de 1 1|2 punto a largo plazo, con venta de 656 lotes. Al contado el precio siguió a 3.5 centavos por libra. Los cueros bajaron 12 y 15 puntos; las entregas para junio cerraron a 14.50 centavos por libra, en comparación con 14.62 ayer.

NUEVA YORK. 24. — (U. P)— Acciones, bonos y los mercados de productos bajaron en forma irregular, si bien los mercados permanecieron tranquilos, en el transcurso de hoy; los operadores revisaron sus opiniones sobre el ataque alemán contra Rusia, que al principio pareció muy favorable a los británicos ya que ofrecía un espacio de alivio en el que podría aumentarse su equipo bélico. Sin embargo, las noticias de los éxitos alemanes provocaron algunas ventas. Los productos principales bajaron; así el trigo perdió de un centavo por bushel. Las acciones cupríferas bajaron ligeramente; las químicas aflojaron; los bonos de empresas de servicios públicos estuvieron firmes. Se reanudaron hoy las transacciones a plazos en el mercado del caucho, con la disposición de que estarán cerradas las operaciones contra mayo de 1942, y no podrán abrirse nuevas posiciones. Las fluctuaciones diarias se limitarán a 50 puntos Las importaciones de caucho en mayo llegaron al "record" de 106.139 toneladas; las existencias del país a fines de mayo eran de 364.117 toneladas, o sea para las necesidades de 6.2 meses al ritmo actual de consumo; las existencias en el mismo período del año pasado eran de 148.881 toneladas. El índice industrial promedio Dow Jones cerró hoy en 123; el índice ferroviario cerró en 28.26.

### ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 24.— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 152.1|4; American Can, 85.—; American Foreing Power, 0.3|4; American Metals, 17.1|2; American Radiator, 6.3|8; American Smelting, 42.1|4; American Tel. y Tel. 156.3|8; American Tobacco "B", 69.3|4; American Woolen, 7.1|8; Anaconda Copper, 27.1|2; Andes Copper, 10.1|2; Armour Delaware Pref., no se cotizó; Armour III (A), 4.3|4; Armour III (Prior P.), 63.1|2; Atlantic Gulf Westindies, 22.1|2; Atlas Corporation, 6.3|4; Bendix Aviation, 36.—; Bethlehem Steel, 73.5|8; Canadian Pacific, 3.3|4; Case Threshing Machine, 62.—; Cerro de Pasco Copper, 32.3|8; Chile Copper, no se cotizaron; Chrysler Motors, 57.1|2; Columbia Gas, 2.7|8; Consolidated Edison, 18.7|8; Continental Can, 34.1|2; Continental Steel, no se cotizaron; Cuban American Sugar, 4.7|8; Du Pont de Nemours, 153.1|2; Eastman Kodak, 133.7|8; Electric Power y Light, 1.3|4; General Electric, 32.3|8; General Food, 36.1|2; General Motors, 38.5|8; Gillette, 2.3|8; Goodyear Rubber, 17.5|8; Hndson Motors, 3.1|8; International Business, Machines, no se cotizaron; International Harvester, 49.3|4; International Nickel, 25.7|8; International Tel. y Tel. Dosmetic, 2.1|4; International Tel. y Tel. Foreing 2.1|2; Kennecott Copper, 37.1|4; Kroger Grocery, 25.1|2; Lambert Corporation, 12.5|8; Lehmann Corporation, 21.3|4; Loew, 30.3|8; Lone Star Cement, 42.—; Missouri Kansas Texas Acc. Pref., no se cotizaron; Montgomery Ward, 35.1|4; National Cash Register "A", no se cotizaron; National Lead, 16.3|4; New York Central, 12.2|4; Otis Elevator, 14.7|8; Pacific Gas Electric, 24.3|8; Pan American Airways, 12.3|4; Paramount Pictures, 11.1|8; Patiño Mines, no se cotizaron; Pennsylvania Railroad, 23.1|2; Phillips Pet, 43.1|2; Public Service New Jersey, 21.1|2; Radio Corporation, 3.7|8; Reo Motors Votin Trust Cert., 0.15|16; Standard Brands, 5.5|8; Sandard Oil California, 21.5|8; Sandard Oil Indiana, 30.1|2; Standard Oil New Jersey, 40.—; Swift and Co., 22.—; Swift International, 18.3|4; Texas Corporation, 39.1|4; Texas Gulf Sulphur, 35.3|4; Union Carbide, 71.1|4; Union Pacific, 80.—; United Aircraft, 39.3|4; United Fruit, 66.—; United Gas Improvement, 6.7|8; United State Leather, 3.5|8; United State Smelting, no se cotizaron; United States Steel, 56.1|2; Warner Brother, 3.3|8; Warren Bros, 1.1|8; Westinghouse Electric, 94.1|8; Woolworth, 29.3|8; American Gas Electric (Curb.), 23.1|2; Brazilian Traction (Curb.), no se cotizaron; Electric Bond y Share (Curb.), 2.1|8; Niagara Hudson Power (Curb.), 2.3|8; United Gas (Curb.), 0.9|16; Bankers'Trust, 51.—; Chase National Bank, 30.1|2; First National Bank Boston, 42.3|4; National City Bank, 26.3|4; Chile Bonds 6 o|o 1960, no se cotizó; Chile Bonds 6 o|o 1961, 13.1|8; Chile Caja 6 o|o 1931, no se cotizó; Chile Caja 6.1|2 o|o 1957, no se cotizó; Chile Caja 6.3|4 o|o 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o 1962, no se cotiz; Perú Bonds 6 o|o 1960, 6.5|8; Perú Bonds 6 o|o 1961, no se cotizó; Perú Bonds 7 o|o 1962, no se cotizó; Lautaro 4 o|o 1975, 27.1|4.

Las ventas totales fueron de 440.000 acciones.

NUEVA YOR, 24.— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograpfh Multigraph Cd., 13.-; Allis Chalmers, 28.—; American Car y Foundry, 32.—; Blaw Knox Co., 7.1|2; Bregeport Brass Co., no se cotizó; Consoleum Nairn, 16.1|2; Eagle Pitcher Lead Co., 8.5|8; Glidden Company, 15.—; Goodrich Company B. F., 13.1|8; Hecla Mining, 6.—; Hudson Bay Mining y Smelting, 17.3|8; Hupp Motor Car Corp., 0.9|16; Inspiration Copper, 12.—; National Acme Co., 18.5|8; National Distillers, 20.1|8; North American Aviation Inc. 14.1|8; Ohio Oil, 9.1|8; Remington Rand, 9.1|2; Republic Steel, 19.3|8; Servel Inc, 8.5|8; Stone y Webster 6.1|4; Tinker Roller Beaking Co. 44.3|8; Twentieth Century Fox Films, 5.3|4; Underwood Elliot Fisher 34.—; United State Gypsum, 58.3|4; United State Rubber, 23.1|4; Weston Electrical Instrument, 30.—; Westinghouse Air Brake, 21.—; Atlantic Coast Line, 19.3|4; Boeing Airplane, 16.1|2; Chesapeake Corp no se cotizó; Consolidated Aircraft, 30.1|4; Curtis Wrights, 27.3|4; Irving Trust, 11.—; John Menville, 63.1|2; Martin Glen Aircraft, 27.1|2; United Airlines, 10.3|8.

### CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 24.— (U. P.)— Cotizaciones del Cambio Libre:

(COMPRADOR)

Dólar, 4.13; Libra Esterlina, 9.80; Cien francos franceses, 3.40; Cien liras, 12.50.

(VENDEDOR)

Dólar, 4.17; Libra Esterlina, 10.20; Cien francos franceses, 3.80; Cien liras, 13.50.

### BONOS CHILENOS

LONDRES, 24. — (U. P.) Los bonos chilenos del siete un medio por ciento de emisión de 1922, se cotizaron a razón de 13 Y los del seis por ciento de emisión de 1926, se cotizaron a razón de 13.

### PLATA EN BARRA

LONDRES, 24.— (U. P.)— La Plata en barra se cotizó en este mercado a los siguientes precios: Al contado, 23.7|16 peniques por onza; a dos meses, no se cotizó.

### LAUTARO NITRATE

LONDRES, 24. — (U. P.) — Las acciones ordinarias letra (A) de la Lautaro Nitrate y Co. se cotizaron a razón de 3 chelines y 6 peniques.

### ANGLO CHILEANS NITRATE

NUEVA YORK, 24. — (U. P.)— Los bonos de la Anglo Chileans Nitrate y Co., del 4 1|2 por ciento de emisión de 1967, no se cotizaron.

### DEBENTURES

LONDRES, 24. — (U. P.) — Al cierre de los debentures del 5 o|o de la Corparación de Ventas del Salitre y Yodo, se cotizaron a razón de 71 1|2.

### CAMBIOS EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 24. — (U. P.)— Cotizaciones de los cambios de hoy al cierre:

Canadá, 0.88 7|16 dólares por dólar; Japón, 23.45 centavos por yen; Libra esterlina al contado 4.03 1|2 dólares por libra esterlina; Argentina, 29.78 centavos por peso (oficial); Argentina, 23.85 centavos por peso (no oficial); Brasil, 5.15 centavos por milreis; Chile, 4.00 centavos por peso; Perú, 1.575 dólares por libra peruana.

### CAMBIOS EN LONDRES

LONDRES, 24. — (U. P.) — Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjera:

Estados Unidos, 4.03 dólares; Finlandia, 195 marcos; Suiza 17.35 francos; Suecia, 16.90 coronas; España, pesetas preferidas, 37.25 vendedor y 40.50 vendedor; Japón, 14.50 yens; Argentina, 17.04 3|8 pesos argentinos; Portugal 100 escudos.

### METALES

LONDRES, 24.— (U. P.)— He aquí las únicas operaciones en la Bolsa de Metales:

ESTAÑO: Al contado se cotizó de £ 260.1|2 a £ 260.3|4; Tres meses, £ 263 a 263.1|4 cerrando £ 260.1|2. Se vendieron 200 toneladas.

LONDRES, 24. — (U. P.) — Cotizaciones de los metales:

Mercurio, la botella (al contado), £ 48 1|4. Tungsteno, la unidad (al contado), 50 chelines.

Bismuto las 560 libras, 1.25 dólares.

NUEVA YORK, 24. — (U. P.)— Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales- los precios quedaron como sigue, en centavos por libra:

Estaño: junio, 52. 77 1|2; julio, 52.40; agosto, 52.30; septiembre, 52.20; tungsteno, 250; bismuto, 1.25; cinc, 7.64; plomo, 5.85; cobre por toneladas (blud connecticut valley). Interior, sostenido y su precio fluctuó entre 12 a 12 1|2. Exterior, también sostenido y su cotización final fué de 11. Plata, 34.75 (centavos por onza).

NUEVA YORK, 24. — (U. P.)— Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Antimonio en barras, 99 o|o a 14. Bismuto en barras, 99 o|o a 1.25; Plata norteamericana, 99 o|o a 34.75 (centavos por onza).

### ANTIMONIO

LONDRES, 24. — (U. P.) — Cotizaciones del antimonio británico y extranjero en toneladas fueron los siguientes:

Antimonio británico: Entrega en bodega al contado, £ 102 1|2 Antimonio extranjero: Entrega en bodega al contado, £ 94 (nominal).

### CEREALES

BUENOS AIRES, 24.— (U. P.)— Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado: Trigo, 6.80; Avena, 4.30; Cebada, no se cotizó; Maíz nuevo, no se cotizó; Harina (tipo uno cero los 70 kilógramos), 10.35; Trigo (para entrega en julio se cotiz a) 6.75.

CHICAGO, 24. — (U. P.) — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: julio, 1.02 1|4; septiembre, 1.04 1|4; maíz: julio, 0.73 1|2; septiembre, 0.76 1|8; avena, julio, 0.36 7|8; septiembre, 0.37 3|4.

WINIPEG (CANADA, 24. — (U P.) — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: julio, 0. 77 1|2; avena: julio, 0.39 1|8; septiembre, 0.35 1|8.

### AZUCAR

NUEVA YORK, 24. — (U. P.)— Al cierre de las operaciones en el mercado del azúcar en bruto, se segistraron los siguientes precios, en centavos por bolsas de cien libras, para entregas en las fechas que se indican:

Julio, 2.52; septiembre, 2.53; noviembre, 2.55.

NUEVA YORK, 24.— (U. P.)— Al abrir el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra para entrega en las fechas que se indican:

Julio, no se cotizó; septiembre, 2.56; diciembre, no se cotizó.

### LINAZA

DULUTH, 24. — (U. P.) — La linaza se cotizó en este mercado, para entrega en julio, a razón de 1.85 3|4 dólares por bushel.

WINIPEG (CANADA, 24. — (U P.) — La linaza se cotizó en este mercado, para entrega en julio a razón de 1.58 dólares por bushel.

### CAUCHO

NUEVA YORK, 24. — (U. P.)— Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra:

Caucho en planchas, 21 3|4; latex-creppe, fino, para entrega inmediata, 23; latex-creppe, grueso, 23; up-river, fino, para entrega en el lugar de la producción no se cotizó; up-river, fino, para entrega inmediata, no se cotizó.

### CUEROS

NUEVA YORK, 24. — (U. P.)— Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros frigoríficos se registraron los siguientes, precios, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican;

Junio, 14.50; septiembre, 14.51; enero (1942), 14.50; marzo (1942) 14.50; al contado, 12.50 (nominal).

### ALGODON

NUEVA YORK, 24. — (U. P.)— Los precios fijados para el algodón, al cierre de este mercado fueron los siguientes, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 15.35; julio, 14.52; octubre, 14.74; diciembre, 14.84; enero (1942), 14.87; marzo (1942), 14.91.

NUEVA YORK, 24.— (U. P.)— Al abrir el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Julio, 14.70; octubre, 14.93; diciembre, 15.03; enero (1942), 15.07; marzo (1942), 15.08.

NUEVA YORK, 24.— (U. P.)— A las 11 horas, en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 15.40; julio, 14.61; octubre, 14.86; diciembre, 14.93; enero (1942), 14.96; marzo (1942), 15.00.

NUEVA ORLEANS, 24.— (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega, en las fechas que se indican:

Julio, 14.60; octubre, 14.80.



## EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS DESPACHADOS CONTRA REEMBOLSO POR FERROCARRIL Y QUE HAN SIDO DEVUELTOS

### A ALAMEDA

| DESTINO | REMITENTE | CONSIGNATARIO |
|---|---|---|
| San Javier | Casa Philo | H. Vivanco |
| Tomé | Eduardo Hortal | A. Flores |
| Rengo | Otto Hirschkron | F. Matus |
| Buin | International Machinery y Co. | B. Encina |
| Osorno | Gath y Chaves Ltda. | N. Troncoso |
| P. Varas | Laboratorio Arensburg | L. Bohle |
| Concepción | Instituto Chileno-Británico | N. de G. |
| Curicó | Gildemeister y Cía. | A. Muñoz |
| Temuco | León Couriel | García Hnos. |

### A MAPOCHO

| DESTINO | REMITENTE | CONSIGNATARIO |
|---|---|---|
| Ovalle | Galilea Hnos. y Herranz Ltda. | P. Royo |
| Ovalle | Benjamín Saldías | U. Gómez |
| Ovalle | Rafael Lueje | M. Chávez |
| Ovalle | Eduardo Hortal | N. Alvarado |
| Concepción | Lertora Hnos. | A. Gómez |
| C. Condell | Empresa Editorial Zig-Zag | E. Delgado |

### A CARGA MAPOCHO

| DESTINO | REMITENTE | CONSIGNATARIO |
|---|---|---|
| Vallenar | Takayasu Hombo | T. Kniek |
| Llay Llay | Salomón Sack | G. Holdmann |

## REMATES DE HOY

47 Tarapacá Min. $ 6; 7 Muelles Min. $ 45; 76 Oruros; 20 Cristales; 50 Oploca; 3,000 Lebu Min $ 0.25; 5 Mademsa.

## MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

| Ganado mayor | |
|---|---|
| Bueyes | 55 |
| Novillos | 165 |
| Vacas | 210 |
| Vivos | 118 |
| Vara | 83 |
| TOTAL | 631 |
| **Ganado menor** | |
| Terneros | 157 |
| Corderos | 1357 |
| Cerdos | 806 |
| Caballos | 5 |
| TOTAL | 2325 |

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

| | | |
|---|---|---|
| Buey, 1.a clase | $ 3.60 | $ 3.70 |
| Id. de 2.a | 3.20 | 3.40 |
| Id. de 3.a | 2.80 | 3.00 |
| Novillo, 1.a clase | 4.10 | 4.30 |
| Id. de 2.a | 3.70 | 3.90 |
| Id. de 3.a | 3.30 | 3.50 |
| Vaca, 1.a clase | 3.90 | 4.00 |
| Id.d e 2.a | 3.50 | 3.70 |
| Id. de 3.a | 3.10 | 3.30 |
| Ternero 1.a clase | 4.40 | 4.60 |
| Id. de 2.a | 4.00 | 4.20 |
| Cordero, 1.a clase | 5.40 | 5.60 |
| Id. de 2.a | 5.00 | 5.20 |
| Id. de 3.a | 4.60 | 4.80 |
| Cord. de Magallanes | 2.90 | |
| Oveja, 1.a clase | 3.20 | 3.40 |
| Id. de 2.a | 2.80 | 3.00 |
| Id. de 3.a | 2.40 | 2.60 |
| Cerdo, 1.a clase | 5.00 | 5.20 |
| Id. de 2.a | 4.60 | 4.80 |
| Id. de 3.a | 4.20 | 4.40 |
| Grasa en rama | 3.10 | 4.40 |
| Sebo de ovejuno | 1.80 | 2.00 |

PRECIOS DE LOS CUEROS

| | |
|---|---|
| Machos may. de 36 kilos, a | 4.00 |
| Machos men. de 36 kilos, a | 4.50 |
| Cuero vaca may. de 27 ks. a | 4.50 |
| Cuero vaca men. de 27 ks. a | 5.00 |
| Cuero de cordero, de 108 a | 300 docena. |

# FERIA SANTA ROSA

Transacciones efectuadas en nuestro remate de ayer 23 de junio de 1941.

OVEJUNOS

11 corderos a $ 139 de Hortencias. R. B.
100 capones, 128 de Arreo. M. B
72 corderos, 127 de Loncoche. E. W.
26 corderos, 124 de Parral. E. S. M.
15 borregas, 106 de San Carlos. R. B.
19 corderos, 99 de Villa Alegre. J. del C. V.
115 corderos, 99 de Molina. G. R.
116 corderos, 98 de Molina. G. R
87 corderos, 77 de Las Hortencias. R. B.
15 corderos, 66 de Parral. E. S. M.
105 borregas, 61.50 de Llo Lleo. Com. B.
97 corderos, 60.50 de Las Cabras. L. B.
79 corderos, 58 de Ninquihue. R. L. U.
116 corderos, 52 de Ninquihue. R. L. U.
110 ovejunos, 48 de Pto Montt G. J.
109 ovejunos, 42 de Pto. Montt. G. J.
114 ovejunos, 40 de Pto. Montt. G. J.
24 corderos, 30 de Chillán. B y P.
18 corderos, 29 de Llo Lleo. C. O.
99 ovejunos, 28 de Pto. Montt. G. J.

OVEJAS

17 ovejas a $ 118 de Loncoche E. W.
15 ovejas, 103.50 de San Carlos R. B.
110 ovejas, 91 de San Fernando E. S.
107 ovejas, 88 de San Fernando E. S.
100 ovejas, 85.50 de San Carlos. R. B.
79 ovejas, 82 de San Carlos. R. B.
99 ovejas, 83 de Parral. E. S. M
59 ovejas, 80.50 de Parral. E. S M.
115 ovejas, 80 de Ninquihue. R. L. U.
20 ovejas, 55 de San Carlos. R. B.
59 ovejas, 38 de Llo Lleo. C. O.

NOTA: Esta lista comprende las transacciones efectivas realizadas y por lo tanto no incluye las operaciones defendidas por sus dueños.

# FERIA DE LA SOC. EL TATTERSALL

## COTIZACIONES DE PRODUCTOS

Transacciones verificadas el lunes 23 de junio de 1941.

ARVEJAS, los 100 kilos:
12 sacos. C. L. v. W., 185.
CEBADA, los 100 kilos:
61 sacos alemana. S. de T., 76.
25 sacos país. E. B., 71.
100 sacos forrajera. M. B., 66.
1 saco alemana. L. C., 40.
CARBON BLANCO, los 100 kilos:
13 sacos. J. R. E., 52.
80 sacos. M. H., 50.
40 sacos. L. L., 50.
CARBON ESPINO, los 100 kilos:
30 sacos A. S., 91.
2 sacos. R. T., 90.
24 sacos. A. S., 85.
60 sacos. P. P., 80.
145 sacos. A. P., 80.
150 sacos. A. A., 78.
51 sacos. E. R., 77.
2 sacos. R. T., 76.
126 sacos. J. R. E., 75.
75 sacos. F. C., 74.
157 sacos. A. I., 74.
31 sacos. L. L., 73.
150 sacos. A. A., 71.
35 sacos. G. A., A., 71.
4 sacos. E. R., 50.
2 sacos. A. I., 47.
CERA, los 100 kilos:
4 moldes. V. S. R., 1,500.
FREJOLES, los 100 kilos:
2 sacos burros. F. L., 297.
6 sacos cosc. J. S., 280.
1 saco bayo. A. G., 280.
5 sacos cosc. C. E., 280.
2 sacos cosc. J. G., 270.
11 sacos id. J. P., 266.
2 sacos frut. A. M., 260.
4 sacos id. J. P., 260.
3 sacos bayos. L G., 250.
4 sacos frut. A. G., 250.
1 saco burros. L. N., 250.
2 sacos id. C. B., 250.
1 saco id. A. R., 245.
5 sacos bayos. J. de D. C., 220.
32 sacos bayos. G. A., 220.
1 saco burro. A. R., 220.
1 saco hallados. R. G., 202.
7 sacos bayos. E. V., 200.
4 sacos burros. E. A., 100.
7 sacos canarios. J. K., 80.
2 sacos kidney. J. G., 80.
1 sacos frut. G. P. de L., 60.
6 sacos frut. B. B., 56.
9 sacos burros. P. S., 43.
GARBANZOS, los 100 kilos:
20 sacos. R. de la C., 235.
15 sacos. R. de la C., 165.
7 sacos. R. de la C., 138.
9 sacos. C. R. V., 120.
27 sacos. M. A., 88.
10 sacos. L. C., 45.
GRANZAS, los 100 kilos:
7 sacos triguillo. C. P., 95.
41 sacos nabo. D. G., 89.
15 sacos triguillo. B. B., 62.
6 sacos trigo. J. T., 59.
4 sacos id. E. B., 59.
12 sacos agg. E. F., 51.
6 sacos trigo. R. S., 50.
14 sacos trigo. S. M. de C., 48.
2 sacos conchos. J. C., 45.
44 sacos agg. E. G., 40.
96 sacos id. P. P., 33.
70 sacos trigo.. J. M., 28.
51 sacos conchos. R. M., 19.
24 sacos arv. D. E., 13.
31 sacos arv. G. M., 12.
1 saco arv. E. B., 10.
90 sacos id. M. L., 10.
41 sacos id. I. M., 10.
8 sacos varias. L. I., 8.
HABAS, los 100 kilos:
1 saco. A. B., 122.
LENTEJAS, los 100 kilos:
1 saco. L. G., 180.
12 sacos. E. G., 162.
8 sacos. A. M., 162.
6 sacos. R. R., 104
LENTEJONES, los 100 kilos:
17 sacos. E. V., 178.
LEÑA, la carga:
3 cargas euc. E. S., 122.
27 cargas id. C. F., 110.
32 cargas id., A. V., 106.
20 cargas id. L. E., 104.
1 saco mte. O. B., 77.
10 cargas euc. O. B., 60.
MAIZ, los 100 kilos:
10 sacos can. M. L., 86.
21 sacos min. E. A., 81.
50 sacos id. P. C., 79.
30 sacos. id. M. L., 78.
20 sacos id. M. L., 78.50.
25 sacos. cam. R. L., 76.
33 sacos id., S. M., 75.
28 sacos id. E. A., 75.
25 sacos min. M. P., 72.
6 sacos min. F. T., 71.
83 sacos id. S. M., 70.
30 sacos cam. M. A., 69.
32 sacos min. B. P., 69.
25 sacos cam. M. Y., 65.
60 sacos min. E. I., 63.
12 sacos cam. A. M., 55.
6 sacos min. F. T., 52.
40 sacos cam. R. L., 49.
10 sacos id. A. R., 48.
10 sacos id. B. P., 44.
16 sacos id. A. R., 40.
PASTO, los 100 kilos:
104 colisas 3, Q. Cía., 46.
82 colisas 2, G. A., 43.
100 colisas 3, A. M., 42.
12 colisas 2, P. S., 41.
100 colisas 3, V. R., 40.
120 colisas 2, G. M., 34.
120 colisas 1, R. J., 31.
140 colisas 1, E. M., 30.50.
210 colisas 2, L. F., 30.50.
PAPAS AMARILLAS, los 100 kilos:
30 sacos. E. L., 62.
125 sacos. J. P., 60.
10 sacos. D. C., 59.
8 sacos. J. C., 59.
110 kilos. A. M., 56.
46 sacos. V. M., 55.
50 sacos. R. C., 55.
27 sacos. J. P., 55.
86 sacos. F. A., 54.
375 kilos. E. I., 53.
122 sacos. E. Cía., 48.50.
75 sacos. O. M., 48.
30 kilos. D. R., 48.
200 sacos. D. R., 47.
20 sacos. F. L., 43.
3 sacos. E. Cía., 45.
24 sacos. C. G., 41.
PAPAS SEMILLON, los 100 kilos:
25 sacos. A. G., 48.
28 sacos. D. C., 47.
6 sacos. A. T., 46.
26 sacos. F. A., 45.
125 sacos. J. M., 38.
60 sacos. M. H., 36.
12 sacos. J. P., 28.
85 sacos. S. A. M., 22.
13 sacos. F. A., 21.
14 sacos. E. R., 20.
SAL, los 100 kilos:
10 sacos. E. R., 45.
9 sacos. G. R., 34.
SEMILLAS, los 100 kilos:
8 sacos linaza. S. M. de C, 165.
1 saco cñ. J. C., 110.
14 sacos id. J. B., 65.
35 sacos curagüilla. E. W. P., 51
6 sacos id. E. A., 45.
TRIGO, los 100 kilos:
3 sacos ideal. E. B., 101.
18 sacos mant. L. A. B., 96.
2 sacos id. L. A. B., 84.
QUESOS, los 46 kilos:
421 kilos. Hospital. Com. U. P, G., 610.
132 kilos. Tinguiririca. C. D, 605.
338 kilos. Rancagua. R. G. V, 600.
718 kilos. Polonia. Hda. Q., 600.
195 kilos. San Joaquín. M. L. E., 600.
219 kilos. Codao. D. B. L., 600.
114 kilos. Requinoa. M. B., 595.
164 kilos. Mallarauco. F. L. M, 590.
140 kilos. Rancagua. C. V., 590.
309 kilos. Rancagua. C. F. U., 585.
145 kilos. Cautín. R. T. O., 585.
76 kilos. Tinguiririca. C. F. G., 580.
159 kilos. Cunaco. J. R. G., 580.
77 kilos. Ceddar. M. y V. M., 580.
42 kilos chicos. M. L. E., 580.
242 kilos. Requinoa. M. E. L., 575.
184 kilos. Requinoa. J. A. C., 570.
219 kilos. Ligue.a Hda. P., 570.
235 kilos. Los Callejones. E. I., 570.
177 kilos. Tinguiririca. R. G., 570.
47 kilos. Requinoa. A. C. L., 565.
90 kilos. Sta. Teresa. T. R. de M., 565.
38 kilos. Curacaví. E. R., 565.
135 kilos. Chimbarongo. H. L. C., 560.
281 kilos. Buin. C. M., 560.
89 kilos. Cullipeumo. Com. S. C., 560.
41 kilos chicos. E. I., 560.
369 kilos. Aguila Sur. J. S. C., 555.
353 kilos. Curacaví. J. J. B., 550.
118 kilos. Manantiales. D. E., 550
292 kilos. Graneros. L. A. F., 545.
169 kilos. Teno. Q. A., 540
137 kilos. Pelequén. M. V. O., 540.
29 kilos chicos. C. F. U., 540.
41 kilos id. C. M., 530.
162 kilos. Frutillar. Imt. B. Sch., 530.
124 kilos. Trapi. M. H., 520.
132 kilos. Melipilla. C. S. C., 520
74 kilos. Linares. G. L., 520.
65 kilos. Chimbarongo. E. C. R., 510.
12 kilos chicos. T. R. de M., 510
139 kilos. Melipilla. C. S. G., 510
40 kilos. Trapi, deforma. M. H., 500.
55 kilos. Polonia. R. E., 500.
14 kilos. Hospital. Com. D. P. G., 500.
42 kilos. Los Lagos. E. H., 490.
60 kilos. Linares. P. C., 480.
16 kilos chicos. Com. D. P. O., 480.
133 kilos. Hualañé. J. O. de V., 480.
87 kilos chicos. A. C. I., 440.
100 kilos agrietados. J. J. B., 430.
4 kilos id., E. C. R., 400.
10 kilos id. C. F. U., 400.
6 kilos id., C. F. G., 400.
8 kilos id., Com. S. C., 400.
92 kilos en pasta. C. C., 385.
103 kilos en pasta. C. C., 380.
80 kilos id., id., Soc. A. P., 360.
79 kilos id., id., Soc. A. P., 340.
7 kilos masa firme. C. F. G., 340.
MANTEQUILLA, los 46 kilos:
90 kilos. Molina. Hda. F. G., 1,130.
1 kilo. Los Nogales. Comp. L. B. B., 1,130.
40 kilos. Molina. Hda. E. G., 1,120.
23 kilos. Teno. A. H., 1,120.
32 kilos. Mulpulmo. H. M., 1,120.
64 kilos. San Carlos. L. de la M., 1,100.
24 kilos. Pelequén. M. V. O., 1,030.
61 kilos. Hospital. Com. S. C., 1,000.
23 kilos. Codao. D. B. L., 1,000
10 kilos. Cunaco. R. B., 970.
3 kilos. Los Angeles Coop. L. B. B., 960.
5 kilos. Nancagua. C. F. U., 950.
18 kilos. Los Angeles. Coop. L. B-B., 920
4 kilos. Quinta. J. de D. R., 900.
69 kilos. Valdivia. B. E., 890.
10 kilos. Mallarauco. F. L. M., 880.
7 kilos. Loreto. M. y M. V., 880.
77 kilos. Chimbarongo. J. T., 870.
19 kilos. Bulnes. Com. A. O., 850.
87 kilos. Frutillar. Coop. A. T., 840.
57 kilos. Osorno. J. S., 850.
9 kilos. Los Lagos. E. H., 800.
4 kilos. Quillota, rancia. F. J., 660.

# FERIA DE ANIMALES

Transacciones efectuadas en el mercado de hoy lunes, 23 de junio de 1941.

NOVILLOS

20 con 10.800 kilos, a $ 1.695 c|u.; 540 kilos; 3.14. Teno F. P. dest.
11 con 6.280 kilos, a $ 1.670 id.; 570 kilos; 2.93. Mallarauco. F. L.
9 con 5.160 kilos, a $ 1.670 id.; 573 kilos; 2.91 1|2. Mallarauco. F. L.
10 con 5.770 kilos, a $ 1.665 id.; 577 kilos; 2.88 1|2. Molina J. V. dest.
20 con 11.020 kilos, a $ 1.650 id.; 551 kilos; 2.99 1|2. Requinoa. A. E. dest.
13 con 6.968 kilos, a $ 1.540 id.; 536 kilos; 2.87 1|2. Molina J. V. dest.
10 con 5.572 kilos, a $ 1.525 id.; 557 kilos: 2.74. Curacaví E. M.
9 con 5.188 kilos, a $ 1.500 id.; 576 kilos: 2.60 1|2. Lanco. B. y O.
12 con 6.290 kilos, a $ 1.455 id.; 524 kilos; 2.77 1|2. Colchagua. C. R. T.
28 kilos, 12.184 kilos, a $ 1.435 id.; 529 kilos; 2.71 1|2. Polonia R. E. dest.
14 con 7.030 kilos, a $ 1.425 id.; 503 kilos; 2.83 1|2. Placilla. A. N.
10 con 5.500 kilos, a $ 1.420 id.; 550 kilos; 2.58. Las Pataguas. P. J. E.
20 con 10.180 kilos, a $ 1.395 id.; 509 kilos; 2.74. Hospital Hacienda. H. dest.
14 con 7.290 kilos, a $ 1.390 id.; 520 kilos; 2.67 1|2. Metrenco. A. F. dest.
15 con 8.100 kilos, a $ 1.380 id.; 540 kilos; 2.55 1|2. Curacaví. G. J.
12 con 5.870 kilos, a $ 1.250 id.; 489 kilos; 2.48 1|2. Chillán J. M. dest.
10 con 4.552 kilos, a $ 1.190 id.; 455 kilos; 2.61 1|2. Buin V. I.
10 con 3.715 kilos, a $ 810 id.; 371 kilos; 2.18 1|2. C. E.

VACAS

10 con 5.588 kilos, a $ 1.440 c|u.; 558 kilos; 2.58. Frutillar. B. y O. dest.
10 con 5.194 kilos, a $ 1.272 id.; 519 kilos; 2.45. Osorno. G. J.
23 con 10.336 kilos, a $ 1.218 id.; 449 kilos; 2.71 1|2. Temuco. O. R. dest.
9 con 4.514 kilos, a $ 1.205 id.; 501 kilos; 2.40 1|2. Puerto Montt. G. J. dest.
10 con 4.710 kilos, a $ 1.125 id.; 471 kilos; 2.39. H. P.
11 con 5.710 kilos, a $ 1.120 id.; 492 kilos; 2.27 1|2. Lontué F. V.
10 con 4.640 kilos, a $ 1.108 id.; 464 kilos; 2.39. Frutillar B. y O. dest.
11 con 5.150 kilos, a $ 1.105 id.; 468 kilos; 2.36. Lanco B. y O.
10 con 4.126 kilos, a $ 1.060 id.; 412 kilos; 2.57 1|2. Osorno. G. J.
14 con 6.164 kilos, a $ 1.050 id.; 440 kilos; 2.38 1|2. Chillán O. P. dest.
20 con 9.030 kilos, a $ 1.015 id.; 451 kilos; 2.25. Parral. T. I.
10 con 4.300 kilos, a $ 1.005 id.; 430 kilos; 2.33 1|2. H. P.
15 con 6.306 kilos, a $ 1.000 id.; 420 kilos; 2.38. Los Angeles. J. C. dest.
10 con 4.388 kilos, a $ 990 id.; 438 kilos; 2.26. Cautín. A. de C.
10 con 4.136 kilos, a $ 980 id.; 413 kilos; 2.37 1|2. Chillán. O. P. dest.
11 con 4.386 kilos, a $ 975 id.; 398. 2.45. Chillán O. P. dest.
23 con 10.220 kilos, a $ 960 id.; 408 kilos; 2.35 1|2. Frutillar B. y O. dest.
8 con 3.212 kilos, a $ 960 id.; 401 kilos; 2.39 1|2. Quinta C. W. dest.
12 con 4.610 kilos, a $ 915 id.; 384 kilos; 2.38 1|2. Cautín A. de C.
10 con 4.084 kilos, a $ 910 id.; 408 kilos; 2.23. Buin V. I.
8 con 3.456 kilos, a $ 910 id.; 432 kilos; 2.10 1|2. Mafil. B. y O.
10 con 4.180 kilos, a $ 905 id.; 418 kilos; 2.16 1|2. Las Cabras. A. dest.
10 con 4.030 kilos, a $ 900 id.; 403 kilos; 2.23 1|2. Las Cabras. A. M.
11 con 4.340 kilos, a $ 895 id.; 394 kilos; 2.27. Chimbarongo. Suc. A. G. dest.
11 con 4.200 kilos, a $ 885 id.; 381 kilos; 2.32 1|2. Chimbarongo. Suc. A. G. dest.
9 con 3.556 kilos, a $ 875 id.; 395 kilos; 2.21 1|2. Chillán. O. P. dest.
11 con 4.200 kilos, a $ 872 id.; 381 kilos: 2.29. Chimbarongo. Suc. A. G. dest.
11 con 4.010 kilos, a $ 815 id.; 364 kilos; 2.24. Chimbarongo. Suc. A. G. dest.
12 con 3.870 kilos, a $ 760 id.; 322 kilos; 2.36 A. R.
11 con 4.118 kilos, a $ 760 id.; 374 kilos; 2.03. Mafil. B. y O. dest.

BUEYES

8 con 5.720 kilos, a $ 1.895 c|u.; 715 kilos; 2.65. P. C.
11 con 8.334 kilos, a $ 1.892 id.; 757 kilos; 2.50. San Carlos. J. F.
8 con 6.230 kilos, a $ 1.850 id.; 778 kilos; 2.38. Placilla. A. N.
7 con 5.210 kilos, a $ 1.782 id.; 744 kilos; 2.39 1|2. Frutillar. B. y O. dest.
9 con 6.364 kilos, a $ 1.715 id.; 707 kilos; 2.50. Rari Ruca. B. y O.
7 con 4.938 kilos, a $ 1.700 id.; 705 kilos; 2.41. Los Angeles. J. C. dest.
9 con 6.140 kilos, a $ 1.670 id.; 682 kilos; 2.45. Rari Ruca B. y O.
6 con 4.180 kilos, a $ 1.715 id.; 696 kilos; 2.46 1|2. Colchagua. C. R. T.
3 con 1.854 kilos, a $ 1.610 id.; 618 kilos; 2.60 1|2. Pudahuel. M. A.
4 con 2.600 kilos, a $ 1.550 id.; 650 kilos; 2.38 1|2. Curacaví. G. J.
9 con 5.860 kilos, a $ 1.520 id.; 651 kilos; 2.33 1|2. J. E.
10 con 6.080 kilos, a $ 1.470 id.; 608 kilos; 2.42. Rosario. B. y O. dest.
9 con 5.980 kilos, a $ 1.470 id.; 664 kilos; 2.21 1|2. Quinta G. L. dest.
8 con 5.524 kilos, a $ 1.420 id.; 690 kilos; 2.06. Frutillar. B. y O. dest.
4 con 2.532 kilos, a $ 1.410 id.; 630 kilos; 2.24. Puerto Varas. G. J. dest.
4 con 2.448 kilos, a $ 1.400 id.; 612 kilos; 2.29. Quinta. C. W. dest.
5 con 2.908 kilos, a $ 1.390 id.; 581 kilos; 2.39 1|2. Puerto Varas. G. J.
9 con 5.400 kilos, a $ 1.385 id.; 600 kilos; 2.31. Quinta. C. L. dest.
4 con 2.562 kilos, a $ 1.370 id.; 640 kilos; 2.14. Puerto Varas. G. J.
8 con 4.530 kilos, a $ 1.360 id.; 566 kilos; 2.40 1|2. Los Angeles. J. C. dest.
7 con 4.334 kilos, a $ 1.360 id.; 619 kilos; 2.19 1|2. Rosario. B. y O. dest.
8 con 4.480 kilos, a 1.310 id.; 560 kilos: 2.34. Chillán. J. M. dest.
4 con 2.452 kilos, a $ 1.200 id.; 613 kilos; 1.96. Las Condes. M. S.
6 con 3.226 kilos, a $ 1.170 id.; 537 kilos; 2.18. Polonia. R. E. dest.

# Green Cross espera agregar a sus fiestas aniversarias un triunfo sobre el Santiago

JUEGAN EL DOMINGO EN EL MEJOR PROGRAMA DE FOOTBALL PROFESIONAL. — PRELIMINAR: COLO COLO CON ESPAÑOLES

## El sábado, en Carabineros, se miden National-Juventus con U. Católica, y Magallanes con U. de Chile

UN MATCH MATUTINO: AUDAX CON BADMINTON

La quinta fecha del campeonato profesional de football contempla cinco partidos a jugarse entre el sábado y el domingo.

Según la calidad de los contendores que participan, conviene destacar la reunión que se celebrará en el Estadio Nacional, en donde se disputan dos encuentros, a saber: Colo-Colo con Unión Española y Santiago Morning con Green Cross.

Pueda que el primero de estos partidos tenga mayor atracción que aquel en que actúan el puntero del torneo y recoletanos; pero como el Green Cross está ese día de aniversario, se le concedió especialmente hiciera el match de fondo.

Colo-Colo y Españoles llevan en el cómputo una parecida situación, cada uno con cinco puntos a favor y uno en contra, de tal modo que su compromiso del domingo encierra para ambos enorme importancia. Los albos se sabe atraviesan por un excelente estado de eficiencia; pero tampoco se puede desconocer que los rojos de Santa Laura, luego de su merecida victoria sobre Magallanes, se han transformado en un contendor de mucho peligro hasta para el más consagrado de nuestros elencos.

En cuanto al lance en que actúa el Green Cross, es preciso destacar que se trata del primer compromiso de real importancia que sostiene en esta primera rueda, y servirá entonces su cotejo con los recoletanos para formarse una idea bien clara de cuál es su capacidad actual. Si el Santiago rinde una performance del mismo valor a como lo ha estado haciendo últimamente, estimamos que los de la "cruz verde" tendrán que superarse, y bastante, si es que quieren conservar la situación de privilegio en que se encuentran.

**BUEN PROGRAMA PARA EL SABADO**

También ofrece evidente interés el programa que tendrá lugar en la tarde del sábado en el Estadio de Carabineros, campo de juego en el que se enfrentarán, a primera hora, Santiago National-Juventus con Universidad Católica, y como match básico, Universidad de Chile con Magallanes.

Las actuaciones de poco valor que ha cumplido en las fechas más recientes el Juventus, hacen necesario un triunfo para sus colores en el cotejo con la Católica, conjunto estudiantil que viene de derrotar en buena forma al Deportivo Las Zorras.

En seguida ocuparán la cancha dos equipos que, en la temporada pasada, hicieron partidos de bastante atracción. Nos referimos a Universidad de Chile y Magallanes, que observan, junto con Audax Italiano, igual posición en el cómputo de los profesionales.

Aun cuando estos dos teams no lucen un estado de tanta eficiencia como el año recién pasado, sus fuerzas están ahora equiparadas, y es por eso que se presume que el encuentro alcanzará contornos de una manifiesta equiparidad. Debe advertirse, eso sí, que tanto a estudiantes como a aguerridos, un triunfo les interesa sobremanera, desde el momento de que se trata de dos instituciones de sólido prestigio, y para quienes es una verdadera necesidad el responder a las aspiraciones de sus partidarios.

**UN MATCH MATUTINO**

El quinto partido de esta nueva fecha del certamen de football remunerado se efectuará en la mañana del domingo en el Estadio de Santa Laura, y serán sus protagonistas los elencos altos de Audax Italiano y Badminton. En verdad, es bien poco lo que se puede decir de este encuentro dada la circunstancia, que es de sobra conocida, de la diferencia de capacidades que existe entre uno y otro. Mientras el cuadro de colonia ha confirmado, en lo que va del año, ser uno de neustros conjuntos de mayor eficiencia, los aurinegros no han hecho otra cosa que perder todos sus cotejos oficiales y, tal es así, que es el único club que lleva 6 puntos en contra y 0 a favor.

### CLASES DE GIMNASIA PARA LOS ARBITROS

La Asociación de Arbitros de Football de Santiago nos encarga poner en conocimiento que las clases de gimnasia para los árbitros, se realizarán los días martes y jueves, de 20 a 21 horas, en la Piscina Escolar Temperada.

Estas clases estarán a cargo del profesor de Educación Física Sr. Orlando González.

## TORNEOS INTERNOS EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA: FOOTBALL Y BASKETBALL

Se efectuarán esta tarde, con motivo del aniversario de la institución

Como número principal del programa deportivo en conmemoración del aniversario de la Universidad Católica figura el lance de football que protagonizarán, hoy en la tarde, un combinado de las Escuelas de Ingeniería y Arquitectura y un team integrado por elementos de otras Facultades.

Ambos conjuntos se han preparado de antemano para este compromiso, habiendo adquirido un entendimiento bastante efectivo, lo que anticipa que la lucha alcanzará alternativas muy interesantes.

La reunión que se verificará en la cancha de los Campos de Sports de Ñuñoa se iniciará a las 14.30 horas, con el match entre los equipos B de los mismos seleccionados.

Damos a continuación la composición de los elencos:

INGENIERIA - ARQUITECTURA B: Botineli; Cuevas y Solari; Amendariz, Walker y Jara; De la Fuente, Slater, Frías, Sanhueza y Lecaros.

COMBINADO B: Sánchez; Fernández y Molina; Band, Camilla y Letelier; Sotta, Prado, Lacámara, Huidobro y Passara.

INGENIERIA - ARQUITECTURA: Amunátegui; López y Larrachea; Barahona, Olavería y Aránguiz; González, González, Ilabaca, Demangul y Barahona.

COMBINADO UNIVERSITARIO: Garcés, Smith y Díaz; Icochea, Bustamante y Lira; Aguilar, Gómez, Valenzuela, Calderón y Guerra.

**BASKETBALL**

A las 11.15 horas, se verificará en el gimnasio de la Universidad una reunión de basketball que estará a cargo de los equipos del Politécnico, campeón de novicios, y Arquitectura.

## Esquiadores de la "U" eligieron un comité organizador

Lo preside el señor Patricio Morales

Bajo la presidencia del señor Patricio Morales, presidente del Club de la Escuela de Leyes, y asistencia del señor Aníbal Bascuñán, profesor de la Facultad, quedó constituido el Comité Organizador del Grupo Universitario de Andinismo y Ski, integrado por las siguientes personas. Presidente, Patricio Morales; secretario, Guillermo Retamal; directores, Edmundo Pissano y J. Suárez.

**CITACION**

El Comité Organizador, cita para pasado mañana, a las 19 horas, en el Gimnasio de la Facultad de Leyes, a todos los estudiantes a objeto de constituir definitivamente la rama de Andinismo y Ski Universitario.

A esta reunión han sido especialmente invitados los señores Benjamín Claro Velasco, presidente del Club Universitario, Aníbal Bascuñán, profesor de la Escuela de Derecho y N. Podestá, presidente de la Asociación de Andinismo y Ski.

### DEP. HOTEL CRILLON ELIGIO DIRECTORIO

El Deportivo Crillón, que últimamente ha obtenido meritorios triunfos con sus equipos de football, en su última sesión eligió la siguiente mesa directiva: presidente honorario, señor Jorge Kuppenheim; directores honorarios, señores Pedro Kupenheim y Luis Claviere.

Directorio efectivo: presidente, señor Carlos Cheyre; vicepresidente, señor Carlos Contreras; prosecretario, señor Hugo Tapia; prosecretario, señor Héctor Belmar; tesorero, señor Samuel Ponce; protesorero, señor Juvenal Becerra; delegado, señor Víctor Tello; capitán del primer equipo, Armando Donaire; vicecapitán, Manuel Venegas; capitán del segundo equipo, Gabriel Salinas; vicecapitán, Erasmo Durán, y utilero, señor Manuel Meza.

En la misma asamblea se acordó nombrar diario oficial de la entidad a LA NACION.

## "Fives" del Stade Francais y Atenas juegan esta noche

Final de la rueda de perdedores de basketball

Hoy, a las 22.15 horas, en el Gimnasio de la Universidad Católica, se jugará el match final de la rueda de perdedores del Campeonato de Apertura de Basketball, correspondiente a la primera división, entre los equipos del Stade Francais y Deportivo Atenas.

Arbitrarán los señores Ancelovici y Toledo.

El ganador, enfrentará el domingo al Tracción Eléctrica, en disputa del título de campeón.

## Citaciones

CLUB DE RAYUELA LOS MATEMATICOS.— Junta general hoy, a las 20 horas, en Central 1338.

DEP. ALIRO GONZALEZ.— Reunión general hoy, a las 21.30 horas, en Olivares 1643.

DEP. OLIMPIA.— Asamblea general hoy, a las 21 horas, en Avenida El Pino 851.

ASOC. SINDICAL OBRERA DE DEPORTES.— Sesión de Directorio, hoy en Agustinas 1673.

SALVADOR JUNIORS.—Junta general hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

LIVERPOOL WANDERERS. Sesión de Directorio hoy, a las 20 horas, en Puente 576.

UNION COQUIMBO.— A entrenamiento hoy, a las 17 horas, en la cancha de costumbre.

RENCA SPORTING CLUB.— Asamblea general hoy, a las 20.30 horas, e nel local de costumbre.

DEP. BOSTON. — Reunión general hoy, a las 21 horas, en General Eckdahl 185.

DEFENSA DE LA RAZA DEL MATADERO.— (Sección ping pong).— Junta general, hoy a las 21.30 horas, en Arturo Prat 2237.

ALIANZA JUVENIL. — Reunión general hoy, a las 20.30 horas, en 5 de Abril 3547.

CLUB CICLISTA CENTENARIO.— Sesión de Directorio hoy, a las 20.30 horas, en el local de costumbre.

### SE REUNEN LOS ANTIGUOS SOCIOS DE LA CRUZ VERDE

Los antiguos socios del Club de Deportes Green Cross, con motivo del 25.o aniversario de la institución, se reunirán en la noche del viernes próximo, con el objeto de ofrecer una comida en el Salón Lucerna a los miembros del actual directorio. Hasta el momento se han adherido alrededor de cincuenta greencrossinos de la "vieja guardia".

## Programa con que el G. Cross celebra su 25.o aniversario

Los actos se desarrollarán durante toda la semana

El programa de festejos, con que el club de Deportes Green Cross, celebrará su 25.o aniversario, comienza hoy y continuará desarrollándose durante toda la semana.

Indicamos los diversos actos que se verificarán:

Hoy.— Campeonato interno de ajedrez y ping pong.

Mañana.— Asamblea solemne con asistencia de los socios fundadores, a las 22 horas.

Viernes.— Comida, a las 22 horas, ofrecida por los socios fundadores, al directorio de las diferentes secciones con que cuenta el Club.

Sábado.— Misa, a las 12.30 horas, en la Iglesia de San Agustín, en memoria de los socios fallecidos.

**DOMINGO: (FESTIVAL EN EL ESTADIO NACIONAL)**

Presentación de las diferentes secciones con que cuenta la institución.

Competencias: Ciclismo, Atletismo.— Con la actuación de los "cracks", Torres, Ruz, Acuña, Morgán, "Potrerillos", Plaza, Alarcón, Salinas Toro, etc.

Football: Match de Colo Colo, con Unión Española y Green Cross con Santiago Morning (oficiales).

22 horas: Banquete, con asistencia de destacadas personalidades del deporte y Prensa. Con este número se pondrá fin a la celebración a sus bodas de plata. Local: Café Esplanade.

## Con atrayente programa se inicia el Torneo de Football Universitario

Esta tarde se disputan los primeros encuentros en las canchas Hospital San Vicente, Ingeniería, Artes y Oficios y Estadio Militar

Esta tarde se iniciará el campeonato interfacultades, organizado por el club de la Universidad de Chile y en el que participarán equipos de las diversas escuelas pertenecientes al establecimiento.

Detallamos el programa que se disputará hoy:

**Cancha Hospital San Vicente:**

14.30 horas: Conductores de Obras (II), con Arquitectura (II).

15.30 horas: Medicina (II), con Leyes (II).

16.30 horas: Medicina (I), con Leyes (I).

Turno: Antonio Lonada.

**Estadio Militar:**

14.15 horas: Militar (II), con Artes y Oficios (II).

15.15 horas: Comercio (I), con Pedagógico (I).

16.30 horas: Militar (I), con Artes y Oficios (I).

Turno: Cap. Carrasco.

**Cancha Ingeniería:**

14.15 horas: Agronomía (II), con Ingeniería (II).

15.15 horas: Ingeniería (II), con Artes Aplicadas (II).

16.30 horas: Ingeniería (I), con Agronomía (I).

**Cancha Artes y Oficios:**

14.30 horas: Farmacia (II), con Leyes II (B).

15.30 horas: Farmacia (I), con Dentística (I).

14.30 horas: Arquitectura (I), con Conductores de Obras (I).

Turno: Exequiel Delbadie.

## EN RUGBY, EL "QUINCE" PORTEÑO DEL BADMINTON GANO LA PRIMERA RUEDA

Derrotó en la final al Prince of Wales por 10 a 5. — Otro gran triunfo de la "U"

El sábado próximo pasado se verificó en Viña del Mar el encuentro de rugby correspondiente a la final de la primera rueda del campeonato oficial de la Unión de Rugby de Chile, en el que intervinieron los conjuntos superiores del Prince of Wales, de Santiago, y Badminton, de esa ciudad.

El triunfo lo obtuvo el cuadro local que logró imponerse por el categórico score de 10 puntos a 5, clasificándose con esta victoria en el lugar de honor de la primera rueda. El segundo puesto corresponde al Stade Francais, siguiendo a continuación el Prince of Wales y Old Grangonias.

**GOLEO LA "U"**

En la cancha del Grange School, en Santiago, se jugaron el domingo los encuentros entre los conjuntos de segunda división del Stade Francais - Grande School y Universidad de Chile - Old Grangonians. El primer cotejo terminó en empate a 0 y en el lance principal los universitarios obtuvieron un significativo triunfo, imponiéndose por el abultado score de 26 tantos a 3.

El resultado de esta última brega adelanta ya el futuro ganador de la rueda oficial de segunda división, en donde el quince de la "U", que se mantiene invicto, no tendrá de seguro contendores capaces de amagar sus posiciones.

**EL DOMINGO**

Un solo match se jugará el domingo por la competencia oficial de rugby, e intervendrán en él los "quinces" de segunda división— A y B— del Stade Francais.

### CLUB DEPORTIVO "PEDRO AGUIRRE C."

Esta institución efectuará, el sábado y domingo próximos, un campeonato deportivo en la cancha del Estadio Militar, en honor de S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda. Este certamen deportivo constará de atletismo, basketball y football, disputándose un trofeo donado por el Club de la Prensa y varios premios.

# B O X

## COLO COLO B. C. EFECTUARA ESTA NOCHE INTERESANTES COMBATES en EL MEXICO B. C.

Actuarán amateurs del Green Cross, México, Tranviarios, Providencia, Construcción, Rafael Franco, Racha, San Eugenio y otros

Esta noche, a las 21.30 horas, como lo habíamos anunciado, se efectuará en el ring del México B. C., San Pablo N.o 1617, un gran festival boxeril, organizado por el Colo-Colo Boxing Club. En esta velada participarán pugilistas de los mejores clubes de la capital, como ser: del México, Green Cross, Rafael Franco, 4 Naciones, San Eugenio, Tranviarios, Racha, Defensa de la Raza, Construcción, Providencia y Colo-Colo.

El programa completo se compone de 13 interesantes combates, de los cuales ocho son oficiales; si en caso de que todos los púgiles tienen el pase médico conforme, se harán en su totalidad. Del programa sobresalen las peleas de Sergio Reyes, de Construcción, y Gerardo Jofré, del Franco; Mario López, del Colo-Colo, con Isaías Medel, del México; la de Luis Campos, ex campeón de Santiago, del Colo-Colo, con Antonio Rojas, del San Eugenio, semifinalista del último campeonato de novicios; Armando González, seleccionado de Tranviario, enfrentará al fuerte peleador del G. Cross, Manuel Gutiérrez; Enrique Candia, del Colo-Colo, considerado entre los mejores peso mosca del país, con el campeón del Ejército, Eulogio Pérez, del Providencia; Luis Vega, vencedor de Jorge Molina, tercer campeón de Chile, con Luis Vargas, del Tranviario, semifinalista del último campeonato nacional, y por último, Luis Cepeda, fuerte defensor del Colo-Colo, enfrentará a Rosamel Cerda, vencedor de Andrés Segovia, ex campeón de Chile.

El programa completo de peleas a efectuarse esta noche en el ring del México, es el siguiente:

Mario Petite, Cuatro Naciones, versus Carlos Díaz, Defensa de la Raza.

Jorge Chamorro, Cuatro Naciones, versus José Veloso, Defensa de la Raza.

Hernán Pavez, Tranviario, versus Virgilio Toro, Defensa de la Raza.

Hernán Pavez, Tranviario, versus Jorge Flores, Rafael Franco.

Humberto García, Construcción, versus Juan Baeza, Rafael Franco.

Humberto García, Construcción, versus Juan Baeza, Rafael Franco.

Sergio Reyes, Construcción, versus Gerardo Jofré, Rafael Franco.

José Isamit, Providencia, versus Roberto Arrué, Rafael Franco.

Mario López, Colo-Colo, versus Isaías Medel, México.

Luis Campos, Colo-Colo, versus Antonio Rojas, San Eugenio.

Armando González, Tranviario, versus Manuel Gutiérrez, Green Cross.

Enrique Candia, Colo-Colo, versus Eulogio Pérez, Providencia.

Luis Vega, Colo-Colo, versus Luis Vargas, Tranviario.

Luis Cepeda, Colo-Colo, versus Rosamel Cerda, Racha.

## El Compañía de Gas reinicia el 28 sus actividades pugilísticas

Competirá el sábado con el Badminton B. C. en el ring de la calle Romero 2571. — Los pesos pesado Avendaño y Espinoza, en el encuentro básico

El Club de Box de la Cía. de Gas anuncia en definitiva para el sábado próximo, a las 21.30 horas, la reiniciación de sus actividades en su ring de la calle Romero 2571, habiendo confeccionado para ese día un programa que tiene como base encuentros de primera calidad, confiados a aficionados de ese Club y del Badminton B. C.

Ha querido la directiva del Cía. de Gas realizar un acto que, por su valor técnico, revista la importancia que en realidad merece, y considerar este acto como un acontecimiento de extraordinario valor, y es por esto que ha preferido rivalizar con el Badminton, institución cuyo prestigio está por sobre todo comentario.

Los elementos que actuarán en los encuentros principales nos dan la razón, ya que Oscar Avendaño y Emilio Espinoza, encargados del match principal de esta reunión, son exponentes que de sobra poseen los recursos y medios necesarios para ofrecer una gran pelea.

Así como los ya citados, podríamos destacar de este buen programa a Juan Cortés, que rivalizará con Humberto Fernández; Rolando Arias, que medirá sus fuerzas con Enrique Becerra, y Mario Torres, que encontrará un rival empeñoso y difícil en Holoferne Gutiérrez.

Como nuestros aficionados pueden apreciar, se trata, pues, de un festival que bien merece los caracteres de un acontecimiento de gran valor, y así lo apreciará el público que, con su presencia, contribuirá al mayor brillo del festival.

## ELEMENTOS DE VARIOS CLUBES FIGURAN EN EL PROGRAMA FERROVIARIO

Se realizarán 10 combates mañana en la noche

Un programa altamente interesante anuncia para mañana, en el cuadrilátero de calle Exposición, la directiva del Ferroviario Jorge Guerra Boxing Club, que pondrá frente a frente a destacados adversarios del Comercio Atlético, Green Cross y Cía. de Gas, y a algunos de sus campeones y puntos altos de otras categorías, que, con sus solos nombres, bastan para prestigiar cualquiera reunión pugilística de nuestro ambiente.

Completan el programa ocho encuentros más, de tanto interés como los ya destacados, en los cuales intervendrán nuestros conocidos campeones ferroviarios Osvaldo Santander, Ramón Romano, Matías Araya y Mario Abarca, este último un semipesado de futuro promisor, debido a su peso, estatura y edad, ya que apenas bordea los 17 años, y que dirigido por Quintín Romero y sus compañeros de club, estará muy pronto en condiciones de sobresalir ampliamente.

Serán sus contendores Luis Espinoza, del Comercio Atlético; Carlos Vergara, del mismo club; Mario Prado, del Colo-Colo; y Fidel Azócar, del Comercio, elementos ya conocidos de nuestros aficionados por sus constantes presentaciones en los diversos rings de esta capital.

**EL PROGRAMA COMPLETO**

Insertamos a continuación el programa completo, que se iniciará a las 21 horas en punto:

Luis Estolaza, Ferroviario, versus Raúl Céspedes, Badminton.

Moisés Yure, Ferroviario, con Juan Sánchez, Universo.

Ramón Romano, Ferroviario, versus Carlos Vergara, Comercio.

Osvaldo Santander, Ferroviario, versus Luis Espinoza, Comercio.

Matías Araya, Ferroviario, versus Mario Prado, Colo-Colo.

O. Inostroza, Ferroviario, versus Lindor Marambio, Badminton.

Mario Abarca, Ferroviario, versus Fidel Azócar, Comercio.

Néstor Allende, Ferroviario, versus Segundo Avendaño, Gas.

Héctor Aguirre, Ferroviario, versus Humberto Formigli, G. Cross.

Pelegrino Romano, Ferroviario versus Manuel Ramírez, Universo.

## Estévez y S. Guerra harán el más próximo match de profesionalismo

PELEAN EL VIERNES 11 DE JULIO EN EL RING DEL CAUPOLICAN

Ya está resuelto, por la empresa de la Fuente, que el viernes 11 del mes venidero se realice, en el ring del Teatro Caupolicán, un espectáculo pugilístico de bastante interés.

El encuentro básico encomendado a los profesionales Arturo Estévez, el más cotizado valor de la nueva generación, y Simón Guerra, uno de los baluartes más apreciados de la vieja generación, ha de resultar de interés indiscutible, si se considera los méritos de los rivales.

Además de este encuentro, habrá dos por el Campeonato del Cinturón Alivíol, o sea, la selección de pesos liviano que, con tanto éxito, inició la empresa. Estos encuentros serán entre Víctor Gatica con Pablo Garrido, y Juan Navarro con Gerardo Díaz, peleadores que han revelado medios combativos suficientes para alternar en un festival de esta importancia.

Completará este atrayente programa un match preliminar a cuatro rounds, entre Juan González y Pedro Gómez.

De estos púgiles, los que no hayan ratificado su firma en el acta correspondiente en la Federación de Box, podrán hacerlo hoy, de 19 a 21 horas, en la secretaría, para lo cual quedan citados por la Comisión de Box Profesional, suponiéndose por aceptado el cambio de fecha fijado por la empresa, de aquellos que no concuran a la citación para ratificar su firma.

### CITACION

Cítase a los accionistas de la Sociedad Agrícola y Forestal en Liquidación, a asamblea general ordinaria para el 3 de Julio, a las 15 horas, en Huérfanos 972, Of. 518, a fin de someterles la Memoria y Balance últimos; y a continuación a asamblea general extraordinaria en el mismo local, a las 15.30 horas, a fin de ratificar acuerdos de la asamblea extraordinaria anterior y una cesión al Fisco de terrenos en el fundo "Pillán".— LA COMISION LIQUIDADORA.

## SU ESCUELA DE TEATRO INAUGURA HOY MARGARITA XIRGU EN EL MUNICIPAL

Con la comedia de Molière, "El Enfermo Imaginario", se efectuará esta tarde en el Teatro Municipal y bajo los auspicios de la Ilustre Municipalidad, la inauguración de la Escuela Dramática de Teatro que dirige la eminente actriz y culta dama Margarita Xirgú y por la cual tanta estimación siente el público de Chile.

En esta oportunidad, Margarita Xirgú, que dirigirá la palabra al auditorio, antes de iniciarse la función, presentará a diez de sus alumnos, cuyos nombres ya hemos publicado, en una obra que como la del insigne autor de El Médico a Palos, dará oportunidad a los intérpretes, de demostrar el grado de cultura artística a que han llegado, bajo la dirección de tan digna maestra. Actuará junto con ellos, el Profesor de la Escuela Nacional del Teatro y actor español, Edmundo Barbero.

Las ilustraciones musicales son originales de Alfonso Letelier y los decorados, del reputado pintor español y Profesor de la Escuela Nacional del Teatro, Santiago Ontañon.

La parte bailable estará a cargo de las señoritas Eugenia del Solar, Ella Hoffman, María Dolores Blanco, Isabel Alvear, Polita del Río y Nena Garfias.



MARGARITA XIRGU

## "GRAN SINFONIA POLITICA 1941" Y "ENTRETANGOS Y CUECAS", HOY EN EL TEATRO CAUPOLICAN

Hoy, en ambas funciones del Teatro Caupolicán la Compañía de Revistas Internacionales, hace un cambio de programa, estrenando la producción cómico-satírica de actualidad santiaguina de Carlos Cariola intitulada, "Gran Sinfonía Política 1941", con la caracterización de conocidos personajes.

María Esther Gamas, presenta un nuevo cuadro. "Los tres recuerdos", vals de la película "Yo quiero ser bataclana", los cómicos nacionales estrenan La Murga de los Políticos y Los Romanceros Escoceses con coplas cantadas en castellano agringado por Margaret Smith y Susanne Morand. En otros cuadros actúan las Trillizas Vera, el Conjunto Español "Iberia Ortega", el chansonnier Luis Barreira, Dorita Lloret, los excéntricos gimnastas argentinos Dick y Biondi, Francois Root y los cincuenta desnudos artísticos que con sus estampas coreográficas adornan los cuadros musicales.

En primera parte, se hace la graciosa revista criolla: "Entre tangos y cuecas", con la actuación de Betty Aranda, La Desideria, Orlando Castillo, Alberto Me-

## "LA CARTA" CONTINUA EN EL REAL

"La Carta", la magnífica producción Warner Bross que protagoniza Bette Davis y que está realizada en forma de producir un caudal de intensa incertidumbre dramática, continuará una semana más en el lienzo del Teatro Real.

La concepción cinematográfica de la obra del novelista Somerset Maugham, ofrece campo a la artista laureada Bette Davis, para alcanzar una de sus más interesantes victorias artísticas, actuando con la intensa sutileza de su talento dramático. La secundan, en roles de importancia, Herbert Marshall y James Stephenson, cuya labor, de triunfo definitivo, lo coloca en primera línea entre los artistas cinemáticos. El director William Wyler se anota un nuevo acierto al realizar una verdadera obra de arte cinematográfico, produciendo en ella, un clima de intensa dramaticidad.



Bette Davis

## Variedades que cambian su programa

Esta noche renovará totalmente su programa la compañía de variedades del music hall "Patio Andaluz" en cuyo pintoresco escenario actúan con singular acierto artistas de mérito como Agudiez, Luis Barreira, Margaret Smith, Tito Cervelló, el animador Alejandro Lira y el conjunto orquestal Dreyer.

### BRITISH BROADCASTING CORPORATION

MIERCOLES 25 DE JUNIO 1941
HORA CHILENA
25.38 metros — 11.82 megs.
31.55 metros — 9.51 megs.

18.40 Anuncios en portugués y castellano.
18.45 Noticias en portugués.
19.00 Charla en portugués.
19.15 Programa según anuncios, en portugués y castellano.
19.30 Comentario semanal, repetición.
19.45 Noticias en castellano.
20.00 Noticias en portugués.
20.15 Comentario por Salvador de Madariaga, en portugués.
20.30 La Orquesta de Teatro de la B. B. C.
21.15 Programa dramático en castellano.
21.30 Música ligera.
21.45 "Yo se lo que me gusta".
22.00 Noticias en castellano.
22.15 Comentario por Salvador de Madariaga, en castellano.
22.30 Fin de la transmisión.

Se puede escuchar el programa irradiado a Norte América, desde las 18.20 a 0.45, hora chilena, en las ondas de 31.32 y 25.53

...v, Gabriel Maturana y Pepe Olivares.

## "CUIDAME ESA LOCA" SE MANTIENE EN EL CARTEL DE CORDOBA

La graciosa comedia de Carlos Arniches y Ecobar, "Cúidame esa loca", se mantiene, con éxito, en el cartel del Teatro Imperio, y no ha dejado la escena desde el día de su estreno. La interpretación que el conjunto de esa sala realiza de la obra ha merecido los más entusiastas elogios del público y de la prensa. Tanto Olvido Leguía, como Lucho Córdoba, en su creación cómica, y cada uno de los elementos de la compañía, se anotan un acierto escénico que el público asistente aplaude con entusiasmo.

"Cúidame esa loca", va hoy, nuevamente, en las dos funciones.

## "LA GARRA" Y "PECADO DE MUJER" PRESENTA EN MATINEE Y NOCHE LA CIA. DEL MUNICIPAL

La compañía de comedias del Teatro Municipal, que finaliza su temporada el 30 del presente anuncia para la matinée popular de hoy y a pedido general, la intensa comedia dramática de Linares Rivas, "La Garra", y en función nocturna, pues noche y vermouth, se dará la gustadora comedia de Paul Geraldy "Pecado de mujer".

Mañana en matinée popular y en vermouth, irá esta misma obra y el sábado en función nocturna, se efectuará la función de honor de Pepita Serrador, con la preciosa comedia de los Alvarez Quintero "Tambor y Cascabel" y un fin de fiesta.

El lunes se efectuará la función de honor de Alejandro Flores, con "El místico" de Santiago Rusiñol.

## PROXIMOS ESPECTACULOS EN EL TEATRO MUNICIPAL

La dirección del Teatro Municipal, se preocupa activamente de la organización de los distintos espectáculos que ocuparán el escenario de nuestro primer coliseo, en los próximos meses.

En las últimas sesiones celebradas por el Consejo directivo del Teatro Municipal y con asistencia de los señores Leopoldo Sánchez, presidente; Héctor Pacheco Pizarro, René Frías Ojeda, Carlos Flores Vicuña, Oscar Dahm, Administrador del Teatro y secretario general del Consejo y Renato Salvati, Director Artístico, se ha finiquitado, entre otros números de gran calidad, para los meses de julio y agosto próximos, la venida del eminente pianista Claudio Arrau, una de las glorias musicales de la actualidad mundial y que interpretará en un ciclo de ocho conciertos, las "Sonatas de Beethoven. Claudio Arrau, vendría en la primera quincena de julio.

Del 20 al 25 del mismo mes, actuaría el famoso Coro Universitario de la Universidad de Yale "Yale Glee Club", integrado por senta jóvenes y que ha recorrido todos los grandes escenarios de Europa, el Oriente y América del Norte, maravillando a los públicos de todos esos países, con su extraordinaria disciplina vocal y artística.

En agosto, se anuncia la venida del Ballet Americano, dirigido por el célebre coreógrafo Balanchine y que viene bajo los auspicios del "Rockfeller Committes". Está integrado por cincuenta y cinco personas y su repertorio incluye los más grandes ballets clásicos y modernos.

El Consejo Directivo, estudia de manera especial, la organización de la gran temporada oficial de ópera de septiembre próximo, la cual este año tendrá escepcional importancia, ya que será uno de los números más brillantes con que se celebrará la segunda etapa de las fiestas del cuarto centenario, a las cuales concurrirán delegaciones de los diversos países de América. El Consejo quiere que dicha temporada, sea ante los visitantes de fuera, un exponente de nuestra cultura artística, ya que junto a elementos consagrados del extranjero, se dará oportunidad de actuar a los más capacitados elementos nacionales.

El Consejo celebrará su próxima sesión pasado mañana y seguirá estudiando los distintos proyectos que dicen relación con las futuras actividades de nuestro primer coliseo.

## BERTA SINGERMAN SIGUE CON EXITO SU JIRA POR EL CONTINENTE AMERICANO

Después de haber actuado en nuestro país, la celebrada recitadora Berta Singerman, estuvo en el Perú de donde se fué al Ecuador, habiendo puesto fin a su actuación en éste último país hace algunos días. Esta tournée de la Singerman se caracteriza por el sostenido triunfo que obtiene en cada una de sus actuaciones. Noticias recibidas ayer, nos hacen saber que ha embarcado ya para Colombia, en cuya capital, Bogotá, deberá presentarse el día 28 del presente mes de junio.

## EL POETA MANUEL DE GONGORA OFRECERA RECITALES

El escritor español Manuel de Góngora dará en Santiago, tres recitales, — o mejor dicho — tres audiciones interpretativas de sus propios poemas. El primero se efectuará el lunes próximo a las 7 de la tarde, en la elegante sala del Teatro Real.

En nuestro mundo artístico, la personalidad de Manuel de Góngora es ya conocida, habiendo dado a conocer su arte en algunas fiestas sociales o diplomáticas.

Nuestra sociedad acudirá el lunes próximo al Real a manifestarle con su presencia y aplausos la justa admiración a que tiene derecho.

Las entradas están en venta y también un abono a sus tres únicas presentaciones.

## PEPE OLIVARES y "VERDEJO TIENE MIL NOVIAS", EN EL BALMACEDA

Hoy en ambas funciones del Teatro Balmaceda la Compañía Revisteril Bataclánica "Cóndor", hace dos nuevas representaciones de la jocosa revista criolla de Matías Soto Aguilar intitulada, Verdejo tiene mil novias con la actuación de Pepe Olivares, divertido y original humorista y animador criollo cuya reaparición ha sido recibida con aplausos.

Gloria del Castillo, Dorita Medel y Olga Donoso, con el conjunto de doce segundas tiples se presentan en parodias musicales y cuadros coreográficos de vistosidad y colorido artístico.

La cancionista Dorita Medel y el guitarrista Paco Vilela, interpretan nuevas canciones del cancionero latino-americano; el cuadro cómico hablado, "Verdejo en la feria del amor", reúne a Pepe Olivares, Alejandro Lira, Blanca Arce, Olga Donoso y Sam Brown.

El cine precede con las películas, Luchando por su novia y Pistoleros contra cowboys.

## En el Teatro Minerva

Este cine que acaba de inaugurar su nuevo sistema de Cine y Teatro Rotativo a precios populares, anuncia para mañana el debut del cantor criollo Huasito de Maule, a quien acompañan sus guitarristas, quienes ofrecen una selección de canciones populares de nuestro folklore.

Este número vivo intercalado por noticiarios y películas instructivas, como asimismo de cortos dibujos animados.

El espectáculo se inicia a las 2 de la tarde, dando término a las 12 de la noche.

# DEBE GENERALIZARSE EN CHILE EL USO DE LA BICICLETA

### LOS HECHOS DAN LA RAZON AL PRIMER MANDATARIO.— EL VEHICULO DE LAS CLASES TRABAJADORAS.— SOLUCION DE PROBLEMAS DE INDOLE ECONOMICA Y DE MOVILIZACION.— EL CICLISMO COMO DEPORTE FORTALECE EL CUERPO Y MANTIENE EL ORGANISMO EN BUEN ESTADO DE SALUD

### *EL VEHICULO DEL PORVENIR EN LOS PAISES POBRES*

Cuando S. E. el Presidente de la República se refirió hace algún tiempo a la conveniencia de estimular en nuestro país el gusto por el ciclismo en las clases populares y entre los elementos de trabajo, mucha gente se encogió de hombros y esbozó una sonrisa. Les pareció una donosa ocurrencia del Excmo. señor Aguirre Cerda, y pocos fueron los que se dieron a meditar seriamente acerca de una cuestión que el Presidente había actualizado, dentro de un plausible afán de cooperar a la solución de un problema de vastas proporciones.

En realidad, como es sabido, en muchos países de Europa, precisamente aquellos de más intensa actividad industrial y en donde la movilización urbana es un problema de no fácil solución toda vez que los obreros y empleados se ven constreñidos a utilizar todos los medios de transporte para alcanzar oportunamente a sus labores, el ciclismo ha alcanzado el más sorprendente desarrollo y contribuído a remediar la situación producida a los grandes núcleos de trabajadores.

**DIFUSION DE LA BICICLETA**

En Alemania, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Francia misma, era frecuente observar, antes de la guerra, naturalmente, enormes cantidades de hombres y mujeres que se movilizaban hacia los centros fabriles y manufacturados montados en sus bicicletas. A mediodía y en la tarde, al término de las faenas, era un espectáculo sorprendente ver a millares de individuos, hombres, mujeres y niños, en interminables filas, pedaleando por las magníficas arterias que conducen a los barrios residenciales obreros.

Países hay en que la bicicleta es el vehículo popular por excelencia. En las principales ciudades, Holanda, Bélgica y Dinamarca, los ciclistas podían contarse por decenas de miles. Un compatriota nuestro nos refería un día que el mayor asombro de su vida lo había experimentado en Amsterdam una tarde en que se cruzó con varias monjas que iban en bicibleta...

Por lo económico, rapidez de movilización, facilidad para que cada cual guarde y conserve en buenas condiciones su vehículo personal, la bicicleta es, pues, el medio de trasporte ideal para las gentes que no pueden darse un lujo de tener otro medio más costoso. Y resuelve, como lo hemos ya dicho, el problema de la movilización en ciudades de tránsito muy congestionado o de escasos elementos de trasporte, como ocurre en Santiago, precisamente.

**LA SALUD Y EL CICLISMO**

Pero no es solamente bajo el aspecto de la comodidad y la economía que resulta aconsejable el uso de la bicicleta entre los empleados y obreros como medio de trasporte. Desde el punto de la salud, el cultivo del ciclismo es extraordinariamente beneficioso especialmente para gentes que, por la índole de sus labores, no realizan frecuentemente ningún ejercicio físico.

El pedaleo desarrolla los músculos de todo el cuerpo y aleja muchas enfermedades, producto de la inmovilidad o de la vida sedentaria. Los médicos aconsejan el ciclismo como deporte para la juventud y lo recomiendan también para los hombres de edad madura porque les conserva ágiles. Mientras se recorre velozmente una pista trabajan activamente los músculos de las piernas, de la cintura y de la espalda, al mismo tiempo que la vista se hace más rápida y penetrante, acostumbrando el cerebro a las decisiones rápidas.

Es, pues, este ejercicio uno de los más eficaces para la conservación del organismo humano en las más perfectas condiciones.

**EL ASPECTO ECONOMICO**

Para un país pobre como el nuestro, que experimenta grandes sangrías por el capítulo de las importaciones de vehículos de alto valor, la bicicleta constituye una solución económica de la mayor importancia. Si se llegara a industrializar su producción en Chile se alcanzarían grandes ventajas, ya que tenemos aquí muchos de sus principales elementos de construcción, pero entretanto su bajo coste le coloca al alcance de las clases de menos recursos y no representa su introducción al país un trastorno para la economía nacional.

Ha sido, pues, clarividente el Primer Mandatario al recomendar el empleo de la bicicleta en todo el país, porque se resuelven con ello problemas de la más variada índole, desde el económico hasta el del desarrollo físico.

Cumpliríanse así sus propósitos de estimular el sentimiento de chilenidad en todas las esferas sociales, y de atender al mejoramiento de la raza.

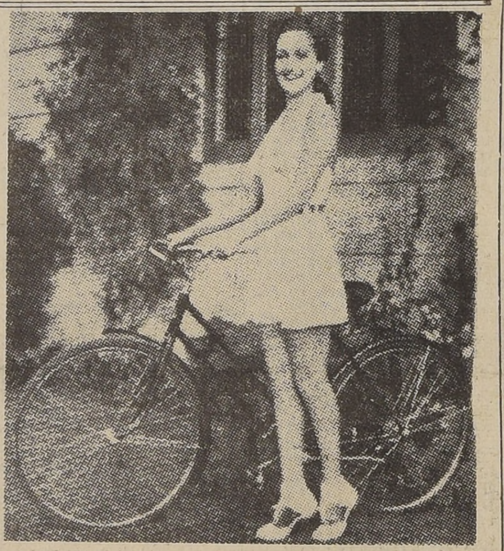
La bicicleta tiene, pues, que ser el vehículo del porvenir, máxime ahora cuando se perfilan en el mundo tantas dificultades y que cada país tendrá que bastarse a sí mismo, con sus propios medios.

**VENTAJAS DEL CICLISMO**

Es interesante consignar algunas apreciaciones que sobre las ventajas del ciclismo, ha emitido recientemente el Presidente de la Asociación de Fabricantes e Importadores de Bicicletas de la República Argentina, a propósito de esta misma materia, que, según se vé, preocupa también a otros países de nuestro continente:

Ha dicho:

"El bien que hace el ciclismo ya lo conocen ustedes perfectamente desde el momento que vienen siendo desde largos años sus propulsores. Han publicado, entre otras cosas, demostraciones palpables del beneficio físico que aporta la bicicleta. Muchachitos que comenzaron siendo de apariencia endeble se constituyeron en poco tiempo en verdaderos atletas, y recuerdo fotografías muy ilustrativas al respecto. De manera que no les voy a contar una novedad en ese sentido, pero quiero agregarles una anécdota muy reciente e interesante. Un amigo mío, hombre dedicado al negocio de los automóviles, fué no hace mucho a Italia. Allá se encontró con la dificultad de usar su coche por la carencia de nafta. Entonces hizo como muchos otros: adquirió una bicicleta y comenzó a realizar sus diligencias, sus visitas y demás, a pedal. Volvió a Sud América y me dijo: "Antes me dolía una cosa, otra, que la cintura, que ésto, que aquéllo; desde que ando en bicicleta no me duele nada". Sin pecar de exagerado puede decirse que si aquí se utilizara la bicicleta como en algunos países europeos, habría menos hospitales. Pero hace falta destruír una especie de prejuicio. Mucha gente cree que el salir a dar un paseo en bicicleta es algo que rebaja la condicion, que disminuye la categoría social a la que se pertenece. Ese concepto no existe en el viejo continente, en donde la bicicleta alterna indistintamente en todas las clases. Poco a poco hemos de llegar a eso. Es cuestión de comprender.



DOROTHY LAMOUR la famosa estrella del cine, practica con entusiasmo el ciclismo

## LAS FUNCIONES DE HOY EN EL TEATRO COLISEO

Un éxito constituyó ayer la presentación en el Coliseo de la cantante argentina Rosita Cortés y su trío de gauchos guitarristas. A su figura, juventud y dinamismo hay que agregar la gracia con que ejecuta los diversos números de su repertorio.

En las dos funciones de hoy volverá a actuar esta simpática cantante, y el conjunto de Adolfo Gallardo interpretará, por su parte, graciosos sketchs entre los cuales figura 'Entre ponerle y no ponerle...", que ha sido un éxito de risa.

Pipiripi anuncia para estas funciones nuevas excentricidades musicales y el cine pasará "Hay que educar a Nini", a solicitud de numerosas familias del barrio, cinta en que hace un papel tan destacado Catita.









# GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

## TEATROS

**BALMACEDA.**— Artesanos N.o 841.— Teléfono número 88768.— Cía. de Revistas Cóndor. — Vermouth y noche: Cine: Luchando por su novia y Pistolero contra cowboy. Revistas: Verdejo tiene mil novias.

**CAUPOLICAN.** — San Diego 858. — Teléfono núm. 51376. — Gran Compañía de Revistas Internacionales del Ritmo Loco. — Vermouth y noche: Entre tangos y cuecas, y Sinfonía política de 1941.

**COLISEO.**— Arturo Prat 1081 — Teléfono número 52225. — Vermouth y noche: Rosita Cortés y su trío de guitarristas argentinos; Pipiripi y Hay que educar a Nini.

**IMPERIO.**— Estado N.o 239.— Teléfono número 8 0 1 3 0 . — Cía. Cómica Córdoba - Leguía.— Vermouth y noche: Cuidame esa loca.

**MUNICIPAL.**— Agustinas esq. S. Antonio.— Teléfono 84407 — Cía. de Alejandro Flores. — Matinée: La garra.— Vermouth: Concierto.— Noche: Pecado de mujer.

## CINES

**ALCAZAR.** — Brasil N.o 373. Teléfono número 8 0 1 2 2 . — Vermouth y noche: Así termina la noche.

**ALAMEDA.**— Delicias 2987. — Teléfono número 9 1 2 5 4 . — Vermouth y noche: Convoy y Casados y descasados.

**ALMAGRO.** — Plaza Almagro. Teléfono número 8 3 4 2 5 . — Vermouth y noche: El halcón de los mares y Hogar, dulce hogar.

**AMERICA.**— Ñuble N.o 390.— Teléfono número 5 2 4 4 3 . — Vermouth y noche: Conquistadores del Oeste; El cuatrero misterioso y Los tambores de Fumanchú.

**APOLO.**— Victoria N.o 753. — Teléfono número 5 1 7 4 6 . — Vermouth y noche: La Gitanilla; Campiña ardiente y El águila invencible.

**AVENIDA.**— Vicuña Mackenna 624.— Teléfono N.o 84966. — Vermouth y noche: Dueña de su destino y Los despojadores.

**AVENIDA MATTA.**— Avenida Matta N.o 618.— Teléfono 51455. Vermouth y noche: Historia de una noche y La usurpadora.

**BAQUEDANO.**— Plaza Baquedano. — Teléfono N.o 65050.— Matinée: Beneficio Liceo N.o 1. Vermouth y noche: Las de Barranco y La venganza del monstruo.

**BLANCO ENCALADA.**— Blanco Encalada 28.— Teléf. 91787.— Vermouth y noche: Al sur de Suez e Historia de una noche.

**BOLIVAR.**— Tarapacá 761. — Teléfono número 6 0 9 8 5 . — Vermouth y noche: El renegado y El ladrón de Bagdad.

**BRASIL.** — Plaza Brasil. — Teléfono número 20306. — Vermouth y noche: El halcón de los mares y agregados.



**CAPITOL.** .— Independencia 224. — Teléfono núm 89581. — Rotativo de 14.30 a 24 horas. Vermouth y noche: Noticiarios Fox e inglés. Instantáneas de Hollywood, Chaplin de madrugada, Foro internacional y Descriptivas.

**CARRERA.** — Bernardo O'Higgins 2181. — Teléfono 86685. — Matinée, vermouth y noche: Las de Barranco y La venganza del monstruo.

**CENTRAL.** — Huérfanos N.o 930. — Teléfono número 66060. — Matinée, Vermouth y noche: Ella, él y el otro.

**CONTINENTAL.**— Plaza Bulnes 41.— Teléfono N.o 81525.— Matinée, vermouth y noche: Así termina la noche.

**CERVANTES.**— Matías Cousiño.— Teléfono número 134. — Matinée, vermouth y noche: Tradición de medianoche.

**CLUB DE SEÑORAS.**— Monjitas 743.— Teléfono 85020. — Vermouth y noche: Dueña de su destino.

**COLON.**— San Pablo esquina Maipú.— Teléfono N.o 90577. — Vermouth y noche: Convoy y Casados y descasados.

**CHILE.** — Recoleta N.o 2104. Teléfono número 6 0 7 2 8 . — Vermouth y noche: Gangsters contra cowboys; Rojo vivo; y Los tambores de Fumanchú.

**COUSIÑO.**— San Ignacio 1240. Teléfono número 5 0 6 5 7 . — Vermouth y noche: Casados y descasados y ¿Quién dijo miedo?.

**DIEZ DE JULIO.** — Diez de Julio 319.— Teléfono 80836. — Vermouth y noche: Refugiados del terror y Dos amigos y una novia.

**ESMERALDA.** — San Diego 1035.— Teléfono núm. 52153. — Vermouth y noche: Al sur de Suez y Dueña de su destino.

**EXCELSIOR.** — Independencia 1070.— Teléfono 6076. — Vermouth y noche: Rastro en las tinieblas y Casados y descasados.

**HOLLYWOOD.**— Avda. Irarrázaval 2900.— Teléfono 42389. Vermouth y noche: Hogar, dulce hogar y Un gran amor de Beethoven.

**LO FRANCO.**— Carrascal 4604. —Teléfono número 9 2 7 0 5 . — Vermouth y noche: La usurpadora y Zona Tórrida.

**FRANKLIN.** — San Diego 2117.— Teléfono número 50754. Vermouth y noche: Convoy y El mono asesino.

**IDEAL CINEMA.** — Mapocho 1117. — Teléfono N.o 92138. — Vermouth y noche: La usurpadora y El rastro invisible.

**IMPERIAL.**— San Diego 1344 Teléfono número 5 0 9 6 4 . — Vermouth y noche: Pepita en vacaciones; Justicia y El paso de la muerte.

**INDEPENDENCIA.** — Independencia 373. —Teléfono 62702. Vermouth y noche: Al sur de Suez; Rojo vivo y El águila invencible.

**ITALIA.**— Avenida Bilbao esq Avenida Italia.— Teléf. 41863. — Vermouth y noche: Fugitivos del destino y Al sur de Suez.

**IRIS.**— Castro número 130.— Teléfono número 8 0 3 3 6 — Vermouth y noche: Refugiados del terror y En alas de la música.

**METRO.**—Bandera con Unión Central.— Teléfono N.o 83361.— Matinée, vermouth y noche: Pecadora equivocada.

**MINERVA.**— Chacabuco N.o 178.— Teléfono número 91464 — Cine rotativo de 14 a 24 horas. Chaplin entre bastidores, Ojos de la marina, Mecánica ilustrada y Noticiarios.

**MONUMENTAL.** — Avda. B. O'Higgins 3943. — Fono 91555.— Vermouth y noche: Fugitivos del destino y Al sur de Suez.

**MIRAFLORES.** — Miraflores N.o 378.— Teléfono N.o 66998. — Vermouth y noche: El halcón de los mares y Fugitivos del destino.

**NOVEDADES.**— Gral. Korner esq. Avda. Portales, Fono 90290. Vermouth y noche: La canción del adiós.

**ÑUÑOA.**— Irarrázaval 2706 — Teléfono número 4 3 1 5 2 . — Vermouth y noche: Fugitivo del destino y agregados.

**ORIENTE.**— Providencia esq. P. Valdivia.— Teléfono 41345.— Vermouth y noche: Ella, él y el otro.

**O'HIGGINS.**— San Pablo esq Cumming.— Teléfono 86929 — Vermouth y noche: Vuelos de águilas y El halcón de los mares.

**PORTUGAL.**— Avenida Portugal con 10 de Julio.—Tel 51473 Vermouth y noche: Convoy y Casados y descasados.

**PRINCESA.**— Recoleta 243.— Teléfono número 8 5 3 0 5 — Vermouth y noche: Casados y descasados y Más fuerte que el orgullo.

**PRINCIPAL.**— Ahumada 163 —Teléfono número 6 3 0 5 0 .— Rotativas de 11 a 24 horas. — El poder militar de la Unión Soviética, llegado por avión y los Noticiarios con nuestro programa.
Entrada permanente.

**PROVIDENCIA.**— M. Montt 63.— Teléfono N.o 46075 Vermouth y noche: Dunia, la novia eterna y Los amores de Chopin.

**REAL.**— Compañía N.o 1040. Teléfono número 6 5 5 5 5 . Matinée, vermouth y noche. La carta.

**RECOLETA.**— Recoleta N.o 469.— Teléfono N.o 63874. — Vermouth y noche: Historia de una noche; Al sur de Suez, y Conquistadores del Oeste.

**RIALTO.**— Pedro de Valdivia 6346 — Teléfono número 41667. Vermouth y noche: El halcón de los mares y Tu nombre es mujer.

**REPUBLICA.** — Av. República 239. — Teléfono N.o 93613.— Vermouth y noche: Fugitivo del destino y Alto, moreno, y buen mozo.

**SANTIAGO.**— Merced 839 — Teléfono número 6 6 4 4 4 . — Matinée, vermouth y noche: Los hijos de la noche.

**SAN MIGUEL** — Avenida Central 1201.— Teléfono 23275.— Vermouth y noche; El mono asesino y El rey del pánico.

**SELECTA.** — Chacabuco N.o 1178.— Teléfono número 92194. Vermouth y noche: Vuelo de águilas; Alto, moreno y buen mozo y El águila invencible.

**SPLENDID.**— Huérfanos 1938 Teléfono número 8 5 8 1 5 — 117. — Teléfono N.o 92194. — Vermouth y noche: El fruto dorado y Agregados.

**VICTORIA.**— Huérfanos esq. San Antonio.— Teléf. 60198. — Matinée, vermouth y noche: La marca del zorro.

**VALENCIA.** — Plaza Chacabuco. Vermouth y noche: El renegado y Los despojadores.

EDICION DE 18 PAGINAS

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81- D. | SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 25 DE JUNIO DE 1941 | PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

# ACTIVIDADES GREMIALES

## ACTO EN HONOR DE DIRIGENTES DE LA SOC. ARTESANOS LA UNION

Fueron festejados don Juan Urzúa Madrid y don Luis Roberto Correa. — Se ofreció también un chocolate a los alumnos

La Comisión Educativa de la Sociedad Artesanos "La Unión", efectuó anoche una manifestación en honor del regidor señor Juan Urzúa Madrid; del señor Luis Roberto Correa, presidente de la institución, y señorita Juana Riveros, directora de la Escuela Nocturna de la Sociedad. Esta manifestación se hizo extensiva a los alumnos de la Escuela Nocturna, a quienes se les sirvió un chocolate en los comedores de la entidad.

Durante este acto, se efectuaron varios números artísticos a cargo de los alumnos de la Escuela, los que fueron muy aplaudidos por los asistentes. Luego de haber terminado al velada y de haberse servido el chocolate a los alumnos, la Comisión encargada invitó a los festejados y dirigentes de otras instituciones al acto en honor de las personas indicadas.

Ofreció esta manifestación el señor Apolonides Parras, quien dió a conocer su significado social, siguiéndole en el uso de la palabra el señor Salvador Fernández, presidente de la Central Mutualista, y el señor Héctor León, presidente de la Sociedad Mutual Igualdad y Trabajo, personas que fueron largamente aplaudidas.

## ACTIVIDADES DE HOY Y EL VIERNES EN LA UNION GREMIAL DE LECHEROS

Labores de la Estudiantina de la institución. — La Policlínica. — Declaraciones

Como de costumbre hoy proseguirán en la Sociedad Unión Gremio de Lecheros, Nataniel 643, interesantes actividades artísticas y culturales.

La estudiantina de la Sociedad, que ha conquistado repetidos aplausos en sus actuaciones, desarrollada sus labores sin orientación, ni preferenvia política alguna, pues la institución no se ha mezclado, ni se mezcla en política. Declara que si por política se entiende tener delegado ante la C.T.Ch., la Sociedad no lo tieno, aún cuando tampoco hace cargo alguno a esta Central Obrera. En los servicios de la Policlínica de la Sociedad se observa igual prescindencia política o ideológica.

Una junta general de socios tendrá lugar el próximo viernes a las 19.30 horas, en el local de la institución, Nataniel N.o 643.

### CONSEJO DIRECTIVO NACIONAL DE LA UNION DE PROFESORES

En reunión celebrada recientemente por este organismo, se tomaron los siguientes acuerdos: designar una comisión que se abocará al estudio del proyecto de escalafón, cuya reducción fué ordenada hace algún tiempo por el Supremo Gobierno; dar por aprobadas las finanzas del periódico "Unidad" de la institución; nombrar directora del periódico, a doña Lucila Delgado, y se la autoriza para que tome las medidas del caso, a fin de que aparezca a la brevedad posible este vocero del magisterio, y citar a reunión de Consejo para hoy a las 18 horas, en el local de costumbre.

### CONFEDERACION GENERAL DE TRABAJADORES

La Comisión Local de esta institución anuncia que se están preparando los próximos actos teatrales y culturales, a cargo de la Comisión Mixta. Estos actos se realizarán los días miércoles, sábados y domingos.

Con el fin de reunir fondos pro local social, el próximo sábado a las 21 horas, se efectuarán un baile y velada cultural en su local social de calle San Francisco 864.

### SINDICATO DE EE. PP. DE LA I. HOTELERA

Esta institución ha nombrado, en reunión general celebrada recientemente, las siguientes Comisiones: Comisión de Propaganda, los señores Melchor Calaf, Guido Sanguinetti y Gustavo González; Comisión de Estatutos y Personería Jurídica, los señores Francisco Gómez y Armando Ramírez; Comisión Calificadora y Relación Sindical, los señores A. Ramírez, David Garrido y J. Hernández.

## FINALIDADES DE ORDEN SOCIAL, TECNICO Y ECONOMICO SUSTENTA LA ASOC. GENERAL DE EE. DE PAVIMENTACION

La institución se propone crear bibliotecas, Cajas de Ahorro y una Cooperativa para el numeroso personal de los servicos. — Aspira tambi én a la creación de Tribunales Administrativos que resguarden las prerrogativas y der echos de los funcionarios. — La Asociación celebrará su aniversario con diversos actos

Hoy cumple su primer año de actividades la "Asociación de Empleados de la Dirección General de Pavimentación", progresista colectividad gremial que celebrará su aniversario con un interesante programa de festejos el sábado y domingo próximos.

El organismo en referencia es una institución destinada a agrupar en una sola entidad a los empleados de planta y a contrata y a los inspectores a jornal que sirven en la Dirección General de Pavimentación.



Los miembros de la actual Mesa Directiva de la Asociación de Empleados de la Dirección General de Pavimentación. Al centro, el presidente señor Hugo Bravo S.

FINALIDADES DE LA ASOCIACION

Sus finalidades principales son:

Fomento cultural y material de sus asociados, con un sentido justo y amplio, a cuyo efecto se crearán bibliotecas, academias, Cajas de Ahorros, Cooperativas de consumo y centros de deportes; trabajo constante por el bienestar económico de sus asociados, propendiendo a la realización del rol social del gremio en todas sus manifestaciones; propender a su perfeccionamiento técnico y difusión, por medio de sus respectivos organismos, de los conocimientos prácticos y útiles para el desarrollo de la misión funcional de sus asociados; cooperación a toda iniciativa que tienda a la unión de todos los elementos que laboran dentro de la Administración Pública, adoptando las nuevas modalidades que determinan la futuras conquistas logradas por la acción común de los trabajadores del Estado y mantención de relaciones de confraternidad con todos los organismos societarios y con todas aquellas instituciones que signifiquen dignificación humana en el campo del trabajo: luchar por la creación de los Tribunales Administrativos, velando por la defensa, dentro de los medios legales, de los derechos y prerrogativas que les corresponden como funcionarios, a sus asociados; creación del hogar social de los empleados de la Dirección General de Pavimentación; publicación de un órgano oficial en el que se ventilen materias que tengan estrecha relación con la Asociación y con los servicios de la Oficina; y estudio de la dictación de medidas de carácter legal y reglamentario que tiendan a robustecer y ensanchar la acción de la Dirección General de Pavimentación, como asimismo dar el máximo de estabilidad a sus funciones y con ello al personal.

EL PRIMER DIRECTORIO

El primer Directorio de la Asociación, lo presidió el Ingeniero Civil, señor Alfredo González.

El Director General de Pavimentación, cooperó decididamente a la iniciativa del personal de su dependencia para la formación del organismo gremial que éstos constituían.

LA ACTUAL DIRECTIVA

El Directorio en ejercicio de la Asociación de Empleados de la Dirección General de Pavimentación, está compuesto de la manera siguiente:

Presidente, Arquitecto señor Hugo Bravo S.

Vicepresidente, señor Abel Soulé.

Secretarios, señores Samuel Ordenes y Esaú Mora.

Tesorero, señor Eugenio Encina.

Directores, señores Julio Fuentealba, Guillermo Villarroel y Roberto De Petris.

Las personas indicadas son activos y experimentados dirigentes.

### PROTESTAN VARIOS ARRENDATARIOS DE LA CALLE DOLORES

Ayer se ha acercado a nuestras oficinas, un grupo de vecinos de la calle Dolores del barrio Chuchunco, con el objeto de protestar contra el señor Manuel Mayne G., propietario de varios colectivos que hay en ese sector. En esta oportunidad, nuestros visitantes, nos hicieron ver lo subido de los cánones de arriendo, en relación con otros arrendadores y las deficiencias que se notan en las casas del señor Mayne G.

Antes de retirarse esta comisión, nos socilitó hiciéramos esta publicación.

## HOY SE INICIARA UN CURSO DE VENTAJOSO SISTEMA TAQUIGRAFICO

Lo ha organizado el Departamento de Extensión Cultural. — Próximos cursos de Contabilidad, Redacción y Matemáticas Elementales

LAS CLASES GRATUITAS DE LITERATURA E HISTORIA

Hoy miércoles, a las 19 horas, se efectuará la primera reunión del nuevo curso rápido de Taquigrafía nacional "Morma", organizado por el Departamento de Extensión Cultural. Este sistema, confeccionado por el distinguido profesor chileno, don Luis Morales Matus, ofrece especiales ventajas, tanto en su aprendizaje, como en su aplicación práctica en toda clase de actividades. Por otra parte la profesora que dirigirá las clases cuenta ya con larga experiencia profesional. La inscripción de alumnos de ambos sexos se mantiene abierta en el Departamento, Moneda 1384. Se cubre sólo un derecho de matrícula para la profesora.

EL CURSO GRATUITO DE LITERATURA

Esta noche, a las 19.30 horas, se hará como de costumbre la clase del curso gratuito de Literatura nacional. Se continuará el desarrollo del interesante programa de materias que abarca esta asignatura. Mañana jueves, a las 19 horas, habrá clases de Castellano, Dicción y Limpieza del Lenguaje y, a las 20, Historia de Chile. El viernes, a las mismas horas, seguirán los cursos de Taquigrafía y Geografía de Chile que llevan dos meses de funcionamiento.

CONTABILIDAD, REDACCION Y MATEMATICAS

Los cursos dominicales semigratuitos de Contabilidad, Redacción Comercial y Matemáticas, se iniciarán el próximo domingo, a las 10 horas. Las inscripciones se reciben diariamente, de 15 a 19 horas, en Extensión Cultural, Moneda 1384.

### HOMENAJE ARTISTICO A LA SRTA. OLGA NAVARRO

Con todo entusiasmo los socios del Conjunto "Rumbo Nuevo", preparan para el próximo viernes en la noche un festival artístico que se efectuará en el Teatro Chile, ubicado en Recoleta esquina de Avda. Chile, en honor de la socia cooperadora, Olguita Navarro, candidata a Miss Radio de 1941.

Participarán en este acto los mejores elementos de la institución, quienes desarrollarán un interesante programa. Actuará Olguita Navarro, candidata a res canciones. Se han adherido numerosos y distinguidos artistas radiales de Santiago, que desean exteriorizar sus simpatías a la festejada, tomando parte en el programa artístico.

Las localidades se encuentran en venta en el local social, Recoleta N.o 2130.

## Apoyo de la CGT a gremios obreros y EE. Particulares

Fué ratificado por su Consejo Directivo Nacional en sesión de ayer

Con asistencia de todos sus delegados celebró sesión especial el Consejo Nacional de la Confederación General de Trabajadores (CGT), reunión en la cual se trataron diversos e importantes asuntos generales.

Las comisiones nombradas para estudiar los diversos conflictos pendientes dieron cuenta de su misión la que fué aprobada en todas su partes.

CONFLICTOS PENDIENTES

La delegación de la Federación de Obreros de Imprenta expuso al Consejo la situación en que se encuentran los obreros en huelga de las dos imprentas que se han negado a aceptar el tarifado acordado para la industria.

Este asunto quedó pendiente, pero se acordó en principio prestar el mayor apoyo a los personales en conflicto e impartir órdenes a las diversas Federaciones locales en este mismo sentido.

Con relación al conflicto de los Empleados Particulares se acordó esperar los datos solicitados y continuar prestando coo peración a este problema que es encabezado por la FIEP y CONEP.

### MANIFESTACION AL SR. JUAN ARAVENA

Ayer fué festejado el señor Juan Aravena, ex Alcalde de la Comuna de San Miguel, en la Residencia de calle Aurora Mira 834. Durante este acto, hicieron uso de la palabra diversos oradores, quienes exteriorizaron su aprecio por el señor Aravena, y por los grandes beneficios que había llevado a efecto en la comuna. El festejado, en un discurso que fué largamente aplaudido, agradeció estas manifestaciones de aprecio de las personas asistentes.



## QUE SE FINALICE URBANIZACION DE LA POBL. OBRERA "EL SALTO"

Desean los pobladores de ese sector de la capital. — Peticiones de ayuda dirigidas al Intendente. — Fondos para los trabajos

La Sociedad Lealtad y Progreso, de la Población El Salto, ha dirigido una detallada y extensa comunicación al Intendente de la provincia, don Ramón Vergara Montero, dándole a conocer la situación en que aún se encuentra dicho sector, con sus 3,500 personas y la población infantil que es numerosa, por la falta de servicios de urbanización y rogándole su valiosa colaboración para que esas necesidades sean atendidas.

Los pobladores, representados por los señores Oscar Pinto Hidalgo y Víctor A. Jofré Zamorano, informan al señor Intendente de los diversos antecedentes relacionados con estos problemas, los que han sido expuestos anteriormente al señor Ministro del Trabajo y a las autoridades de la Caja de la Habitación.

Dice la exposición en sus capítulos siguientes:

"Como dato ilustrativo ponemos en conocimiento de US., que el 25 de mayo de 1940 el dueño de la Población "El Salto", don Eugenio Santa María, puso a disposición del señor Director de la Caja de la Habitación Popular, señor Abraham Alcaíno, la suma de $ 1.800.000, correspondientes a los saldos insolutos que arrojaban los expedientes de los compradores de sitios a plazo de dicha población, más la cantidad de $ 243.000,00 retenida por la Caja de la Habitación Popular, por liquidaciones anteriores correspondietes al 15 o|o del valor de los terrenos, en conformidad a la Ley 5,579, para destinarlo a la urbanización de la población.

El convenio entre el señor Santa María y el señor Director de la Caja de la Habitación, estipulado en escritura pública el 25 de mayo de 1940, en la Notaría Hiriart, obliga a la Caja, a llevar a efecto la urbanización total de la Población "El Salto", en conformidad a la Ley 5,579.

A pesar de contar la Caja con los fondos necesarios, ha realizado únicamente las instalaciones de los filtros y la red de cañerías para el agua potable, no habiéndose aprovechado el tiempo bueno para construír las veredas, calzadas y haber dotado de luz a la población".

## ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDIC. OBREROS

SINDICATO DE TALLERES Y CASA DEL NIÑO.— Reunión general para hoy a las 20 horas, en su local de Avda. Providencia 1701.

SINDICATO DE DUEÑOS DE DEPOSITOS MINORISTAS. — Reunión general para mañana a las 15 horas, en su local social de calle Puente 682.

SOCIEDAD MANUEL MONTT. — Reunión de directorio para hoy a las 22 horas, en su local social de calle Olivares.

FEDERACION METALURGICA. — Reunión de delegados permanentes para hoy a las 20.30 horas, en su local de calle Moneda 2460.

UNION SOCIAL MUTUALISTA. — Reunión de Consejo para hoy a las 19.30 horas, en su local de calle Manuel Montt 340.

LIGA DE ARRENDATARIOS DE QUINTA NORMAL.— Concentración para el próximo domingo a las 10 horas, en calle Julio Bañados 131.

SINDICATO DE TAPICEROS. — Reunión general para hoy a las 19.30 horas, en su local social de calle San Diego.

UNION DE COMER AMBULANTES.—Reunión general para hoy a las 20.30 horas, en su local social de calle Romero 3096.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW). — Reunión general para el próximo domingo a las 10 horas, en su local social de Avda. Matta N.o 832.

SINDICATO DEL RODADO A TRACCION ANIMAL.— Reunión de la Comisión de Carreras para mañana a las 21 horas, en su local de calle Bascuñán Guerrero 1532.

SINDICATO EL ARTE CULINARIO. — Este Sindicato avisa a sus asociados que la secretaría atiende en su nuevo local de calle Compañía 1373.

### REMATE FISCAL

"El 27 de Junio de 1941, a las 15 horas, en la Oficina del Tesorero Provincial de Santiago y ante la Junta de Almonedas, se procederá al remate de la propiedad fiscal, situada en la calle Mújica N.o 061, de esta ciudad, por el mínimum y demás condiciones fijadas en el decreto 782 de 1941. Bases en el Departamento de Bienes Nacionales.— El Jefe del Departamento".



## MANUEL RODRIGUEZ.- 31.

KALEIDOSCOPIO

FIGURAS CÉLEBRES Y HECHOS FAMOSOS POR WALT. MILLAR



Pronto Neira entra en tratos con Rodríguez y se compromete a obedecer las instrucciones de éste en pro de la causa patriota. Se abalanza sobre los correos y registra la correspondencia. Neira se bate por todos los caminos y llena su bolsa con los pesos recogidos por los españoles para la caja del rey, ya no como un simple maleante, pues se siente transformado y ufano con el uniforme de oficial galoneado y vistoso que le mandó de regalo San Martín por intermedio de Manuel Rodríguez. El propio general le estimula desde Mendoza; en una carta fechada el 3 de diciembre, le dice: "Mi estimado Neira: Sé con gusto que Ud. está trabajando bien. Siga así y Chile es libre de los maturrangos Dentro de poco tiempo tendrá el gusto de verlo su paisano y amigo.—José de San Martín".— Los hacendados patriotas, lo ayudan con plata y con remudas de caballos.



## TARZAN (219) UNA CARRERA INU TIL -Por Edgar Rice Burroughs







